

## Los restos de Sánchez Albornoz recibieron cristiana sepultura en el claustro catedralicio de Avila

### Presidió el sepelio el presidente del Gobierno

#### Ultimo y emocionado adiós del pueblo abulense

Avila (Por José María Bermejo, enviado especial). — La discordancia de algunos, que seguían mirando hacia atrás con ira, no ha impedido que Claudio Sánchez Albornoz haya ganado un palmo de tierra casi natal en un bello rincón del claustro catedralicio de Avila. Allí está su cuerpo, bajo un arco gótico del muro Este, el lado por donde nace el sol. Allí duerme su definitivo y misterioso sueño el gran enamorado de España, el que desentrañó sus remotos orígenes con una pasión tan encendida como rigurosa. Avila vibró en el último, multitudinario adiós a su hijo adoptivo y predilecto, madrileño de cuna pero abulense de raíz y de querencia.

Poco después de las 11,30 de la mañana, la capilla ardiente —por la que habían ido desfilando día y noche miles de personas— fue desalojada unos instantes para permitir que los familiares contemplasen por última vez el rostro querido. En torno al Gobierno Civil y en las calles del trayecto hasta la Catedral, toda Avila se apiñaba, ansiosa, esperando el paso de la comitiva fúnebre. Sobre el edificio del Gobierno ondeaba, a media asta, la Bandera española. El féretro de madera oscura, coronado por un sencillo crucifijo, fue introducido en el furgón que había de cubrir el primer trayecto, hasta la iglesia románica de San Pedro. La comitiva, presidida por los hijos del ilustre historiador,

Nicolás, Conchita y María Cruz, se puso lentamente en camino. Detrás seguía una representación política y académica, encabezada por el presidente de la comunidad de Castilla-León, acompañado por el presidente de las Cortes Generales, y en la que figuraban el ex-presidente

Adolfo Suárez, el ex-ministro Rodríguez Sahagún, el presidente del Instituto de España, Fernando Chueca Goitia, el de la Real Academia de la Historia, y el rector de la Universidad complutense.

(Pasa a la página 14)

## PRESIDIDA POR EL REY, LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL ESTUDIA EL PLAN ESTRATEGICO CONJUNTO

### Lleva el ritmo previsto la construcción del portaerones «Príncipe de Asturias» y las fragatas «Santa María», «Pinta» y «Niña»

Madrid (Agencias). — La Junta de Defensa Nacional siguió estudiando en el palacio de la Zarzuela, bajo la presidencia del Rey don Juan Carlos, el Plan Estratégico Conjunto, que se desea tener elaborado a finales del presente año, para que pueda ser aprobado en el primer trimestre de 1985.

A la reunión asistieron el presidente del Gobierno, el vicepresidente, los ministros de Defensa, Asuntos Exteriores e Interior; el Jefe del Estado Mayor de la Defensa y los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos.

El ministro de Defensa informó de los trabajos realizados hasta el momento en la elaboración del Plan General de la Defensa Nacional, que incluye el Plan Estratégico Conjunto. La necesidad de tenerlo ultimado en el más breve tiempo posible, es lo que ha obligado a la Junta de Defensa Nacional a reunirse tres veces en los últimos tres meses, cuando llevaba sin encontrarse más de un año.

En el Plan General de Defensa se contienen los objetivos de la defensa nacional, las acciones necesarias para alcanzarlos y su asignación a los distintos Departamentos ministeriales.

Una vez que se concluya este Plan, se enviará a los Ministerios para que cada Departamento formule su plan correspondiente de actuación, bajo la coordinación del ministro de Defensa.

#### CUATRO AREAS

Los objetivos de la defensa nacional se agrupan en cuatro grandes áreas: General, Interior, Exterior, y su relación con las Fuerzas Armadas.

En la primera de ellas, la General, se hace especial hincapié en que la Defensa Nacional es tarea de todos los españoles, y en que se deben hacer esfuerzos para identificar al máximo al Pueblo y a las Fuerzas Armadas. Asimismo se tenderá a potenciar y coordinar al máximo los servicios de inteligencia, para reforzar esa defensa nacional en todo el territorio.

En los objetivos «interiores» destaca la preservación del orden constitucional contra cualquier factor desestabi-

(Pasa a la página 14)

## IRAN QUIERE QUE SE SUBA EL PRECIO DEL PETROLEO

### Para financiar su guerra con el Irak

#### En la OPEP acusan a Inglaterra y Noruega del «bajo precio» del crudo

Viena (Crónica de «Europa Press», en exclusiva para este periódico). — Los ministros del petróleo de los 13 países que componen la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) han acusado hoy a la Gran Bretaña y a Noruega de ser los causantes del bajo precio a que se mantiene el crudo a nivel mundial.

Los ministros hicieron esta declaración al comienzo de la 70 Conferencia de la OPEP, que durará dos días y que se celebra en Viena.

El ministro del Petróleo de Arabia Saudita, jeque Yamaná, dijo al comienzo de la reunión que no esperaba ningún cambio ni en los precios ni en las cuotas de producción acordadas por la OPEP.

Irán quiere que se aumente el precio del crudo para poder financiar su guerra contra Irak.

Ravmond CASTLE

## JUSTO DEL RIO, CON LA O. N. C. E.



La O.N.C.E. de Burgos sigue adelante con su Semana y entre el cariño más generalizado. Así es que no podía faltar la actuación del grupo de Justo del Río, que vemos en la fotografía y que ayer actuó en la Casa de Cultura. Por cierto que en páginas interiores tienen ustedes información de que en el sorteo del lunes, celebrado en nuestra ciudad, «cayeron» sobre los burgaleses así como cuarenta millones de pesetas, en el primer premio, el número 5.617. Si ya sabíamos nosotros que la ONCE es cosa de Burgos, lo mismo que Burgos es cosa de la ONCE. — (Foto FEDE).

(Pasa a la página 14)

## Hoy, Consejo de ministros

### Tratará sobre los Presupuestos del Estado y la Ley de Pensiones

#### Exportación de trigo

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros de mañana analizará los criterios generales de los Presupuestos del Estado para 1985 y de la reforma de la Seguridad Social, a través de su instrumento esencial, la Ley de Pensiones.

La reunión durará todo el día, según fuentes oficiales, y aunque tiene en principio carácter deliberante se adoptarán algunas decisiones.

Entre otras, el Gabinete podría aprobar un decreto ley de medidas urgentes para el saneamiento del sector del seguro privado, mediante este decreto se crearía la «UVI» del sector, encargada de acoger a las compañías privadas de seguros en dificultades, de modo semejante a lo que ocurre con la «UVI» bancaria.

Las mismas fuentes no descartan que el Gobierno pudiere intervenir en el conflicto de «Iberia», si hoy no se llega a algún tipo de acuerdo.

El ministro de trabajo, Joa-

(Pasa a la página 14)

## Sodupe (PNV) dice que S. M. don Juan Carlos pide que los partidos se entiendan sobre el caso vasco

### Felipe González y Fraga mantienen correspondencia escrita

#### Prohíben a Suárez y Gutiérrez Mellado, entre otros, dar conferencias políticas en Paraguay

Madrid (Europa Press). — El Rey Don Juan Carlos recibió ayer, en el palacio de la Zarzuela, al nuevo presidente del Partido Nacionalista Vasco, Román Sodupe, a quien acompañaba también Miguel Unzueta, presidente del PNV de Vizcaya.

El motivo principal de esta audiencia era cumplimentar por parte de los representantes del PNV al Rey, al haber sido nombrada la nueva ejecutiva del partido. Recientemente el Monarca recibió al ex-presidente del PNV Javier Arzallus, quien acudió a la Zarzuela para despedirse de Don Juan Carlos.

Román Sodupe ha declarado a Radio Nacional de España que en la audiencia han manifestado al Rey su disposición por participar de una forma activa en la vida

(Pasa a la página 16)

## Actualidad burgalesa

- LA FIESTA DE SAN CRISTOBAL.
- UN ALEMAN, PREMIADO EN EL CONCURSO DE MONOGRAFÍAS SOBRE LA PROVINCIA.
- OCHO ASPIRANTES A LA PLAZA DE VICESECRETARIO DE LA DIPUTACION.

(Información, en páginas interiores)



POSTAL

# ¿ADIOS?

EL adiós que ponemos entre interrogaciones, que no queremos ver confirmado, se refiere al Santander - Mediterráneo que, como pudieron leer en la edición de ayer, ha entrado en la vía más muerta de todas las vías muertas por la que no tuvo tiempo ni opción de pasar. Malo.

Decimos que malo porque tenemos varios motivos para decirlo. ¿Dónde hemos leído no sabemos qué de la desertización de Soria? Pues eso. Queremos romper alguna lanza por la provincia hermana, pero de momento sólo decimos eso. Quitarle comunicaciones a una provincia, es como meter en la celda del silencio a cualquier hombre. Así que insistimos: Pues eso.

Pero, ¿y nosotros? Estamos seguros de que pueden enviárenos millón y medio de razones contra este ferrocarril, sobre lo que tenemos suficiente experiencia para no dar ni una sola por válida. No se puede condenar a lo que ha sido y es fundamental para muchas cosas, cuando resulta que su rentabilidad económica está por verse. Jamás se puso en marcha total, jamás se terminó totalmente, jamás hemos sabido de su posible rentabilidad. Si que sabemos algo: unid localidades por una vía férrea y allí se creará riqueza, lo mismo que en los puntos que forman tal línea. Y lo contrario, también vale. Así que atengámonos a las consecuencias.

Hay un argumento, sin embargo, que no se ha usado con tanta frecuencia o no se ha usado nunca. Nos referimos a este aire desmoralizador que ahora se usa tanto. Estamos de acuerdo: regímenes y gobiernos ha habido a punta de pala desde que se empezó la cuestión de este ferrocarril. Ello, con relación a la cosa actual, no hace más que añadir un nuevo Gobierno a los que no han querido ni verlo. Si culpa tuvieron los anteriores, culpa va a tener el actual, pero con la nota desagradable, de que además nos come la moral, nos dice que no hay ni poca ni mucha voluntad de progreso y que ya podemos empezar a analizar lo que va a ser el desierto soriano para remojar nuestras barbas en los secarrales de lo que puede ser el nuestro.

Y mientras tanto, ya ven, nuestra flamante Junta no dice esta boca es mía o se limita a asentir con torpe movimiento de cabeza. Desde ahí nos gustaría saber por dónde podemos revitalizar la esperanza de nuestro pueblo que no será, desde luego, a lo largo de otras vías de comunicación, con las que ya se ha hecho lo que nunca se hará. Ustedes entienden.

Este tema del ferrocarril Santander - Mediterráneo siempre fue veneno de enojos. A lo mejor lo que quieren es que, de una vez por todas, ya no tengamos motivos para esa situación.

BURGENSE

## MIPEM, S. A.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS, REPARACIONES DE TEJADOS Y SERVICIOS

Disponemos de los profesionales que Vd. necesita, albañiles, pintores, escayolistas, fontaneros y todos los concernientes en el ramo de la construcción, para la Capital y Provincia. Consúltenos.

C/. Madrid núm. 11 bajo (BURGOS). TELEFONO 20-20-20

# TOBOGAN

## GRAN LIQUIDACION

TALLAS SUELTAS

PLAZA DE ESPAÑA, 7

Lo que va de ayer a hoy. Aquel atractivo proyecto que tantas ilusiones suscitó, que tantos ríos de tinta consumió y que estaba forjado en torno a la línea ferroviaria que habría de llegar a unir de forma directa el Cantábrico y el Mediterráneo pasando por las tierras de Pinares y de las Merindades, quedará reducido a un ramal que solamente unirá a nuestra capital con el polígono industrial de Villalonquéjar.

Esto es algo así como pasar del cero al infinito, pero a la inversa.

¡Cantabria, tan próxima en el corazón y tan lejana por causa de las pésimas comunicaciones!

¡Ay Burgos, Burgos! ¡Ay de mi Castilla querida y ensañada!

No todo fue agradable el domingo en Fuentes Blancas, lamentablemente. Según las referencias que tenemos, a un burgalés ausente que acudió a la fiesta con un automóvil matrícula de Bilbao le pincharon tres ruedas de su coche. El alcalde de la ciudad se enteró de lo ocurrido,

# QUISICOSAS

acudió al lugar donde estaba el vehículo y dio orden a la Policía Municipal para que procedieran a la reparación inmediata para que pudiera iniciar el viaje de regreso. El trabajo duró más de una hora y mientras tanto el señor Peña San Martín acompañó al disgustado paisano hasta que pudo iniciar el viaje.

Hechos tan irresponsables y condenables merecen la más rotunda repulsa.

Volvemos a insistir en que es necesario dejar claro en las bases de los concursos que anuncia el Ayuntamiento cada una de las circunstancias que puedan darse. En

el concurso del «Buen yantar» pudo haber algún problema al ser pares los miembros del jurado calificador. Son cosas elementales que hay que tener previstas para evitar los empates, las dudas y evitar las reclamaciones correspondientes. Revisión de las bases.

El presidente del Centro Burgalés de Bilbao, don José Mazuela es además de un caballero, un gran burgalés siempre dispuesto a servir a su tierra. No estaba previsto en principio que hablara en el acto del «Burgalés ausente», fue reclamado para hacerlo tras la interven-

ción del alcalde y en su improvisación, dijo cosas llenas de sentimiento hacia la patria chica y de auténtico burgalesismo. Sus palabras como las anteriores del alcalde hicieron vibrar a los asistentes a esta fiesta.

Las intersecciones del paseo de La Quinta en la subida y bajada de la Vía de Ronda precisan de una atención casi permanente en tiempo de verano. Ya hemos dicho en más de una ocasión que son puntos negros de gran peligro para la circulación. El Ayuntamiento no parece que se decida a instalar semáforos y en esas condiciones es preciso que la Policía Municipal regule el tráfico a determinadas horas. Los giros en un sentido u otro son muy arriesgados por la multiplicidad de vías que concluyen en este lugar.

Vigilancia y máxima precaución.

Pero ya no es sólo atención ordenadora del tráfico. En esa misma intersección se está produciendo un hundimiento, que por su configuración y amplitud, presenta aspectos alarmantes.

Atención a los servicios correspondientes, que tengan a su cargo la reparación de ese vial.

El problema puede llegar a ser grave, si no se actúa con prontitud y eficacia.

Sirva esta nota de aviso y de alerta, antes de que pueda suceder algo muy perturbador o irremediable.

Y conste que no somos alarmistas, sino simplemente realistas.

Don Juan Cuasante nos remite una carta con el propósito de que recojamos el deseo de muchos burgaleses de que la ciudad cuente con una banda de música municipal. Se formula en su escrito la pregunta de ¿no podría tener Burgos su Banda de música? y sigue diciendo «creo que se intentó hace tiempo, pero la verdad es que siempre estamos de prestado y pagando conciertos. Argumenta nuestro comunicante que con la creación de la Banda de música municipal se contribuiría a crear puestos de trabajo. Dice también que «si el Ayuntamiento está adudado, de igual que lo sea por mil que por diez mil».

Opinión respetable la de nuestro comunicante y un deseo, posiblemente unánimemente compartido.

La petición de que nuestra ciudad cuente con una Banda de música municipal ha sido formulada en diversas ocasiones. El que el Ayuntamiento no se haya decidido por su creación, puede que resida en el hecho de que, según nuestras noticias, una Banda municipal de música, conforme a las vigentes disposiciones, llevaría aparejada un presupuesto muy alto, al tener la condición de funcionarios el director y los maestros integrantes de la música. Quizá, la fórmula pudiera encontrarse en crear no una Banda de música municipal y sí una escuela, con lo que el presupuesto podría quedar reducido a la nómina del maestro director y poco más. Quizá, decimos, por el camino que apuntamos pudiera encontrarse la solución a un tema que tanto interés despierta. Ciertamente que los conciertos que nos ofreciera el conjunto procedente de la escuela, no estaría en interpretación a la altura de los profesionales; pero mejor sería esto que nada.

Martinillos

## GRAN OPORTUNIDAD

EN EL CENTRO CALLE MADRID URGE VENDER LOCAL 50 METROS CUADRADOS CON SOTANO COMERCIAL TELEFONO 20 77 42

## Juntas Vecinales - Huerta de Abajo - Tolbaños de Abajo

SUBASTAS MADERAS DIA 14 JULIO 1984

Monte	Arboles	Metros cúbicos		Tasación
		Madera	Leñas	
La Dehesa Tolbaños ... ..	150 pinos	287	60	5.040.500
Ríoaraja Huerta ... ..	141 »	176	52	807.600
Sierra Campiña ... ..	252 »	458	114	3.975.000
» » ... ..	250 »	396	99	2.641.650
» » ... ..	201 »	326	97	1.528.700
» » ... ..	151 hayas	271	95	1.877.150
» » ... ..	205 »	216	76	754.500

Pliegos día 14 hasta 11,45 horas para La Dehesa y 14,15 horas para Ríoaraja y Sierra Campiña. Fianza provisional 5 % tasación, definitiva 6 % adjudicación.

EL PRESIDENTE

## Colegio «SAN JUAN DE LA CRUZ»

CENTRO DE F. P. DE 1.º Y 2.º GRADO

CALLE VALLADOLID, 4 - BURGOS

### ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL

CURSO ESCOLAR 1984 - 85

Los estudios que podrán cursarse son los siguientes:

RAMAS	F. P. - 1 (2 años)	F. P. - 2 (3 años)
	PROFESIONES	ESPECIALIDADES
ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL	- Administrativa - Secretariado	- Administrativa - Secretariado - Informática de Gestión
HOGAR	- Jardines de Infancia	- Jardines de Infancia
PELUQUERIA Y ESTETICA	- Peluquería - Estética	- Peluquería - Estética
SANITARIA	- Clínica	- Laboratorio
	Para el acceso a F. P. 1, se exige estar en posesión del título de Graduado Escolar o Certificado de Escolaridad.	Para el acceso a F. P. 2, es preciso poseer el título de Bachiller o el de Formación Profesional de Primer Grado.

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

SECRETARIA DEL COLEGIO, en horas de oficina

CALLE VALLADOLID, 4



**A**NUNCIADA como está una próxima reunión de los sectores económicos, para formalizar si es posible un Pacto Social, pensamos que para obtener del mismo resultados positivos, será preciso partir de la base de una resolución en la que se señale la interdependencia de los nuevos haberes de los productores, con los beneficios de la empresa, dado que a la postre serán estos beneficios en su conjunto, los que fijan el nivel de la vida a los habitantes del país, salvo cuando se camina sobre las deudas y el empobrecimiento.

Se ha de tener también en cuenta que la moderación salarial que se impone en nuestro estado de crisis no es elegible, sino que viene impuesto al depender de los beneficios empresariales y un Pacto Social, no podrá existir cuando no se parta de tal principio.

Sin la ilusión y el esfuerzo de un promotor o empresario, que dirige con responsable libertad una entidad productora en la que está económicamente interesado, no habrá nunca garantía de beneficios y sin éstos tampoco habrá salarios para puestos de trabajo. Esta gran verdad sancionada ya con larga experiencia, que parecen olvidar los centros sindicales, es para nosotros la causa del paro y de la crisis económica al unirse al elevado déficit económico público que tenemos.

Estamos en la idea de que el día que a los productores les defiendan jefes sindicales, técnicos independientes, en lugar de políticos más o menos conectados con partidos, se simplificarán mucho las relaciones laborales y el conocimiento entonces posible por parte sindical de las ganancias o pérdidas y de la proyección futura de la entidad productora, evitará todo género de acción violenta en el desarrollo de cualquier negociación constituyendo un firme valuarte para mantener los puestos de trabajo.

Siendo el beneficio de los centros de trabajo, el que proporciona aparte de la retribución al capital y la compensación al esfuerzo creador, el que hace posible el pago de los im-

**NUESTROS COLABORADORES**

**PACTO SOCIAL Y BENEFICIO EMPRESA**

Por José CAMARA RICA

puestos al Tesoro y el que garantiza los haberes con la permanencia de los puestos al personal, no comprendemos la razón del desinterés de que ha sido objeto en el ambiente sindical y entendemos sería muy valioso que en el nuevo Pacto Social, se ofreciese un cambio de proceder, porque estimamos que la inclusión de la posible distribución o participación en los beneficios pudiera ser la mejor línea de inteligencia entre los sectores productores.

Como las inversiones públicas no hacen más que generar inflación sin disminuir el paro, al no existir hoy día perspectiva de beneficios al crear un nuevo centro de trabajo, el Pacto Social debe ofrecerlas para poder contar con suficientes empresarios si encuentran la debida moral de trabajo, así como el legítimo beneficio que merece su riesgo y labor, el que en buena parte volverá a regresar a la empresa para ampliarla y mejorarla creando puestos de trabajo.

Creemos también del mayor interés que el Pacto Social defina y adopte alguna medida sobre el comentado tema de la reforma en la actual Seguridad Social, verdadero obstáculo a toda iniciativa productora. La brutal carga que supone a las empresas impide la actuación de más promotores y empresarios, y es motivo de numerosos cierres de centros de trabajo al no poderla atender y que origina mayor desempleo.

Por otra parte, el productor no quiere perjudicar a ningún compañero que por motivos de salud o de algún infortunio se ve obligado a recurrir al apoyo de la Seguridad Social Pública, y al pretender asimismo una determinada pensión de jubilación superior sabe que tal aspiración puede conseguirla por medio de un Fondo de Pensión privado que es accesible a sus posibilidades y que le satisface plenamente.

Así sucede en efecto por cuanto con un ahorro propio de 4.500 pesetas mensuales unidas a otras iguales de su empresa, al tipo de interés del 11,5 % (inferior al de uso en el mercado financiero), y en un plazo de tiempo próximo a la mitad de una vida laboral, 23 años, resulta que a la jubilación se encontrará con un capital de 10.816.702 pesetas, el que a un interés inferior en un punto por previsión al inicial, es decir al 10,5 % le supondrá una renta anual de 1.135.753 pesetas o lo que es lo mismo 14 pagas de 81.125 pesetas que sustituirán con alguna ventaja a su haber de trabajo.

También el Gobierno tiene que colaborar al Pacto Social con alguna aportación referente a la presión fiscal que sirva para animar a las iniciativas privadas en la creación de centros de trabajo, como puede ser mediante el establecimiento de una concesión especial aplicable al plazo de tiempo hasta la puesta en actividad de la nueva entidad, y después una tarifa proporcional a los beneficios obtenidos.

Necesitamos que el Pacto Social, se lleve a cabo con todo acierto y pueda convertirse en una realidad que solucione los problemas actuales de la producción, que no son políticos sino numéricos, y pensamos que se tiene que disponer más en consonancia a nuestro temperamento español que a posibles experiencias extrañas.

En suma un Pacto Social, será acertado y eficaz siempre que facilite los beneficios a empresas que son las que pueden proporcionar el progreso y bienestar del país.

**Queja angustiada de trabajadores de «Rumasa»**

Sr. Director: Por la presente nos dirigimos a usted con el ruego de que publique nuestra carta, al objeto de que la opinión pública valore y juzgue lo que se está haciendo con los empleos de los trabajadores del «holding» Rumasa:

La empresa de la división bancaria, Obras y Conservación, S.A. fue creada hace once años como empresa de servicios en exclusiva del grupo bancario para proyectar, realizar y dirigir las obras y la conservación del mismo.

Al llegar la expropiación y tomar el Gobierno la iniciativa de reprivatizar los Bancos del Grupo, lo que significaba su dispersión, y por tanto el que nuestra empresa quedara vacía de contenido, solicitamos del Fondo de Garantía, la inclusión de los empleados de la empresa en la nómina bancaria, repartiéndoles entre los Bancos con sede central en Madrid.

A tal efecto el Comité de Empresa se reunió con D. José María Martín Oviedo, quien no sólo acogió la idea, sino que admitió que ya pensaba hacerlo por iniciativa propia, afirmándonos, que no se vendería un Banco, sin que nosotros estuviéramos incluidos en la nómina bancaria.

Más tarde, al ver pasar el tiempo sin resultados, el Comité entabló conversaciones con otros responsables, Sres: Ruiz-Jarabo, Javier del Moral, Fernández de la Vega, y se intentaron contactos con el Sr. Ruiz de Alda, que nos remitió de nuevo al Sr. Martín Oviedo.

Todos los entrevistados manifestaron de forma directa o indirecta su opinión favorable el tema, y aunque se notaba un cierto aire de pasarse el problema los unos a los otros, no dimos mayor importancia al tema, fiados en las promesas hechas.

Cuando saltó a la Prensa la noticia de la inminente venta de los Bancos, tras mucho insistir para ser recibidos por el Sr. Martín Oviedo, nos encontramos con la gran noticia.

Ahora resultaba, que de lo dicho, nada, que no entramos en la nómina bancaria, y que donde dije digo, digo Diego.

El futuro que nos espera a corto o medio plazo, claramente es la calle, ante la pasividad de cuantos pusieron la conservación de los puestos de trabajo, como motivo fundamental en la expropiación.

ALBERTO HERRERA, ALBERTO SANCHEZ Y FRANCISCO MARTINEZ DEL COMITE DE EMPRESA (Madrid)

**CARTAS AL DIARIO**

**«El Santander-Mediterráneo; nosotros tenemos que luchar»**

Hagamos un poco de historia: El ff.cc. Santander-Mediterráneo se construyó para unir el puerto de Santander con la zona de Levante, pero al llegar al bonito pueblo burgalés llamado Santelices se atascó el carro. Había importantes intereses creados, capitalistas por su puesto, opuestos a los intereses castellanos, claro.

Durante el periodo de la República con el ministro socialista D. Indalecio Prieto de por medio, se habló de sacar este ff.cc. a Bilbao desde Trespañe para evitar competencias. Durante el periodo de Franco tampoco se hizo nada, es verdad que el entonces presidente de las Cortes D. Esteban Bilbao presionaría lo suyo, mirando por los intereses de su pueblo; he dicho mal, durante dicho periodo se hizo el túnel después de varios abortos; los santanderinos esperando la balastera la que arrastra los vagones desde el otro lado del túnel, para el engañadizo de su puerto, se quedaron a dos velas, sin mover un solo dedo Sin lucha ¿qué podían esperar?

Total, que después de las estocadas recibidas por estos dos pueblos, han llegado los socialistas y tratan de darnos la puntilla con el pretexto de que este ff.cc. no es rentable y hay que levantar las vías.

También es cierto que los socialistas nos han salido unos grandes economistas. No obstante yo pregunto ¿cuántas empresas hay hoy en la actualidad que no son rentables, subvencionadas por el Estado y que esas subvenciones las están pagando sin comerlo ni beberlo estos dos pueblos y que muchas de estas empresas son las más favorecidas en sus convenios colectivos en favor de sus trabajadores?

Días pasados nos dieron en Villarcayo una charla el Dr. Ortega Valcárcel (amena por cierto) sobre las Merindades. El nos dijo una frase importantísima contestando a una pregunta de uno de los asistentes: «El FF.CC. Santander - Mediterráneo es la columna vertebral de las Merindades de Castilla».

Por tanto, santanderinos y burgaleses con sus Merindades al frente, somos nosotros los que tenemos que luchar y ahora más que nunca, la mano negra sigue y quiere dividirnos a toda costa tapando ese túnel que tantos sacrificios costó para que sigamos separados, porque castellanos somos y españoles como los primero.

El Edén del Norte de Burgos ha estado y sigue estando completamente desasistido, un Edén riquísimo en agricultura y ganadería, explotado al cincuenta por 100 por falta de ayudas técnicas y económicas al extremo

de vender nuestros pastos a las provincias limítrofes, limitándonos a la explotación veraniega que no precisa promoción, en beneficio de unos pocos con el perjuicio para los muchos que tenemos que sufrir el correspondiente aumento que acarrea la misma en los meses de verano.

JULIO GOMEZ AGUIRRE (Villarcayo)

**LAS MISIONES, HACIA ARRIBA**

Por Javier María ECHENIQUE

Con su ya tradicional puntualidad, las Obras Misionales Pontificias han publicado los datos del pasado ejercicio, que este Organismo cierra todos los años en el mes de Marzo. Los resultados económicos rebasan con holgura los 900 millones de pesetas. Exactamente, la recaudación total fue de: 920.160.644,63 pesetas, lo que supone un incremento del 6,34 por ciento sobre el año precedente.

¿Qué hay detrás de estas cifras? En primer lugar, un signo positivo: las Misiones van hacia arriba. Así ocurre desde hace más de 50 años, sin que jamás se haya registrado una flexión. Pero las cifras económicas revelan algo mucho más importante: la vitalidad creciente de un Organismo históricamente decimonónico, que, sin embargo, con su organización, sus campañas, sus publicaciones, está siempre al día. La principal tarea de las Obras Misionales Pontificias es la animación misionera de la Iglesia, en todo el mundo y en el caso nuestro, en España. Hoy este Organismo no podría desaparecer porque a nuestra Iglesia le faltaría el oxígeno de la catolicidad, la apertura universal, la solidaridad sin fronteras.

Sin embargo la cooperación misional de nuestra Iglesia tiene por delante un largo camino. Esos 920 millones de pesetas son una cifra hermosa; pero todavía escasa y en cierto sentido ridícula. Equivalen, por cada bautizado católico, a unas 25 pesetas al año ¡Por eso esta reflexión nos lleva a un interrogante: ¿son de verdad misioneros los católicos españoles? ¿Son misioneros, universalistas, nuestras comunidades eclesiales: las parroquias, las comunidades religiosas, los seminarios y casa de formación, las comunidades de base?

Las cifras de las O.M.P. son positivas porque crecen cada año, pero al mismo tiempo son una interpelación a cada uno de los fieles y a toda comunidad de la Iglesia española.



# II Convivencia Interregional C.O.P.E.

## En el XXV Aniversario de Radio Popular de Burgos

Radio Popular de Burgos nos comunica que se va a desarrollar en Pineda de la Sierra (albergue de montaña), la II Convivencia Interregional C.O.P.E., que se extenderá a lo largo de los próximos días 13, 14 y 15.

Asistirán medio centenar de profesionales de la ciudad de Cadena, pertenecientes a las emisoras de Castilla y León, Cantabria, Asturias, Castilla la Mancha, Madrid y Galicia. La convivencia tiene como objetivo fundamental el acercamiento entre esos profesionales y compartir los problemas de la Cadena. Se contará con la presencia del director general de la COPE don José Luis Gago del Val. También asistirá el director técnico de la Cadena de Ondas Populares Españolas, don Rafael Bernardo.

Se tratarán temas en mesas redondas, relativos a la Radio regional, el desafío de la técnica, el deporte y otros.

Serán obsequiados los asistentes por la Diputación, Ayuntamiento de Burgos, Caja de Ahorros Municipal, Caja de Ahorros del Círculo Católico y Grupo de Empresas «Pascual» (Aranda de Duero). El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero ofrecerá una degustación y obsequios. Nos piden, por todo ello, que hagamos público desde aquí, el agradecimiento del director, don Luis Hernández Luzuriaga, y de los demás participantes.

También se nos comunica que con motivo de este encuentro, el programa «Medicina natural», a cargo del naturista don Alejandro Gago, se realizará en directo el día 14, de diez a once de la mañana desde Radio Popular de Burgos. También se intervendrá en directo desde Pineda de la Sierra, en el programa del sábado «La noche más guapa» (de doce a cuatro de la madrugada), así como en el informativo regional del sábado por la mañana de 8,30 a 8,55.

Este encuentro coincide con los 25 años de Radio Popular de Burgos.

# VISITA DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION A ESPINOSA Y VILLARCAYO

El presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, viajó el pasado lunes a Espinosa de los Monteros y Villarcayo.

En la pintoresca y ganadera villa, el señor Cortés Hernández fue recibido por el alcalde, don Juan José Angulo, en cuya compañía visitó las obras que se están realizando en la localidad, deteniéndose de forma especial en las del matadero municipal.

Posteriormente se visitó la Residencia de Ancianos, fundación del Concejo de Espinosa de los Monteros, exponiéndose al presidente de la Diputación la necesidad que tenía la benéfica institución de contar con la ayuda de la Corporación provincial para la realización de diversos trabajos de mejora en la edifi-

cación y entre ellos dotarla de un ascensor.

El Sr. Cortés se mostró muy interesado por la benéfica atención que el Ayuntamiento presta a la Residencia de Ancianos y prometió su colaboración para que por parte de la Diputación, la Corporación conceda la ayuda económica solicitada.

A primeras horas de la tarde el presidente de la Diputación, se trasladó a Villarcayo, reuniéndose en el Ayuntamiento con el alcalde, don Rafael Varona, con el que mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre temas de interés para el municipio y posteriormente visitó el polígono industrial de la villa, propiedad de «Gestura».

Al filo de las seis de la tarde, el Sr. Cortés emprendió viaje de regreso a Burgos.

# DON JUAN JOSE FERNANDEZ SAIZ, NOMBRADO NOTARIO EN NUESTRA CIUDAD

Ha tomado posesión como nuevo notario en nuestra ciudad el ilustre paisano don Juan José Fernández Sáiz, que ha instalado su despacho en el edificio «Edinco», calle Victoria número 17, sexto.

El señor Fernández Sáiz ha ejercido su profesión, entre otras poblaciones, en Briviesca y hasta ahora en Santander. Nuestra cordial felicitación y el deseo de que logre los mejores resultados profesionales en ésta su tierra.

**SE VENDE SOLAR**  
EN  
**MIRANDA DE EBRO**  
Apto 40 viviendas y jardín Licencia inmediata.  
Razón Teléf. 943 23 21 00

# ROSARIO PENITENCIAL DE LA AURORA

Mañana, jueves, día 12 del presente mes de Julio, tendrá lugar el segundo de los rosarios de penitencia que se organizan con motivo de la Novena dedicada a la Santísima Virgen del Carmen.

Se iniciará a las siete de la mañana en la Parroquia de San Cosme y San Damián donde se rezarán los dos primeros misterios; los otros se rezarán y cantarán durante el trayecto a seguir con dirección al Carmen: calles de Barrio Gimeno y del Carmen. A las 7,30 dará comienzo la celebración de la Eucaristía en la iglesia de los PP. Carmelitas.

Como intenciones espirituales de este acto penitencial-mariano se tendrán las siguientes: la Iglesia, a fin de que viva en una continua renovación; el Papa, por que el Señor nos lo conserve, y los jóvenes, con la finalidad de que no duden en abrir sus puertas a Cristo.

Al mismo se invita a todos los miembros de las Asociaciones carmelitanas y a los católicos burgaleses que tanta devoción profesan a la Virgen del Carmen y que aman a la Iglesia, al Papa y que se preocupan de las diversas dificultades por las que atraviesa la juventud actual.

# Fiestas del Centro Cultural D. R. de Ferroviarios

El Centro Cultural D. R. de Ferroviarios va a celebrar sus fiestas patronales de la Virgen del Carmen, organizadas por la Peña de Ferroviarios. El programa confeccionado al efecto dice así:

## DIA 14 DE JULIO (SABADO)

A las 12 de la mañana, pasacalles por el barrio, como apertura de fiestas.

A las 6 de la tarde, juegos infantiles.

A las 8,30, concurso de disfraces, para niños y niñas.

## DIA 15 DE JULIO (DOMINGO)

tro de títeres «Los Gigantillos». Con la presentación de la obra: «Las flores ¡qué bonitas son!» Dirección: Karrasquedo.

A las 9 de la noche, sardina para socios e invitados.

A las 11, verbena popular, hasta altas horas de la madrugada.

## DIA 15 DE JULIO DOMINGO

A las 12 de la mañana, partido de fútbol, entre los equipos: Peña los Felices y Peña de Ferroviarios.

A las 5 de la tarde, partido de fútbol, entre socias casadas y solteras de la Peña

A las 7,30, bailes públicos.

A las 11,30 de la noche, verbena popular.

## DIA 16 DE JULIO (LUNES), VIRGEN DEL CARMEN

A las 11,30 de la mañana, santa misa pontifical, en la iglesia del Carmen, con ofrenda castellana y de flores por la reina de la Peña y socios.

A las 12,30, demostración de bailes regionales por el grupo «Tierras del Cid».

A continuación vino español, para autoridades e invitados

A las 5 de la tarde, partido de fútbol de casados y solteros, socios de la Peña.

A continuación, gran parrillada, para socios e invitados.

A las 7,30, baile popular, al finalizar, y como final de fiestas se cantará el Himno a Burgos.

# Información religiosa y cultos

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 25 y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

**TANATORIO**  
**LA PAZ**  
FUNERARIA  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avdo. Graf. Vigón, 23 - Tel. 228786

+

El novenario de misas, que dará comienzo hoy, miércoles, día 11, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**  
**DOÑA ASCENSION**  
**TEMIÑO PEREZ**

Que falleció el día 4 de Julio  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

# Ante el Año Internacional de la Juventud: 1985

## Jornadas juveniles de estudio y reflexión: XXXVII Semana Misional

La UNESCO acaba de proclamar el 1985, Año Internacional de la Juventud. Y las semanas Españolas de Misionología reunidas anualmente en Burgos, acuerdan dedicar las Jornadas Misionológicas de 1984-1985 a la juventud en el marco de la dimensión misionera del catolicismo. Intervendrán en ellas representantes de diversos movimientos juveniles para reflexionar y planificar en común toda una serie de acciones conjuntas. Las decisiones asumidas en la Asamblea serán realizadas por distintos grupos en comunión con su dinámica y carisma en el curso 1984-1985.

### TEMARIO DE LA SEMANA: JULIO, 1984.

Sesión inaugural: A las 19, Concelebración Eucarística.

A las 20, sesión académica: discurso inaugural de monseñor Teodoro Cardenal, arzobispo de Burgos, co-presidente de Semanas.

Palabras de saludo, de Mons. Antonio Innocenti, Nuncio Apost. en España.

Día 24: Jóvenes y Comunidad. Reflexión sociológica por Valentín de Pablo, de los Salesianos de Vitoria. Reflexión Teológica, por José Román Flecha, Prof. de Teología, de Salamanca.

Mesa redonda: Aportaciones desde la experiencia de los grupos y movimientos asistentes.

Día 25: En una comunidad de enviados. «Ser cristiano es ser enviado». Por Francisco Cases, responsable dioc. de JSF, Alicante.

—¿Preparamos jóvenes pra ser enviados? Por Francisco Tejada, delegado diocesano de Misiones de Badajoz.

Nuestros jóvenes cristianos ante el año I.J.

Propuestas e iniciativas de los grupos participantes. Jóvenes de Comunidades Cristianas. Por Nicanor Martín Melgar, de las Comunidades Neocatecumentales.

Día 26: Para una misión universal. «Del descubrimiento de Jesús a la misión universal» por J. Esquerda Bifet, director del CIAM, Roma.

Así vemos nosotros la misión universal. Por jóvenes portavoces de los grupos participantes.

Nuestros jóvenes cristianos ante el año I.J. Diversas propuestas.

Jóvenes cristianos en jóvenes iglesias. Testimonios misioneros de Epifanio Abad, de Taiwan y Santiago Sáiz, Japón.

Día 27: En un mundo intercomunicado. «Misión y comunidad» por Florencio Galindo, director del Dep. de Document. Adventat, Essen

La juventud en un mundo intercomunicado. Por Guzmán Carriquiry, del Pontificium Consilium pro Laics, Roma.

Sesión de clausura: «Año Internacional de la Juventud e Iglesia Universal» por Virginio Rotondi, S.J. Co-fundador de «Por un Mundo mejor», promotor de «Oasis».

Nuestros jóvenes cristianos ante el Año Intern. de la Juventud.

Propuestas definitivas. Concelebración E. en acción de gracias.

+

EL SEÑOR  
**DON ROQUE DEL ALAMO ABAJO**  
(LINOTIPISTA QUE FUE DE ESTA CASA)

Falleció en Sarriá da Dalí (Gerona), el día 29 de Junio de 1984, a los 81 años de edad

Q. E. P. D.

**SUS HIJOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA.**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, JUEVES, DIA 12, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PABLO APOSTOL, de GAMONAL.

Burgos, 11 de Julio de 1984

# PREMIO ANUAL DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS FISCALES

## Convocatoria

El Instituto de Estudios Fiscales (Ministerio de Economía y Hacienda) convoca su Premio anual dotado con 1.250.000 pesetas para un trabajo de investigación sobre: «Valoración y financiación de los servicios transferidos a las Comunidades autónomas: Balance y revisión crítica».

Presentación: de Memorias hasta el día 1 de Octubre 1984.

Más información en dicho Instituto, calle Casado del Alisal, 6, (22.15.07). C. P. : 28014. Madrid.

+

LA SEÑORA  
**Doña Jesusa González Sáiz**

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Sabina, don Francisco, doña Gregoria, doña M.ª Josefa, don Jesús, don Hermelo-David y don José Luis; hijos políticos, don Juan Palacios, doña Teresa Tejada, don Manuel Berral, don Miguel Martínez, doña Josefa Santamaría y doña Magdalena Albert; hermanos, doña Manuela y don Jesús; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Vivía: Aparicio y Ruiz, 8.

Burgos, 11 de Julio de 1984  
Funeraria «La Cruz»



MAÑANA, POR LA TARDE

# Inauguración de los polideportivos de San Pedro y San Felices y «Río Vena»

## Reunión para tratar de la I Exposición Alimentaria de Productos Burgaleses

### A la una, sesión de la Comisión Permanente

Mañana, jueves, tendrá lugar la inauguración de dos complejos deportivos que han sido construidos por el Ayuntamiento de la Ciudad a través del Servicio Municipal de Instalaciones Deportivas y de Recreo.

A las siete de la tarde se iniciará el acto en el polideportivo de San Pedro y San Felices. Se ha construido un pabellón frontón y canchas de baloncesto y balonmano.

El otro es el de «Río Vena», con un frontón reglamentario, canchas de baloncesto y balon-

mano, pistas de tenis y otros servicios.

Al acto asistirán el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, diversas representaciones municipales y del Servicio de Instalaciones Deportivas y de Recreo.

Junto con el acto inaugural tendrán lugar después algunas pruebas deportivas.

### REUNION PARA TRATAR DE LA EXPOSICION ALIMENTARIA DE PRODUCTOS BURGALÉSES

Ayer tarde, en la Cámara de Comercio e Industria de Burgos tuvo lugar una reunión para tratar de la Exposición Alimentaria de Productos Burgaleses que se celebró con ocasión de las pasadas ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo, en el paseo del Espolón.

Estaba convocada por el Servicio Municipal de Ferias, Exposiciones, Mercados y Concursos, presidiendo su titular el teniente de alcalde don José María Arribas Moral.

En la reunión se trató de toda la organización referente a esta primera Exposición, la experiencia que ha brindado

su celebración y se analizaron fallos, aciertos y se consideraron iniciativas para futuras ediciones.

La muestra ha constituido un éxito, tanto por la acogida del público como por el número de ventas.

Quizá unos de los temas a considerar sea el hallar un emplazamiento adecuado y ampliar la participación. El Servicio municipal en general se muestra satisfecho por esta primera experiencia que ha de servir de base para futuras realizaciones de este tipo.

### A MEDIODIA, SESION DE LA COMISION PERMANENTE

A la una de la tarde de ayer celebrará sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín. Veinte asuntos se han incluido en el orden del día, entre ellos, los siguientes:

**Enseñanza y Cultura:**  
— Celebración de la XIX Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón».

— Celebración de un espectáculo musical burgalés en el campo de fútbol «El Plantío» el próximo día 21.

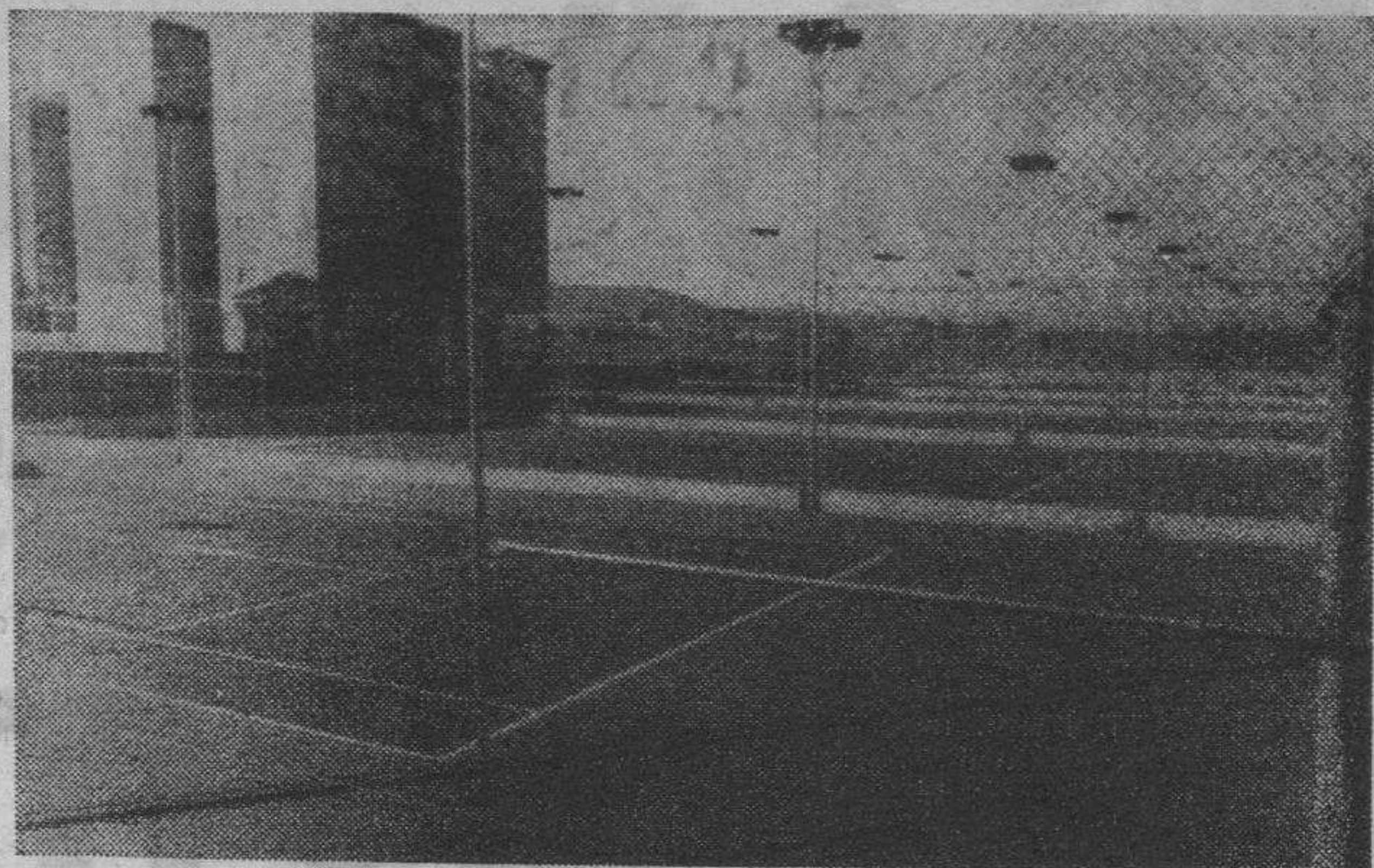
— Factura de confección de una Bandera Nacional con destino a la Academia de Ingenieros del Ejército.

— Adjudicación de diferentes trabajos de reparación a realizar en el Grupo Escolar «Marceliano Santa María».

**Hacienda:**  
— Reclamación formulada por la unión temporal de empresas Coninsa-Degremont, encargadas de construir la estación depuradora de aguas residuales.

— Padrones de inmuebles, radicación y actividad.

**Obras:**  
— Informe al expediente de licencia de obras promovido por don Antonio Doñate Vicente para reforma del local



Estas son las instalaciones deportivas de «Río Vena» que serán inauguradas mañana, jueves, por la tarde, junto con las de San Pedro y San Felices, que en otra ocasión ya les ofrecimos su imagen. — (Foto FEDE).

destinado a cafetería en los bajos del estudio municipal de El Plantío.

— Peticiones diversas de obras, entre ellas, del director del Banco del Oeste para reforma de local en la calle Madrid, núm. 10.

— De la Comunidad de Propietarios de la casa núm. 19 de la calle de la Calera para obras de consolidación del mencionado inmueble.

— De la Congregación de RR. MM. de la Asunción para obras de sustitución de un

forjado de la cubierta en el edificio núm. 23 de la calle San Pedro Cardena.

— De don Eugenio Zaragoza Guedón para construcción de un edificio en la calle Zamora, núm. 9.

— Contratación de un técnico en Organización y Psicología.

**PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN**  
**OPTICA  
INTERNACIONAL**  
Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microscopios  
Optico diplomado  
Español, 38

**AGRADECIMIENTO** La familia de DOÑA JULIANA CORDERO RODRIGO, fallecida el pasado día 6 de Julio (Q. E. P. D.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente da las más sinceras gracias a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron a las honras fúnebres celebradas en sufragio de su alma.

**AGRADECIMIENTO** La familia de DOÑA ASCENSION TEMIÑO PEREZ, fallecida el pasado día 4 de Julio (Q. E. P. D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## LICENCIADOS (CUALQUIER FACULTAD)

### 690 PLAZAS

CUERPO TECNICO-ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Para licenciados, Ingenieros o Arquitectos superior. Plazas toda España. Ingresos, 1.583.680 Ptas. Sólo temas Derecho y S. S. (nada de cálculo ni contabilidad. Instancias hasta 21-7-84. Infórmese URGENTE por Correo. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS Sagasta, 23. — MADRID-4

### PREMIO DE RECINTOS EN EL «DIA DE LAS PEÑAS»

Entre los premios otorgados por el jurado en el «Día de las Peñas» el pasado domingo en Fuentes Blancas, faltaba consignar el correspondiente a recintos engalanados montados por las sociedades, casas regionales y Peñas de Burgos.

Este premio se ha otorgado a la Peña Rincón de Castilla y está dotado con 10.000 pesetas.

VACACIONES

Intercambio.

# No lleve dinero, lleve su libreta.

Antes de emprender viaje, pase con su Libreta de Ahorro por nuestras oficinas. Certificaremos el saldo y, presentando la Libreta y su carnet de Identidad,

podrá retirar dinero en las oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas de toda España. Recuerde que son más de 10.000 y están a disposición de Vd.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



# El Volkswagen Polo ya es español: dale marcha.



Por fin está aquí el Volkswagen Polo. Con el que Seat cumple su compromiso con el mercado nacional: ofrecer el más directo heredero del mítico Volkswagen, la esencia de lo alemán a precio español.

**El Polo es rápido y potente. Tecnología Volkswagen.**  
Partiendo de cero, el Volkswagen Polo te pone a 100 Km/h. en sólo 14,2 segundos\*, y alcanza una velocidad punta de 153 Km/h.\*

**El Polo es seguro. Seguridad Volkswagen.**  
Desde un punto de vista activo, por sus frenos, suspensión y estabilidad excepcionales. Desde el pasivo, por la concepción de su habitáculo indeformable.

**El Polo es práctico y capaz. Versatilidad Volkswagen.**  
En su maletero, se pueden llevar desde 7 maletas hasta media tonelada de equipaje.

**El Polo es cómodo. Confort Volkswagen.**  
Sus asientos ergonómicos van a hacerte corto hasta el más largo viaje. Y su nivel de vibraciones es prácticamente inexistente.

**El Polo es económico. Racionalidad Volkswagen.**  
El excepcional motor del Volkswagen Polo gasta realmente poco y exige mínimas revisiones. Y cuando quieras hacerlas, la Red Seat te ofrece más de 1.000 puntos donde encontrar la asistencia y recambios necesarios.

También en el precio el Volkswagen Polo demuestra su racionalidad. Lo puedes encontrar desde sólo 547.700 Ptas. f.f. Y ahora, ven a probar el Volkswagen Polo a cualquier punto de la Red Seat. Y... dale marcha.

1 año de garantía total  
6 años de garantía anticorrosión  
Más de 1.000 puntos de asistencia técnica

**Volkswagen Polo** 

\* Datos técnicos del Polo CL. ■ Versiones: Polo C 40 CV/1.043 cm<sup>3</sup>. — Polo CL 55 CV/1.272 cm<sup>3</sup>. ■ Desde 547.700 Ptas. f.f.

Automoba, S. A. Carretera de Madrid, 10. Burgos. Tel. 20 08 43.

SEAT Audi 



VIDA CULTURAL

En "P. Arámburu"

### Curso de medios de comunicación, para futuros Jesuitas

Nuestra ciudad ha vuelto a ser sede de un curso sobre medios de comunicación dirigido a estudiantes de la Compañía de Jesús. Se desarrolla en las instalaciones de las Escuelas «Padre Arámburu» en La Castellana y se extenderá hasta el día 27 (comenzó el pasado lunes).

En el desarrollo de este curso se enseñará a los alumnos el manejo de vídeos y demás instrumentos técnicos precisos en el periodismo moderno. Por supuesto, se cuenta con un programa muy denso que dirige el periodista y jesuita, Angel Pérez Gómez, y entre el profesorado, se cuenta con Manuel Alcalá.

Además, como es de suponer, habrá lecciones magistrales a cargo de periodistas que vendrán de diferentes puntos de España.

Los alumnos son originarios de Castilla, todo el Norte de España, Cataluña y Portugal.

### MC Aniversario

## Representación teatral de «El Cid Campeador»

Con motivo del MC Aniversario de la fundación de la Ciudad de Burgos, el Grupo de Teatro Independiente «Amigos del Teatro» realizará, en la plaza de Santa María y ante la fachada principal de la Catedral, la representación teatral de «El Cid Campeador», obra ambiciosa dedicada al héroe castellano en un escenario estructurado en partes separadas, adornada con danzas castellanas, trovas, danzas moras, canciones, romances, cabalgatas, luces, músicas... todo ello conjuntado armónicamente para dar a la representación el realce triunfal que la conmemoración merece.

Las representaciones tendrán lugar los días 13, 14 y 15 del corriente mes de Julio, a las once de la noche.

Han colaborado grupos entusiastas de jóvenes de diversas agrupaciones.

La obra, escrita y dirigida por Ricardo Pérez López, recorre de un modo ágil y variado los hechos más destacables del Cid y mantiene con sus acentos épicos la atención, tanto por el interés de su contenido como por sus expresiones energéticas y gráficas.

Un acontecimiento más de Burgos, que ahora nos regala con sus agradables noches estivales.

## ULTIMOS DIAS DEL FESTIVAL DE TEATRO



La obra «Lisístrata», del griego Aristófanes fue representada por el grupo burgalés «Tabladillo», con el propósito de demostrar la validez de su autor, aún en la época presente. Con una comedia sobre el amor y la guerra se ataca la demagogia y la incredulidad. Fue una representación teatral agradable, en clave de humor, lo que provocó la risa en el espectador. Las revolucionarias mujeres que consi-

guen que sus maridos abandonen las batallas para preocuparse de ellas, es en otros sentidos o circunstancias un tema de actualidad.

La interpretación se realizó en un término medio bastante bueno, aunque hubo algunos altibajos. No obstante el público se volcó en el grupo con numerosos aplausos y con su asistencia, que llenó el local. Strindberg con «La señorita

# FALLO DEL IV CONCURSO DE MONOGRAFÍAS BURGALÉSA

Un primer premio fue declarado desierto y el otro es compartido

Accésit de 100.000 pesetas al trabajo del alemán Rainer Klein

A primera hora de la tarde de ayer fue fallado el IV Concurso de Monografías Burgalesas, convocado por la Diputación y dotado con dos primeros premios de trescientas mil pesetas cada uno, para los dos apartados en los que el certamen se encuentra dividido.

El jurado calificador se reunió a mediodía en una de las salas del Monasterio de San Pedro de Cardena, bajo la presidencia del titular de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, figurando como vicepresidente de la diputación presidente de la Comisión de Cultura de la Corporación Provincial, doña Carmela Azcona Martinicorena y como vocales los señores don Eugenio López, fiscal jefe de la Audiencia Territorial; don Ernesto Ruiz y G. de Linares, director de la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes; cronista oficial de la provincia, Fray Valentín de la Cruz; catedrático de la Universidad Complutense, don Luis Miguel Enciso Recio; catedrático de la Universidad de Valladolid, don Gonzalo Martínez Díez y don Juan Carlos Elorza, director del Museo Provincial. Actuó como secretario, con voz pero sin voto, el jefe del Departamento de Cultura de la Diputación, don Alberto Bartolomé Arraiza.

El jurado se reunió ayer en tercera y última sesión plenaria, habiendo leído sus respectivos integrantes los veintinueve trabajos presentados al certamen, nueve a un apartado y veinte a otro. Debido a una avería en el automóvil en el que desde Madrid viajaba a Burgos, el doctor Enciso Recio, se incorporó con retraso a la reunión del jurado, por lo que el resulta-



Los miembros del jurado calificador del IV Concurso de Monografías Burgalesas, junto con el prior del Monasterio de San Pedro de Cardena, posaron para nuestros lectores, tras hacerse público el fallo del certamen. — (Foto FEDE).

do del fallo se retrasó poco más de una hora, hasta ser conocida la opinión del doctor Enciso Recio por sus compañeros de tribunal.

### FALLO

Concluida la última sesión de trabajo del jurado calificador del certamen, éste hizo público su veredicto con asistencia de los representantes de los medios informativos invitados al acto.

Se comenzó con la lectura del acto leído por el secretario, don Alberto Bartolomé en la que se dio cuenta del fallo emitido y cuyo resultado es el siguiente:

Con relación al apartado a) «Trabajos sobre la provincia de Burgos (Economía, Sociología, Política, Agricultura, Industria etc.)», se presentaron nueve trabajos, acordándose declarar desierto el primer premio, dotado con trescientas mil pesetas. Se concede un accésit al titulado «El transporte público de viajeros por la provincia de Burgos», presentado bajo el seudónimo de «Maguncius». El accésit está dotado con 100.000 pesetas.

Con relación al apartado b), relativo a temas sobre Arte, Arqueología, Etnografía etc., relacionado con la provincia burgalesa, el jurado estimó oportuno repartir el primer premio, dotado con trescientas mil pesetas, en partes iguales, entre los trabajos: «La colección arqueológica del P. Satorio González en Santo Domingo de Silos», presentado bajo el seudónimo de «Montes Torozos» y el titulado «Rauda (Roa de Duero, Burgos) y una población de la Edad de Hierro en la Ribera burgalesa del Duero», presentado bajo el seudónimo de «Ribereño».

Dada a conocer la decisión del jurado, se procedió a la apertura de las plicas en las que se consignaba el nombre de los autores de los respectivos trabajos.

Abiertos los sobres, resultó ser autor del estudio galardonado con un accésit y dotado con 100.000 pesetas, correspondiente al apartado a), Rainer Klein, alemán, con domicilio en Feldbergstr. 9a 65 Mainz (R.F.A.).

En el apartado b), el primer premio correspondió al equipo dirigido por don Germán Delibes de Castro, es-

tando integrado el conjunto de estudiosos por don Angel Esparza Arroyo, don Ernesto García Soto Mateos, don José Ramón López Rodríguez y doña María Marine Sanz.

Autor del otro trabajo con el que el jurado reparte el primer premio es don José David Sacristán de Lama.

En el acto del fallo, el jurado acordó por unanimidad hacer constar en acta «su agradecimiento a todos los participantes en este IV Concurso de Monografías Burgalesas, y expresar a la excelentísima Diputación su felicitación y deseo de que este Concurso permanezca en años sucesivos por considerar que se rinde un excelente servicio a la intervención sobre estudios burgaleses y fomenta el conocimiento sobre nuestra provincia, y sugerir a la Corporación Provincial el incremento de la cuantía económica de los premios, que sin duda redundará en la calidad y cantidad de los trabajos».

Finalizada la lectura del acta y en respuesta a la pregunta de nuestro informador sobre la calidad en conjunto, de los trabajos presentados, si bien quedaba en parte especificada con el fallo correspondiente al apartado a), varios de los miembros del jurado intervinieron para señalar que podía considerarse heterogénea. Que se aportaban datos valiosos al estudio de temas burgaleses, pero que no remataban la exposición de los mismos.

Recomendaron la publicación de algunos de los trabajos, valorando muy positivamente la convocatoria del certamen en el que se debe insistir sobre los temas literarios y de valor cultural de la región. Recomendó también, como se hace constar en el acta, que se estudie la posibilidad de que por la Corporación Provincial sea incrementada la cuantía de los premios, con el fin de incitar a un mayor número de estudiosos a concurrir con sus trabajos al concurso.

Al filo de las dos y media, el presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández, levantó la sesión.

A continuación, en una de las salas del histórico monasterio fue servida una copa de vino español. Posteriormente, en el mesón «Los Cántaros», próximo al cenobio cister-

ciense, fue servido un almuerzo, con el que la Diputación obsequió a los miembros del jurado, invitando a los representantes de los medios informativos.

A los postres pronunciaron breves palabras el director de la Institución Fernán González y el cronista oficial de la provincia, para subrayar la importancia del concurso convocado por la Diputación, don Tomás Cortés reiteró en nombre propio y en el de la Corporación Provincial, la gratitud de la Diputación a los miembros del jurado por el trabajo desarrollado.

### Instalación de teléfonos en dos pueblos

Nos informa el delegado provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España en Burgos la continuación de las mejoras en las instalaciones telefónicas en la provincia y como consecuencia de ello la entrada en servicio con el equipo de multiacceso del nuevo teléfono público de Los Valcárceles, del Ayuntamiento de Villadiego, conectado a la central de dicha localidad con el número 360282 y el de Fuencaiente de Puerta, del Ayuntamiento de Humada, conectado también a la central de Villadiego con el número 360275.

### Automóviles Soto y Alonso

Domingo, día 15 de Julio.

### A LAREDO

Salida, 7,30 de la mañana.

### A Santa Casilda

Salida, 9,30 de la mañana.

Salidas y despacho de billetes en Estación de Autobuses.

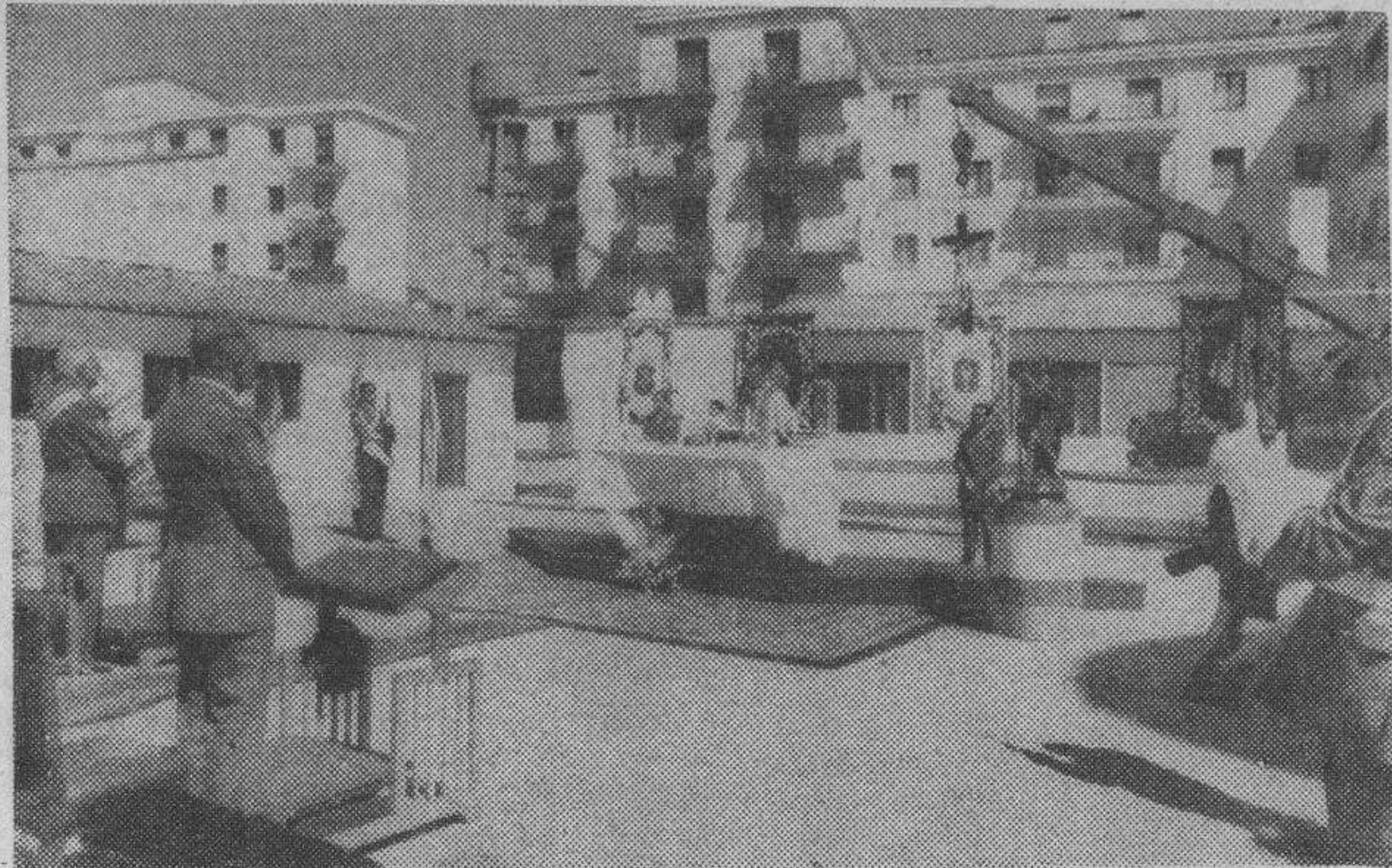
Taquilla núm. 20.

Teléfonos: 236471 - 215340 y 212830.

### Soto y Alonso



## BURGOS CELEBRA AYER LA FIESTA DE SAN CRISTOBAL



El capitán general don Juan Antonio Vicente presidió ayer con otras autoridades militares los actos de la fiesta de la Base y Parque de Automovilismo en nuestra ciudad, en honor de San Cristóbal. — (Foto FEDE).

La festividad de San Cristóbal, que se conmemoraba ayer, fue celebrada en nuestra ciudad con dos actos: uno en el Parque de Vehículos Automóviles de la VI Región Militar, y otro en la Catedral. En el primer lugar citado fue cele-

brada una misa a las once de la mañana, a la cual asistió el capitán general de la VI Región, Juan Antonio Vicente Izquierdo. Seguidamente, y en el mismo recinto, las unidades formadas de automóviles que le habían rendido honores al

capitán general al llegar, realizaron un desfile, finalizado el cual se sirvió una copa de vino español.

Por su parte, el Montepío de Conductores Mecánicos, para celebrar a su Patrón, comenzó con una misa en la Catedral, a las once y media, tras de la cual tuvo lugar la tradicional bendición de los coches estacionados en la plaza del Rey San Fernando, que corrió a cargo canónico, don José Luis Reoyo. Se concedieron trofeos, como es costumbre, a los mejor engalanados. El panorama que presentaba el entorno, con coches y autobuses adornados con guirnaldas, flores y papel, atrajo también la curiosidad de muchos turistas que se acercaban a la Catedral, y puso una nota de color en la jornada.

Después de la bendición y la concesión de trofeos, los coches, en cabalgata, se dirigieron al cementerio de San José para depositar ramos de flores y rezar sobre las tumbas de los socios fallecidos.

Hubo, por último una comida de Hermandad al final de la cual se efectuó la entrega de los premios, por el siguiente orden:

- 1.º — Trofeo del Ayuntamiento, al autobús del servicio urbano «BU-3279-H».
  - 2.º — Trofeo Diputación, al turismo «B-3705-DD».
  - 3.º — Trofeo del Capitán General, al también turismo «BU-2440-C».
  - 4.º — Trofeo de la Caja de Ahorros Municipal, al taxi «BU-3013-E».
- Se otorgaron también dos accésits a otro taxi y otro turismo.

ENINCI

### XIX ENINCI

## “Los fantasmas del Chapelier” de Chabrol, en la sesión inaugural

Una película de Claude Chabrol, basada en una novela del famoso escritor George Simenon «Los fantasmas del Chapelier», será la que el próximo día 20 inaugure el ciclo «Cine de miedo», con el que se inicia el XIX ENINCI.

Chabrol autor de numerosos films policíacos como «La mujer infiel», «El carnicero», ha dicho de esta película que ha respetado el texto hasta la coma.

Con protagonistas como Michel Serrault, Charles Aznavour, Monique Chaumete se construye una historia apasionante sobre el tema de estrangulador.

Claude Chabrol, constituyó con Truffaut y Godard lo que se llamó la nueva ola «le nouvelle vague», donde críticos procedentes de la revista «Cahiers du cinéma», comenzaron con éxito a asombrar al mundo. «El bello Sergio» y «Los primos» fueron sus primeras películas en el año 58, ambos films han sido presentados en sendas Semanas de Cine Hispano Francés, y el estreno de esta película, constituye el mejor comienzo para un en-

cuentro, que se promete apasionante.

Siguen llegando numerosas consultas sobre «el concurso» de disfraces. Deseamos aclarar, que todo el que lo desea puede asistir a las sesiones disfrazado, ello dará una pincelada a este ciclo.

En el día de ayer han acudido más personas a retirar los bonos para el ENINCI, y ya son menos las posibilidades de acudir a un precio reducido.

### EL PROGRAMA DEL ENINCI

Numerosas personas se han interesado por la edición del programa oficial, que la Excm. Diputación provincial obsequiaba, y que se agotaba en pocos días.

La Excm. Diputación provincial, ha concedido al ENINCI la edición del programa de la actual edición, pero nos llegan tristes noticias, ya que la imprenta, por falta de tiempo, no podrá editar el programa con comentarios y fichas técnicas, limitándose a un programa de 4 páginas, con la relación de los títulos y los días de proyección.

ENINCI

## «REPLICA A D. OCTAVIO GRANADO»

Con ruego de publicación, por parte de «Juventudes Castellanas Diego Rodríguez» se nos remite el siguiente escrito:

Ante la reiterada manipulación histórica del señor Granado (D. Octavio) tenemos que aclararle las ideas confusas y contrapuestas que reiteradamente publica. No sabemos si cita libros sin leerlos, lo cierto es que no ha debido entender la cita del padre Mariana. Ya que dice textualmente: «Toma este reino su apellido de la ciudad de León que fue y es hoy la Real y Metrópoli de aquella provincia. Contiene en sí la Galicia toda y las Asturias y Oviedo... Ultra (además) desto de Castilla la Vieja pertenece al Reino de León todo lo, que está comprendido entre el bosque de Pernia y el río Carrión, hasta que llega al Pisuerga y entra en aledaños de este reino». Con lo cual el Padre Mariana está argumentando que una gran parte de la provincia de Valladolid y otra parte de Palencia pertenecen al Reino de León. Sin querer, el señor Granado nos da la razón de que Castilla la Vieja no es Valladolid ni Palencia sino que pertenece al Reino de León.

Hay decenas de Historiadores que aseguran lo contrario, de lo que usted y el señor Valdeón creen. Como: Sánchez Albornoz, Menéndez Pelayo, Menéndez Pidal, Carretero, González Herrero, Codón...

La idea de «Castilla y León» no se inspiró en la idea de ningún historiador, ni en época tan lejana. La idea de este engendro no es histórica ni demográfica, ni lingüística, ni sociológica, si no que es política. Y en 1966 una importante editorial ponía en la calle «Geografía Universal Larousse». Donde no se hablaba de Castilla ni de León, sino que metía en el mismo «saco» a dos regiones distintas con el apelativo de «Meseta» del Duero (como si por León pasara el Duero y por Santander el Tajo). Y para remate, desvinculaba las provincias de Santander enclavándola en la región Cantábrica y Logroño en otra región. Los políticos de la transición se aprovecharon de este argumento geográfico que divide a castellanos, no sólo de Santander y Logroño si no también a los habitantes de las distintas sierras castellanas.

Los gobernantes míopes de la transición, intentando dar un toque snobista a esta concepción franquista de «Meseta», bautizaron al engendro autonómico con el nombre de Castilla - León, y cambiaron el título de Meseta del Duero por el de «Cuenca del» Duero, el de región Cantábrica por «Cantabria» y el de Logroño por «la Rioja».

Los políticos que llevaron a cabo esta burla al pueblo castellano eran de UCD pero como su conocimiento de la política autonómica era poco menos que nulo, tuvieron que adoptar el programa autonómico del PSOE. El programa autonómico del PSOE estaba hecho por gente profana en el tema de Castilla y no conocía bien el sentir castellano que no puede yustaponerse nunca bajo ningún aspecto al pueblo leonés.

Al parecer el Sr. Granado, como otros colegas suyos, defienden esta autonomía no porque la sientan, ni la aprueben, ni estén satisfechos de ella, sino porque su falta de personalidad y su egoísmo, como decía el senador don Agustín de la Sierra, les fuerza a defender su puesto. Pues, suponemos que él, como tantos otros, ignoren que la autonomía conlleva descentralización y devolución de unos atributos que poseía y que se los arrebataron. Quisiéramos que nos digiera ¿qué es lo que nos han devuelto; ¿Cuándo ha tenido que ir Burgos a resolver algún problema (que no fuera universitario) a Valladolid? ¿Cuándo han osado hacer pasar la carretera número 1 por Valladolid? ¿Cuándo han querido centralizar todos los ahorros de los burgaleses en Valladolid? Lo que nos han despojado ya está en la memoria de todos nosotros (aunque los burgaleses seamos poco expresivos). Lo que sí está claro que su mismo partido sigue discriminando a Burgos, proponiendo la supresión del ferrocarril Santander - Mediterráneo.

Díganos Sr. Granado cómo ha defendido esta tesis, en favor o en contra.

Para terminar, le diremos que tuvo la oportunidad de defender a esta tierra que le ha votado (Burgos), pero en las primeras sesiones de las «Cortes autónomas» constituidas en Tordesillas, votó en contra de Burgos y a favor de la capitalidad en Valladolid.

JUVENTUDES CASTELLANAS D. R.

## EFEMERIDES BURGALESAS

5.ª EDICIÓN ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL - PIEL

Siempre es un gran regalo de sumo interés y actualidad. Libro burgalés al cien por cien.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarells.

Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.



Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

# HAY MUCHO EN JUEGO

237 KILOS DE ORO

## GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA

Boletos en Banco Hispano Americano, Banco Exterior de España, Banco Central, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.



# CARTA DEL GOBERNADOR CIVIL SOBRE LA SENTENCIA DE LOS GASTOS DE LOS COLEGIOS ESTATALES DE E. G. B.

Se presentará recurso ante el Supremo

Con relación a la sentencia de la Audiencia de Valladolid en la que se desestima el recurso presentado por la Abogacía del Estado contra el acuerdo del Ayuntamiento de Palencia de no consignar en los presupuestos cantidades para gastos de conservación y mantenimiento en los Colegios estatales de E.G.B., cuyo tema es similar al planteado en el Ayuntamiento de Burgos, el gobernador civil don David León Blanco, envía a la Dirección de este periódico la siguiente carta:

«Estimado amigo: Ante las versiones que se han dado de la sentencia de la Audiencia Territorial de Valladolid en el Contencioso entre el Gobierno Civil de Palencia y el Ayuntamiento de dicha Ciudad sobre el pago de los gastos de conservación, reparación, vigilancia y otros servicios en los Colegios públicos, me ha parecido conveniente, una vez conocida dicha sentencia, enviarle una copia de la misma por si considera de interés informar sobre su contenido que como puede comprobar, a pesar de lo que se ha dicho, tampoco en este caso ha abordado el fondo de la cuestión, es decir, la determinación de si es el Ayuntamiento de Pa-

lencia o la Administración del Estado quien debe hacerse cargo de los servicios en cuestión

En realidad, lo único que ha hecho la sentencia es desestimar el recurso interpuesto por la Abogacía del Estado a instancia del Gobierno Civil de Palencia, de acuerdo con lo establecido en el artículo octavo de la Ley 40/1981, por entender, la Audiencia Territorial de Valladolid, que dicho recurso «exige, además de la existencia de infracción de las leyes, que el acto afecte directamente a materia de la competencia del Estado; requisito este último que no se da en el presente caso...», según se recoge en el Considerando 2.º de la mencionada sentencia.

Así las cosas, y a la espera de lo que pueda dictaminar el Tribunal Supremo en caso de que, como se ha anunciado, la Abogacía del Estado recurra la sentencia ante el mismo, es claro que no existe todavía pronunciamiento expreso sobre la cuestión de fondo, habiéndose eludido la misma por cuestiones procedimentales, tanto en la sentencia pronunciada por la Audiencia Territorial de Burgos, como en la de Valladolid, aunque por distintos motivos.

Le saluda atentamente, David León Blanco.

**N. de la R.** — La sentencia tiene casi siete folios y, lógicamente, por razón de espacio no podemos recogerla, no obstante sí señala en el considerando segundo la apreciación que señala en su carta el gobernador civil de Burgos. Después de varios resultandos y considerandos, el fallo es el siguiente:

«Que en el recurso dimanante de la impugnación que el Gobierno Civil de Palencia acordó en 16 de Enero de 1984 sobre la decisión adoptada por la Alcaldía-Presidental del Ayuntamiento de dicha capital en 10 del mismo mes, por la que dejaba de prestar el Municipio a partir de primer de Febrero siguiente (fecha posteriormente dejada en suspenso) los gastos de conservación, reparación, vigilancia, limpieza, suministro de agua, electricidad y calefacción de los Centros escolares radicados en el término municipal y donde se imparte la enseñanza estatal de E.G.B., debemos desestimar y desestimamos la pretensión formulada por la demanda y consecuentemente se levanta la suspensión de la citada resolución de la autoridad municipal; sin expresa imposición de las costas procesales.

Así por esta nuestra sentencia lo pronunciamos, mandamos y firmamos.»

# Los italianos prefieren para sus vacaciones España

Entre sus ciudades preferidas figura Burgos

Roma (Colpisa, crónica de Santiago Fernández Ardanaz). Frente a Francia, Estados Unidos, Yugoslavia o Inglaterra, los italianos, con una gran mayoría (el 48 por ciento de la encuesta) prefieren «el paraíso español».

Es interesante seguir las preferencias de los italianos y sus razones. Entre las ciudades españolas indican Toledo, Sevilla y Granada. Es la preferencia mayor. Pero se nota una mayor profundidad en los intereses de los italianos por las variedades españolas. Aparecen por ejemplo ciudades de la cornisa cántabra, como San Sebastián, Santander, Santiago de Compostela, las rías gallegas, y ciudades de la meseta como Burgos, Salamanca y Segovia. En el gusto mayoritario siguen prevaleciendo las de la Costa levantina, catalana y del Sur.

En la encuesta se pregunta a los italianos cual es la fiesta o acontecimiento folklórico que más desean ver. Aparece la corrida de toros pero no como en años anteriores. La mayor parte prefiere las fiestas populares, las patronales y entre todas las ferias de Pamplona, Sevilla y Valencia. También aparecen como momento interesante la Semana Santa en Andalucía.

Un número cada vez mayor se interesa por la belleza de la naturaleza, las montañas y paisajes.

Entre las razones que apoyan su preferencia por España los italianos indican: «Porque es nuestro pueblo más hermano;

porque los españoles son más hospitalarios; porque en España, junto al sol y la diversión siempre he soñado desde niño con los personajes españoles, etc.».

Según el Instituto Italiano del Turismo «el italiano medio ha descubierto España, sobre todo porque se encuentra como en casa, le resulta fácil la lengua y las atracciones que se le ofrecen no son sólo la playa, los monumentos y el sol, que ya tiene en Italia, sino una serie de costumbres que le atraen y divierten, sobre todo la cocina».

También los italianos indican algunas plagas. Por ejemplo la suciedad en los bares (marisquerías), el ruido y griterío, sobre todo por la noche, el negligencia en las carreteras «porque se conduce mal y con peligro».

Espigando entre las razones que aducen para elegir España para sus vacaciones se nota un alto bastante común: la gente que ya ha estado y que vuelve «porque allí he encontrado am-

igos». La amistad de los españoles es lo que más les atrae.

Según el Instituto Italiano del Turismo los italianos que durante 1983 marcharon de vacaciones a España fueron dos millones trescientos mil. «Esta cifra a juzgar por las prenotaciones aumentará considerablemente durante este año». También la presencia de los españoles en Italia sigue creciendo», comentan en el Instituto Nacional del Turismo.

Me indican en el Instituto del Turismo italiano que numerosos viajeros italianos que deciden ir a España notan la ausencia de guías y explicaciones en italiano.

«Algunos han vuelto quejándose de que a veces en las carreteras catalanas o vascas, junto al nombre local, no aparece el correspondiente castellano, lo cual es una dificultad para el extranjero. «Se desearía —me dicen— que en las guías o mapas aparecieran los dos nombres, castellano y vasco, o catalán o gallego».

# OCHO ASPIRANTES A LA PLAZA DE VICESECRETARIO DE LA DIPUTACION

Según informa la Diputación provincial en el «Boletín Oficial de la provincia» se han admitido provisionalmente al concurso de méritos convocado para proveer en propiedad la plaza de vicesecretario de la Corporación a ocho aspirantes, que son los siguientes: Don Salvador Enriquez Villaverde, don Magin García Díez, don Francisco Javier González Martínez, don Francisco López Bravo, don José María Manero Frias,

don Carmelo Revuelta Rioja, don Luis Sabando Villanueva y don Juan Antonio Torres Limorte.

Asimismo, tres son los aspirantes admitidos al concurso restringido de méritos para proveer en propiedad la plaza de vigilante jurado de seguridad del Palacio provincial.

Los aspirantes son: don José Luis Espinosa Ordóñez, don Pedro Jesús Pórras Varga y don Paulino Varona Madrid.

## NOTAS Y AVISOS

### PROFESORES DE E.G.B.

Se pone en conocimiento de los interesados que por Orden Ministerial de 12 de Junio de 1984, publicada en el «Boletín Oficial del Ministerio» de 6 de Julio de 1984, se elevan a definitivas las adjudicaciones provisionales de destino de los Concursos General, Restringido y Preescolar, convocados con fecha 7 de Diciembre de 1983.

Asimismo se publica la

adjudicación definitiva del concurso especial de Navarra y las reclamaciones estimadas, desestimadas y fuera de plazo.

Se anuncian por la misma Orden ministerial las vacantes cuya inclusión en estos cursos fue debidamente reclamada, pero que no pudieron ser tenidas en cuenta en la adjudicación definitiva, concediéndose un plazo que finaliza el próximo día 21.

Los profesores de E.G.B. que obtengan destino por esta adjudicación definitiva en localidades de más de 10.000 habitantes, deberán presentar la correspondiente solicitud, de conformidad con lo establecido en la Resolución de 23 de Abril pasado (B.O.E. de 21-5). En las localidades de censo inferior a 10.000 habitantes en que hubiera vacantes a proveer en más de un centro, deberán presentar instancia en un plazo que finaliza el próximo día 12.

**REBAJAS YOYA**

**50 %**

**PLENA MODA INFANTIL**

Santa Dorotea, 18



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

CIRCUITOS TURISTICOS PARA MAESTROS Y EDUCADORES



La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO continúa este verano su Campaña de Circuitos Turísticos para maestros y educadores. En el primer turno que ha culminado han tomado parte cincuenta y cuatro educadores de la capital y provincia. Han visitado los lugares más turísticos y de interés de Lérida y Barcelona, como Poblet, Montblanch, Sanes Creus, Montserrat, San Cugat del Vallés y otros lugares. El viaje se ha prolongado desde el 3 al 7 de Julio.



SE REPARTIERON 40 MILLONES

## LA SEMANA DE LA O. N. C. E. TRAJÓ LA SUERTE A BURGOS

Cuarenta series del número cinco mil seiscientos diecisiete que equivalen a cuarenta millones de pesetas tocaron el lunes en Burgos en el sorteo nacional del Cupón pro Ciegos celebrado en nuestra ciudad.

Como ya había sido vaticinado por el director de Información y Relaciones Públicas de la ONCE, José Enrique Fernández del Campo, el primer sorteo nacional del Cupón de la ONCE, celebrado en la Casa de Cultura, trajo la suerte a Burgos. El director de Relaciones Públicas deseó en la alocución a las autoridades presentes en la inauguración de la exposición tifológica «suerte para Burgos», ciudad en la que se creó en 1938 la Organización Nacional de Ciegos Españoles; su deseo se ha transformado en vaticinio para los burgaleses premiados.

La «Semana de la ONCE» continuó ayer con la actuación en la Casa de Cultura del Grupo de Danzas «Justo del Río», que interpretó típicas danzas burgalesas como la «Jota Serrana», «Las Espadas», «Las Marszas», «Jota del requiebro», etc.

Posteriormente, a las nueve de la noche se procedió al segundo sorteo del Cupón, que se celebra igualmente en la Casa de Cultura.

Para hoy, la Semana de la ONCE recoge en su pro-



grama la actuación a las Recordamos que la exposición tifológica continúa estos días abierta con un horario de 11 a 2 y de 6 a 9 de la tarde.

(Foto FEDE)

## REFRESCANDOSE EN LAS AGUAS DEL ARLANZON



Estos días caniculares, cuando el astro rey nos castiga con temperaturas superiores a los 30 grados (lo que no nos va por estos pagos), los burgaleses que todavía no se encuentran veraneando, se han lanzado en gran número a las piscinas de la ciudad y la playa artificial, donde FEDE obtuvo en la mañana de ayer esta fotografía. Luego aumentaría la concurrencia de bañistas.



### DON JUAN-JOSE GUTIERREZ BALLORCA

(EMPLEADO DE CAFETERIA RHIN)

Falleció ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

### LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE CAFETERIA «RHIN»

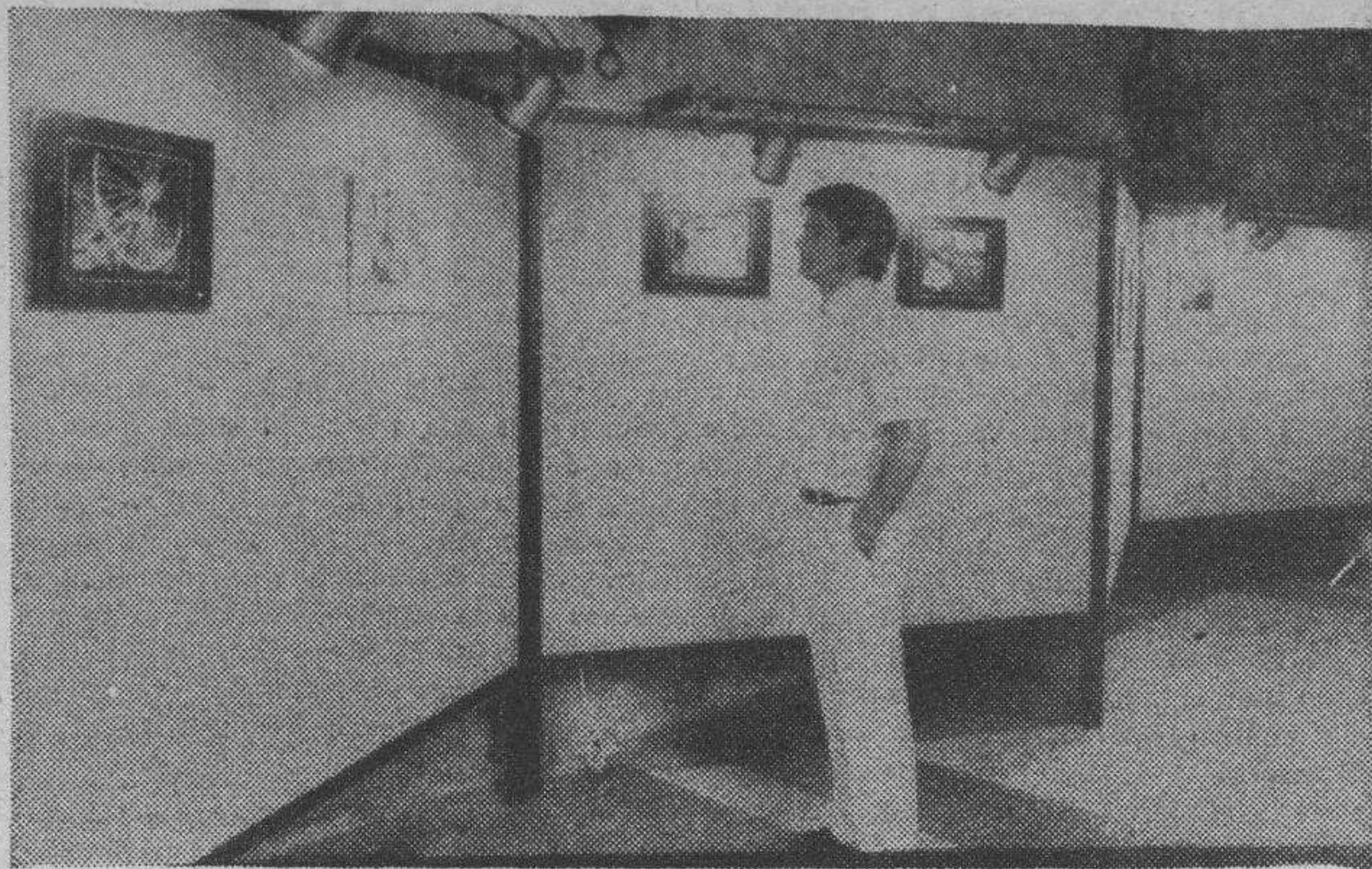
RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Vitoria, 19.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».  
Burgos, 11 de Julio de 1984

## EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DE JAVIER G. CONTRERAS



Como ya publicamos, ayer se inauguró una exposición de fotografías que firma Javier G. Contreras y que puede verse en el Monasterio de San Juan. El presente grabado muestra al autor ante su obra, lo que publicamos por el carácter verdaderamente excepcional de la muestra. — (Foto FEDE).

HACIA EL TRIBUNAL SUPERIOR

## ABOGADOS BURGALESES: EL DECANO ARMIÑO

Por José María CODON

(Cronista de la Ciudad)

Hace muchos años escribí numerosos artículos sobre «Galería de Juristas burgaleses célebres» y acerca de la Audiencia Territorial de Burgos.

Ahora, a pocas fechas de los actos de Julio y Septiembre, con motivo del 150 Aniversario de nuestro honroso tribunal y de los Colegios de Abogados y Procuradores, amén de la creación de la fiscalía española (instituida de un modo expreso en las Cortes de Briviesca de 1387), conmemoramos igualmente el nacimiento del Colegio Notarial del territorio, según programa conocido.

Corresponde, pues, hablar de los grandes abogados y procuradores burgaleses. Se me van las teclas a encabezar la serie con la figura, amada por todos, de Ignacio Martín Calleja. Pero creo que es preferible seguir el método de Papini, empezar la historia al revés, es decir por los temas más próximos y terminar con los más lejanos. Y como son grandes ejemplares las de los letrados a quienes hemos conocido y tratado, seguiré el orden alfabético.

Ello me lleva a biografar brevemente a uno de los intelectuales más completos y sencillos, más insignes y valiosos que he conocido: Don Tomás Alonso de Armiño y Calleja, o como familiarmente le decíamos, Armiño y más usualmente don Tomás.

Su «curriculum vitae» era insuperable: Doctor en Teología, Doctor en Derecho, Doctor en Filosofía, catedrático de Filosofía ética y Derecho de Burgos y Catedrático de la Universidad de Oñate, (de Penal y canónico), director del Instituto, del hoy Cardenal Mendoza, director de la Institución Fernán González, miembro de varias Academias, decano del Colegio de Abogados, concejal, diputado a Cortes en 1919 1932 y 1934, gran aficionado a la fiesta de toros y del teatro en primera fila fue famoso (no hacen falta adjetivos ante estos cargos) y sobre todo hombre bueno y perito en el decir, esto es, orador y escritor conciso, ameno, profundo, y dialéctico insuperable.

Como político y canonista de

Oñate, que dejó para establecerse en su querido Burgos, asombró al Parlamento en una intervención improvisada, memorable y convincente (cuando le atacó el Ministro de Justicia Alvaro de Albornoz junto al cual se sentaba por imperativo del abecedario: Albornoz Armiño). Armiño alzó su voz contra el divorcio.

No salió diputado en las Cortes de 1936 porque con aquella sonrisa ancha y bondadosa que empleaba para todo el mundo, nunca hacía su propaganda, sino que le bastaba con dar su nombre y perdió el escaño puesto que, a pesar de la desunión entre tradicionalistas y agrarios el escrutinio arrojó una discutible diferencia de votos en su contra.

Entonces entregó a su cátedra y los de mi curso nos beneficiamos de sus explicaciones (que nos embabían) sobre problemas de lógica, metafísica y Derecho. El texto era el del profesor tradicionalista valenciano Polo y Peiró. Hizo brillantemente sus primeras armas en el Congreso Católico de Burgos de 1899, entre aquellos dos Cardenales y múltiples arzobispos y obispos hispanoamericanos, catedráticos, teólogos y filósofos, abogados y sociólogos de los que sólo entre los burgaleses cabe mencionar a don Prudencio Meola, Fray Ignacio María Aguirre, Mambriella, Manjón, Antón López Peláez, Ribes y Andrés Dancusa. Fue fundador de la segunda fase y redactor de los estatutos inapreciables del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

Como abogado penalista llevó a cabo la defensa de sus parientes del Valle de Valdivielso, los Armiño, acusados erróneamente del asesinato del cura de Tartales de los Montes durante la misa empleando el vino de la Consagración, mediante veneno y logró su libertad y el castigo del culpable.

Era un civilista y jurisconsulto consumado. Maestro generoso, en la primera apelación que yo tuve contra él en que el Ayuntamiento estaba equivocado; y yo creí por ello que defendía al apleado, me lo hizo ver en el pasillo y pude, en pocos minutos invertir el informe.

Como decano del Colegio durante muchos años fue inolvidable y nos dio el ejemplo de oponerse a la cancelación de la ficha de dos abogados que representaban en las más altas cimas del poder al bando contrario, sufriendo en 1936 procesamiento, acusado del gravísimo delito político del que se defendió brillantemente junto con otro compañero y salió absuelto, siendo repuesto en su cargo.

Su biografía y sobre todo este ejemplo, no le olvidamos sus discípulos directos ni sus compañeros. He aquí un buen tema para la tesina de nuestros jóvenes licenciados y un ejemplo imborrable para todos.

DOMINGO, 15 JULIO

A SANTANDER

A LAREDO

DIA DE PLAYA

A SEGOVIA

LA GRANJA

A SAN VICENTE

DE LA BARQUERA

Salidas: 7,30 mañana.

A TOLEDO

ARANJUEZ

Salida: 7 mañana.

A SANTUARIO DE

MONTES CLAROS

Salida: 8 mañana.

Información y billetes:

Viajes Clunia

A. V. G. B. 134

Teléfonos:  
20 66 33 y 20 50 44  
Paloma. 25 BURGOS



CRONICA POLITICA

POSIBLE FRENTE POLITICO ANTI - OTAN

Madrid (Colpisa). — Hay razones para pensar que la izquierda no vinculada con el PSOE —no necesariamente comunista— se dispone a aprovechar el momento político. Hay que tener en cuenta dos circunstancias. La primera, que la cúspide del PSOE —Gobierno incluido— está en crisis. La segunda, que el problema de la OTAN y de su anunciado referéndum brinda posibilidades amplísimas de crear un frente de lucha política importante.

Esté, pues, el lector atento a posibles acontecimientos en este campo. El problema de la OTAN crea una plataforma de acción que algunos no dudan en calificar de laboratorio político. Tal es el margen de experimentación que facilita.

El Gobierno socialista ha dejado descubierto un flanco vital por el que pueden lanzarse efectivos políticos muy dinámicos. Algunos de estos efectivos tal vez lleguen a implicar de manera seria a sectores de la propia UGT. Pero, sobre todo, a toda la izquierda descontenta con los planteamientos posibilistas y prudentes de un Gobierno que se sabe cercado por intereses de diversa índole.

Tantear en este sentido la grave cuestión de la OTAN y levantar bandera contra ella es tanto como explorar las posibilidades de resistencia del PSOE oficial y del Gobierno al que respalda. Una significativa operación se barrunta. Una operación que busca en el

fondo votos para las futuras elecciones generales.

En este asunto hay que orientar la curiosidad y la expectación hacia todo ese arco político que se mueve entre el PSOE y el partido comunista de Ignacio Gallego, ambos excluidos. La experimentación que se busca puede tener un signo radical en el sentido político clásico de la palabra. Es decir, un signo referido al frente de izquierda que todo lo no pesista, pero tampoco pro-soviético, intenta encarnar.

De ahí que quepa insistir en la intención posible que envuelve, desde el punto de vista político, la lucha por situar al Gobierno de Felipe González contra las cuerdas de sus contradicciones.

Todo lo que aquí se plantea guarda de alguna manera relación con el llamado frente electoral de izquierda. Una plataforma que, en el fondo, sólo podrá operar si se producen tres condiciones mínimas:

a) La reconciliación interna del PCE, que estaría paradójicamente inspirada por factores externos al propio partido.

b) Un proceso de unificación de todos los «colectivos» socialistas situados al margen del PSOE, incluidas Euzkadi y Euzkerra.

c) Como consecuencia de los dos factores anteriores, una ampliación del frente mediante negociaciones con otros grupos de izquierda, «verdes» y personalidades.

LORENZO CONTRERAS

Se instala ya el teléfono tren-tierra en varias líneas de la red española

Con un coste inicial de más de 6.500 millones

Madrid (Logos). — Un nuevo sistema de comunicaciones entre los conductores de trenes y los puestos de mandos de las líneas por las que circulan acaba de ser presentado por RENFE. En la actualidad se está procediendo a su implantación en distintas líneas, de forma progresiva, y serán las asturianas las primeras que cuenten con estas modernas instalaciones. Se trata de un proyecto de gran envergadura y complejidad, que va a suponer una evidente modernización de los ferrocarriles españoles y que va a colocarlos, en este aspecto, a la altura de los de otros países europeos.

El sistema permite el contacto instantáneo entre los trenes en marcha y los puestos de mando que regulan la circulación. Con ello, se consigue mejorar la regularidad de los trenes, un considerable aumento de la seguridad mediante la transmisión instantánea de señales de alarma en ambos sentidos, y la transmisión de información al viajero, bien desde la propia locomotora, bien desde los centros de mando, en los trenes dotados de megafonía.

Este nuevo sistema va a ser instalado en los próximos años en las líneas de mayor tráfico de RENFE, aproximadamente en 4.000 kilómetros de vía férrea con 51 puestos centrales. En esta primera etapa, serán 1.065 las locomotoras a las que se dotará del sistema; la totalidad del parque mototérmico y 15 locomotoras Talgo III. Más adelante, y en sucesivas fases, el sistema se irá extendiendo a otras líneas de la red.

En este momento se están instalando ya los distintos elementos del sistema a lo largo de la línea León-Gijón, y están ya terminadas las de

Oviedo a Gijón y Oviedo-Puente de los Fierros. Este mismo año estará también en servicio el tramo Aluche-Villaviciosa, en Madrid.

La inversión que RENFE

tendrá que hacer es, en principio, de unos 4.100 millones de pesetas en material electrónico, mientras que la infraestructura (cables, casetas para los puestos fijos etc.) supondrá otros 2.500 millones.

Los jueces de Barcelona procesados continuaban trabajando ayer

Admitida una querrela criminal contra el Colegio balear de Abogados

Barcelona (Europa Press). — El titular del Juzgado número dos de Primera Instancia de Barcelona, Joaquín García Lavernia, y el titular del Juzgado número seis de Primera Instancia de Barcelona, Carlos Lorenzo Peñalva Vega, continuaban esta mañana en sus despachos del edificio de Juzgados de Barcelona, dado que todavía no se les había notificado el auto de procesamiento, en el que se prevé también la suspensión de sueldo y empleo, según informaron a «Europa Press» fuentes competentes.

Las mismas fuentes dijeron que seguramente en las próximas horas, ambos jueces recibirían un telegrama en el que se les comunica la decisión de procesamiento del Tribunal Supremo.

Por otra parte, las mismas fuentes indicaron que ya existen unos mecanismos de sucesión en estos casos, por los que unos jueces se harán cargo provisionalmente de estos dos Juzgados vacantes de titular.

QUERRELA INSOLITA

Palma de Mallorca (Europa Press). — El Juzgado de Ins-

trucción número 1 de Palma de Mallorca ha admitido a trámite una querrela criminal contra la Junta de gobierno del Colegio de Abogados balear, presunto delito de coacción, presentada por un exmiembro de este organismo colegial, informa hoy el periódico «Última Hora».

La noticia ha sorprendido en medios jurídicos consultados por el diario, ya que la notificación oficial va dirigida a la Junta de Gobierno del Colegio y no a cada uno de sus integrantes, como parece que es preceptivo.

Bernardo Cabot, el abogado que ha presentado la querrela, fue suspendido como colegiado por 3 años y un mes por la Junta de Gobierno del Colegio, que apreció en su actuación profesional —dice el diario— hechos irregulares en dos ocasiones distintas.

El recurso del abogado contra esa decisión fue confirmado por la Audiencia Territorial de Palma, aunque el fallo definitivo está pendiente del dictamen del Tribunal Supremo.

Final del ejercicio fiscal de 1983

Hacienda recaudó 126.000 millones por declaraciones positivas de renta

Durante los cinco primeros meses del año la inspección ha originado ingresos por deudas que ascienden a sesenta y cuatro mil millones

Manifestación de empleados de Bancos de «Rumasa», ante el Ministerio

Madrid (Europa Press). — Al final de la campaña de 1983 del Impuesto sobre la Renta de las personas físicas, Hacienda recaudó en concepto de cuota diferencial (de los contribuyentes que ingresaron el 100 por ciento de la misma y el 60 por ciento del primer plazo) 126.000 millones de pesetas, lo que representó un incremento del 27 por ciento respecto a la recaudación del año anterior, según explicó esta tarde en rueda de prensa celebrada en la sede del Ministerio, en Madrid, el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell.

Según Borrell, es muy probable que el porcentaje de crecimiento de la recaudación de la cuota diferencial total al final del ejercicio, a través de las declaraciones presentadas, se superior al 27 por ciento alcanzado en el primer pago, ya que el número de contribuyentes que se acogen al aplazamiento se incrementa cada año.

Borrell señaló que todavía no se conocía el número de devoluciones solicitadas y su cuantía, puesto que la campaña para este tipo de declaraciones finalizó el 30 de Junio, aunque indicó que su importe disminuirá respecto al ejercicio anterior, por lo que la cuota diferencial neta, una vez minoradas las devoluciones, alcanzará valores superiores a los porcentajes reseñados.

Este extremo fue justificado por el secretario de Estado porque la tarifa del impuesto se elevó por la Ley de presupuestos para 1983, mientras que la nueva tabla de retenciones entró en vigor a partir del 1 de Junio del mismo año, y sólo afectaba a los rendimientos de trabajo superiores a 2 millones de pesetas anuales.

Respecto al impuesto sobre el patrimonio, Borrell indicó que el resultado había sido altamente positivo ya que se habían recaudado 17.000 millones de pesetas, un 40 por ciento más que en 1983 (12.000 millones de pesetas), si bien señaló que todavía no se sabía con exactitud la distribución de las cargas, que es lo que más preocupa a su Departamento.

FRAUDE FISCAL

Más adelante, los responsables de Hacienda manifestaron que durante los 5 primeros meses del año se instruyeron 103.000 actas tributarias, un 3 por ciento más que en 1983 (5.000), que había dado origen a una recaudación por deuda tributaria de 64.000 millones de pesetas, el doble de lo obtenido durante el año pasado.

La actuación contra el fraude fiscal, según sus responsables, se ha efectuado mediante la adopción de actuaciones territoriales y sectoriales. De los 120.610 contribuyentes comprobados en la actuación territorial, sólo el 52 por ciento estaba en situación fiscal totalmente satisfactoria. La actuación sectorial ha demostrado que de los 28.912 contribuyentes comprobados, una sola cuarta parte (el 24 por 100) estaba en situación fiscalmen-

te adecuada. La deuda tributaria por este concepto superó los 42.000 millones de pesetas. Por último, los responsables del Ministerio de Economía y Hacienda señalaron que en el futuro se realizarán mayores actuaciones investigadoras en tres áreas: planes coordinados desde el centro directivo (apoyados en un estudio del sector o actividad), planes de apoyo a la gestión (dirigidos a la liquidación de impuestos pendientes de ingresos y corregir incumplimientos generalizados en determinadas actuaciones tributarias. En este sentido, se están realizando 2 planes relativos al IRPF, uno de «gastos deducibles» y otro de «disponibilidad líquida», y por último, planes autónomos de cada delegación.

Finalmente, en relación a la sentencia judicial que prohíbe la actuación recaudadora de los inspectores de Hacienda, ésta piensa alabar un decreto en el que se contemplan todos los aspectos recogidos en la sentencia, desde el punto de vista organizativo, según explicaron los miembros

del Ministerio. «La sentencia es un acicate más —dijeron— para que Hacienda estructure sus servicios provinciales periféricos».

TRABAJADORES DE RUMASA

Antes del inicio de la rueda de Prensa del secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, cerca de un centenar de trabajadores de los Bancos del grupo Rumasa se concentraron ante la puerta del Ministerio de Hacienda para pedir la devolución de las entidades bancarias del «holding» al Estado.

Los manifestantes, que portaban una gran pancarta en la que podía leerse «Gobierno cumple, Bancos de «Rumasa» al Estado, no al sector privado», corearon repetidamente voces en contra de la reprivatización.

Asimismo, los manifestantes interrumpieron durante varios minutos el tráfico rodado por la calle Alcalá, sede de Ministerio de Hacienda, si bien no fue necesaria la intervención de la fuerza pública.

SUSPENDIDOS DE FUNCIONES OCHO SARGENTOS Y UN CABO DE LA POLICIA DE CEUTA

Esta medida supone la separación provisional del Cuerpo

Madrid («Europa Press»). — Los ocho sargentos y el cabo de la Policía Nacional de Ceuta que el pasado fin de semana prestaron declaración ante el juez que instruye el sumario sobre los incidentes ocurridos en esa ciudad han sido suspendidos de funciones, según informaron a «Europa Press» fuentes competentes.

Las mismas fuentes indicaron que la orden de suspensión ha sido dictada por el juez como medida cautelar mientras se procede a la elaboración del sumario. Esta medida —según las referidas fuentes— supone el apartamiento del Cuerpo, hasta que el juez decida al respecto. A raíz de los sucesos ocurridos. Estos policías habían sido cesados en sus destinos.

En la mañana de hoy prestaron también declaración ante el juez el teniente Pérez Barranco, protagonista principal de los incidentes; un sargento, un cabo y dos policías. Dichas fuentes indicaron a «Europa Press» que es probable que a estos agentes se les aplique la misma medida que a sus compañeros.

INFORME SIMILAR

Por otro lado, las mencionadas fuentes señalaron a «Europa Press» que el informe elaborado por el teniente coronel Luis Arjona, sobre los sucesos ocurridos en Ceuta, se corresponden prácticamente a las informaciones publicadas en Prensa.

El informe precisa, en contra de algunas informaciones, que en el almuerzo que originó los incidentes se encontraban un coronel y su esposa; el comandante y su mujer; el capitán ayudante del anterior y el teniente Pérez Barranco. Así, pues, no estaba presente la mujer del capitán, como se había informado.

Al parecer, en un principio no se pensaba invitar al almuerzo al teniente, pero, al asistir sólo el capitán, se pensó en que asistiera Pérez Barranco, con el fin de dar una mayor familiaridad a la comida. En ningún momento se pensó en invitar a las esposas del capitán y del teniente, ya que no se consideraba necesario. El capitán no se sintió agraviado, mientras que Pérez Barranco abandonó el almuerzo molesto por no haber sido invitada su esposa.



## LOS SANFERMINES

## Un súbdito americano y otro inglés, heridos de gravedad, en el encierro de ayer

Pamplona (Efe). — Stephen Townsen, miembro de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, que se encuentra prestando servicio en Italia, y David Croufte, súbdito británico, vecino de Fuengirola, resultaron gravemente heridos al ser empitonados por un toro de Osborne durante el cuarto encierro corrido esta mañana en Pamplona.

Ambos heridos fueron internados e intervenidos a primeras horas de la mañana en el hospital de Navarra, donde se les apreciaron heridas de pronóstico muy grave a Townsend y graves a Croufte.

Fuentes del centro hospitalario de Pamplona dijeron a «Efe» que el norteamericano permanece en la unidad de cuidados intensivos (UVI), mientras que el británico se encuentra en la unidad de observación de urgencias.

El parte médico facilitado a «Efe» indica que Townsend, de 23 años, sufre herida de 40 centímetros de longitud por asta de toro en región inguinal izquierda, en el triángulo de Scarpa, que lesiona paquete vascular nervioso, con afectación de arteria-vena femoral, con shock hemorrágico, que ha remitido, pronóstico muy grave.

Croufte, de 44 años, sufre herida en tercio medio y cara posterior de extremidad inferior derecha (huecopolíteo) que afecta a vena safena y músculo bastointerno, de unos 12 centímetros de profundidad, pronóstico grave.

El suceso se produjo al final de la calle de la Estafeta, cuando dos toros, que se separaron de la manada, empitonaron a los dos heridos, en especial a Townsend, que fue

embestido repetidamente por uno de ellos. Al intentar levantarse fue de nuevo corneado por detrás y lo llevó hasta la pared de la calle, donde el Osborne se cebó en él.

Ambos toros siguieron su marcha andando, más que corriendo, y embistiendo contra los mozos que encontraban a su paso, sin que por fortuna hubiera nuevos heridos.

El encierro de hoy ha sido el más dramático, angustioso y largo en duración de los corridos este año: 5 minutos y 22 segundos.

En el ruedo de la plaza también hubo peligro pues los dos rezagados se encontraron con otros toros de la manada.

El esfuerzo de los buenos corredores, el trabajo de los dobladores y el capotillo de San Fermín consiguieron evitar esta mañana una verdadera tragedia.

Media hora más tarde los niños corrieron su segundo encierro txiki, una carrera limpia y en la que un niño tuvo que ser trasladado a un centro sanitario por fractura de un brazo al caerse.

## DAMASO GONZALEZ Y «ESPARTACO» CORTARON OREJAS

Pamplona (Efe). — Quinta corrida de los sanfermines. Lleno hasta la bandera. Toros de los herederos de José Luis Osborne, apagados de casta, aunque suaves y nobles. Segundo y cuarto resultaron muy buenos.

Dámaso González no se pudo acoplar con el primero de la tarde, un toro de embestida corta, que se refugió en tablas. Lo mató de tres pinchazos y descabello y escuchó pi-

tos En el cuarto llevó a cabo una templadísima faena de muleta, jugándose en cada pase. Mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Juan Antonio Ruiz «Espartaco», muy valiente en su primer toro, toreó con más decisión que arte, pero como mató de pinchazo y estocada le otorgaron también una oreja, con la que dio la vuelta al ruedo. En el quinto estuvo voluntarioso y decidido, sin poder lograr faena. Acabó de dos pinchazos y estocada y fue ovacionado. José Cubero «El Yayo» no redondeó faena en ninguno de sus dos oponentes, a pesar de su voluntad. Mató de estocada corta y descabello al tercero y de una estocada al último y en ambas fue ovacionado.

## «CURRO» DURAN SUSTITUIRÁ A «EL SORO» MAÑANA

Pamplona (Efe). — «Curro» Durán sustituirá a Vicente Ruiz «El Soro» en la séptima corrida de San Fermín, el próximo jueves, en la que se lidiarán reses del marqués de Domecq, de Jerez de la Frontera. «El Soro» sufrió ayer, lunes, una cogida en la corrida de Guardiola Fantoni, durante la lidia de su primer toro, con lesiones menos graves, que le impiden cumplir sus próximos contratos.



Pamplona. — Dos súbditos norteamericanos resultaron gravemente heridos al ser empitonados por un toro de la ganadería de Osborne al final de la calle de la Estafeta, en el cuarto encierro corrido esta mañana en Pamplona. En la foto, tercera cogida: el astado arrastra a Stephen Townsen, hasta el centro de la calle Estafeta, donde continúa corneándole. — (Telefoto EFE).

## EL ESTADO DE LOS EXTRANJEROS HERIDOS

Pamplona (Europa Press). Los dos heridos en el cuarto encierro de los sanfermines,

corrido esta mañana, el miembro de las Fuerzas Armadas estadounidense Stephen Townsend, y David Croufte, súbdito inglés, continuaban a las siete y media de esta tarde en estado grave, según confirmaron a «Europa Press» fuentes médicas del hospital de Navarra, donde permanecían ingresados.

## Parlamentarios españoles visitan China Popular

Pekín (Efe). — Los Parlamentarios de España y de la República Popular China establecieron hoy su primer contacto oficial en una reunión de trabajo de dos horas de duración desarrollada en el gran Palacio del Pueblo, de Pekín.

Una delegación del Congreso de los diputados, encabezada por su vicepresidente primero, Leopoldo Torres, inició así su visita de doce días a China.

En la reunión de trabajo parlamentarios de ambos países intercambiaron información y opiniones sobre el funcionamiento de los respectivos órganos representativos.

La delegación española, integrada por trece diputados de los partidos «PSOE», «AP» y «UCD», fue recibida por el presidente de la Asamblea Popular Nacional, equivalente al Parlamento, Peng Zeng, miembro del buró político del par-

tido comunista chino.

Por la noche, en un banquete ofrecido al grupo de diputados españoles, el vicepresidente de la Asamblea Popular china, elogió «la contribución de España al patrimonio cultural de la Humanidad» especialmente en su Literatura y Arte.

Añadió que a pesar de la distancia geográfica y de los sistemas sociales distintos, China y España hablan un lenguaje común en algunos aspectos de política internacional y les une su deseo de paz y su esfuerzo por relajar la tensión internacional.

El vicepresidente primero del Congreso, Leopoldo Torres, agradeció la amable acogida dispensada a la delegación parlamentaria española y dijo que es la primera vez que una representación de este tipo visita oficialmente China.



LA SEÑORA

## Doña Trinidad Sebastián Sebastián

(VDA. DE D. LEANDRO SEBASTIAN)

Falleció ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.)

Su apenado hijo, don Julián Sebastián; hija política, Concepción de Benito; nietos, Luis, Jorge, Enrique y Sergio; hermano, Segundo; hermanos políticos, Damiana, Luis, Félix, Cesárea, Pedro, María, Eusebio y Florencia; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO de la tarde en la iglesia parroquial de SAN JUAN EVANGELISTA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Vitoria, 164.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».



EL SEÑOR

## DON ISIDORO VALDIVIELSO TEMIÑO

Falleció ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Santiago, José y Antonia; hijas políticas, Laurentina Pérez y Aurelia Zofra; nietos, biznietos; hermana, Antolina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Salas, 14.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José». Burgos, 11 de Julio de 1984



## DON JUAN - JOSE GUTIERREZ BALLORCA

(EMPLEADO DE CAFETERIA RHIN)

Falleció ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, doña María del Pilar Gutiérrez; hermano político, José Luis Martínez (empleado de Cellophane Española); primos, Florentino, Concepción, Carmen y Pablo Martín Ballorca; sobrinos, María Inmaculada de los Angeles (funcionario de Correos, ausente), Enrique-Juan, Raúl, Oscar y José-Luis; tíos, Isaac Ballorca, Carmen Gutiérrez, Juana y José González y de más primos y familiares.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 11 de Julio de 1984

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

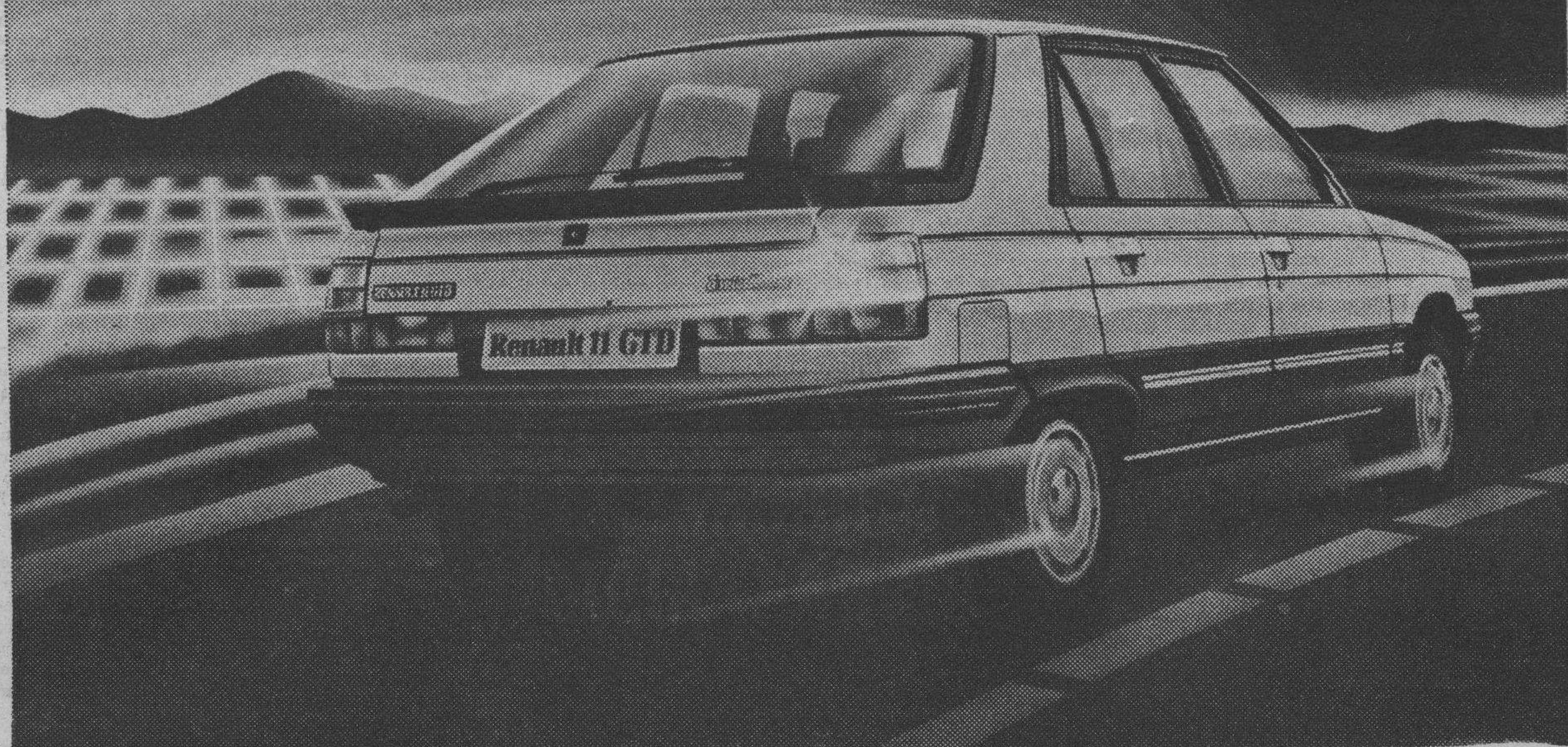
Diario de Burgos

junto a su gran difusión



# NUEVO RENAULT 11 DIESEL

# MÁS GAS... QUE OIL.



**R**enault presenta el Renault 11 GTD: Más gas que oil por prestaciones y consumo. Y más que un gas-oil por duración y ligereza.

Con el Renault 11 GTD, la tecnología Renault ha conseguido el diesel de nuestro tiempo: motor 1.600. 55 CV DIN. Velocidad máxima 148 Km/h. Consumo por 100 Kms., a 90 Km/h.: 4,4 l. (Norma Europea A-70). Coeficiente aerodinámico (CX): 0,35. 5 velocidades adelante. Asientos delanteros multirregulables. Limpia luneta trasero... Si lo suyo es el diesel, pero con punta, el Renault 11 Diesel es el coche que usted quiere.

## RENAULT 11 GTD JUEGA DURO



Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.  
Financiación: Hasta 3 años Renault Financiaciones.  
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

**GTL, GTS y TSE:** Motor 1.397 cm<sup>3</sup>. 5 velocidades. Encendido electrónico integral. 4 faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Coeficiente de penetración en el aire: 0,35. Maletero ampliable hasta los 1.200 dm<sup>3</sup>.  
**GTL:** 60 CV DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima 156 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 90 octanos): 5,1 l., a 90 Km/h. y 7,1 l., a 120 Km/h.

Preparado para instalación de radio.  
**GTS:** 72 CV DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l., a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Faros y espejo retrovisor exterior, regulables desde el interior. Preinstalación radio con antena. Limpia luneta trasero. Llantas de aleación ligera. (En opción). Asientos traseros abatibles indistintamente. 12 posiciones de maletero.

**TSE:** 72 CV DIN a 5.700 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l., a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Cuentarrevoluciones. Faros y espejo retrovisor, regulables desde el interior. Preinstalación de radio con antena. Limpia luneta trasero. 12 posiciones de maletero.



## Entierro de Sánchez Albornoz

(Viene de primera pág.)

### HOMENAJE POPULAR

La gente se arremolinaba en aceras y balcones para ver pasar el cortejo.

Al llegar frente a la iglesia, parroquia a la que perteneció don Claudio, las campanas comenzaron a doblar gravemente, cumpliéndose así uno de sus últimos deseos. Cuando el féretro era sacado del furgón para ser transportado a hombros de familiares y amigos en el trayecto hacia la Catedral, la multitud que abarrotaba el Mercado Grande prorrumió en aplausos.

La comitiva entró en la plaza de la Catedral por la puerta de los Leales o del Peso de Harina. Otro gran aplauso resonó en los alrededores del templo catedralicio, en cuya puerta esperaban ya el presidente del Gobierno, Felipe González, los ministros de Cultura y de Educación y Ciencia, el director general del Libro y Bibliotecas.

### ELOGIO DE LA LIBERTAD DESDE LA FE

Ya dentro del templo, el presidente González, los ministros y autoridades, y los familiares de Sánchez Albornoz ocuparon los sitios de honor

para asistir a la misa «de còpore insepulto», oficiada por el obispo de Avila, con quien concelebraron una docena de sacerdotes de la diócesis y algunos sacerdotes de la familia. En su homilía, monseñor Fernández hizo un vivo elogio de Sánchez Albornoz, no sólo como gran historiador y político, sino también como hombre de acendrada fe, una fe que fue siempre centro y fermento de su vida. «Católico en toda la verdad de la palabra», Sánchez Albornoz supo «ver mejor la libertad» desde la fe y desde la cultura. Terminó el obispo recordando el exilio de don Claudio y haciendo votos para que «nunca más un español tenga que salir de su Patria para defender sus ideas».

Concluida la misa solemne, los restos mortales de Sánchez Albornoz fueron conducidos, a través de una puerta lateral, hasta el claustro gótico cisterciense del siglo XIV, para proceder a su inhumación. Allí, junto a la tumba excavada en tierra, presidida por un arco descubierto hace tres años, junto a otros caballeros y canónigos abulenses que merecieron el mismo privilegio, don Claudio iba a encontrar su descanso definitivo. Junto a la tumba se colocaron los familiares y el presidente del Gobierno. El obispo de Avila rezó un responso. Una vez de-

positado el ataúd en la fosa, Nicolás, el hijo, arrojó la primera paletada de tierra. Después lo hizo el presidente Felipe González. Finalmente, las hijas.

Dentro de unos días campeará sobre la lápida, un epitafio paulino, una bella leyenda que resume su fe y su vida: «Ubi spiritus domini, ibi libertas».

### ACCIDENTE SIN GRAVES CONSECUENCIAS

Oviedo (Europa Press). — El presidente del Principado de Asturias, Pedro de Silva, sufrió esta mañana un accidente de circulación sin consecuencias, cuando se dirigía en su coche oficial a Avila para asistir al sepelio de los restos mortales de Claudio Sánchez Albornoz.

El coche en que viajaba el presidente del Principado colisionó lateralmente con un turismo al que estaba adelantando. Aunque los daños materiales fueron de consideración, ya que el vehículo del presidente quedó destruido. No hubo daños personales. El accidente se produjo a la altura de la localidad de Villamañán (León).

Tras el accidente, el presidente del Principado y sus acompañantes regresaron a Asturias.

## ATENTADOS EN CATALUÑA CONTRA OFICINAS DE «FECSA»

Han sido reivindicados por «Terra Lliure»

Barcelona (Efe). — Entre las dos y las cuatro de esta madrugada han hecho explosión cuatro artefactos en otras tantas oficinas de la Compañía de Electricidad «FECSA», sin que se hallan producido daños de consideración.

La organización independentista «Terra Lliure» reclamó para sí, en una llamada a «Efe», la autoría de los atentados.

El anónimo comunicante, una voz masculina que habló en correcto catalán, dijo que han sido 6 los artefactos que «Terra Lliure» ha hecho explotar en distintas ciudades catalanas cercanas a Barcelona.

No obstante, las informaciones recogidas por «Efe» esta mañana indican que solamente han explotado cuatro artefactos de estas características en Sabadell (2), Terrassa (1) y Sant Cugat del Vallés (1), todas estas ciudades pertenecientes a la comarca barcelonesa del Vallés Occidental.

El comunicante dijo textualmente: «A las tres de la

madrugada hemos hecho explotar 6 bombas en la central de Fuerzas Hidroeléctricas del Segre de Martorell, en las oficinas de FECSA de Rubí, Sabadell, Terrassa y Sant Cugat del Vallés y en un transformador de «FECSA» de Sabadell».

Más adelante, señaló que «estas acciones son para exigir la demolición de las centrales nucleares, el respeto al patrimonio natural del pueblo catalán y dentro de la lucha global por la independencia y el socialismo en los países catalanes».

### ETARRA CONDENADO POR LA AUDIENCIA NACIONAL

Madrid (Europa Press). — Juan Carlos Echendía Zorroza, miembro de un comando de información de la organización ETA (M) ha sido condenado a 78 años y 8 meses de prisión y a indemnizaciones por valor de 47 millones de pesetas, por su complicidad en el atentado al bar «Rancho Chileno» de Sestao, en el que murieron los inspectores de Policía Agustín Martínez Pérez y Alfonso Maside Bouzo, y la súbdita argentina Cristina Mónica Illaramendi y resultaron heridos otros dos inspectores.

José Antonio Giménez Pérez acusado de haber transmitido información a Juan Carlos Echendía sobre en qué bar comían habitualmente inspectores de Policía, ha sido absuelto de todos los delitos que se le imputaban. Según la sentencia de la Audiencia Nacional, Juan Carlos Echendía visitó repetidas veces el bar «Rancho Chileno», por mandato de los dirigentes de ETA para que conociera las costumbres de los inspectores de Policía que solían comer en el establecimiento, información que transmitió a la organización.

### SUSPENDIDO UN JUICIO POR FALTA DE MAGISTRADOS

Madrid (Europa Press). — El juicio que estaba previsto que se celebrara esta mañana en la Audiencia Nacional contra cuatro presuntos miembros de los «comandos autónomos», acusados de dos delitos de estragos y otro de colaboración con bandas armadas, tuvo que ser suspendido al no poder constituirse la sala por falta de magistrados.

La sala se compone de tres magistrados, y cuando iba a iniciarse el juicio, ésta no pudo constituirse por contar solo con dos magistrados, por lo que el presidente de la sala decidió suspender el juicio, sin que se haya fijado nueva fecha.

Los procesados, Jesús Delas Aizcorbe, José María Delas Aizcorbe, Blanca Rosa Valluerca Lecea y María Mercedes Cristina González, se encuentran en prisión desde el 18 de Octubre del año pasado por lo que sus abogados han solicitado la libertad provisional, al suspenderse el juicio, hasta que se celebre la vista.

### DOS ETARRAS EXPULSADOS DE FRANCIA Y OTROS CINCO DETENIDOS

París (Efe). — Dos vascos españoles residentes en Francia Iñaki Otaegui y Luis Saralegui, fueron expulsados el domingo pasado de Francia con destino a Iberoamérica, ha confirmado hoy a «Efe»

un portavoz del Ministerio del Interior francés.

La citada fuente oficial se negó a precisar a que país de América fueron trasladados los dos hombres pero, según informaron fuentes solventes en Bayona, Otaegui y Saralegui salieron de París con destino a Caracas desde donde continuarán su viaje hacia otro país del Continente.

Fuentes judiciales de Bayona precisaron que los dos terroristas habían sido confinados el pasado sábado en el Departamento de Rhone (Este de Francia) tras permanecer cuatro meses encarcelados en Bayona por tenencia ilícita de armas.

Por otra parte, según pudo saber «Efe» de fuentes judiciales en Bayona, cinco presuntos etarras se encuentran actualmente detenidos en esta ciudad y podrían ser objeto de una petición de extradición por parte de las autoridades españolas.

José Miguel Galdós Oroz, Angel Castrillos Allende, José Carlos García Ramírez y otros dos nacionalistas, cuya identidad se desconoce por el momento, fueron detenidos en los últimos días por la Policía francesa tras una orden de detención dictada por un juez de Madrid.

### LLEGAN A TENERIFE 42 HUERFANOS DEL TERRORISMO

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Cuarenta y dos niños, huérfanos del terrorismo, llegaron hoy al aeropuerto «Reina Sofía» de Tenerife, en un viaje organizado por la Jefatura Superior de Policía de Canarias.

Los niños, de edades comprendidas entre 11 y 15 años, se hospedarán en el Hotel Marítimo de Los Realejos y vienen acompañados por cinco asistentes del Departamento de Acción Social de la Dirección General de la Policía.

Durante sus ocho días de estancia en la isla, los niños visitarán las sedes del Parlamento, Gobierno autónomo, Gobierno civil, cabildo y distintos Ayuntamientos, así como realizarán excursiones a los puntos de mayor interés de la isla.

### EN PAMPLONA QUEMAN UNA IKURRIÑA

Pamplona (Europa Press). La ikurriña que engalanaba el balcón principal de la sede del PNV de Pamplona, en la plaza de Castillo, fue quemada esta mañana por unos desconocidos, según informaron fuentes del partido. El hecho ocurrió durante el encierro, y cuando se cumplieron 48 horas desde la quema de una Bandera española en el casino principal de Pamplona. Los balcones de ambos locales son contiguos y se encuentran en el centro de la capital navarra.

La sede del PNV sigue ocupada por los dirigentes y militares expulsados del partido.

### DILIGENCIAS REMITIDAS AL FISCAL

Pamplona (Europa Press). La Delegación del Gobierno en Navarra ha remitido al Ministerio Fiscal las diligencias instruidas tras la celebración de la manifestación del pasado día 8 de Julio en Pamplona en memoria de Germán Rodríguez, militante de LKI, muerto durante los incidentes habidos en los sanfermines de 1978.

## Reunión de la Junta de Defensa Nacional

(Viene de primera pág.)

lizador; la potenciación del archipiélago canario; la inequívoca soberanía de las plazas, islas y peñones norteafricanos; y el adecuado encauzamiento de los recursos nacionales.

Entre los objetivos «exteriores» resalta el alineamiento de España con Occidente, y las dificultades para mantener una actitud neutral en caso de conflicto generalizado; potenciación de acuerdos bilaterales con países de la misma área; atención prioritaria al eje estratégico Baleares-Estrecho-Canarias; y el «anacronismo histórico y político injustificable» de Gibraltar, por lo que se debe mantener su reivindicación ante Gran Bretaña; y particular atención al Norte de África y a Iberoamérica.

En cuanto al apartado «relaciones con las FAS», el Gobierno es consciente de que ha de disponer de unos Ejércitos capaces de garantizar la seguridad de la Patria y respaldar a la política interior y exterior de la Nación. En este sentido, son asignados los recursos necesarios para los programas militares que desarrollen el «Objetivo de fuerza» y el «Plan Estratégico Conjunto», consecuencia inmediata de la política de defensa. Asimismo, se expresa la necesidad de potenciar la

industria nacional de armamento.

Altos cargos de las Fuerzas Armadas dijeron a «Europa Press» que para la elaboración de la política de Defensa habría sido preferible haber resuelto definitivamente la posición de España respecto a la OTAN, aunque tampoco causa excesivos trastornos, por el claro alineamiento de nuestro país con Occidente y la firma de acuerdos bilaterales con distintos países de la zona.

Además, el propio presidente del Gobierno ha reiterado en diversas ocasiones que «España, independiente-

mente de cual sea el resultado del referéndum sobre la OTAN, debe asumir su cuota de responsabilidad en la defensa de Occidente».

A las siete y media de la tarde concluyó en el palacio de la Zarzuela, la reunión de la Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia del Rey.

Tras esta reunión, el Rey y el presidente del Gobierno, mantuvieron una sesión de trabajo en privado, para despachar diversos asuntos de Estado.

La Junta de Defensa Nacional volverá a reunirse en Septiembre, según fuentes del

Ministerio de Defensa.

### CONSTRUCCIONES NAVALES

El portaaviones «Príncipe de Asturias», que sustituirá al viejo «Dédalo» como buque insignia de la Flota, y que será la principal unidad del grupo de combate de la Armada, se construye sin retrasos, siguiendo los plazos previstos, y será entregado a la Armada en Junio de 1986, según un informe de la empresa nacional «Bazán» al que ha tenido acceso «Europa Press».

«Bazán» construye en sus astilleros de El Ferrol el «Príncipe de Asturias», que fue botado el 22 de Mayo de 1982.

El barco se encuentra en la bahía de El Ferrol, donde entre otras cosas se procede a su armamento a flote.

El informe de «Bazán» confirma que la construcción del «Príncipe de Asturias» se realiza con toda normalidad y que se cumplirán los plazos, con lo que se desmienten algunos comentarios que se habían hecho sobre retrasos en la construcción del buque.

«Bazán» construye también tres nuevas fragatas que, con el «Príncipe de Asturias», constituirán el núcleo principal del grupo de combate de la Armada, con el arma aérea como fuerza de choque a bordo.

Según el informe a que tuvo acceso «Europa Press», las fragatas tienen tres históricos nombres, «Santa María», «Pinta» y «Niña», en memoria de las tres carabelas que acompañaron a Colón en el Descubrimiento de América. «Se trata —dice el informe— de una clara referencia a la proximidad del quinto centenario del Descubrimiento, en cuyos actos conmemorativos tendrán sin duda una destacada participación estos buques, ahora en construcción y para entonces en plena vigencia».

La primera de las tres fragatas está en grada, y marcha por delante de su programación, mientras se montan en talleres los bloques de las otras dos.

## ABIERTO EXPEDIENTE AL SECRETARIO DE LA ASOCIACION UNIFORMADA DE POLICIA

Madrid (Europa Press). — La Inspección General de la Policía Nacional ha abierto un expediente informativo al agente Fernando Vázquez Romay, secretario general de la Asociación Uniformada de Policía del Estado (APUE) que opera sin legalizar dentro de este Cuerpo de Seguridad, según informaron a «Europa Press» fuentes de esa organización.

El motivo de la apertura de este expediente es la

rueda de Prensa celebrada ayer por la APUE, en la que Vázquez Romay se expresó duramente contra el comandante de la guarnición de Ceuta y en apoyo de los policías nacionales sancionados.

Esta mañana, Vázquez Romay fue llamado a declarar a la Inspección General en torno a esta rueda de Prensa. La apertura de información puede desembocar en un expediente disciplinario.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera pág.)

quín Almunia, informará a sus compañeros de Gabinete de las líneas generales de la Ley de Pensiones, como instrumento esencial de la reforma de la Seguridad Social.

El borrador definitivo de la Ley de Pensiones está ya elaborado. Sobre este borrador, según fuentes del Ministerio de Trabajo, se efectuarán, a lo largo del verano y durante los primeros meses del otoño, consultas con diversas fuerzas sociales.

También está previsto que

informe el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, de los criterios generales que caracterizarán a los Presupuestos de 1985.

### COMISION DELEGADA

Madrid (Europa Press). — La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó, en el transcurso de la sesión celebrada ayer, una moción del FORPPA sobre exportación del trigo, mediante la cual, hasta el 31 de Diciembre de este año la Dirección General de Exporta-

ción podrá conceder licencias de hasta 500.000 toneladas, de acuerdo con el calendario que se determine por el FORPPA.

Según las mismas fuentes, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos podrá ampliar tanto el volumen como el período de exportación señalados.

Asimismo, en la reunión la Comisión aprobó un real decreto para su remisión al Consejo de ministros, por el que se establecen las normas de la regulación de la campaña lechera 1984-85.



# CONVOCADA HUELGA GENERAL PARA MAÑANA EN GALICIA Y GIJÓN, EN PROTESTA POR LA RECONVERSION NAVAL

## Al paro de los pilotos de «Iberia» es probable que se sumen los de «AVIACO»

# Intervención del FORPPA en el mercado de vacuno

## Está realizando compras de carne en régimen de garantía

Madrid (Logos). — Comisiones Obreras espera que más de 100.000 trabajadores secunden mañana, día 12, la huelga general convocada en el sector naval —que irá respaldada por paros en toda Galicia y Gijón—, en protesta contra la reconversión de los astilleros. Los Sindicatos CNT, Intersindical Gallega, CAT, CSI, LAB y USO apoyan la convocatoria de CC.OO., mientras que UGT ha hecho pública su intención de retirarse de la Comisión de seguimiento de la segunda fase de la reconversión naval si no son restituidas las condiciones laborales que posibilitaron el decreto de reconversión.

### EL PSOE, CONTRA LA HUELGA EN GALICIA

Santiago de Compostela (Efe). — La huelga general convocada para el próximo jueves en Galicia, «no ofrece alternativa a la crisis», según el Comité ejecutivo del PSOE gallego.

El paro de ese día es, según los socialistas, «una medida de presión negativa contra el pueblo gallego, un intento de manipulación que ocasionará a Galicia una cantidad importante de perjuicios y molestias sin rentabilidad alguna».

### CONSIDERA ABUSIVA LA HUELGA DEL JUEVES

La Coruña (Europa Press). — Ante la huelga general firmada por CC.OO., Intersindical Gallega, Candidatura de mantenimiento industrial y por el mantenimiento de los puestos de trabajo, para este próximo día 12 de Julio, el Gobierno Civil de La Coruña difundió un comunicado en el que se señala que «la huelga es abusiva y determinadas actividades programadas corren el riesgo de caer necesariamente en la anticonstitucionalidad y la ilegalidad», y anuncia el inicio de actuaciones judiciales «contra las acciones perseguibles judicialmente».

En la misma nota el Gobierno Civil estima que los dos citados sindicatos actúan de modo reiterativo, causando además perjuicios sociales y económicos de toda índole.

### SIETE SINDICATOS FIRMAN UN DOCUMENTO CONTRA LA RECONVERSION NAVAL

Bilbao (Efe). — Siete sindicatos han firmado un documento en el que rechazan conjuntamente el contenido del real decreto sobre reconversión naval aprobado por el Gobierno.

El documento, al que ha tenido acceso «Efe» está firmado por CC.OO., Intersindical Gallega, Candidatura de Izquierda Sindical, USO, CNT, Colectivo Autónomo de Trabajadores y la Central abertzale vasca LAR.

En el escrito, las citadas centrales critican al Gobierno socialista por iniciar las negociaciones sectoriales de los planes de reconversión en fechas veraniegas y por su «actitud de profundización en la división sindical marginando paulatinamente a las organizaciones que no admiten su política de reconversión».

### LA HUELGA DE PILOTOS DE «IBERIA»

Madrid (Europa Press). — El Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) tiene indicios de que la Inspección del Ministerio de Trabajo, en su visita al centro de operaciones de Madrid, ha anotado en su libro de visitas sendos requerimientos para que «Iberia» permita el acceso a sus locales al comité de huelga y para que se dejen de realizar vuelos que no son esenciales, según informaron a «Europa Press» en fuentes cercanas al Sindicato.

A este respecto, un portavoz de «Iberia» manifestó a «Europa Press» que la Compañía tenía desconocimien-

to de las anotaciones que la Inspección pudiera haber hecho en el libro de visitas y afirmó que la ley permite la entrada al comité de empresa pero no al de huelga. Asimismo las mismas fuentes señalaron que de ser ciertas tales afirmaciones, se habría producido una filtración, hecho que fue calificado de «muy grave».

Por su parte, un portavoz del Ministerio de Trabajo señaló esta tarde a «Europa Press» que no podía ni confirmar ni desmentir los extremos afirmados por el SEPLA, puesto que el miembro de la Inspección, encargado del tema, no había podido ser localizado. Igualmente, indicaron que en cualquier caso, las anotaciones eran una cosa normal, y que sólo en el caso de que hubiera infracciones se hubiera levantado un acta de infracción.

El portavoz del SEPLA Antonio de los Mozos, indicó que esta mañana el Comité de huelga mantuvo una larga sesión en la que se hizo una valoración de la huelga y por unanimidad se decidió que no se podía volver al trabajo mientras que los despidos y las sanciones no fueran anuladas.

En la tarde de hoy, la Asamblea de Trabajadores del SEPLA ratificó por aclamación la gestión del Comité de huelga, «lo que pone claramente de manifiesto —dijo el portavoz— que los pilotos están unidos. Puede que haya diferencias de criterios, como las hay en cualquier sindicato pero cualquier rumor de división es pura intoxicación».

### ¿HABRA TAMBIEN PARO EN AVIACO?

Madrid (Logos). — Los pilotos de «Aviaco» sometieron a votación la posibilidad de sumarse a la huelga de «Iberia». Aunque los resultados no se conocerán hasta el próximo jueves, para no influir en la asamblea que ha de celebrarse en Palma de Mallorca con el mismo objetivo, es de prever que el resultado sea positivo. Fuentes de este colectivo han manifestado a «Logos» que si se aprueba tal postura, en ningún caso debe interpretarse como una huelga de solidaridad. «Hemos estado parados hasta ahora —dijo— porque pensábamos que el problema de «Iberia» debía ir por su camino, pero ya no podemos esperar más».

Los motivos por los que pueden ir al paro, muy parecidos a los aducidos por los pilotos de «Iberia», se basan en una serie de incumplimientos, por parte de la Dirección de Aviaco, respecto al convenio de 1983 (mantenimiento de la plantilla, que se cubran las bajas de pilotos y oposición al expediente de regulación de empleo, anunciado en reiteradas ocasiones), y negociación de un plan de viabilidad, que están dispuestos a asumir sólo en la medida que los sacrificios afecten igual al resto del personal de la compañía.

### SE OFERTAN 4.000 PUESTOS DE TRABAJO EN SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Efe). — La Seguridad Social ofrecerá este año cerca de 4.000 puestos de trabajo, a los que se podrá acceder mediante oposiciones libres, según informa el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Esta oferta de trabajo forma parte de un plan de empleo según las mismas fuentes, con el que se pretende paliar «la cada vez más intensa demanda de atención, derivada del incremento de los colectivos de beneficiarios de la misma».

Con ello se pretende también contribuir a agilizar los trámites de reconocimiento de prestaciones, acortando la duración de los mismos.

### MAGISTRATURA FALLA CONTRA UNA EMPRESA DEL INI

Madrid (Efe). — La empresa de rodamientos SKF, del Instituto Nacional de Industria deberá abonar a sus trabajadores un incremento salarial del 12,2 por ciento, según una sentencia de la Magistratura de Trabajo número 9 de Madrid.

En la sentencia, dictada por Magistratura con fecha de hoy, se indica que la empresa deberá respetar lo pactado, en cuanto a incremento salarial, en 1982, en que se firmó un convenio para los años 1982-83 y 84.

La Dirección de la empresa mantenía la tesis de que al estar vinculada al INI, debería tener el mismo tratamiento que cualquier empresa pública y, por tanto, no aumentar los salarios más allá del 65 por ciento.

### INCIDENTES EN MORON DE LA FRONTERA

Sevilla (Efe). — Cinco jornaleros fueron detenidos hoy durante varias horas tras los incidentes que se produjeron en el Ayuntamiento de Morón de la Frontera (Sevilla) entre un grupo de jornaleros en paro y fuerzas de la Policía Nacional.

Los incidentes se produjeron, según CC. OO. del Campo, cuando fuerzas de la Policía Nacional, con la autorización de la alcaldesa, desalojaron a los encerrados en la Casa Consistorial.

El encierro según el sindicato comunista, tenía el origen en el incumplimiento de la alcaldesa de Morón de distribuir en jornales cuatro millones de pesetas del Plan de Empleo Rural (PER).

En el desalojo, algunos jornaleros resultaron lesionados por la actuación policial y cinco de ellos fueron detenidos en la Comandancia de Morón durante cinco horas, según CC. OO.

La alcaldesa de Morón, la socialista Adelfo Escrivano, ha manifestado a «Efe» que los jornaleros se habían encerrado ya cuatro veces en el Ayuntamiento, por lo que hoy pidió a la Policía Nacional que los desalojara.

Madrid (Colpisa). — El Asuntos Económicos estudió Fondo de Ordenación y Regulación de Producciones y Precios Agrarios (FORPPA) ha puesto en marcha los mecanismos precisos en la normativa de regulación de campaña de carne de vacuno y ha suscrito convenios con un total de 19 mataderos para realizar compras en régimen de garantía. También se han constituido un total de seis centros de intervención para la adquisición de cuartos delanteros de este tipo de carne.

Con la puesta en marcha de esta medida el citado organismo regulador dependiente del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación espera que en breve se alcance el precio indicativo de 413 pesetas-kilo previsto en la regulación de campaña. Para su intervención en el mercado la Administración tiene la posibilidad de utilizar dos vías paralelas. Una de ellas que es la tradicional de compras en régimen de garantía al precio de 371 pesetas-kilo para canales con un peso máximo de 273 kilos y otra la compra de cuartos delanteros, piezas que plantean el mayor número de problemas en esta época del año, con un peso máximo de 64 kilos y a un precio de 270 pesetas-kilo.

Este último procedimiento que nunca se había utilizado en España es muy habitual, en los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE). Se utiliza como mecanismo para retirar del mercado exclusivamente lo que sobra cada momento, que suele ser cuartos delanteros en verano y traseros en invierno, situación que se está produciendo en estos momentos en España, según han manifestado fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Los representantes de la Administración de las organizaciones de agricultores y ganaderos que están representadas en la citada Comisión especializada sostienen la teoría de que todavía es muy pronto para valorar si van a ser necesarias las importaciones o no lo van a ser. Las peticiones para importar son más frecuentes en las industrias alejadas de las zonas de producción. En lo que respecta a la calidad de la leche y a su valoración importante fuente de conflictos entre agricultores y ganaderos por otro se mantiene el índice de 3,2 de materia grasa, complementado con un sistema de primas o reducciones de precios si el producto no se ajusta a este baremo.

El precio previsto para la leche a partir de Septiembre, fecha en la que comenzará a regir la nueva campaña será de 31,10 pesetas litro. Actualmente la Administración se muestra partidaria de realizar una regulación sin precio de intervención superior, ya que en su opinión esta referencia, no se aplica casi nunca, mientras tanto los industriales se oponen a esta medida, ya que podría tener incidencia sobre las importaciones a realizar en un futuro próximo. La compra de leche en el exterior en estos momentos una de las principales obsesiones del sector industrial.

Los representantes de la Administración de las organizaciones de agricultores y ganaderos que están representadas en la citada Comisión especializada sostienen la teoría de que todavía es muy pronto para valorar si van a ser necesarias las importaciones o no lo van a ser. Las peticiones para importar son más frecuentes en las industrias alejadas de las zonas de producción. En lo que respecta a la calidad de la leche y a su valoración importante fuente de conflictos entre agricultores y ganaderos por otro se mantiene el índice de 3,2 de materia grasa, complementado con un sistema de primas o reducciones de precios si el producto no se ajusta a este baremo.

Este último procedimiento que nunca se había utilizado en España es muy habitual, en los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE). Se utiliza como mecanismo para retirar del mercado exclusivamente lo que sobra cada momento, que suele ser cuartos delanteros en verano y traseros en invierno, situación que se está produciendo en estos momentos en España, según han manifestado fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Este último procedimiento que nunca se había utilizado en España es muy habitual, en los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE). Se utiliza como mecanismo para retirar del mercado exclusivamente lo que sobra cada momento, que suele ser cuartos delanteros en verano y traseros en invierno, situación que se está produciendo en estos momentos en España, según han manifestado fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Este último procedimiento que nunca se había utilizado en España es muy habitual, en los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE). Se utiliza como mecanismo para retirar del mercado exclusivamente lo que sobra cada momento, que suele ser cuartos delanteros en verano y traseros en invierno, situación que se está produciendo en estos momentos en España, según han manifestado fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Este último procedimiento que nunca se había utilizado en España es muy habitual, en los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE). Se utiliza como mecanismo para retirar del mercado exclusivamente lo que sobra cada momento, que suele ser cuartos delanteros en verano y traseros en invierno, situación que se está produciendo en estos momentos en España, según han manifestado fuentes del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

# Barcelona: Lina Morgan sufre desprendimiento de retina

Madrid (José G. Pastor). del Ministerio del ramo que Lina Morgan fue internada le fue concedida recientemente y asistir luego a una cena, ofrecida por la Sociedad General de Autores, por ser la actriz, en toda la historia de la sociedad, que más ingresos brutos ha producido con sus espectáculos. Las invitaciones para esta cena habían comenzado a ser distribuidas. Esta distinción a la Morgan es el fruto de toda una intensa vida de laboriosa actividad.

Como la operación requiere quince días de convalecencia y luego unos dos meses de reposo, ello significa que su espectáculo tendrá que ser suspendido, y ya ha comenzado a ser desmontada la publicidad de la fachada del Apolo barcelonés. Lina, sin menosprecio a los demás actores que integran el espectáculo, es el noventa por ciento del «show» y no puede ser sustituida.

Lina lo tenía todo dispuesto para venir a Madrid el próximo lunes, su día de «desanso» de «Hay que decir que sí al amor» y recibir la Medalla de Oro del Trabajo, de manos del titular

Lina lo tenía todo dispuesto para venir a Madrid el próximo lunes, su día de «desanso» de «Hay que decir que sí al amor» y recibir la Medalla de Oro del Trabajo, de manos del titular

Lina lo tenía todo dispuesto para venir a Madrid el próximo lunes, su día de «desanso» de «Hay que decir que sí al amor» y recibir la Medalla de Oro del Trabajo, de manos del titular

Lina lo tenía todo dispuesto para venir a Madrid el próximo lunes, su día de «desanso» de «Hay que decir que sí al amor» y recibir la Medalla de Oro del Trabajo, de manos del titular

# El Príncipe de Asturias y sus hermanas practican el vuelo sin motor, en Ocaña

Madrid (Efe). — El Príncipe Felipe de Borbón y las Infantas Elena y Cristina se han interesado por la práctica deportiva del vuelo sin motor y están realizando un curso de quince días en la escuela de pilotos de vuelos sin motor de Ocaña, en la provincia de Toledo.

El Príncipe y las Infantas acuden diariamente, en helicóptero, a la Escuela de Ocaña. Con ellos se encuentra el Príncipe Constantín de Bulgaria.

Los tres demostraron hoy ante un grupo de periodistas sus habilidades en este deporte para el que, según sus profesores, han probado tener grandes cualidades, a pesar de que sólo lle-

van diez días recibiendo clases.

El Príncipe y las Infantas finalizarán el curso el próximo viernes y obtendrán el título de piloto elemental de velero-piloto «C». Para ello deberán de haber realizado diez vuelos como pilotos solos, al mando del velero y aprobar un examen teórico sobre conocimientos elementales de aerodinámica, meteorología, instrumentos de a bordo, navegación aérea, paracaídas y reglamento de circulación aérea.

Estos cursos de vuelo sin motor se imparten en las escuelas de la Dirección General de Aviación Civil y en ellos pueden participar cuantos alumnos quieran, mayores de 17 años.



## El nacionalista vasco Sodupe habla de su visita al Rey

### Los municipales socialistas de Ceuta se querellarán contra Pablo Castellano

(Viene de primera pág.)

política del Estado. «La nueva ejecutiva —dijo— sigue con el mismo espíritu de participar activamente para la consolidación y desarrollo de la democracia a nivel del Estado».

«Tengo que decir —añadió Sodupe— que el Rey es muy receptivo en cuanto a lo que concierne a la problemática de «Euskadi». Esta pidiendo un esfuerzo a los partidos políticos para que podamos entendernos y que «Euskadi», en su autogobierno avance y evolucione, y responda a las expectativas que se han creado como consecuencia de la democracia».

#### DECLARACIONES DE FRAGA

Madrid (Enrique López Francos). — Pues, resulta que el jefe del Gobierno y el de la Oposición se hablan por carta. El propio Fraga así lo ha declarado en el curso de una cena privada en la que, ante un reducido grupo de periodistas, el líder de Alianza Popular y presidente de la Coalición Popular ha pasado revista a la situación política de nuestro país. Cartas entre Oposición y Gobierno para un entendimiento que se trasluce difícil en época de comunicaciones electrónicas.

Preguntado Fraga sobre el encabezamiento que el presidente del Gobierno le hacía en esas cartas, el líder de la Oposición ha dicho que ese momento no recordaba en qué términos se dirigía, pero que sí podía afirmar que en todo momento el tono era correcto.

En relación a un posible acuerdo con el Partido Nacionalista Vasco, Fraga no ha querido ser explícito y se ha movido en los términos de que «hay tantas cosas que les separan en cuanto a la concepción de Estado como cosas les unen en cuanto a la concepción de la sociedad».

Ha dicho el presidente de A.P., a preguntas de «Ya», que existen conversaciones en marcha entre Alianza Popular y Ferrer, pero que esto no quita para que el ex presidente de la CEOE pueda entrar por otra de las puertas de la Coalición.

El teléfono del «arrepentimiento etarra» es para el líder conservador un tema más publicitario, porque «esas cosas se consiguen, y todo el mundo lo sabe, de otra forma». Se ha referido a ETA y ha dicho que lo está pasando mal, porque se le ha acabado el santuario etarra, lo cual ha sido en un 90 por 100 por la existencia del GAL, según don Manuel Fraga.

Respecto al posible adelanto de las elecciones, Manuel Fraga ha dicho que hay dos datos claros que le hacen prever que el Gobierno tiene voluntad de adelantarlas. Por una parte, la reducción del recurso previo de inconstitucionalidad y, por otra, la reforma de la Ley Electoral. La primera, estaba en el programa y la segunda, no lo estaba.

Quitó importancia a la Operación Roca, que la llamó la «operación del pujolismo nacionalista catalán» y dió el dato de que en privado a él le hablan confesado que el propio Roca había dicho que su operación iba frontalmente dirigida contra la Coalición Popular.

#### POCAS PERSPECTIVAS DE ACUERDO

Madrid (Europa Press). — Representantes del Grupo Popular y del Socialista se reunieron hoy en el Congreso de los diputados, para tratar de llegar a acuerdos en torno al proyecto de Ley de Bases del Régimen Local. Estuvieron presentes por el Grupo Popular su portavoz, Miguel Herrero de Miñón, y José María Aznar, y por los socialistas, Eduardo Martín Toval. Asistió también a la reunión el secretario general técnico del Ministerio de Administración Territorial, Francisco Sosa.

Al término de la reunión, el portavoz del Grupo Popular, Miguel Herrero, declaró a los periodistas: «Las perspectivas de acuerdo con los socialistas sobre la Ley de Bases de Régimen Local son escasas». No obstante, indicó que éstos contactos son útiles «y es un mérito del Gobierno y del Grupo Socialista, porque son contactos francos y profundos».

José María Aznar analizó ante los periodistas el resultado de la reunión, y subrayó que las discrepancias con los socialistas se fundamentan en los tres puntos que constituyen la filosofía de la ley: el concepto de provincia, el ámbito municipal y la función pública en las Corporaciones locales.

Aznar señaló que el Grupo Popular mantiene concepciones radicalmente diferentes y de difícil aproximación en el ámbito municipal. Dijo que son partidarios de que los Ayuntamientos sean representativos, y no comparten el apartado de la Ley que señala que la Comisión de Gobierno municipal será designada por el alcalde.

En cuanto a la provincia, indicó que «la Ley, tal como está redactada, hace desaparecer a la provincia y no atribuye competencias a las Diputaciones». «Para nosotros —añadió— la provincia debe jugar un papel importante».

Aznar expresó también su disconformidad con que la Ley suprima los Cuerpos Nacionales de la Administración Local. Añadió que sus discrepancias en este punto están relacionadas también con el contenido de la Ley de Reforma de la función pública, actualmente en trámite en el Senado.

#### EL GRUPO SOCIALISTA DE CEUTA EMPRENDERÁ ACCIONES LEGALES CONTRA PABLO CASTELLANO

Ceuta (Europa Press). — El grupo municipal socialista de Ceuta ha decidido interponer acciones legales ante los Tribunales ordinarios de Justicia contra el diputado socialista Pablo Castellano, tras conocerse unas nuevas declaraciones, efectuadas por el presidente de la Comisión de Interior y Justicia del Congreso, en relación con Ceuta y Melilla.

El alcalde socialista de Ceuta, Francisco Fraiz, convocará en los próximos días un pleno extraordinario para acordar estas acciones legales.

El día 28 de Junio, Pablo Castellano reclaró en el programa «Desayuno de trabajo» de la Cadena «SER», emitido para la región Centro: «Que me nombren persona non grata no me preocupa. Los Ayuntamientos deberían preocuparse de que no explotaran a los marroquíes, pues no se les paga seguridad social, ni el salario mínimo. Se les trata como bestias y no se les da la mínima cultura. Esos Ayuntamientos tienen que preocuparse por los derechos humanos».

«Nadie me discutirá que Ceuta y Melilla están en el Norte de África —añadió Pablo Castellano—. Si Marruecos las reclama, mientras exista el actual régimen, el Gobierno debe preocuparse de proteger las diversas comunidades que allí viven, al amparo de la Constitución. Si algún día hay un régimen de libertades en Marruecos, qué diremos de Ceuta y Melilla, ¿lo que dicen los ingleses de Gibraltar?».

«Si viviera en Ceuta o Melilla, lo podría hacer por patriotismo; pero no por cobrar el 200 por 100 como funcionario público, porque tenga desgravaciones fiscales o porque me dedique al contrabando...».

En un reciente pleno extraordinario, el Grupo Socialista rechazó una moción del Grupo Popular que proponía declarar persona non grata en el término municipal de Ceuta a Pablo Castellano por las declaraciones realizadas a «Diario de Navarra», en las que ponía en tela de juicio la españolidad de Ceuta y Melilla.

#### PROHIBEN DAR UNA CONFERENCIA EN EL PARAGUAY A UN GRUPO DE PERSONALIDADES ESPAÑOLAS, ENTRE ELLAS SUAREZ Y GUTIERREZ MELLADO

Madrid (Europa Press). — Un grupo de personalidades españolas, entre las que se encuentran Adolfo Suárez y el teniente general Gutiérrez Mellado, iniciarán el próximo sábado una visita a varios países latinoamericanos, donde tienen previsto pronunciar varias conferencias sobre «La transición democrática en España».

En principio el grupo, en el que también figuran los diputados socialistas Eduardo Martín Toval y Manuel Chaves, y Modesto Fraile, del PDP, tenía previsto salir hoy de viaje a Iberoamérica, concretamente a Paraguay, pero a última hora las autoridades de este país se negaron a que estas personalidades españolas pronunciaran su conferencia en Asunción.

## El ministro de O. P. presentó el Plan General de Carreteras

### Se crea el Premio Nacional de las Letras Españolas

Madrid (Efe). — El ministro de Obras Públicas, Julián Campo, presentó hoy oficialmente el Plan General de Carreteras, que prevé las obras que realizará su Ministerio durante los próximos ocho años.

Este Plan, que fue presentado, junto a la nueva edición del mapa oficial de carreteras de España, ante varios centenares de técnicos, banqueros y representantes del mundo de la carretera, prevé una inversión total de 736.000 millones de pesetas.

Julián Campo dijo que este Plan General es el primero que se realiza en España desde hace 23 años, y subrayó que «supone un esfuerzo para acabar con la falta de organización que existía a la hora de hacer carreteras».

Los programas de realizaciones que contempla el Plan General de Carreteras, dijo el ministro Campo, son cuatro:

— Un programa de autovías, por el que se actuará sobre 2.359 kilómetros de la red general de carreteras del Estado.

— Un programa de acondicionamiento, cuyos efectos se percibirán en 6.928 kilómetros de la red.

— Un programa de reposición y conservación, que afectará a 7.333 kilómetros, y

— Un programa de actuaciones en medio urbano, cuyo objetivo es facilitar el acceso a las principales ciudades, puertos y aeropuertos.

#### SE CREA EL PREMIO NACIONAL DE LAS LETRAS ESPAÑOLAS

Madrid (Efe). — El Minis-

rio de Cultura ha creado el Premio Nacional de las Letras Españolas, dotado con cinco millones de pesetas, para distinguir el conjunto de la labor literaria de un autor español vivo en cualquiera de las lenguas oficiales del país.

Los Premios Nacionales de Literatura en sus modalidades de Narrativa, Poesía y Ensayo, quedan refundidos en el único galardón cuya dotación se amplía, de uno, a dos millones y medio de pesetas, y se extiende a todas las lenguas del Estado.

Al Premio Nacional de las Letras Españolas, cuya convocatoria aparece hoy publicada en el «Boletín Oficial del Estado», pueden optar autores españoles, bien por nacimiento, por nacionalidad o porque su obra esté considerada parte integrante de la Literatura española actual.

#### REGRESA A LISBOA MARIO SOARES

Madrid (Efe). — El primer ministro portugués, Mario Soares, insistió hoy en restar importancia a las consecuencias del ingreso simultáneo de su país y España en el Mercado Común, poco antes de regresar a Lisboa tras una reunión informal con Felipe González.

En el aeropuerto de Barajas, instantes antes de abordar un avión de la aerolínea portuguesa con destino a Lisboa, Soares dijo que el ingreso simultáneo de España y Portugal en la Comunidad, el 1 de Enero de 1986, «no ofrece problemas para mi Gobierno».

## Próximo libro de García Carrés, el único civil del «23 - F»

### Entre otras cosas, relata los padecimientos durante su condena

Barcelona (Europa Press). Juan García Carrés, el paisano del «23-F», tiene prácticamente terminado un libro sobre el golpe, según anunció en un almuerzo celebrado en el Círculo Ecuatoriano en su honor, y al que asistieron políticos de distintos matices, abogados, profesionales, etc.

Según varios de los asistentes, el libro se titula: «Así se gestó el 23-F» y en él explica su actuación personal, es decir lo que vio y oyó; su detención, encarcelamiento en Carabanchel y posterior reclusión en la Clínica «Covesa», de Madrid hasta terminar de cumplir su condena.

En el detallado relato que hace de estos sucesos cuenta, entre otras cosas, según las mismas personas:

— En Carabanchel sufrió dos atentados; estaba prácticamente incomunicado y fue sometido a toda clase de padecimientos físicos y morales.

— En la Clínica «Covesa», a la que fue trasladado y que tenía que pagarse de su bolsillo, no se le permitió salir de su habitación, siempre estrechamente vigilado por la Policía Nacional, ni para casarse en el oratorio que estaba en una planta más arriba, por lo que hubo de hacerlo por poderes.

— En los desplazamientos siempre fue esposado y con-

ducido por la Guardia Civil. El trato que recibió fue peor que el de los demás procesados.

— No le permitieron asistir al juicio más que en un mínimo de sesiones y en éstas se le impidió permanecer con los demás procesados.

— En Carabanchel, las comidas que le enviaban de su casa eran mezcladas con toda clase de inmundicias, como escupitajos, orina y heces.

En el libro hace un elogio de todos los procesados, especialmente del teniente coronel Tejero y «de la dignidad con que el teniente general Miláns del Bosch está llevando el cautiverio». Subraya que «él cumplió la palabra de honor que le exigió Miláns del Bosch, y que «no denunció a nadie, pero a él no le ocurrió lo mismo».

Finalmente, dedica un capítulo a su vida sindical, con recuerdo de conversaciones con el Generalísimo Franco, el entonces Príncipe de España, el Cardenal Tarancón y el abad de Montserrat, Casita Just, así como una parte de la correspondencia que mantuvo con Kennedy, Nixon, Cardenal Tarancón, y otras personalidades.

Un segundo libro en el que trabaja también se titulará: «El 23-F a través de la empresa».

## SIGUEN NEGANDOSE A FIRMAR LAS ACTAS DE OCUPACION

### Los vecinos de Riaño, por la construcción del pantano

Riaño (León) (Efe). — Los vecinos de Riaño se negaron de nuevo hoy a firmar las actas de ocupación de los bienes expropiados para la construcción del pantano e impidieron el acceso al Ayuntamiento de los funcionarios de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Los vecinos, reunidos en la plaza de la villa, obstaculizaron la entrada del Ayuntamiento hasta que los representantes de la Confederación y la Guardia Civil salieron de Riaño, sin lograr que se firmaran las actas.

En el momento de abandonar el lugar, los representantes de la Confederación anunciaron que los próximos miércoles y jueves volverán a Riaño con el fin de conseguir su objetivo.

El alcalde de Riaño, Guillermo Hernández González, dijo a «Efe» que los Ayuntamientos de la zona afectada por el pantano están

dispuestos a paralizar las obras de la red viaria «si las cosas no se hacen como se debe», refiriéndose al proyecto de construcción del pueblo «nuevo Riaño».

Según Emilio Villar, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, «los vecinos deberían haber firmado las actas, haciendo constar en ellas todo cuanto estimaran conveniente» y añadió que «la Administración está decidida a terminar el embalse con el mínimo coste social».

El problema ha surgido por considerarse que la obra del embalse repercute negativamente en la actividad agraria y ganadera.

La construcción del pantano comenzó en 1968 al estimarse que las características geomorfológicas, climáticas e hidrológicas de la comarca eran idóneas para su ubicación.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



EN LA COMUNIDAD CASTELLANOLEONESA

# Medidas destinadas al fomento de las iniciativas de los Ayuntamientos para regadíos

La Junta de Castilla y León, a través de su Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, ha emitido un decreto por el que se establecen medidas destinadas al fomento de la iniciativa de Ayuntamientos y entidades locales menores, en la transformación y mejora de regadíos en terrenos comunales y de propios.

**Objetivos:**  
 —Atenuación del paro.  
 —Desarrollo y mejora de regadíos en terrenos comunales y de propios, propiedad de Ayuntamientos y Entidades Locales Menores.  
 —Aumento de la productividad y diversificación de cultivos.

—Incorporación de agricultores jóvenes al Sector Agrario.  
 —Paliar en parte la grave situación económica de las Haciendas Locales.  
 Condiciones:  
 —Zonas con recursos hídricos suficientes.  
 —Uso racional del agua.  
 —Dedicación de la explotación en regadío durante 5 años a los cultivos que determine para cada zona la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, de acuerdo con la ordenación general de la economía nacional.

**Información:**  
 —Oficinas de la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes en Burgos. Avda. del Cid número 4 primero C., y las oficinas de las Unidades Comarcales y Provinciales del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario (Antiguo Servicio de Extensión Agraria).

**Cantidad total destinada:**  
 200 millones de pesetas.  
 Has. previstas transformar: 1.700 Has.  
 Puestos de trabajo a crear: 300 puestos.

# «CUATRO O SEIS» SESIONES RESTAN PARA ULTIMAR EL ACUERDO CON LA C.E.E.

Se ha establecido un sistema que permitirá agilizar la negociación entre España y la Comunidad Europea

Bruselas (Efe). — La CEE aceptó hoy la propuesta española de aplicar un sistema de trabajo para agilizar la negociación para la adhesión de España a la Comunidad Europea, según informó hoy el secretario de Estado español para las Relaciones con las Comunidades, Manuel Marín.

En una reunión, Marín, el embajador irlandés ante la CEE, Andrew O'Rourke, y los vice-presidentes de la Comisión de la CEE, Lorenzo Natali y Etienne Davignon surgió un acuerdo de principio para aplicar dicho sistema de trabajo.

Lisboa (Efe). — Un acuerdo luso-español para regular las relaciones entre ambos países ibéricos durante el período transitorio de adhesión a la CEE constituye «una hipótesis de trabajo», dijo hoy en Lisboa el primer ministro portugués, Mario Soares.

«Vamos a mantener ahora una serie de contactos, sobre todo a nivel de los respectivos

responsables de la adhesión a la CEE y en ellos habrá de analizarse si tal posible acuerdo resulta conveniente para ambas partes», agregó.

El político portugués regresó de Madrid, donde anoche mantuvo una reunión de trabajo con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

Consideró el primer ministro que sus conversaciones en Madrid han resultado «muy positivas» y restó importancia a los contenciosos existentes entre ambos países, referidos especialmente al comercio y a la pesca.

# Como si ya no lo fueran VIGO, LA RIA DE BILBAO, EL SUR DE MADRID Y EL BAJO LLOBREGAT, VAN A SER DECLARADAS «ZONAS DE URGENTE REINDUSTRIALIZACION»

Santander (Efe). — Vigo, la Ría de Bilbao, el Sur de Madrid, y el Bajo Llobregat, entre otros, serán declaradas próximamente «zonas de urgente reindustrialización», ha dicho hoy en Santander, el presidente del Banco de Crédito Industrial, Rafael Suñol.

Respecto al incremento en un punto de los tipos de interés del BCI, Suñol resaltó que el Banco de Crédito está «muy por debajo de los tipos de mercado», y a pesar de esta subida, «todavía no llegamos a los tipos que practica la Banca privada, aunque cada vez nos aproximamos más».

Rafael Suñol dijo que es partidario de bajar los tipos

de interés de la Banca privada, pero no de la pública.

Señaló también que el BCI ha concedido 2 billones de pesetas en créditos el pasado ejercicio, con un rendimiento por encima del 8 por ciento y con unos gastos de explotación «por debajo del 0,4 por ciento, los más bajos de toda la Banca».

Rafael Suñol resaltó que la subida de los tipos de interés en la Banca oficial era «moderada, muy por debajo del mercado, a pesar de lo cual, el BCI tuvo unos beneficios en 1983 de seis mil millones de pesetas y el sector privado ha recibido el 21 por ciento de los recursos y el 40 por ciento de las explotaciones».

El secretario de Estado español explicó que el sistema de trabajo está basado en tres puntos combinados «capacidad de compromiso, flexibilidad y respeto de los principios comunitarios».

Este será un sistema de trabajo «triangular entre la Presidencia de la CEE —Irlanda—, España y la Comisión» explicó Marín y aclaró que esta: tres partes se reunirán algunos días antes de cada reunión del Comité de representantes permanentes de los Estados miembros para limar y concretar las posiciones de ambas partes: España y CEE.

Este sistema será aplicado ya para la próxima sesión negociadora, prevista para el día 23 de Julio, en que los tipos que se podrían tratar son el agrícola, el social, el vino, el aceite de oliva y el conjunto de materias grasas.

La posición española será definida con anterioridad en el Consejo de Ministros español, por lo cual se señaló la posibilidad de que mañana el Gobierno español decida sobre los puntos a negociar en la próxima sesión negociadora del día 23.

A la cuestión sobre cuántas sesiones negociadoras considere que hacen falta todavía para terminar la negociación, Marín estimó que «de cuatro a seis».

En este sentido están previstas tres sesiones para finalizar la negociación en el plazo previsto, el 30 de Septiembre, sobre lo que Marín declaró que la negociación «se terminará cuando el contenido de la misma denote que se tiene que terminar».

El secretario de Estado español estimó que el capítulo pesca no podrá tratarse aún en la próxima sesión negociadora debido a que la Comisión no ha terminado su propuesta y confirmó la visita del ministro de Relaciones Exteriores

# Todos los periódicos y revistas de la hemeroteca municipal de Benidorm, vendidos a un trapero por 250 pesetas

Benidorm (Alicante) (Europa Press). — La mayoría de periódicos y revistas acumuladas en la biblioteca municipal «Gregorio Marañón» de Benidorm, desde que fue inau-

gurada hace diez años, fueron vendidos días atrás a un trapero de la ciudad, por la cantidad de 250 pesetas, según informaron a «Europa Press» fuentes el Ayuntamiento.

Los periódicos y revistas vendidos al trapero totalizaron 1.950 kilos de peso, de acuerdo con las mismas fuentes informantes.

La hemeroteca guardaba periódicos provinciales, regionales y locales. En adelante, sólo albergará los periódicos y revistas publicados en los tres ámbitos desde la llegada de los socialistas al poder municipal en la ciudad.

# Dos emisiones de Deuda Pública, (440.000 millones), suscritas por el Consorcio de Bancos

Para cubrir el déficit patrimonial de los dieciséis que pertenecieron a «Rumasa»

Madrid (Efe). — El consorcio bancario formado por los «siete grandes» y los «cinco medianos» suscribieron hoy dos emisiones de Deuda Pública, que se destinan a cubrir el déficit patrimonial de los dieciséis Bancos de «Rumasa».

Las emisiones fueron aprobadas por el Consejo de ministros, el pasado día 30 junto con la autorización para la venta directa de las 16 entidades bancarias de «Rumasa» al citado «pool» bancario.

La primera de estas emisiones tiene un valor de 400.000 millones de pesetas, un plazo de doce años y un tipo de interés del 9,5 por ciento. Esta cantidad se aplicará al saneamiento de

los Bancos de «Rumasa», mediante la cancelación y compra de los créditos que tienen contratados con empresas del grupo.

La segunda emisión, de 40.000 millones de pesetas, con igual interés y un plazo de amortización de cinco años, será para asegurar los riesgos que aún resten en estas entidades y que asumirán los Bancos compradores.

Sobre el desglose de la suscripción de la Deuda, fuentes bancarias dijeron a «Efe» que el reparto había sido entre los Bancos integrantes del consorcio según su cuota de mercado, y es el siguiente:

(Emisión 1 y emisión 2):

- Central 73.237 millones y 7.434 millones.
  - BANESTO 71.874 y 7.296.
  - Hispano 61.628 y 6.255.
  - Bilbao 54.188 y 5.501.
  - Vizcaya 51.149 y 5.193.
  - Santander 40.086 y 4.069.
  - Popular 37.398 y 3.796.
  - Zaragoza 4.560 y 456.
  - Pastor 2.140.
  - Sabadell 1.800.
  - March 1.200.
  - Herrero 740.
- Los Bancos Pastor, Sabadell, March y Herrero no suscriben la segunda emisión, que se servirá para asegurar los riesgos que queden pendientes en los Bancos una vez sean reprivatizados, puesto que no adquirirán ninguna de estas entidades.
- El Banco de Vizcaya ha repartido la cantidad que le ha correspondido de la deuda entre los Bancos filiales de su grupo. Respecto de la distribución de los Bancos de «Rumasa» entre sus compradores, los siete grandes no llegaron a ningún acuerdo, aunque hoy se reunió la comisión de técnicos, para estudiar la operación.
- El acuerdo tendrá que ser ultimado en breve, dado que el «pool» adquirente debe tomar posesión de los Bancos de «Rumasa» el próximo día 20.

# Medidas de seguridad en establecimientos públicos y privados

Madrid (Logos). — El Ministerio del Interior facilitó ayer una nota oficial sobre el contenido de las nuevas normas de seguridad que se deben adoptar en entidades y establecimientos públicos y privados, aprobadas recientemente por el Consejo de ministros.

El director de la Seguridad del Estado y los gobernadores civiles estarán facultados para establecer, en cada caso concreto, aquellas medidas de vigilancia y seguridad que consideren más adecuadas.

Bancos y Cajas de Ahorro tendrán la obligación de instalar dispositivos de alarma, conectados con centrales policiales o de la Guardia Civil, así como cámaras fotográficas de vigilancia, capaces de retener las imágenes de cualquier asalto. Igualmente, deberán ser colocados dispositivos que permitan la prevención de atracos.

Entre las medidas de seguridad en joyerías y platerías están contempladas la instalación de cajas fuertes o cámaras acorazadas, dispositivos de

alarmas acústicas al exterior y otras medidas.

En las gasolineras de mayor venta tendrá que instalarse un buzón de seguridad anclado al suelo. En las de ventas inferiores, será obligatorio la existencia de una caja fuerte, con buzón abierto al exterior, para el depósito de la recaudación. La empresa estará facultada para despachar combustible por cantidades determinadas de dinero, a efectos de evitar el manejo de metálico.

Las oficinas de Farmacia, por su parte, deberán contar con un dispositivo que permita la venta a los clientes, sin la necesidad de que penetren en su interior medida que será obligatoria en los servicios nocturnos o de urgencia.

Las administraciones de Lotería y apuestas mutuas dispondrán de un recinto cerrado y debidamente protegido, así como de una caja fuerte.

El incumplimiento de estas normas llevará aparejada la sanción con multas que oscilan entre las 500.000 y los 5.000.000 de pesetas o el cierre del establecimiento.

# Críticas contra el proyecto de la reforma de formación del profesorado

Madrid (Logos). — El proyecto de reforma de la formación del profesorado elaborado por el Ministerio de Educación «es un documento técnicamente flojo: se apoya inicialmente en datos estadísticos sesgados, faltos de rigor científico e incluso contradictorios», según un informe preparado por la Asamblea nacional de Catedráticos y Profesores Numerarios de Escuelas Universitarias de Profesorado de EGB.

El informe destaca sobre todo los aspectos negativos del documento ministerial,

al que tacha de académico y desconectado de la realidad, porque «se propone como objetivo una mayor profesionalización del maestro a través de las nuevas Facultades de Pedagogía, que como tales Facultades no se caracterizan precisamente por la globalización, sino por la especialización académica, y están más distanciadadas que las Escuelas de Magisterio de la realidad escolar y profesional del maestro».

«Didactista» es otro de los calificativos utilizados por los profesores de Ma-

gisterio. Argumentan esta crítica en que se separa la elaboración y transmisión de los conocimientos científicos de su metodología didáctica. También les parece ambiguo y susceptible de interpretaciones contrapuestas: «Por ejemplo, se habla de integrar las Escuelas de Magisterio junto con las secciones de Pedagogía y no se especifica cómo, cuándo, ni en qué condiciones, ni las funciones de los actuales profesores. Supone un cheque en blanco para el Gobierno», afirman.





# DE SIRIA AL SUDAN

Por Francisco Ignacio DE CACERES

**A** PARENTEMENTE apagada la querrela por el Líbano donde, evidentemente, si los «marines» yanquis y sus compañeros de armas italianos y franceses hace ya casi medio año que se retiraron, esto no ha significado la inmediata caída del presidente Gemayel, la atención sobre esa amplia e indefinible zona que llamamos Oriente Cercano y Medio, tiene siempre motivos para sostenerse.

Desde Libia hasta el Afganistán y desde Siria al Sudán hay, en la conflictiva zona de contacto entre Asia y Africa, movimientos en curso del mayor interés para la historia del final de siglo. Examinarlos en conjunto significa comprender las grandes líneas de la estrategia de las grandes potencias y también de los países directamente envueltos en estos conflictos.

En efecto, reducirlo todo a enfrentamientos entre la URSS y los Estados Unidos, aunque sea por partes terceras, sería ignorar el papel, a veces decisivo, de los países asiáticos y africanos del área. Hay una política egipcia y otra siria; Gadafi toma iniciativas por su propia cuenta y el Rey Hussein zigzaguea hábilmente para evitar ser aplastado entre Siria e Israel, la gran potencia regional de Oriente.

## ¿ABANDONA EL KREMLIN A GADAFI?

Entre tantos temas es forzoso elegir o, al menos, dibujar las grandes líneas de una política que, a pesar de sus constantes geopolíticas, vemos cambiar rápidamente. La irrupción de corrientes renovadoras dentro del Islam (aunque se trate, paradójicamente, de posturas que en Occidente llamaríamos reaccionarias, son realmente renovadoras) agita no sólo a la minoría shiíta, sino también a los sunníes, la mayoría ortodoxa del Islam.

La reciente intenciona contra el Gadafi ha sido atribuida a los Hermanos Musulmanes, los mismos que han sido reprimidos con inaudita brutalidad por la policía política de Hafez Al-Assad en Siria (cuyo sucesor virtual sería precisamente su hermano Rifai Al-Assad, hombre de negocios y jefe de aquella policía), lo que indica una fuerte corriente subterránea contraria al «socialismo árabe» en sus distintas versiones.

Siria sigue siendo el aliado más firme para los intereses soviéticos en el área. La URSS ha volcado muchos millones de rublos, sobre todo en armamento, y sigue apoyando al régimen de Al-Asad. Cuando la aviación israelí, la Haykal Haavir, barrió, el pasado verano, a la aviación siria de los cielos del Líbano y en sus mismas bases, los rusos se apresuraron a enviar más aviones por su línea habitual de aprovisionamientos que termina en los puertos sirios de Banyas y Lattakia.

Así pues, si Alá no lo remedia, después de este Assad vendrá otro y el embajador soviético en Damasco seguirá actuando con poderes de proconsul de Oriente, de Poncio Pilato para crucificar —o acribillar a balazos, que tanto da— a los cristianos libaneses castigados por la Prensa «progresista» occidental al silencio o al encasillamiento de «fascistas», lo cual es discutible por lo menos.

Pero el otro protegido de Moscú, El Gadafi, ese hombre extraño al que nos presentan como un asceta del Islam, que se retira de vez en cuando a meditar al desierto en una jaima de piel de camello, parece haber caído en desgracia de los rusos. ¿Por qué? Por excesivo aventurismo, por protagonismo enloquecido (los egipcios aseguran que el dictador libio estuvo internado en una clínica psiquiátrica de El Cairo hace años) y por comprometer la estrategia soviética.

¿Indicaría el reciente atentado esa retirada de la confianza rusa? Lo cierto es que El Gadafi ha sufrido numerosos atentados desde que tomara el poder en Septiembre de 1969, pronto hará quince años. Que tienen «baraka» (suerte) es evidente, pero algo indica que la presión militar, que ya se manifestó a raíz del derrocamiento del Rey Idris, es cada vez mayor. Un golpe con éxito puede ser inminente.

## LOS EGIPCOS GUARDAN EL SUDAN

El Gadafi ha hecho una política exterior «hacia todos los azimuts» como formuló el asesinado consejero militar de De Gaulle, el general Ailleret. Intentó asentarse en la isla de Malta y controlar el paso entre ambos Mediterráneos; pretendió imponer la línea de doscientas millas de aguas territoriales sufriendo la bofetada de la Sexta Flota americana cuyos «Tomcat» abatieron o troy dos «Mig» sirios sobre el Golfo de Sirte; pretende anexionar la mitad Norte del Chad y ataca la capital del Sudán.

Demasiado ¿verdad? El dictador libio tiene «una visión», pero no los medios de llevarla a cabo. Así, no es que se apoye sólo en sus ocasionales aliados soviéticos y alemanes (del Este, por supuesto), sino que los arrastra con hechos consumados. El Kremlin dispone de grandes bases militares y aéreas en Libia para desarrollar metódicamente su estrategia de conquista africana, pero no tiene tanta prisa.

Americanos y egipcios, franceses y sudaneses vigilan atentamente los movimientos de Libia. Los americanos, envían sus aviones de vigilancia electrónica AWACS (advanced warning air control system) basados en Egipto para evitar una intenciona libia hacia el Nilo. Los egipcios, por su parte, siguen manteniendo fuertes guarniciones en el Sudán para impedir una ofensiva libia que derumbaría el régimen de Nimeiry muy debilitado precisamente por el esfuerzo económico necesario para mantener la guardia alta y reprimir la rebelión negra en las provincias del Sur, que atizan los agentes del Gadafi.

En el frente del Chad no se descarta una próxima retirada libia. Los «Tupolev» libios de fabricación soviética, que bombardearon Omdurmán, la segunda ciudad sudanesa después de Jartúm, la capital, combaten en el Chad con los «Jaguar» franceses que, siguiendo la vacilante política exterior de Mitterrand, combaten en esa absurda guerra del desierto sin vencedores ni vencidos, pero que también está desgastando a los soldados libios, hartos de tanta aventura sin éxito real.

Quince años son muchos años para una «espada del Islam» que, después de todo, ha hecho más ruido del necesario para unos resultados más bien escasos. Así lo estiman, al parecer, sus padrinos del Kremlin.

# 17 jóvenes luchan a brazo

Encarni Olivero tiene 19 años, es de La Línea de la Concepción y es heroinómana desde hace cuatro. Ha robado en su casa durante tiempo, según ella misma dice, para conseguir el dinero suficiente que necesitaba para comprar la dosis que a diario se inyectaba. Dejó sus estudios en segundo de BUP, trabajó en el estanco de su abuelo, vendió ropa, todo para comprar heroína. Encarni ahora reside en un pueblo cercano a Madrid, Los Molinos, una localidad fundamentalmente orientada a ser residencia de descanso de los habitantes de Madrid. En Los Molinos vive en uno de los centros que la organización Narconon, dedicada a la rehabilitación de drogadictos tiene en España. Una organización que en los últimos tiempos se ha visto afectada por el escándalo originado entorno a la persona de Pedro Lerma, un dibujante de TVE conocido por Petrus. Petrus puso en funcionamiento un centro de rehabilitación utilizando sin permiso, el nombre de Narconon y ha acabado pasando por la cárcel. Los «otros» centros Narconon, los que legítimamente desarrollan el método en España han sufrido una buena dosis de desprestigio y sobre todo, de desmoralización, por ese suceso.

Junto con Encarni, diecisiete jóvenes más siguen un duro programa de rehabilitación que dura casi siete meses, con ilusión y con esfuerzo son personas que voluntariamente un día decidieron acudir a un centro de rehabilitación para poner fin a lo que todos califican de enfermedad.

En el centro los internos son llamados por sus profesores «estudiantes». No hay pacientes, no hay enfermos, no hay drogadictos. Tan sólo, estudiantes.

Y me da un mensaje final:

«Merece a la pena. Antes estuve con un sigulatra que sólo me mandaba pastillas para dormir y otras medicinas que me daban más ansia de droga». Ahora dice que nada le va a coger de sorpresa, que ella «va a tomar la acción». Recuerda con amargura los fuertes dolores del síndrome de abstinencia, pero frente a esta sensación muestra una gran tranquilidad de espíritu. Encarni, como todos los internos, hablan de «cuando yo fui toxicómana».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

## DEL VICIO A LA ENFERMEDAD

«Al principio tenía curiosidad por probarlo, no tenía claro que quería. Lo ví fácil y una vez que lo probé comencé a pincharme. Encarni cuenta su experiencia antes y después de su estancia en el centro. «Me encontraba enferma, no valía la pena, estaba muy mal. Sin embargo era como una medicina que te hace falta». Ella, al igual que todos los estudiantes con los que hemos conversado manifiestan un sentimiento común: la droga ata, encadena, y frente a los deseos fuertes de dejarla, es más fuerte lo que te une a la heroína».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

«Merece a la pena. Antes estuve con un sigulatra que sólo me mandaba pastillas para dormir y otras medicinas que me daban más ansia de droga». Ahora dice que nada le va a coger de sorpresa, que ella «va a tomar la acción». Recuerda con amargura los fuertes dolores del síndrome de abstinencia, pero frente a esta sensación muestra una gran tranquilidad de espíritu. Encarni, como todos los internos, hablan de «cuando yo fui toxicómana».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

Y me da un mensaje final:

«Merece a la pena. Antes estuve con un sigulatra que sólo me mandaba pastillas para dormir y otras medicinas que me daban más ansia de droga». Ahora dice que nada le va a coger de sorpresa, que ella «va a tomar la acción». Recuerda con amargura los fuertes dolores del síndrome de abstinencia, pero frente a esta sensación muestra una gran tranquilidad de espíritu. Encarni, como todos los internos, hablan de «cuando yo fui toxicómana».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

## DEL VICIO A LA ENFERMEDAD

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

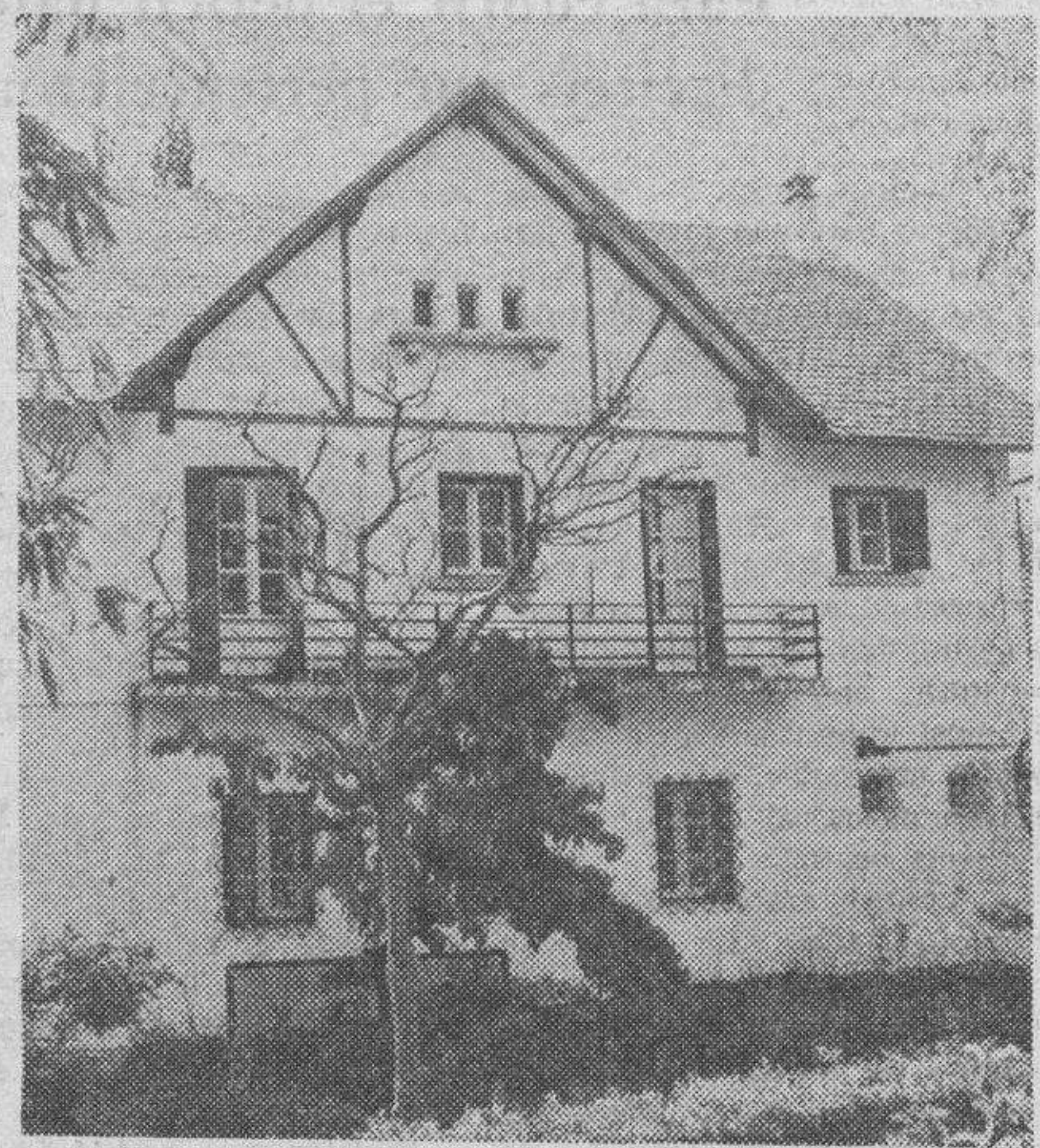
## FRAN, «LA DROGA TE OBSERVA, SOLO VES DROGA»

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».

«A todo el que esté en mi caso, decirle que piense que hasta que no se sale no se es uno mismo, que es difícil, pero la vida ahí no se acaba».



# Los rayos Láser entre los

La simple mención de los rayos láser trae a la mente imágenes de rayos mortales y disparos en el espacio, pero en realidad este invento se encuentra a la cabeza de los métodos de curación, contribuyendo cada día a salvar vidas.

Los médicos son los primeros en explotar el potencial del rayo láser, de tal manera que en la actualidad puede tratar a los pacientes literalmente desde la cabeza hasta los dedos de los pies.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

Un láser —el nombre es un acrónimo proveniente de las iniciales de la expresión inglesa «Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation» (amplificación de luz por emisión estimulada de radiaciones)

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

es un manantial de luz intensamente coherente y concentrada capaz de precisión y poder increíbles.

## BISTURIS SIN SANGRE

Los cirujanos de la vista manipulan los láser a modo de bisturís para realizar incisiones extremadamente delicadas, o para cauterizar vasos sanguíneos, mientras los tejidos separados tan solo unas pocas células permanecen inalterados.

Para vaporizar tumores o para fundir y volver a unir nervios rotos de los vasos sanguíneos, los cirujanos emplean la radiación invisible de láser de dióxido de carbono. El tejido desaparece debajo de él convirtiéndose en humo. Los tumores del cerebro y de la columna vertebral, muchos de los cuales anteriormente no podían ser operados, se están mostrando receptivos al contacto delicado y curador del láser. Aunque no supone una cura para el cáncer, la terapia con láser puede limpiar obstrucciones y prolongar la vida.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

## LAS CELULAS ABSORBEN EL TINTO

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

## ALBERTO DE LA CELA WATSON

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.

«El número de actividades médicas que los rayos láser pueden realizar sobre pasa a nuestra imaginación», dice Terry Fuller, director del mayor laboratorio de investigación norteamericano sobre la cirugía del rayo láser situado en el hospital Sinaí en Detroit. El año pasado, solamente en ese hospital, los cirujanos utilizaron rayos láser en cinco mil operaciones.





CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

# ESPECIAL ECONOMIA

Coordina: Primo González

Miércoles, 11 de Julio de 1984

## Aunque el diferencial ha mejorado en los últimos meses LA INFLACION ESPAÑOLA SIGUE SIENDO EL DOBLE QUE LA DE LA «OCDE»

José Luis ORTIZ

El fuerte dinamismo de las exportaciones españolas a lo largo de los últimos doce meses se ha debido a un fuerte recorte en el tipo de cambio de la peseta y, en menor medida a las ganancias de competitividad en materia de inflación. Lo cierto es que con el aumento de las exportaciones en estos últimos meses, la cuota de mercado de la exportación española ha aumentado de forma considerable en el mundo industrializado.

Pero en estas últimas semanas, el tipo de cambio ha dejado de constituir un elemento positivo de cara a mejorar la ganancia de competitividad de las empresas españolas, motivo que empieza a preocupar a los expertos económicos, sobre todo en el sector privado, que empiezan a hablar de un agotamiento del fuerte dinamismo exportador español para después del verano. Sean o no correctas estas hipótesis, las ganancias de competitividad de la economía española en el mercado exterior deberían apoyarse en los próximos meses en una reducción efectiva de la inflación, sobre todo teniendo en cuenta que la peseta se ha apreciado —es decir, ha aumentado su valor— desde primeros de año en un 2,5 por ciento frente al conjunto de las monedas de los países desarrollados.

Al finalizar el mes de Abril último, la diferencia entre la tasa anual de la inflación en la economía española medida por los índices de precios al consumo y la correspondiente a la media de los países de la OCDE se había reducido a 5,5 puntos frente a 6,9 puntos en Diciembre pasado y a 6,2 puntos en Marzo de 1984. Con relación a la media de los países de la Comunidad Económica Europea (CEE), el diferencial de inflación había caído a 4,5 puntos frente a 5,3 puntos en Diciembre pasado y 5,1 puntos en Marzo de 1984.

Con relación a los siete países más industrializados del mundo occidental, el índice español de precios está por debajo del italiano aunque por encima de todos los demás. En los cuatro primeros meses de este año, el esfuerzo por rebajar el índice de precios al consumo ha sido superior en nuestra economía al de todas las de los países industrializados excepto Francia, único país con el que nuestro diferencial de inflación se ha visto incrementado aunque de forma poco apreciable.

Tomando como base Diciembre de 1982, la inflación en la economía española ha caído en 2,8 puntos —hablando siempre en términos de tasa anual— mientras que en la media de la OCDE ha descendido 0,8 puntos y en la media de la CEE ha descendido 1,6 puntos.

El esfuerzo por reducir la inflación ha sido en estos primeros cuatro meses algo más intenso en España, con una caída de un punto en la tasa anual frente a 0,2 puntos en la media de la CEE y un aumento de 0,4 puntos en la media de los países miembros de la OCDE, al igual que ha sucedido con la medida de los siete grandes países industrializados, que han visto aumentar su tasa

anual de inflación en 0,3 puntos.

En el caso español resulta especialmente intenso el logro del pasado mes de Abril, en el que se logró reducir la tasa de inflación en 0,8 puntos en su tasa anual.

Los resultados de Mayo no han aportado avances sustanciales en el caso español. Con un aumento del 0,5 por ciento sobre el mes anterior la tasa anual era a finales de dicho mes del 11,3 por ciento, es decir, una décima por encima de la correspondiente a finales del mes de Abril, lo que supone un cierto retroceso en la búsqueda de una moderación sensible del crecimiento de los precios dentro de este año, en el que el Gobierno se ha marcado el objetivo de situar la tasa de inflación anual en el por ciento a finales de año. Transcurridos los cinco primeros meses del año, nos encontramos 3,1 puntos por encima del objetivo.

Habiendo reducido la tasa anual de aumento del IPC solamente en 0,9 puntos desde Diciembre pasado. Las comparaciones con otros países para el mencionado mes de Mayo no están aún discernibles, por lo que resulta difícil conocer a estas alturas la evolución del diferencial de inflación en el mes de Mayo.

### DIFERENCIALES DE INFLACION ENTRE ESPAÑA Y OTROS PAISES

(Media por la tasa mensual elevada a anual del IPC)

País	Diciembre		1984	
	1982	1983	Marzo	Abril
RFA ... ..	9,4	9,6	8,8	8,0
Canadá ... ..	4,7	7,7	7,3	6,3
EE.UU. ... ..	10,1	8,4	7,3	6,7
Francia ... ..	4,3	2,9	3,4	3,3
Italia ... ..	-2,4	-0,5	0,0	-0,4
Japón ... ..	12,2	10,4	9,5	8,8
Reino Unido ...	8,6	6,9	6,8	6,0
Media de los 7 grandes países ...	8,5	7,7	7,0	6,4
Media CEE ... ..	5,6	5,3	5,1	4,5
Media OCDE ...	7,5	6,9	6,2	5,5

## EL SECTOR ELECTRICO INVESTIGA EN MEDICINA Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

La Asociación de Medicina y Seguridad en el Trabajo de UNESA para la industria eléctrica (AMYS), tiene en marcha diversos proyectos de investigación que estudian los efectos de los campos electromagnéticos, la influencia de la producción y el consumo de electricidad en el entorno, los efectos de las pantallas de visualización y aspectos de medicina preventiva nuclear. Del grado de desarrollo de estos proyectos da cuenta la memoria que acaba de publicar la asociación, y en la que se reflejan las principales actividades que ha llevado a cabo AMYS durante el año 1983.

AMYS agrupa a un total de 39 empresas, 22 de ellas pertenecientes al sector eléctrico, siendo el resto sociedades relacionadas con la construcción, mantenimiento y seguridad de las instalaciones eléctricas. La asociación coordina las actividades en materia de prevención de las empresas integradas en

ella, promoviendo al mismo tiempo el intercambio de informaciones y experiencias. Su actividad abarca un amplio abanico de campos que van desde el estudio de las causas de los accidentes en el sector eléctrico o la formación de sus empleados en materia de prevención, a la elaboración de normas sobre materiales de seguridad o la realización de diversos proyectos de investigación científica.

La memoria de AMYS incluye información sobre las actividades desarrolladas por los ocho grupos de trabajo que posee la asociación, los cuales se ocupan de cuestiones relacionadas con la prevención y protección contra incendios, normalización de materiales de seguridad, montaje de líneas, seguridad en la construcción, aspectos legales de la prevención, medicina asistencial, protección radiológica y medicina nuclear.

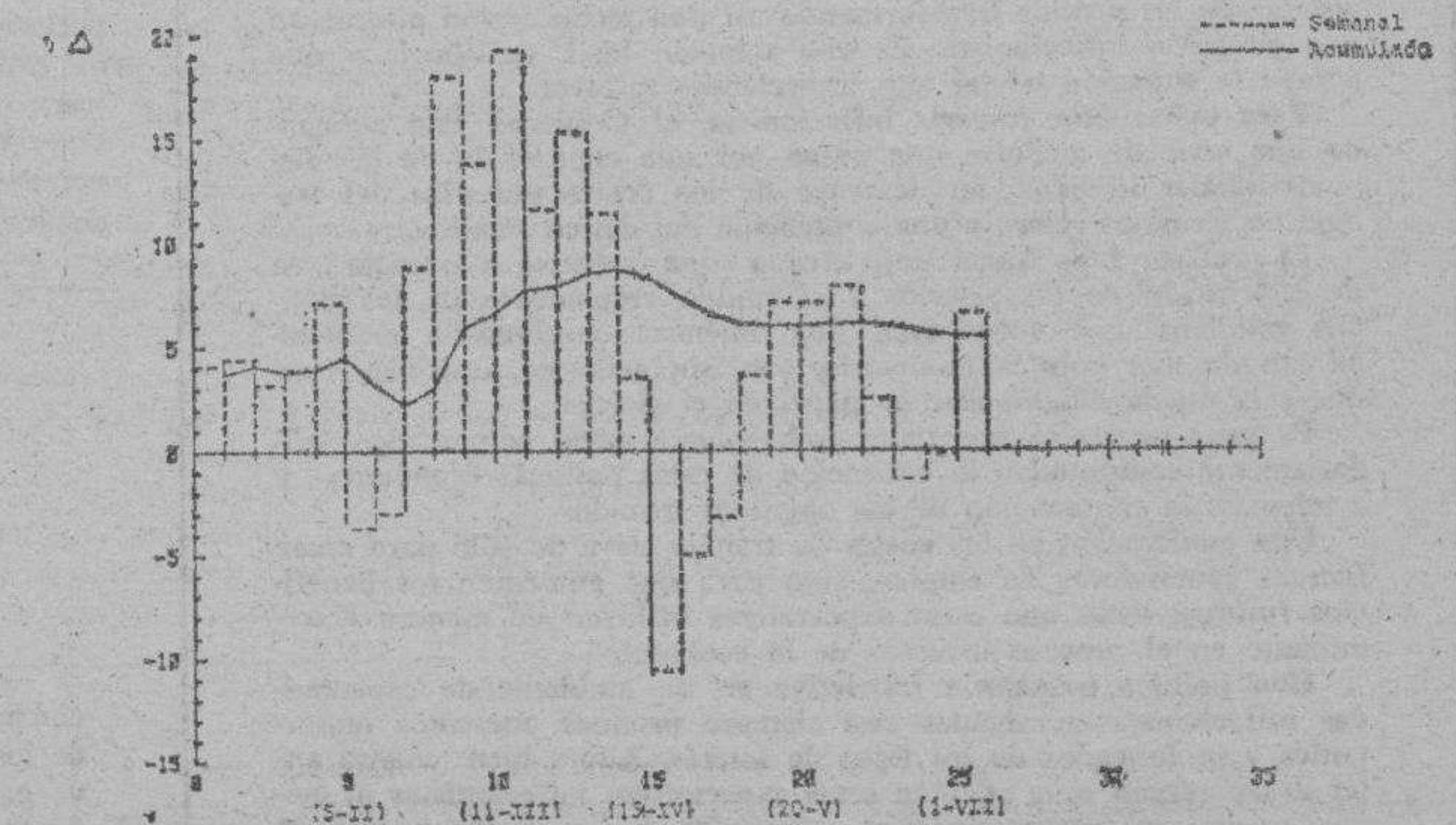
En relación con los acci-

dentos en el sector eléctrico, la asociación viene elaborando desde el año 1976 una estadística según la cual los accidentes con baja y las jornadas perdidas por accidente sobre el total de horas trabajadas en la industria eléctrica, han descendido de forma significativa.

Asimismo, la memoria de AMYS da cuenta de los cursos y seminarios celebrados durante el año 1983, a los que asistieron unos 300 técnicos de empresas de la asociación y de otras entidades públicas y privadas, así como de la celebración de la XX Asamblea anual, que tuvo lugar en Lisboa organizada por Electricidad de Portugal.

Por último, entre las principales actividades que AMYS pretende realizar durante 1984, figura la puesta en marcha de un servicio de higiene industrial para tratar los problemas que sobre este tema se planteen en las empresas asociadas, que comprenden un total de 31.000 trabajadores.

### EVOLUCION DEL CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA 1984 - 83



De acuerdo con los datos sobre el consumo de energía eléctrica abastecido por las Empresas integradas en UNESA y correspondientes a la España peninsular, ésta se incrementó en un 5,5 % entre el 1 de Enero y el 1 de Julio del presente año en relación con el mismo período de 1983. No obstante, dado que 1984 es año bisiesto y corrigiendo este efecto, el aumento del consumo desde el 1 de Enero se situaría en un 4,8 %. En la semana del 25 de Junio al 1 de Julio, el consumo aumentó un 6,6 % con respecto a la misma semana de 1983.

SIEMPRE AL SERVICIO DEL DESARROLLO  
Y PROGRESO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



FIRMA INVITADA

LA POLITICA ECONOMICA Y EL INCENTIVO EMPRESARIAL

Por Ernesto G. MATA LOPEZ (ECONOMISTA)

La práctica de una política económica de ajuste no debe basarse en la abstención estatal, en un «no hacer» de la política económica...

Conocidos los resultados económicos obtenidos en 1983, las previsiones efectuadas por el Gobierno en cuanto a comportamiento de nuestra economía parecen haberse cumplido en un porcentaje muy amplio.

Los objetivos a medio plazo trazados en el plan económico del Gobierno quedan enmarcados dentro de las políticas de ajuste positivo...

Es de justicia reconocer que el Gobierno español está realizando grandes esfuerzos en este sentido, y la cooperación de todos los agentes económicos es necesaria para ayudar adecuadamente al resurgimiento económico.

La recuperación duradera de la actividad económica es imposible, aún contando con unos niveles de demanda favorables, si los cambios y ajustes reales no se cuidan y favorecen específicamente por una política económica adecuada...

Una recuperación duradera de la actividad económica no parece posible, aún contando con unos niveles de demanda favorables, si los cambios y ajustes reales no se cuidan y favorecen específicamente por una política económica adecuada...

En el entorno de una situación de crisis económica internacional no hay margen para una política económica de derechos ni de izquierdas. La solución vendría dada por la aplicación de unas medidas de ajustes positivos coherentes con el resto de los países y que, a nuestro juicio, son las que el Gobierno está aplicando.

Es evidente que la economía de mercado no puede ser cuestionada pero sí ha de ser complementada por las actuaciones públicas en momentos en que las variaciones de precios relativos de los productos y factores de producción cambian de velocidades...

En este sentido, la experiencia reciente de los últimos años parece afirmar como primer principio la tarea absolutamente prioritaria de la lucha contra la inflación.

Para evitar este resurgir inflacionista, el Gobierno está aplicando una serie de medidas que pasan por una contención de las disponibilidades líquidas, un descenso de los costes unitarios del trabajo en términos reales y una contención del déficit público.

Una moderación en los costes de trabajo sirve no sólo para crear fuerzas generadoras de empleo, sino para que aumenten los beneficios futuros, dado que estas expectativas influyen de manera determinante en el proceso inversor de la economía.

Una política monetaria restrictiva en un ambiente de expectativas inflacionistas arraigadas casi siempre produce aumentos importantes y prolongados de los tipos de interés.

Otro aspecto importante es que los efectos de un programa de austeridad monetaria depende también de las medidas fiscales que lo acompañen. El gran déficit presupuestario eleva los tipos de interés de dos formas:

— Por sus efectos en las expectativas inflacionistas, ya que si no se es austero en la política fiscal tampoco se puede ser austero en la monetaria porque el drenaje de liquidez al sistema privado no puede ser continuo...

— Por la competencia entre el Estado y el sector privado por los fondos disponibles del mercado financiero.

En su conjunto, las medidas de restricción monetaria pueden aportar resultados muy positivos si las actuaciones sobre salarios y el déficit público que el Gobierno está tomando son complementadas con la actuación de cada uno de nosotros.

La comisión de expertos que el Gobierno ha constituido para estudiar la posibilidad de una reforma de los tipos de interés de los depósitos...

En un mundo de libre competencia, el Estado debe limitar su papel a la creación de incentivos empresariales que se traduzcan en inversiones...

La negociación pesquera hispano-comunitaria se reanuda en Bruselas los próximos días 23 y 24 de Julio. La pesca se ha convertido en el tema quizás más espinoso de cuantos quedan aún abiertos en las negociaciones...

La futura comunidad de doce miembros, España es el principal mercado para el pescado. Nuestro consumo por habitante y año es de unos 34 kilos...

Los ingresos totales de RENFE en los primeros seis meses de este año aumentaron en un diez por ciento mientras los gastos lo hicieron en un 5 por ciento.

Los ingresos totales de RENFE en los primeros seis meses de este año aumentaron en un diez por ciento mientras los gastos lo hicieron en un 5 por ciento.

Los ingresos totales de RENFE en los primeros seis meses de este año aumentaron en un diez por ciento mientras los gastos lo hicieron en un 5 por ciento.

Los ingresos totales de RENFE en los primeros seis meses de este año aumentaron en un diez por ciento mientras los gastos lo hicieron en un 5 por ciento.

EL 23 y 24 de Julio, días de negociación para la flota española del Cantábrico en Bruselas

Pesca, la última batalla con la CEE

Por Primo GONZALEZ ORTIZ

Una prueba de cinismo, habida cuenta de que lo que pesca en España en aguas comunitarias tiene que comprarse a los países comunitarios, es que están viendo como sus flotas de merluza más el doble de dicha cifra en especies asociadas...

Table with 2 columns: Especie, Valor en millones de pesetas. Includes rows for Pescadilla, Merluza, Anchoa, etc.

LIMITES INACEPTABLES Reducida a unos límites fuertemente perjudiciales para sus intereses, la flota española vive en estos momentos su etapa más amarga y en la negociación con la CEE se vea, sin paliativos, su futuro.

Table with 3 columns: Región, N.º de buques, N.º de tripulantes. Includes rows for Cantabria, Noroeste, Suratlántica, etc.

Table with 3 columns: Año, N.º de buques, N.º de tripulantes. Includes rows for 1973, 1974, 1975, etc.

Los expertos señalan que el ingreso europeo en la CEE tendrá que saldarse con un salto adelante en las posibilidades de pesca cada año.

CON PELOS Y EÑALES

CONFIDENCIAL

— Las dificultades de las siete grandes Bancos y los cinco medianos para ponerse de acuerdo en el reparto de los 17 Bancos de RUMASA siguen en pie. Entre tanto, ya ganando fuerza la hipótesis de que no se va a realizar finalmente tal reparto...

— En las negociaciones comunitarias sobre el aceite de oliva — que se plasmarán en propuestas concretas el próximo día 23 en Bruselas —, uno de los dos proyectos de resolución a presentar por parte comunitaria a España preveía una fuerte subvención al consumo de aceite...

— La que fue empresa expropiada por el grupo en compañía de varios cientos de empleados en ella existía verdadero interés por controlar la empresa de grandes almacenes del grupo RUMASA...

— Los ingresos totales de RENFE en los primeros seis meses de este año aumentaron en un diez por ciento mientras los gastos lo hicieron en un 5 por ciento.

Los ingresos totales de RENFE en los primeros seis meses de este año aumentaron en un diez por ciento mientras los gastos lo hicieron en un 5 por ciento.

Los ingresos totales de RENFE en los primeros seis meses de este año aumentaron en un diez por ciento mientras los gastos lo hicieron en un 5 por ciento.

de los objetivos de la empresa es en el aumento de ingresos por transporte de viajeros. Los datos muestran un 16 por ciento en pesetas gracias a tarifas, pero sólo el 2 por ciento en número de personas...

— Ha causado sorpresa la rápida sigilosa remodelación de alta dirección de la Compañía Telefónica. En un rápido movimiento, el presidente, Luis Solana, ha designado dos nuevos directores generales...

— Ha causado sorpresa la rápida sigilosa remodelación de alta dirección de la Compañía Telefónica. En un rápido movimiento, el presidente, Luis Solana, ha designado dos nuevos directores generales...

— Ha causado sorpresa la rápida sigilosa remodelación de alta dirección de la Compañía Telefónica. En un rápido movimiento, el presidente, Luis Solana, ha designado dos nuevos directores generales...

— Ha causado sorpresa la rápida sigilosa remodelación de alta dirección de la Compañía Telefónica. En un rápido movimiento, el presidente, Luis Solana, ha designado dos nuevos directores generales...

— Ha causado sorpresa la rápida sigilosa remodelación de alta dirección de la Compañía Telefónica. En un rápido movimiento, el presidente, Luis Solana, ha designado dos nuevos directores generales...

COLUMNA FISCAL

IMPUESTO PROGRESIVO E INFLACION

El disco español centra su imposición directa sobre la persona física en un impuesto exigido a tipos progresivos. Por el contrario, ignora que la exigencia de este tributo se realiza en el marco de una inflación creciente, lo que crea una importante distorsión en la escala de gravamen.

UN IMPUESTO EQUITATIVO

Desde hace mucho tiempo, las distintas doctrinas económicas han perseguido las principales características que habrían de definir un sistema impositivo más justo y eficaz. En esta línea, se ha venido considerando que un impuesto personal sobre la renta, exigido a unos tipos progresivos, representa una forma de alcanzar, para rentas desiguales, una tributación igual.

LA PROGRESIVIDAD EN FRIJO

Un impuesto progresivo sobre la renta que no tome en consideración (como lo hace el español) la pérdida del poder adquisitivo de la moneda, se traduce en un impuesto que grava, a medida que transcurre el tiempo, una misma renta real a un tipo superior. Pero, además, en el ejemplo español, si se comparan las escalas de tipos de gravamen para 1979 y 1984, ha existido, incluso, una mayor progresividad nominal que viene a agravar la anterior progresividad en frío.

MERCADOS FINANCIEROS

PRESTAMO HIPOTECARIO DEL BANCO HISPANO-HIPOTECARIO

La finalidad del préstamo hipotecario, nuevo producto del Hispano Hipotecario, es libre. Puede dedicarse al importe del préstamo a financiar cualquier actividad: compra de vivienda, segunda residencia, despacho profesional, etc. Su garantía debe ser siempre de primera hipoteca sobre la vivienda que se vaya a adquirir o que ya se posea.

El préstamo puede alcanzarse hasta un importe máximo del 75 por ciento del valor de tasación de la vivienda estimado por la Sociedad de Tasación S.A. Tiene un plazo de hasta 20 años, si bien la duración más indicada se considera de unos 12 a 13 años, porque a partir de este tiempo no se abaratan sensiblemente los cuotos.

Una característica peculiar es la posible carencia hasta veinte años en la devolución del capital. Se puede llegar a la totalidad del capital al final del plazo sea cual sea éste.

sería como entrar en la CEE con la categoría de miembro de segunda categoría. El principio de la no discriminación es, para España, una pieza vital de cara a los acuerdos finales de la negociación. Parece también evidente que una flota como la española, pescando en aguas comunitarias y desarrollando su potencia de actividad, constituye un paso importante en la vida de la CEE...

COLUMNA FISCAL

IMPUESTO PROGRESIVO E INFLACION

El disco español centra su imposición directa sobre la persona física en un impuesto exigido a tipos progresivos. Por el contrario, ignora que la exigencia de este tributo se realiza en el marco de una inflación creciente, lo que crea una importante distorsión en la escala de gravamen.

UN IMPUESTO EQUITATIVO

Desde hace mucho tiempo, las distintas doctrinas económicas han perseguido las principales características que habrían de definir un sistema impositivo más justo y eficaz. En esta línea, se ha venido considerando que un impuesto personal sobre la renta, exigido a unos tipos progresivos, representa una forma de alcanzar, para rentas desiguales, una tributación igual.

LA PROGRESIVIDAD EN FRIJO

Un impuesto progresivo sobre la renta que no tome en consideración (como lo hace el español) la pérdida del poder adquisitivo de la moneda, se traduce en un impuesto que grava, a medida que transcurre el tiempo, una misma renta real a un tipo superior. Pero, además, en el ejemplo español, si se comparan las escalas de tipos de gravamen para 1979 y 1984, ha existido, incluso, una mayor progresividad nominal que viene a agravar la anterior progresividad en frío.



# INDICADORES ECONOMICOS

## LOS COCHES MAN VENDIDOS

La producción de automóviles descendió ligeramente en el pasado mes de Abril respecto al mismo mes del pasado año, exactamente un 2,8 por ciento, aunque las ventas se recuperaron, creciendo en un 6,3 por ciento y las exportaciones han acelerado su tasa de crecimiento, con un 9,8 por ciento de crecimiento respecto a Abril de 1983.

La recuperación de las ventas de coches es toda a completa, ya que en los cuatro primeros meses del año se han vendido un 2,9 por ciento menos vehículos que en el mismo período el pasado año. El desequilibrio entre las ventas de coches y la producción continúa siendo importante en nuestro país, ya que en Abril se exportaron 17.000 coches más de los que se vendieron en el mercado interior. Es decir bastante más de mitad de la producción continúa saliendo a los mercados exteriores.

Las quince marcas con más éxito de ventas en el mercado interior son las que acompañan al comentario. Destaca, como coche más vendido en estos primeros cuatro meses del año, el Renault 9, con casi 15.000 unidades, seguido por el Opel Corsa —el modelo que General Motors fabrica en su planta de Zaragoza— del Seat Fura y el Renault 11, estos tres últimos en cifras de ventas totales por encima de las 11.000 unidades y por debajo de las 12.000 cada uno.

## COCHES MAS VENDIDOS EN LOS CUATRO PRIMEROS MESES DE 1984.

Modelo	Unidades vendidas
1 Renault 9 ... ..	14.852
2 Opel Corsa ... ..	11.852
3 Seat Fura ... ..	11.188
4 Renault 11 ... ..	11.159
5 Ford Fiesta ... ..	10.593
6 Renault 18 ... ..	10.462
7 Seat Ronda ... ..	9.684
8 Renault 5 ... ..	9.115
9 Peugeot 205 ... ..	8.463
10 Seat Panda ... ..	7.876
11 Citroen BX ... ..	7.173
12 Talbot Horizont ...	6.888
13 Seat 131 ... ..	6.824
14 Ford Escort ... ..	6.843
15 Ford Orion ... ..	4.917

Fuente: Anfac.

## LA MEJORIA DE LA BALANZA DE PAGOS

El déficit comercial español durante los cinco primeros meses del año ha sido de 1985,6 millones de dólares, menos de la mitad del correspondiente al mismo período del pasado año. En 1983 se están logrando rebajas en los déficits comerciales exteriores que no tienen precedentes en el país, gracias al fuerte impulso de las exportaciones y a una débil evolución de las importaciones. El déficit comercial de Febrero pasado ha sido, por ejemplo, el déficit mensual más bajo de nuestra economía desde Septiembre del año 1978. Cada uno de los déficits comerciales de los cinco meses transcurridos este año se sitúa por debajo, alrededor de la mitad, de los déficits comerciales de cada mes del pasado año. Y si tomamos como referencia el año 1980 —en el que el déficit comercial fue especialmente, cada mes, a un tercio de los correspondientes a dicho año. En Junio de 1980 y en Abril de 1981, por ejemplo, el déficit comercial superó la cifra de los 1.300 millo-

nes de dólares, lo que da una idea del fuerte alivio que el sector exterior está experimentando este año.

Esta favorable evolución de la balanza comercial se ha traducido en un descenso muy intenso del déficit exterior de pagos por cuenta corriente, que en los cinco primeros meses de este año se situó en 380, millones de dólares frente a los 2.691,1 millones de dólares durante el mismo período de tiempo del pasado año. Esta mejoría ha sido especialmente intensa en el mes de Mayo, en el que la Balanza de Pagos por cuenta corriente registró un superávit de 116,4 millones de dólares, el primero que se produce en un mes de Mayo desde hace muchos años, ya que los meses en los que la Balanza de Pagos suele comportarse mejor, a causa de los ingresos por turismo, son los de Julio y Agosto, como sucedió en 1983. Si ya en Mayo se produce un cambio de signo en la Balanza de Pagos, cabe suponer que en Julio y Agosto se añadirán nuevos saldos positivos a la de esta forma, el sector exterior puede presentarse este año con un déficit muy pequeño.

## EVOLUCION DE LAS BALANZAS DE PAGOS Y COMERCIAL

MES	Millones de dólares	
	Saldo de la balanza de pagos por cuenta corriente	Saldo de la balanza comercial
<b>AÑO 1983</b>		
Enero ... ..	278,2	689,1
Febrero ... ..	700,2	876,2
Marzo ... ..	896,6	971,8
Abril ... ..	445,8	800,9
Mayo ... ..	370,3	770,9
Junio ... ..	348,0	705,3
Julio ... ..	159,4	559,0
Agosto ... ..	117,0	625,7
Septiembre ... ..	79,5	662,3
Octubre ... ..	126,5	707,5
Noviembre ... ..	87,2	610,9
Diciembre ... ..	381,6	526,6
<b>AÑO 1984</b>		
Enero ... ..	67,8	472,8
Febrero ... ..	63,6	272,1
Marzo ... ..	255,4	371,2
Abril ... ..	110,3	382,4
Mayo ... ..	116,4	487,1
5 primeros meses 84 ...	380,7	1.985,6
5 primeros meses 83 ...	2.691,1	4.108,9

## MAS DE 6.000 TRABAJADORES EN REGULACION DE EMPLEO EN 1983

El número de trabajadores afectados por regulaciones de empleo experimentó durante el año pasado un fuerte crecimiento, de casi el 34 por ciento sobre un año antes. Más de 608.000 trabajadores españoles hubieron de cesar parcialmente en su trabajo por causas relacionadas con la crisis económica.

Entre las razones que motivaron en 1983 los expedientes de regulación de empleo destacan las denominadas como de «restricción de la demanda» motivo por el cual más de 216.000 trabajadores hubieron de cesar temporalmente en sus actividades, al igual

que había ocurrido un año antes. El segundo motivo aducido por las empresas en el pasado año para realizar este tipo de expedientes fue el denominado de «fuerza mayor» y el tercero el relacionado con las dificultades de financiación y los problemas de tesorería, que había sido en 1982 el más importante después de las razones de fuerza mayor.

La distribución del número de trabajadores afectados según las comunidades autónomas muestra cómo durante el año 1983 el País Vasco fue el más afectado por este tipo de problemas, con casi la tercera parte del total de los trabajadores afectados en todo el país por este tipo de situaciones laborales.

## TRABAJADORES AFECTADOS POR EXPEDIENTES DE REGULACION DE EMPLEO

Comunidad autónoma	1982	1983	Variación 1983-82
Andalucía ... ..	26.414	34.725	+ 31,5 %
Aragón ... ..	9.616	15.996	+ 66,3 %
Asturias ... ..	16.273	24.214	+ 54,9 %
Baleares ... ..	3.594	5.021	+ 39,7 %
Canarias ... ..	18.520	14.521	- 21,6 %
Cantabria ... ..	16.418	22.442	+ 36,7 %
Castilla-La Mancha ...	5.554	6.166	+ 11,0 %
Castilla-León ... ..	22.307	11.095	- 49,1 %
Cataluña ... ..	83.698	92.004	+ 9,9 %
Comunidad Valenciana ...	87.445	80.161	- 8,3 %
Extremadura ... ..	1.445	2.162	+ 49,6 %
Galicia ... ..	27.100	43.175	+ 59,3 %
Madrid ... ..	36.780	38.142	+ 3,7 %
Murcia ... ..	1.934	18.959	+ 880,3 %
Navarra ... ..	12.799	12.076	- 5,6 %
País Vasco ... ..	83.717	185.114	+ 121,1 %
La Rioja ... ..	1.562	1.606	+ 2,8 %
Ceuta y Melilla ... ..	20	210	+ 950 %
Total ... ..	435.196	608.780	+ 33,7 %

Fuente: Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Creciente interés de las multinacionales por instalarse en nuestro país

# España puede convertirse en la meca del juguete

★ La primera multinacional del sector, General Mills trasladará a España la mayor parte de su actual producción europea

★ El sector del juguete es uno de los más jóvenes de la economía española. El 35 por ciento de las empresas tienen menos de diez años

★ «La innovación es el rasgo más fundamental de nuestro sector», según Eduardo García, director general de General Mills

Por Javier PAJARES

De la misma forma que con el automóvil, España puede convertirse en el foco de atracción de las multinacionales del juguete. En los últimos meses, varias empresas, especialmente americanas, han ido tomando posiciones en el mercado español.

Los líderes mundiales están ya prácticamente en su mayor parte instalados en el país. El último en anunciar sus planes de expansión ha sido precisamente el número uno mundial, General Mills, una empresa norteamericana que factura anualmente 5.550 millones de dólares (unos 825.000 millones de pesetas), de los cuales 28 millones de dólares corresponden a ventas de juguetes (es decir, unos 109.200 millones de pesetas anuales), una de las principales actividades de una empresa que tiene negocios en la moda, los restaurantes, los productos alimenticios y otras actividades diversas.

«Queremos concentrar la mayor parte de nuestra producción europea en España, porque este país es el más competitivo, a nivel de costes, de todos cuantos componen el continente europeo y, en especial es el más competitivo entre aquellos en los que estamos fabricando actualmente», confiesa Eduardo García Tapetado, director general de la multinacional en España.

General Mills, que entró en el mercado español en el año 1981 mediante la compra de una pequeña sociedad llamada PBP, de Barcelona, es en la actualidad el primer fabricante del mundo de juguetes con una cuota de mercado del 6 por ciento del mercado mundial. Su más conocido producto es el «Stewars» (el retorno del Jedi). El pasado año, sus ventas ascendieron a 2.000 millones de pesetas, de los cuales 360 millones de pesetas fueron con destino a la exportación. Su fábrica se encuentra en Hostalrich (provincia de Gerona) y desde el año 1981 han invertido en nuestro país unos 600 millones de pesetas, estimando unas inversiones para ese año y el próximo del orden de los 400 millones de pesetas más.

### UN SECTOR JOVEN

El sector del juguete se encuentra desde hace unos años en un proceso de fuerte renovación, algo que ha permitido afirmar a los expertos que es un sector joven y que experimentará cambios profundos en los próximos años debido a la fuerte dinámica de adaptación a los cambios que exige la evolución del mercado. Lo cierto

es que dos terceras partes de las empresas españolas del juguete tienen menos de veinte años de vida y una tercera parte del total no llega a los diez años.

El grado de concentración de empresas que se dedican a este negocio es muy alto. El 27 por ciento de las ventas totales del sector, estimadas en 1982 en unos 47.200 millones de pesetas, el valor añadido por empleado ha aumentado desde el año 1974 hasta 1982 en un 18 por ciento en términos reales y las ventas por persona en un 20 por ciento en el mismo período de tiempo.

El sector se encuentra muy concentrado en la zona levantina, destacando alguna localidad, como Ibi. Es un fenómeno de concentración geográfica similar al del calzado.

«La industria del juguete es muy artesanal —señala Eduardo García— y requiere normalmente mucha mano de obra, que es uno de los costes más importantes, por no decir el más decisivo. En este sentido, la posición española es muy favorable, ya que los costes laborales son aquí mucho más bajos que en el resto de Europa».

Algunos estudios señalan a este respecto que el coste salarial por persona en nuestro país es una cuarta parte del correspondiente a otros países europeos, aunque parece existir un grado notable de economía subterránea y de talleres domésticos, en los que se realiza una buena parte del trabajo que luego finaliza en las empresas. «Este hecho es el que podría haber empujado a la multinacional como General Mills y a otras que existen en el sector a poner sus pies en España. La citada empresa tiene ya en Europa cuatro centros de producción, incluyendo el español con dos fábricas más en Francia y una en Inglaterra».

«La actividad de nuestra empresa en Europa está algo diversificada en estos momentos a nivel de producción y nuestra planta de Hostalrich representa el 17 por ciento del valor de nuestra producción en Europa. Dado que en España existen condiciones muy favorables para la industria del juguete desde el punto de vista de la fabricación y de los costes, vamos a intensificar nuestra producción aquí, tratando de darle más importancia a la producción española dentro del conjunto de nuestra actividad

en Europa», añade Eduardo García.

### LA INNOVACION, FUNDAMENTAL

Dentro del mercado español del juguete hay, según los expertos, dos grandes grupos de empresas. Por una parte, aquellas empresas de más reciente implantación, con productos de buena acogida en el mercado, muy profesionalizadas y con fuerte capacidad de innovación. Un segundo grupo es la típica empresa familiar, con mucha economía sumergida y sobre todo, lo que las hace más endebles frente a la competencia exterior, con falta de productos.

«La innovación en la industria de juguetes es fundamental —señala Eduardo García—, ya que de ella depende la capacidad comercial de penetración en el mercado. Los pequeños competidores, las empresas familiares, están jugando un papel muy importante en el mercado, porque tienden a establistarlo. Pero creo que el principal problema del sector en España es la crisis de ideas».

No obstante, a pesar de esta «crisis de ideas» entre las cinco primeras empresas españolas —mejor dicho las cinco primeras empresas que operan en el mercado español— existe una presencia importante de capital español, a veces en asociación con empresas de otros países. Es el caso de Congost-Mattel, uno de los líderes del juguete en España, o de Milton Bradley, Famosa y Exin, junto a General Mills, son las empresas en torno a las cuales gira hoy el mundo del juguete en nuestro país, sin descartar la presencia de un segundo nivel de empresas muy competitivas, cuya fortuna está muchas veces ligada a su capacidad para adaptarse rápidamente a una determinada innovación o aprovechar al máximo un determinado producto de éxito. Cada año —o cada temporada, puesto que el 80 por ciento de las ventas de juguetes se concentran en los dos últimos meses del año— alguna empresa nueva o menos conocida logra su personal éxito en algún producto específico.

Pero siempre en base a una idea brillante, que resulta muy bien acogida por el mercado y que hay que lanzar a través de una inversión publicitaria fuerte, en la cual el vehículo más único y exclusivo es la televisión. En este medio, el sector juguetero invierte anualmente más de 2.000 millones de pesetas.



# lido por librarse de la droga

clo por robo  
que el juez  
gado de com-  
centro le va

stancia en  
e que, «ahor-  
or. Esto y  
cursos, te  
lo tengo an-  
según vas  
cursos te en-  
treno que te  
mucho en la  
nuestra Fran-  
e por lo que  
res estancias  
o estaría hoy

«EL FIN  
ES LA CAR-  
UN

trabaja como  
una empresa

Supo a tra-  
ero de traba-  
de este cen-  
«cuando le  
éfono, muy

Empresa  
a tenido con  
tamiento no-  
el puesto de  
terminen el  
rado en parte  
estes del cur-  
sonal nos di-  
de la acción  
esa»

ganchado con  
ace dos años.  
llegaría a  
rro por vicio.  
en una en-  
des ir al tra-  
oteca sin es-

ha pedido  
mpresa en la  
el Banco,  
para otra co-  
pedir dinero  
el momento en  
todo el mun-

ción de curar-  
acerqué a la  
Me pusieron  
sólo me daba  
llas para dor-  
quiatria y vol-  
dice que tiene



ganas de «volver a ser una per-  
sona social, ser yo mismo».

**JOSE SANCHEZ: «ESTOY  
AQUI POR MI HIJA»**

«Llevo pinchándome heroína  
desde hace tres años. Trabajaba  
en dos pescaderías de mi  
madre. Me levantaba a las cinco  
de la mañana, y a las seis  
menos cuarto me pinchaba.  
Trabajaba bien, no me faltaba  
el dinero, y atendía a los clien-  
tes bien».

Pero hace veinticinco días  
que José ha sido padre de una  
niña.

«Siento algo por lo que lu-  
char. Si hubiera estado soltero,  
no hubiera venido al centro. La  
mayor razón fue mi hija».

Dice que llevaba una vida  
normal que su mujer sabía que  
era un heroínmano, pero que  
se lo aguantaba porque él la  
decía que se iba a curar.

«Cuando nació mi hija fuimos  
a vivir a casa de mi madre.  
Decía que me encontraba mal  
que estaba muy delgado. Me  
dijo que le enseñara los bra-  
zos. Me pilló una jeringuilla  
y me fugué de casa. Pasé una  
noche muy mala». Fue enton-  
ces cuando fui a visitar a un  
médico. «Me daban fármacos y  
mi madre me notaba que con  
los tranquilizantes me daba

más ansia de pincharme. Fue  
cuando decidí venir a este cen-  
tro».

También José al igual que  
sus compañeros opina que pri-  
mero fue el vicio y luego la  
enfermedad. Ahora, según dice,  
«me encuentro con unas ganas  
de vivir grandes, he hecho el  
tonto».

## EL METODO

El curso es caro, cuesta los  
primeros meses 150.000 pesetas  
al mes. Luego 40.000. Esto hace  
que sean muy pocas personas  
las que tengan acceso a los  
cursos.

Valentín Fernández Tubau  
Rodes, es el representante en  
España del método Narconon.  
Sobre el coste del programa di-  
ce que se necesitan muchos  
especialistas, que deben ser po-  
cos estudiantes por curso, y  
que sólo en vitaminas, invier-  
ten mucho dinero. Porque  
el método Narconon no con-  
templa la administración de  
fármacos. Tan sólo vitaminas.

El programa consta de tres  
partes. La primera, la más  
dura, es el paso del síndrome  
de abstinencia, el «mono». Este  
se pasa en un edificio aparte  
atendido 24 horas por personas  
especializadas, muchos de los  
cuales son antiguos rehabilita-

dos, que ahora trabajan en el  
centro.

Antes del síndrome a los es-  
tudiantes se les realiza un che-  
queo médico para determinar el  
estado de salud física. Tras el  
paso del síndrome se pasa a  
la etapa de purificación física  
basado en ejercicio, masajes y  
sauna, para liberar al cuerpo  
de las toxinas.

Finalmente se pasa a la eta-  
pa de reeducación. Esta se ba-  
sa fundamentalmente en cursos  
de comunicación y de ética.  
«Los drogadictos, comunica-  
cionalmente, se vuelven tor-  
pes, no cierran los ciclos de  
comunicación, no acaban las  
ideas», dice Valentín Fernández  
Tubau Rodes.

En cuanto al curso de ética  
básica, se orienta a enseñar a  
los estudiantes a saber por qué  
no se deben hacer las cosas.

También se trabaja en tera-  
pias de objetivación, para «po-  
ner a la persona en su reali-  
dad». Otro de los cursos está  
dirigido a la reinserción social.  
«Se trata de educar a estas  
personas a vivir en libertad,  
prepararlos para el momento  
en que abandonen el centro».

En esta etapa del programa  
a los estudiantes se les otorgan  
funciones dentro de la comuni-  
dad y se les permite abandonar  
el centro durante los fines de  
semana así como tener algo de  
dinero.

Las relaciones sexuales en el  
centro están prohibidas pues a  
criterio de los responsables del  
mismo. «Se distraería la aten-  
ción que se precisa para seguir  
los cursos».

Sin embargo el mes de Ju-  
nio contrajeros matrimonio  
una pareja de jóvenes que se  
conocieron en el centro tras ha-  
ber seguido un curso de reha-  
bilitación.

Y, fundamentalmente, el curso  
es una experiencia de convi-  
vencia extraordinaria. Parte del  
éxito del programa se basa en  
que los que ingresan conviven  
con otros jóvenes que han su-  
perado su problema. Que están  
a punto de salir, de volver a  
la normalidad, que han dejado  
de estar «enfermos».

**RICARDO LENOIR  
(COLPISA)**

## TRES GRANDES NEGOCIOS

Por Cristina MARTIN

**M**E han contado la historia de un individuo dedica-  
do al negocio de las drogas. Es un importante ex-  
portador, he olvidado su nombre. Al fin y al cabo  
muy poco nos importa, porque lo interesante es su ex-  
traordinaria y próspera aventura.

De la mañana a la noche se ha convertido en millona-  
rio de dólares.

Un hombre con tal montaña de dinero es un señor.  
Tiene muchos amigos, lo respetan, lo admiran, lo buscan  
para elogiarlo y propiciar su influencia monetaria.

El tráfico de drogas es un crimen contra la humani-  
dad y está prohibido y castigado. Con frecuencia nos en-  
teramos de que se atrapa a esa clase de infractores de la  
ley, pero son traficantes menores, los más importantes  
se hallan a salvo por el juego acertado y mágico de su di-  
nero abundante.

Sin embargo, hemos de reconocer que a nadie se le  
obliga a caer en esta trampa viciosa y que los drogadictos  
lo son voluntariamente. Una buena educación y una vo-  
luntad firme no los acercaría a los estupefacientes. Yo  
me considero a salvo de esa trampa terrible.

El individuo al que aludí al principio, cuyo nombre  
no recuerdo, ha tenido un hondo momento de reflexión.  
Ha sido como si en sus manos tuviera una balanza: en  
un platillo ha colocado todos sus caudales; en otro, to-  
dos los males que ha causado.

Y ha hallado que ambas cantidades pesaban lo mismo:  
muchísimo.

El rico delincuente ha sentido dolor, arrepentimiento,  
vergüenza. Pero ya nada o muy poco puede hacer en fa-  
vor de la juventud quebrantada por el vicio que a él lo  
ha hecho millonario de dólares.

Y ese poco se ha traducido en una hermosa clínica y  
un gran centro de estudios, regido por sendos patrona-  
tos en los que no figura su nombre porque no quiere  
mancharlos.

Viene ahora a mi mente el recuerdo de una enlutada  
dama, cuya presencia me sorprendía vivamente las tar-  
des que la encontraba en un café, al cual acudíamos un  
grupo de jóvenes para escuchar la música de moda. Ella  
siempre estaba acompañada por dos muchachas de las  
que no se podía decir que fueran guapas, ya que la poca  
gracia de sus trajes parecía ideada para anular todo vis-  
lumbre de belleza.

Mi sorpresa aumentó cuando me informaron:

—La señora que viste de negro es la famosa Nati.

Los años apenas habían dejado su huella. La Nati, a  
pesar de su edad, era un ejemplo fiel del refrán que re-  
cuerda: «Quien tuvo y retuvo, guardó para la vejez». Aún  
era una mujer bonita, aunque en parte anulada por su  
sencilla vestimenta.

De la Nati se había hablado mucho años atrás. En mi  
infancia yo había oído cuchichear acerca de sus escándalo-  
los. Célebre cupletista, había tenido como amantes a los  
hombres más ricos y poderosos y aun se afirmaba que  
su gran casa era un elegante centro dedicado a la prosti-  
tución.

La Nati se había hecho rica con ese feo negocio que  
la ley y la sociedad no toleran; es una trampa tendida a  
los que quieren caer en ella, puesto que nadie obliga a  
las empleadas y clientes del mismo. Quien tiene una edu-  
cación positiva y una gran fuerza de voluntad no cae —no  
caemos— en esa trampa.

Llegó un día en que la Nati se puso a pensar seria-  
mente en lo que había sido su vida y sintió una vergüen-  
za atroz. Era muy rica pero había hecho mucho daño a  
sus semejantes y, no pudiendo repararlo, además de arre-  
pentirse y obligar a su hija y sobrina a vivir en exagerado  
recato, se dedicó a ejercer una caridad sin humillaciones  
y pagó estudios a muchachas pobres y las encaminó a  
que supieran ejercer oficios honorables.

Hay otro negocio más perjudicial que los descritos:  
el de las armas.

Como ningún otro ataca a la humanidad, pero las le-  
yes no lo prohíben.

No sólo los hombres, sino los gobiernos se las venden  
y compran como si fueran caramelos. Y varios Estados  
salvan su economía gracias a este mortal tráfico. Es más,  
si hubiera un sabio que descubriera la manera de MATAR  
con el pensamiento al enemigo, sería tenido por un bene-  
factor en su nación y viceversa.

Esta de las armas es una trampa de la que no puede  
salvarse nadie, ni el que tiene una voluntad de hierro ni  
el que posee una buena educación. La trampa es para to-  
dos, y el arrepentimiento tardío de quienes nos la tien-  
den no podrá hacer nada. Ahora se enriquecen a costa de  
la muerte de muchos y la angustia de muchos más. Pe-  
ro si llegase el acieago día del uso de sus más poderosas  
invenciones, ni el dinero acumulado serviría para nada  
a nadie y los millonarios de las armas con sus caudales  
serían lo mismo que pordioseros y esto si llegaban a con-  
servar la vida, lo cual ¿resultaría una suerte o una tre-  
menda desgracia?

¿Hacia qué trampa nos están empujando, humanidad?

## ltimos métodos de curación

cánceres son  
ste ataque, sin  
a veces desfi-  
de la quimio-  
s rayos » in-  
Boraiko en un  
os numerosos  
la publicación  
National Geo-

### AGUJEROS EN CELULAS SANGINEAS

La capacidad del láser de  
operar en el terreno microscó-  
pico alcanza la cirugía genéti-  
ca experimental, donde el agu-  
jero del láser en un glóbulo ro-  
jo mide solamente media micra  
de diámetro. Un cabello huma-  
no, en comparación, mide apro-  
ximadamente ochenta micras  
de diámetro.

Más que simplemente actuar  
sobre los problemas de salud,  
los láseres tal vez algún día pue-  
dan llegar a prevenirlos. Ri-  
chard Zare, químico del láser  
de la Universidad de Stanford,  
ha encontrado la fluorescencia  
inducida del láser, o LIF, mé-  
todo ultrasensible para detectar  
productos químicos en gases y  
líquidos.

Dice Zare, «Creo que los lá-  
sers van a jugar un importante  
papel en los futuros análisis  
médicos para detectar la insu-  
lina en el suero humano, por  
ejemplo. Con LIF podremos  
examinar la sangre, el sudor  
y las lágrimas —como se com-  
prueba el tubo de escape de un  
coche para ver sus condiciones  
de funcionamiento— y determi-  
nar la salud de una persona a  
tiempo para darle un remedio  
mínimo, antes de que necesite  
un examen más exhaustivo».



Un cirujano del Hospital Infantil de Los Angeles des-  
truye un tumor del ojo con un rayo laser transmiti-  
do por una fibra óptica.



Tensión Iglesia-Gobierno de Nicaragua

## Diez sacerdotes (de ellos, tres españoles) expulsados por las autoridades sandinistas

«Sendero Luminoso» intensifica su acción terrorista en Perú

Managua (Efe). — La Iglesia y el Estado nicaragüense viven una nueva etapa de tensiones, marcada por la expulsión del país de diez sacerdotes por el Gobierno sandinista.

Los sacerdotes expulsados son cuatro españoles, dos italianos, dos costarricenses, uno panameño y otro canadiense, a quienes les fue cancelado el lunes el permiso de residencia por realizar, según el Ministerio del Interior, una intensa labor política contraria al Gobierno sandinista.

La nueva etapa de tensiones entre el Gobierno y la jerarquía eclesiástica se inició a raíz de que el cura nicaragüense, Luis Amado Peña, fuera acusado de participar en la organización de un «frente interno» antisandinista, hace unas dos semanas.

En declaraciones a «Efe», el arzobispo de Managua, monseñor Miguel Obando y Bravo, dijo que las posibilidades de celebrar una reunión entre la jerarquía católica y el Gobierno, para discutir el caso de los curas expulsados, es casi imposible porque «el Gobierno no dialoga».

Monseñor Obando subrayó que la mayoría de los sacerdotes expulsados no participaron en la marcha de apoyo al Padre Luis Amado Peña, efectuada en la mañana del lunes.

En relación con estos sacerdotes Obando y Bravo manifestó que se trataba de curas que trabajaban en sus parroquias y en barrios pobres de Managua.

Por otra parte, en San José, Costa Rica, se anunció anoche la llegada de ocho de los sacerdotes expulsados por el Gobierno sandinista.

Este grupo está formado por los españoles Vicente Gaudelí, Santiago Anituña y Francisco Castel; los italianos Benito Fitito y Mario Filandri; el panameño Mario Madrid, y los costarricenses Miguel Huerta y José Luis Montero.

Los sacerdotes españoles fueron despedidos de Nicaragua por el embajador de España, Luis Cuervo.

### EL VATICANO CONDENA LA EXPULSION

Ciudad del Vaticano (Del corresponsal de «Europa Press»). — L'Osservatore Romano, ha calificado de «extremadamente grave» la decisión del Gobierno de Nicaragua de expulsar del país a diez sacerdotes, entre ellos varios españoles, por haber participado en una marcha de solidaridad con otro sacerdote, acusado por los sandinistas de actividades «controrrevolucionarias» y amenazado de proceso.

La medida tomada por las autoridades de Managua —escribe en primera página el periódico de la Santa Sede— es injustificada o, en el menor de los casos, totalmente desproporcionada a la causa. La manifestación guiada por el arzobispo Obando Bravo había sido anunciada previamente. Pero no tenía ningún fin político y se desarrolló a la luz del día, sin dar motivo a ningún incidente.

La marcha hasta el seminario menor (donde se encuentra el sacerdote amenazado por los sandinistas) tenía como fin demostrar la solidaridad del clero y de los fieles

de la capital con un sacerdote acusado, sin ninguna prueba y sólo por cuestiones políticas, de un gravísimo delito que ofende a toda la Iglesia en Nicaragua. Nadie puede, en buena fe, desconocer la labor de la Iglesia nicaragüense para promover el rechazo de la violencia armada y facilitar el diálogo y la reconciliación nacional.

### «SENDERO LUMINOSO» MATO SEIS PERSONAS MAS

Lima (Efe). — La muerte de seis personas el último fin de semana en Perú, como consecuencia de atentados terroristas, indica que «Sendero luminoso» no parece dispuesto a ceder en su nueva ofensiva, a pesar de la decisión del Gobierno de redoblar esfuerzos para combatirlo.

El sábado pasado, un día después de que el Gobierno anunciara la ampliación e in-

tensificación del cometido de las fuerzas armadas en la lucha contra el «narcoterrorismo», tres personas fueron asesinadas en el Departamento norteño de La Libertad por un grupo senderista.

El domingo cayeron tres víctimas más en el Departamento andino de Ayacucho, en un asalto a un puesto médico del Ministerio de Salud, en la localidad de San Francisco.

En Cerro Blanco, en el distrito de Laredo, murieron el chófer de un camión, que se negó a entregar el vehículo a una columna subversiva, y una maestra de escuela con su hijo de ocho meses, que trató de huir del lugar de los hechos. Ambos fueron acribillados a balazos.

Durante el mismo ataque fueron heridas tres personas que iban en otro camión, al que los terroristas dispararon una ráfaga de metrallata al no detener la marcha el conductor.

## HALLAZGO DE GRANDES FOSAS SUBMARINAS CERCA DEL JAPON

Tokio (Efe). — Un equipo de investigación franco-japonés descubrió cerca del archipiélago japonés tres grandes fosas submarinas, con un diámetro máximo de 18 kilómetros cada una, que pueden ayudar a explicar el origen de los terremotos.

Las fosas se encuentran a 150 kilómetros al Sureste del cabo Nijima, en el área donde se juntan las tres principales depresiones del océano: el abismo de Sagami, el de Izu Ogasawara y la gran zanja de Japón.

Cada fosa tiene forma cónica. En la zona central se han encontrado grandes cantidades de piedras y arena arrastradas desde los ríos de la región de Tokio al Pacífico.

Según el profesor Kasuaki Nakamura, del Instituto de Investigación de Terremotos de la Universidad de Tokio, la existencia de estas fosas prueba la teoría de las «placas tectónicas» como origen de los terremotos.

Esta teoría señala que las viejas placas oceánicas son empujadas por las nuevas fuera de la zona submarina y, al chocar con las placas continentales, producen una inclinación de las mismas hacia abajo y una acumulación de energía elástica cerca del lugar del choque. La liberación de esta energía es la que, según la teoría, causa los terremotos.

En la historia de Japón se han producido grandes terremotos.

## Horror de las cárceles cubanas de Fidel Castro

Sólo tienen el fin de lograr «la ruina moral y física» de los oponentes políticos

Copenhague (Efe). — Las cárceles de Fidel Castro tienen un sólo fin: la ruina moral y física de sus oponentes políticos, según el poeta cubano Jorge Valls Arango.

Durante días «creí volverme loco», como muchos de mis compañeros, dijo aquí el poeta, de 51 años de edad de ellos 20 en las cárceles cubanas, que visitó la capital danesa con su esposa, Cristina Cabazas de Valls, como parte de su gira europea.

El poeta cubano, invitado a Copenhague por el «Comité Sajarov», que pretende abolir los presos políticos, supo que le habían concedido un premio literario «en el barco que le llevaba» a Venezuela, e igno-

raba que era famoso por sus poemas, «donde estoy no hay luz», publicados en Madrid en 1981.

Valls, recogió días atrás en Rotterdam el premio del «Club Internacional de la Pluma», pero «el principal objetivo» de su viaje es «ayudar a los muchos» cubanos que «sufren todavía prisión» por sus ideas políticas.

A «punta de bayoneta y desnudos», sufrimos «humillaciones de los guardianes» que nos «hacían saltar como animales» y cortar hierba con los dientes, mientras a otros «les arrojaban a un canal» con excrementos, donde contrafueron infecciones que «les marcaron de por vida», dijo el poeta cubano.

## PEREZ DE CUELLAR INSTA A UN ACUERDO SOBRE PROHIBICION DE ARMAS QUIMICAS

EE.UU. y la URSS ultiman detalles para mejorar las comunicaciones directas entre la Casa Blanca y el Kremlin

Ginebra (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, instó hoy a la Conferencia de Desarme de las Naciones Unidas o concluir un acuerdo sobre prohibición de armas químicas.

«Es encomiable la voluntad política para prohibir las armas químicas, pero todos los esfuerzos deberán ir dirigidos a transacciones realistas, porque llegó el momento de concluir el convenio que el Mundo espera», afirmó Pérez de Cuéllar.

El secretario general de la ONU manifestó en la sesión plenaria de la Conferencia de Desarme, que el proceso de negociación bilateral, para conseguir el desarme nuclear entre EE.UU. y la Unión Soviética es complementario del multilateral.

Pérez de Cuéllar se reunió posteriormente con los jefes de las diferentes delegaciones que asisten a la Conferencia.

La Conferencia de desarme de las Naciones Unidas, reunida aquí desde el 13 de Junio en su segundo período anual de sesiones, es el único foro multilateral de negociaciones sobre desarme y reúne a 40 países (Incluidas las cinco potencias nucleares, EE.UU. URSS, China, Francia y Gran Bretaña de las diferentes zonas del Mundo).

### ACUERDO EE.UU. - URSS PARA MODERNIZAR LAS COMUNICACIONES

Washington (Efe). — Estados Unidos y la Unión Soviética ultiman los detalles para la firma de un acuerdo que permita la modernización de las comunicaciones directas entre la Casa Blanca y el Kremlin, aseguraron fuentes gubernamentales norteamericanas.

Para concretar el acuerdo, representantes de ambos países celebrarán una reunión, tras la llegada de la delegación soviética a Washington el próximo miércoles.

Las negociaciones son de carácter técnico y comenzaron hace más de un año, pero fueron aplazadas por la Unión Soviética tras la trágica generación por el despliegue de nuevos misiles norte-

americanos en Europa, a finales de 1983.

El acuerdo prevé la instalación de sistemas más modernos de comunicación en lo que popularmente se conoce como «teléfono rojo», un sistema implantado hace dos décadas para permitir nexos directos entre los líderes de ambas naciones en época de crisis.

El «teléfono rojo» es, en realidad, una línea de télex, capaz de transmitir unas 65 palabras por minuto.

El objetivo primordial de esa línea directa es evitar la posibilidad de una confrontación bélica entre ambas naciones al aclarar las intenciones de cada superpotencia ante una crisis.

La propuesta para la modernización del sistema fue presentada en 1983 a los soviéticos por el presidente Reagan, quien respondió a una iniciativa de los senadores Sam Nunn (demócrata, Georgia) y John Warner (republicano, Virginia).

La propuesta de Nunn y Warner era, en realidad, mucho más amplia y sugería también la instalación de líneas directas de comunicación entre los jefes militares del Pentágono y sus colegas

en Moscú, dijeron las fuentes.

De concretarse con éxito las negociaciones, los télex serán sustituidos por sistemas capaces de transmitir «una página entera de texto, fotografías y gráficas» en cuestión de segundos», subrayó la misma fuente.

### U.R.S.S. VIOLÓ 17 ACUERDOS DE CONTROL DE ARMAS EN 25 AÑOS

Washington (Efe). — La Unión Soviética violó 17 acuerdos sobre control de armas en los últimos 25 años, según indica un informe secreto preparado por asesores del presidente Reagan.

El informe, del que se hace eco hoy el diario conservador «The Washington Times», señala que además hubo otros diez casos sospechosos, que no pudieron determinarse de forma concluyente antes de que el «Comité asesor general del presidente sobre control de armas y desarme terminase su labor en Noviembre pasado.

La URSS —dice— violó 13 cláusulas de tratados formales y cuatro compromisos internacionales que había adquirido.

## España propone el lanzamiento de un satélite iberoamericano de comunicaciones, en 1992

Santo Domingo (Efe). — España ha propuesto hoy el lanzamiento de un satélite iberoamericano de comunicaciones en 1992, con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América. La propuesta, formulada en la reunión de los presidentes de las comisiones nacionales del V Centenario que se está celebrando en Santo Domingo, fue presentada por Luis Yáñez, presidente de la Comisión española y del Instituto de Cooperación Iberoamericana, de Madrid.

El proyecto, elaborado por el Ministerio español de Industria y Energía, comprende las siguientes etapas: Realización de los necesarios estudios preliminares en 1984; licitación pública y selección de las ofertas en 1985; concreción de diversos detalles a lo largo de los años siguientes hasta 1991; fabricación del satélite en 1992 y lanzamiento en Octubre de ese mismo año, coincidiendo con el medio milenio del Descubrimiento.

### NO SE REGISTRARON VICTIMAS

## Petrolero británico, atacado en el Pérsico

Se trata del «British Renown», que iba a recoger la carga del «Tiburón», en el que murieron siete españoles

Londres (Efe). — El petrolero «British Renown», fue atacado hoy por un avión no identificado cuando surcaba las aguas del Golfo Pérsico, informó la Compañía de seguros «Lloyds» a la agencia «Efe».

El hecho se produjo a las 15,00 hora local en la latitud 26,32 Norte y 51,46 Este, mientras el navío se dirigía a recoger el crudo que transportaba otro buque que también había sido atacado en la región.

«Lloyd's» precisó que el avión no identificado disparó dos misiles contra el petro-

lero de bandera británica, cuyo impacto produjo un incendio en la nave.

El portavoz de «Lloyd's» añadió que el fuego fue dominado rápidamente y que no se tenía ninguna noticia de que hubiese habido heridos entre la tripulación.

### MAS DETALLES DEL ATAQUE

El buque «British Renown», de 261.011 toneladas de peso muerto, se encontraba a 72 millas al Noreste de Bahrein cuando un avión, al parecer, iraní, lo sobrevoló, según di-

jeron fuentes marítimas.

Momentos después, un cazabombardero realizó un vuelo a baja altura y dejó caer dos misiles sobre la estructura del barco. Uno rebotó en cubierta y el otro tocó en el departamento de carga y produjo un pequeño incendio que los tripulantes lograron extinguir, añadieron las fuentes.

El «British Renown» se dirigía a recoger petróleo del superpetrolero suizo «Tiburón», que fue alcanzado por un misil «Exocet» el pasado 27 de Junio junto a la isla iraní de Jarg y en el que murieron siete españoles.



## YVONNE RYDING (SUECA) «MISS UNIVERSO»

Tiene 21 años y es enfermera

La representante española fue declarada «Miss Fotogenia»

Miami (EE. UU.) (Efe). — Una enfermera sueca de 21 años, 1,71 de estatura y 52 kilogramos ha sido proclamada la mujer más guapa del Mundo.

La más guapa, al menos, de entre las 81 misses nacionales que compitieron por el título en el auditorio del centro James L. Knight de Miami.

Yvonne Ryding, rubia de ojos azules como toda sueca que se precie, al filo de la

media noche, cual moderna «Cenicienta», cambió su uniforme blanco por un año de reinado. Un año durante el cual será la representante oficial de la belleza universal.

Yvonne Ryding recibirá 175.000 dólares en metálico, un coche deportivo, un abrigo de visón, una motora, un brazalete de diamantes, toda la ropa que necesite durante su reinado y la utilización, durante ese año, de un apartamento en Nueva York.

Todas las entradas para la ceremonia, que fue retransmitida en directo por televisión a casi 700 millones de espectadores de 56 países, estaban agotadas desde las últimas semanas.

Las diez finalistas fueron las «misses» de Estados Unidos, Tailandia, Suecia, Alemania, Holanda, Guatemala, Filipinas, Sudáfrica, Venezuela y Colombia.

La venezolana Carmen María Montiel, estudiante de 19 años, 1,75 metros y 53 kilos, quedaría en tercera posición, detrás de la representante de Sudáfrica, una modelo rubia de 20 años.

La española Garbine Abasolo fue elegida «Miss fotogenia» por los fotógrafos que cubrieron el acontecimiento, mientras que la gibraltareña se llevó el título de «Miss amistad» y la representante india, Juhi Chawla el premio al mejor traje regional.



Miami. — La representante de Suecia, Yvonne Ryding, una belleza rubia, de ojos azules y 21 años, fue proclamada «Miss Universo», en el concurso celebrado ayer noche en Miami. En la foto, Miss Universo sonríe mientras es coronada por su antecesora, la australiana Lorraine Downes. — (Telefoto EFE-AP).

## Nueva moción de censura contra el Gobierno francés

París (Efe). — La Asamblea Nacional discutió hoy una nueva moción de censura, presentada por la oposición el pasado viernes, contra el Gobierno de Pierre Mauroy.

Esta nueva moción es, como todas las anteriormente presentadas, una batalla perdida de antemano por la oposición puesto que el Gobierno dispone de la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional.

La presentación obedece, sin embargo, a dos razones: una institucional y otra puramente política.

Desde el punto de vista institucional, la moción de censura es la única respuesta técnica de la oposición a la decisión, el pasado jueves, de Pierre Mauroy comprometiendo la responsabilidad del Gobierno en el voto de la Ley de Prensa.

Al utilizar el artículo 49-3, Mauroy impidió una discusión a fondo de dicho proyecto de ley, poniendo así fin a la política de obstrucción decidida por la oposición tanto en el proyecto de Ley sobre la Prensa como en el concerniente a la Enseñanza Privada.

En el plano político, la oposición aprovecha el depósito de la moción de censura para continuar su crítica demoledora de la gestión del Gobierno de Mauroy, apoyándose en los resultados de las elecciones europeas del pasado 17 de Junio y en la manifestación que, sólo una semana después, congregó en París a 1.000.000 de personas contra la Ley de Enseñanza.

### ALZA ESPECTACULAR DEL PRECIO DE LA GASOLINA EN FRANCIA

París (Efe). — La gasolina costará a los franceses 0,22 francos más a partir del 11 de Julio según una decisión del Gobierno galo, informó hoy su secretario de Estado para la Energía, Jean Auroux.

Con este alza, el litro de la gasolina «extra» costará 5,34 francos (unas 101 pesetas), dos semanas antes de las vacaciones de Agosto, época de mayor consumo de este producto.

Las críticas a la medida no se han hecho esperar, y esta mañana los medios informativos franceses la calificaban de «nuevo impuesto», cuando hace tan sólo tres días el presidente Mitterrand anunció una disminución de los impuestos para el próximo año.

# OPEL CORSA... ¡Y FELICES VACACIONES!

Las ventajas de comprar un Opel Corsa en el mes de julio.

Llega el verano. Es tiempo de vacaciones. Opel Corsa quiere estar con usted y ayudarle a disfrutarlas. Por eso, ha preparado miles de regalos para sus compradores.



Dunlop, cámaras fotográficas Kodak Disc, radios Walkman Philips y botes neumáticos con remos.

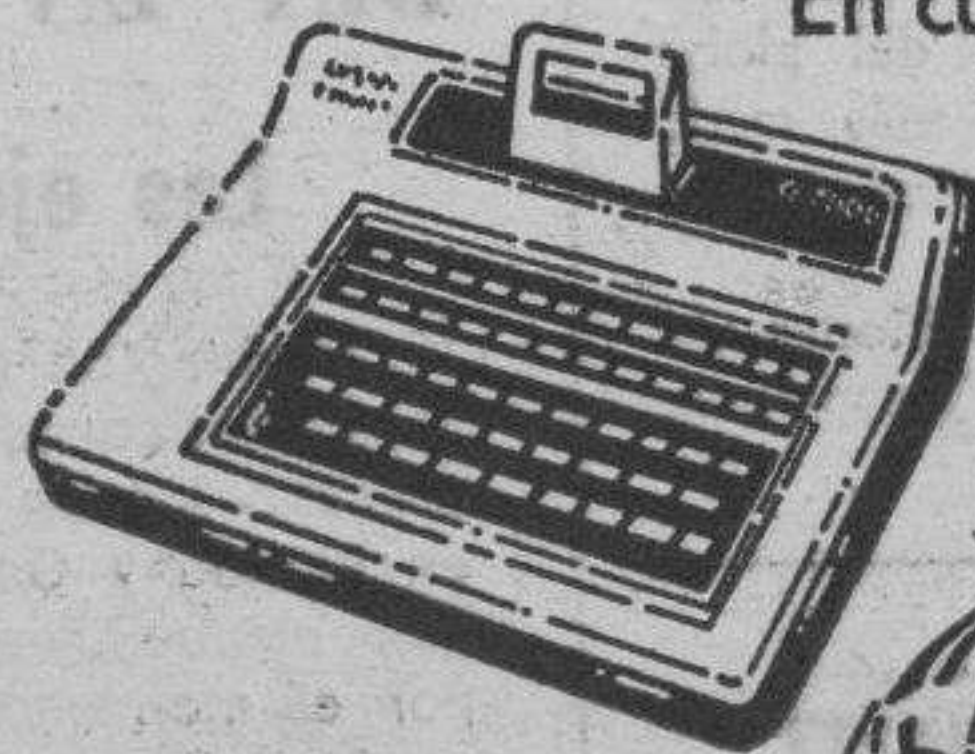
Velas y tablas de windsurfing, video juegos Philips, motocicletas Chic de Mecatecno, raquetas y bolas de tenis

Todo está a su alcance.

Comprando y matriculando su nuevo coche entre el 2 y 31 de julio.

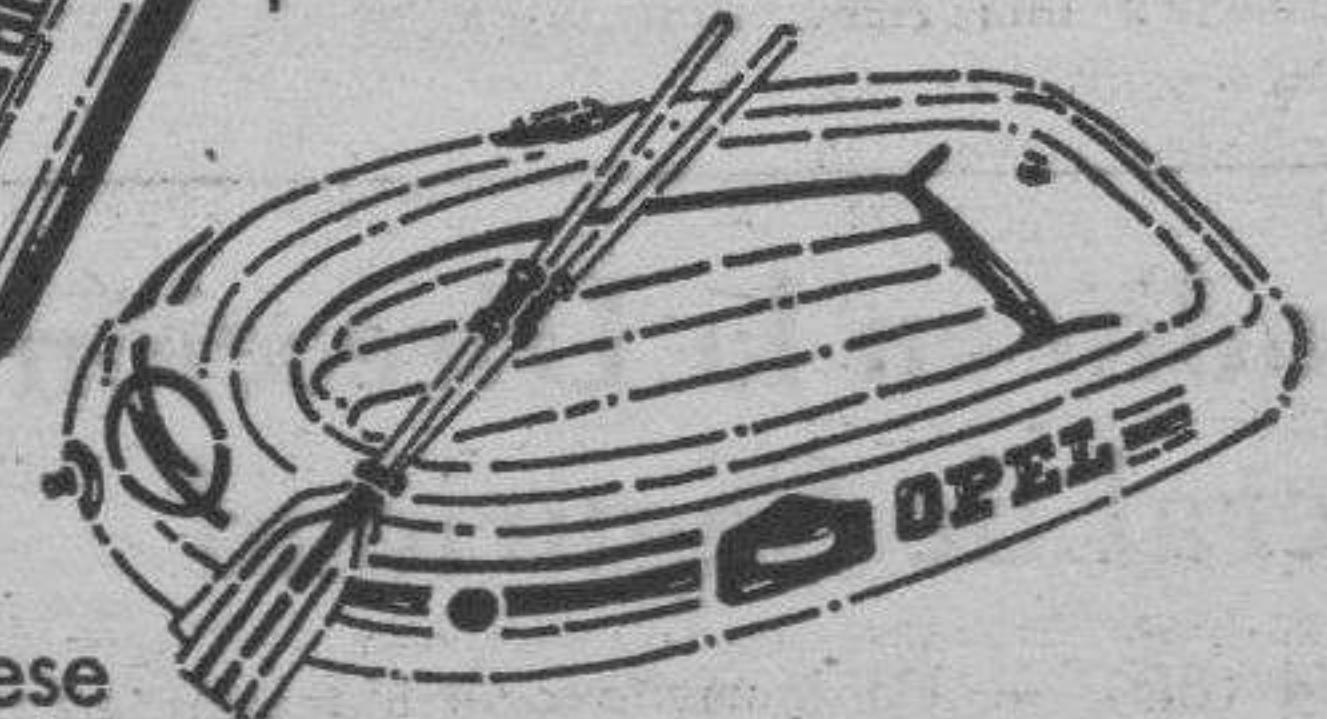
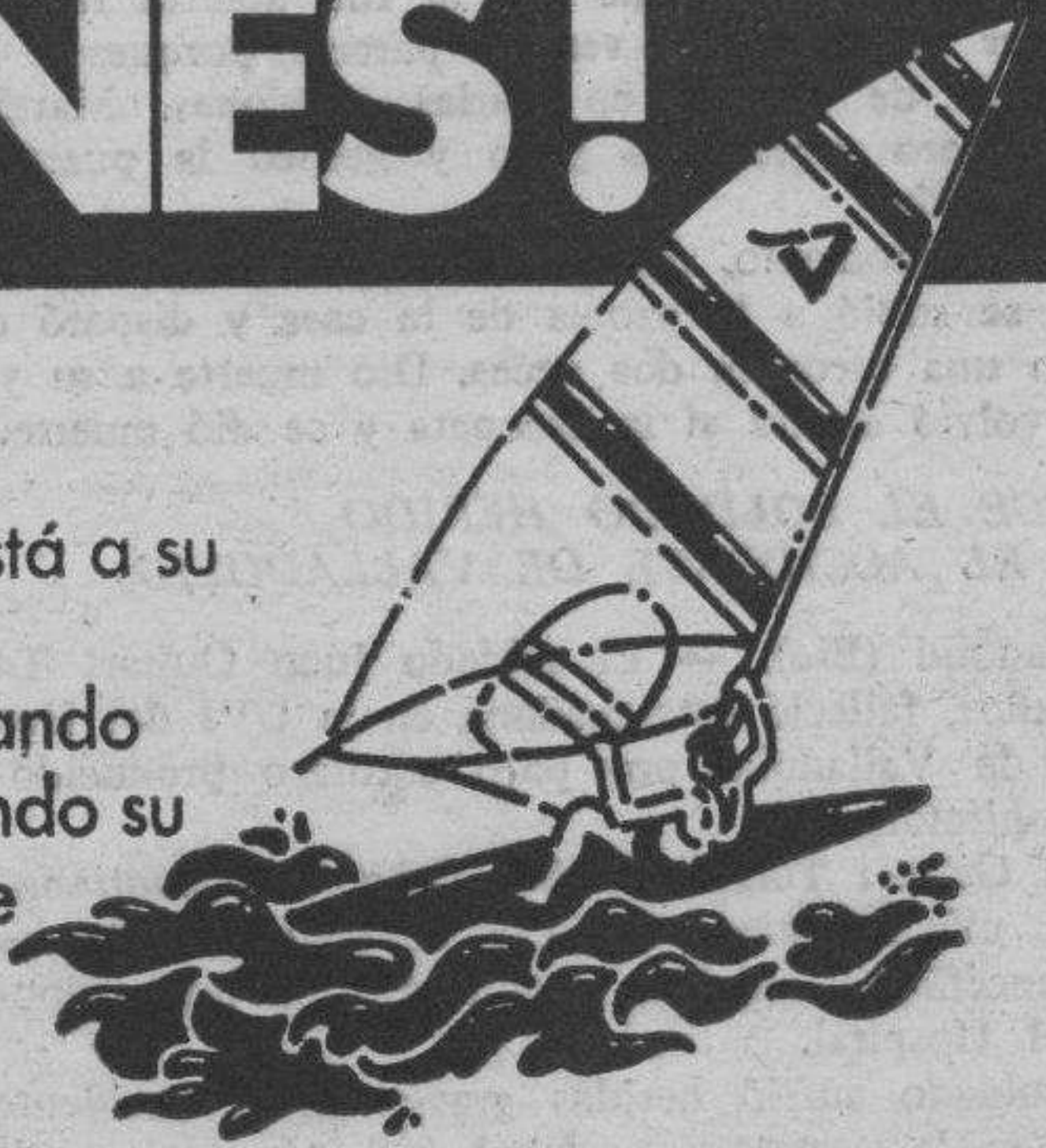
Regálese un Opel Corsa. En cualquier modelo. En cualquier versión.

Nosotros añadimos algo muy divertido para este verano.



Un regalo seguro.

Infórmese en los Concesionarios Oficiales Opel.



OPEL  Innovaciones en marcha.



Desde 522.600 ptas. F.F.



## NACIONAL

## MATO A SU COMPAÑERO LEGIONARIO, EN CEUTA

### Luego intentó disparar contra otros soldados

Ceuta (Logos). — El legionario Miguel Sánchez Cañada hirió mortalmente a su compañero Jorge Roca, de un disparo en la cabeza, cuando éste se disponía a efectuar el relevo de una guardia. El suceso tuvo lugar en el acuartelamiento del Jarán al mediodía del pasado domingo, aunque hasta hoy no había trascendido del ámbito castrense.

Según la versión oficial de los hechos, facilitados a los medios informativos, Miguel Sánchez Cañada de forma inopinada arrebató el «Cetme», que portaba el infortunado Jorge Roca en el momento de producirse el relevo de la guardia, para a renglón seguido dispararle mortalmente en la cabeza. Posteriormente, el agresor en un estado de gran agitación quiso hacer uso del arma contra el resto de los legionarios, que se encontraban allí presentes, circunstancia que impidió el cabo Manuel Barrionuevo, con riesgo de su vida, al conseguir desviar la trayectoria del arma. Tras ser, finalmente, reducido el legionario agresor fue conducido al Hospital Militar donde se le apreció enajenación mental transitoria. Se desconocen los motivos que impulsaron a Miguel Sánchez a disparar contra Jorge Roca, ya que ambos, al parecer ni se conocían.

Se da la dolorosa circunstancia de que el soldado fallecido debía de haber realizado la guardia el día anterior, pero la cambió dado que 24 horas después venían a visitarle sus padres, los cuales al llegar a Ceuta se encontraron con la trágica noticia.

### MATO A SU YERNO, RECLUSO DE PERMISO, Y LUEGO SE SUICIDO

Córdoba (Europa Press). — Eusebio Castillo Martín, disparó contra su yerno Marcelo Salvador Millán, alias «El Rere», de permiso de la cárcel de Córdoba, y le dio muerte, y luego se disparó a sí mismo y se dio muerte.

Según informó hoy la Guardia Civil, Marcelo Salvador Millán alias «El Rere», de 40 años, salió ayer de permiso de la prisión de Córdoba y se dirigió a la casa de su suegro, en Alcolea, en busca de su mujer, allí alojada.

Sin embargo, al llegar no le fue abierta la puerta. La mujer no le quería ver, al parecer porque la había amenazado de muerte en varias ocasiones. Martín se marchó, pero regresó al poco y golpeó la puerta con más violencia.

En un momento dado, su suegro, Eusebio Castillo Martín se subió a la azotea de la casa y disparó desde allí con una escopeta dos veces. Dio muerte a su yerno. Luego volvió contra sí la escopeta y se dio muerte.

### FALLECE EL SOLDADO HERIDO EN EL ACCIDENTE DE VALLADOLID

Valladolid (Efe). — El soldado Juan Guitart Torres, de 22 años, falleció esta mañana en la UVI del Hospital Clínico de Valladolid por paro cardíaco producido por fallo respiratorio.

Juan Guitart Torres, de Barcelona, se encontraba desde ayer clínicamente muerto a consecuencia de las lesiones encefálicas sufridas, según informó un equipo médico del Hospital.

El soldado sufrió heridas graves en el accidente de tráfico, en la carretera nacional 620, término municipal de Cabezón de Pisuerga (Valladolid), en el que murieron diez personas.

Juan Guitart fue internado en el Hospital Clínico con el diagnóstico de rotura de hígado, estallido del globo ocular derecho y fractura de radio derecho. más tarde se le descubrió fractura de pelvis y se le produjo un edema cerebral.

Los familiares del soldado han cedido los riñones de Juan Guitart a una Asociación Nacional de Trasplantes de Organos.

## Incendio en la Dirección General de Seguridad

Madrid (Efe). — Un incendio ocurrido esta tarde en las dependencias de la Dirección de la Seguridad del Estado en la Puerta del Sol, en Madrid, ha causado quemaduras a dos personas y síntomas de asfixia a un inspector de Policía.

El fuego se inició sobre las cuatro y media de la tarde, según informaron a «Efe» los bomberos, al prenderse una colchoneta y una manta en uno de los calabozos de las dependencias policíacas.

Más de media hora tardaron los bomberos en sofocar el fuego que, al parecer, sólo afectó a la celda donde se produjo.

La Jefatura Superior de Policía de Madrid no había facilitado información sobre el estado de los heridos y alcance del siniestro.

### INCENDIO EN «TAFISA» DE VALLADOLID

Valladolid (Efe). — Cerca de un millar de tableros ardieron esta tarde en un incendio declarado en la factoría de «Tableros de Fibras, S. A.» (TAFISA), en Valladolid.

El fuego afectó también a la puerta y parte del techo de la nave de la sección de transformación de tableros.

Por causas desconocidas, el incendio destruyó una decena de paquetes de tableros, apilados a la entrada de la citada nave de la fábrica.

### ESTALLAN LAS DOS RUEDAS DE UN DC-10 DE «IBERIA», A PUNTO DE DESPEGAR

Málaga (Europa Press). — A primera hora de la tarde de hoy, las dos ruedas de un DC-10 de «Iberia» estallaron, cuando el aparato estaba a punto de despegar cargado de pasajeros con destino a Madrid.

Según manifestó a «Europa Press» el oficial de servicio del aeropuerto, Francisco Miguel, la pericia del piloto permitió que la maniobra de despegue se detuviese a tiempo, sin que llegase a producirse un percance serio.

### DESTRUIDA UNA NAVE DE «EL CASERIO», POR INCENDIO

Mahón (Efe). — Una nave de embalaje de la fábrica «El Caserio» de Mahón, en Menorca, ha quedado destruida por un incendio que ha quedado sofocado hacia las cuatro de la madrugada.

El fuego comenzó a última hora de la noche y durante más de tres horas trabajaron en su extinción los bomberos de Mahón, del aeropuerto de la misma ciudad, miembros de la Cruz Roja y la Guardia Civil, así como un centenar de voluntarios que acudieron a esta zona del Polígono Industrial de Mahón.

La nave estaba destinada al embalaje y llena de cartones lo que ha facilitado que se propagara el incendio, y situada dentro de la factoría aunque el fuego no se ha extendido a otras dependencias.

El incendio ha afectado también a algunas máquinas embaladoras que se albergaban en estas instalaciones del Polígono.

### INTERRUMPIDO EL TRAFICO DE TRENES ENTRE SAN SEBASTIAN-IRUN

Rentería (Guipúzcoa) (Efe). — El tráfico ferroviario entre San Sebastián y la frontera de Irún ha quedado interrumpido al descarrilar dos vagones de mercancías a la entrada de la estación de Rentería.

El descarrilamiento se ha producido sobre las siete y media de la mañana cuando, por causas desconocidas, dos vagones que formaban convoy con otros dieciocho, se han salido de los raíles en una curva.

El tren mercancías siniestrado está formado por vagones denominados «tolvas» que habitualmente transportan piedra y se dirigía de vacío, a la localidad de San Felices, en la provincia de Logroño.

Como consecuencia de este accidente ferroviario, no han circulado durante toda la mañana de hoy los 18 trenes tranvías que normalmente lo hacen en el trayecto Irún-San Sebastián y viceversa, los viajeros han sido transportados en autobuses.

Los trenes de largo recorrido han visto igualmente su camino interceptado y los usuarios han sido transportados en autobuses hasta sus puntos de destino o hasta los lugares donde se han podido realizar trasbordos.

## INTERNACIONAL

## DOS RECLUSOS MORIRAN EL MISMO DIA EN LA SILLA ELECTRICA

### Las ejecuciones se cumplirán mañana jueves

Washington (Efe). — Dos reclusos norteamericanos morirán al alba del próximo jueves, en la silla eléctrica, en Florida y Georgia, en tanto otras dos ejecuciones previstas quedaron, por el momento, aplazadas.

Otro condenado, que debía morir en Florida el mismo día, logró hoy que el juez pospusiera la aplicación de la sentencia y un cuarto, internado en Mississippi, que debía morir el miércoles, consiguió también la misma gracia.

De haberse realizado la ejecución simultánea en Florida, el hecho habría significado la primera vez que dos personas mueren en la silla al mismo tiempo en una cárcel, desde que se reimplantó la pena capital en Estados Unidos, hace ocho años.

En Florida, David Leroy Washington, de 34 años, será ejecutado por dar muerte a tres personas en una explosión de violencia criminal ocurrida en Miami.

Por su parte, Jimmy Lee Smith, de 30, culpable de asesinar a una mujer y a su hija de 12 años, consiguió hoy que el juez suspendiera la ejecución que debía realizarse simultáneamente con la de David Leroy.

En Georgia, el Tribunal Supremo del Estado rechazó el lunes una petición para el aplazamiento de la

muerte de Ivon Ray Stoney, de 28 años, quien pasará por la silla eléctrica el jueves por el asesinato de un agente de seguros.

Un cuarto reo, Edward Johnson, de 23 años, que mató a un comisario de Policía, se ha salvado por el momento de morir en la cámara de gas. La ejecución iba a realizarse en la medianoche del miércoles, pero un juez federal decretó suspenderla temporalmente.

### UN «STARFIGHTER» CAE CERCA DEL AEROPUERTO DE EGGEBECK

Schleswig (Efe). — Un cazabombardero «Starfighter» se ha estrellado al mediodía en las cercanías del aeropuerto de Eggebeck, en la localidad de Schleswig, ha informado la Policía alemana.

Al parecer, el piloto del aparato pudo salvarse al accionar el asiento catapulta y el avión se estrelló contra un campo sin que haya que lamentar desgracias personales.

Otro avión «Starfighter» se estrelló también este mediodía contra una vivienda en la población de Stade, causando la muerte de una mujer. Otras dos personas resultaron heridas.

El piloto de este último aparato se salvó igualmente gracias al asiento catapulta.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## Detenidos en el interior de un bar donde estaban robando

Han sido puestos a disposición judicial L. M. A. N., de 20 años y A. P. O., de 18, detenidos por un coche patrulla del 091, al ser sorprendidos en el interior de Bodega Arribas, sita en la calle de Nuestra Señora de Belén.

Violentaron la puerta de acceso y estaban forzando una máquina recreativa. Una vez vez realizadas las diligencias correspondientes han pasado a disposición del juez de guardia.

### DENUNCIA POR ROBO

Se ha denunciado en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía un robo registrado en un taller de bicicletas, sito en la calle Vitoria. Se llevaron tres bicicletas de carrera, por valor de ciento cuarenta mil pesetas.

### PEQUEÑO INCENDIO

A las tres y media de la tarde de ayer, el retén del Cuerpo de Bomberos se trasladó al polígono industrial de Villalonquéjar, junto a la fábrica de Baterías Varta, donde se produjo un incendio de modestas dimensiones. Quedó extinguido al poco tiempo, sin otras consecuencias.

### INCENDIO FORESTAL

Alrededor de dos hectáreas fueron arrasadas de pinos silvestres por un incendio forestal registrado en el término de Barcina de los Montes.

Fuerzas de la Guardia Civil y las brigadas de ICONA tomaron parte en los servicios de extinción. No se han evaluado las pérdidas ocasionadas por el fuego.

## Con el alcalde de la Junquera están procesadas otras cuatro personas

Madrid (Efe). — El alcalde de La Junquera, José María Mezquida Paltre, ha sido acusado junto a cuatro personas más de un presunto delito monetario por tráfico de divisas de forma clandestina.

El Ministerio Fiscal, según la calificación a la que ha tenido acceso «Efe», pide 3 años de prisión y multa de 30 millones de pesetas para los cinco implicados.

Se trata de León Grau Mullor, Alberto Casamayor Carnicer, Juan Antonio Obiol Méndez, Eugenio Raturone Rivas y el alcalde de La Junquera,

José María Mezquida.

Según el fiscal, el procesado León Grau se trasladó a Barcelona, en Noviembre de 1982, para entrevistarse con Alberto Casamayor y que éste le orientase sobre la posibilidad de sacar de España 35 millones de pesetas, procedentes de los beneficios empresariales obtenidos en territorio nacional.

Casamayor lo puso en contacto con Juan Antonio Obiol Méndez, que a su vez acudió a Eugenio Baturone, y éste les comunicó que la persona adecuada para sacar el dinero de territorio nacional es Mezquida, alcalde de la ciudad de La Junquera y persona dedicada a este tráfico de divisas.

Puestos en contacto con Mezquida, éste garantizó la operación y a los pocos días entregó a León Grau un cheque en dólares, previa devolución de una comisión que se repartieron Mezquida, Casamayor, Obiol y Baturone.

El 8 de Noviembre, Grau abrió una caja de alquiler en el Banco Comercial Español, de Barcelona, a nombre de su esposa, e ingresó la cantidad de 35.478.000 pesetas.

Obiol alquiló otra caja y traspasó todo el dinero, el 10 de Noviembre, con la autorización de Grau. Obiol y Casamayor se reúnen ese mismo día con Baturone en el Restaurante Marfil, de Barcelona, y Baturone se encarga de transferirle a Mezquida, que es quien lo saca de España.

### INTERCEPTADOS CUATRO MILLONES EN DIVISAS

Seo de Urgel (Lérida) (Efe). — Fuerzas de la Guardia Civil de La Seo de Urgel interceptaron una fuga de divisas por valor de casi cuatro millones de pesetas.

Dos personas con coches diferentes transportaban en un doble fondo en sus respectivos bolsos de mano billetes de cinco mil pesetas. Joaquín Martí Bicemba, de 63 años, llevaba 1.966.000 pesetas, y Dolores Sirvent Domingo, de 55 años, 1.929.000 pesetas.

Ambas personas son residentes en Barcelona y quedaron en libertad al no sobrepasar la cifra aprehendida. Los dos millones de pesetas, lo que habría constituido ya un delito y no una infracción.



# AGRO BURGALÉS

Informa:  
**SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA**  
Junta de Castilla y León

## ANOMALIAS REPRODUCTIVAS DURANTE VERANO - OTOÑO EN LAS CERDAS

Desde hace unos años se vienen observando anomalías en el ciclo sexual de las cerdas y en sus glándulas mamarias. Estos síntomas se inician en el mes de Julio-Agosto y desaparecen sobre Enero-Febrero. Durante este período de tiempo las anomalías tienen diferentes localizaciones.

Los síntomas se inician en el ovario, con ausencia de celos, celos encubiertos y repetición de los mismos. Este síndrome se presenta a finales de Julio hasta Noviembre. Coincidiendo las observaciones de Antonio Hornos Lozano en España, con las de los Drs. Karlberg y Benhaminsen de Noruega y las de los Drs. Hurtgen, Leman y Crabo de las Universidades de Pensilvania y Minnesota. Su incidencia está entre el 25 al 45 por 100. Estos resultados están avalados por la Gestión Técnica de cerdas madres del programa GESTECER que se lleva en el Servicio de Extensión Agraria.

La formación de folículos, su maduración y la ovulación, están gobernados por el hipotálamo a través de la hipófisis, cuyas hormonas gonadotropas regulan la formación y producción de hormonas sexuales femeninas (estrógenos y progesterona). Pero como el sistema hormonal regulador no funciona al margen de las influencias ambientales, cuando estos estímulos exteriores actúan inhibiendo dicho sistema, se presentan estas anomalías.

Cerdas sacrificadas estériles no muestran ninguna lesión orgánica, esto demuestra que los trastornos de la fertilidad pueden ser debidos a causas hormonales.

Durante el otoño el problema se localiza en los cuernos uterinos. Al ser deficiente el nivel de hormonas sexuales femeninas no se encuentra suficientemente preparado el útero y por tanto no hay protección en el desarrollo de los embriones contra acciones de otras hormonas. Por lo tanto los abortos pueden aparecer durante el otoño. Siendo la fecha que se produce el aborto más frecuente entre los 14 y 15 días a los 40 y 45 días de la gestación.

Análisis realizados confirman la inexistencia de causas infecciosas, por lo tanto el problema se puede atribuir a otros factores estacionales. Este síndrome según el Dr. Wrathall de Inglaterra se presenta a finales de Agosto hasta finales de Noviembre - primeros de Diciembre. Su influencia puede alcanzar hasta el 20 por ciento.

En una tercera fase los síntomas se centran en el complejo mamario, también originado por los niveles bajos de hormonas sexuales femeninas, los alvéolos de las mamas no se desarrollan bien, presentando toda la zona mamaria una fuerte dureza, tipo tabla y congestión, que se asemeja a los procesos de mamitis. Igualmente los análisis realizados confirman la ausencia de gérmenes patógenos en un elevado porcentaje, segregando las cerdas leche de calidad normal, aunque en poca cantidad.

Este problema no ha respondido a tratamientos a base de Furazolidona, Cloranfenicol, Neomicina, Gentamicina, Colimicina, etc.

Cuando se destetan, el celo aparece dentro del tiempo normal, recuperándose a su vez las glándulas ma-



marias al estado normal. Esto hace pensar que se trata de un síndrome provocado por un trastorno hormonal.

Los meses de mayor frecuencia de estos síntomas son los comprendidos entre finales de Diciembre y primeros de Enero hasta Marzo.

Aplicando dosis hormonales no se han logrado evitar estas anomalías, lo que lleva a pensar en la necesidad de encontrar otras causas que modifiquen los factores ambientales negativos. Los cambios de temperatura, humedad, duración de la luz solar, niveles energéticos y proteicos de las raciones. En estos factores puede encaminarse la investigación para descubrir las causas de esta baja de productividad de las cerdas, originada por los cambios hormonales asociados a la disminución del día al final del verano las temperaturas elevadas, la falta de humedad.

Toda esta problemática expuesta debería de concienciar al ganadero, para que durante esta época se esmere e intensifique el manejo de cubriciones, con un seguimiento muy de cerca de verracos y cerdas, así como demás factores de manejo, sanidad y alimentación del rebaño para evitar al máximo las condiciones desfavorables de la época.

Para poder seguir contrastando estas anomalías, es necesario el llevar registros en las explotaciones, por ejemplo, como lo hacen algunos ganaderos de la provincia con el programa GESTECER, para profundizar en los estudios y poder descubrir las posibles correlaciones entre la prolificidad y los factores del hábitat de las explotaciones, así como las influencias estacionales teniendo en cuenta la climatología del año.

(Especialista en ganado porcino del SEA, Aranda de Duero)

## LOS HELADOS

El verano, modifica entre otras cosas, de la forma más natural, nuestros hábitos alimenticios; el calor y los nuevos productos que ofrece el mercado, son un buen estímulo para ello. Nuestro apetito después de la «astenia primaveral» y las altas temperaturas, se resiente y nos deja sin ganas de comer. Hay pues, que buscar la fórmula adecuada para cubrir las necesidades nutritivas adoptando diversas formas y combinaciones para proporcionar una dieta equilibrada.

Entre los productos que ven notablemente incrementado su consumo en esta época, están los helados y a ellos vamos a dedicar este artículo.

Los helados vienen definidos en el Código Alimentario como: «El producto resultante de batir y congelar una mezcla, debidamente pasteurizada y homogeneizada de leche, derivados de leche y otros productos alimenticios».

El mercado nos ofrece diferentes modalidades de helados, que incorporan sabores de frutas, esencias, frutas naturales que aparecen en pequeñas porciones. Otros son estimulantes como los de café y chocolate, los hay que llevan huevos como los de mantecado, etc.

Hay helados especiales a los que se añade turrón, licore, menta, etc.

Además de estos productos que constituyen su sabor determinado y le dan nombre, colorantes, estabilizadores y emulgentes, que permiten mantener la masa en una consistencia adecuada —cremosa y suave— durante bastante tiempo.

En cuanto a su valor nutritivo, es evidente que debe deducirse de la composición de los mismos.

A continuación reflejamos el valor que, como media, nos aportan los helados según las Tablas Altar, de composición de alimentos:

Cien gramos de helado dispuesto para el consumo nos proporcionan:  
—Calorías: 206.

- Proteínas: 3,9 grs.
- Grasas: 12 grs.
- Hidratos de carbono: 21 gramos.
- Vitamina A: 500 U.I.
- Vitamina B-1: 0,4 miligramos.
- Vitamina B-2: 1,8 miligramos.
- Vitamina C: 12 miligramos.
- Niacina: 6 miligramos.
- Sodio: 22 miligramos.
- Potasio: 568 miligramos.
- Calcio: 61 miligramos.
- Magnesio: 36 miligramos.
- Hierro: 3 miligramos.

En razón de su composición, los helados nos proporcionan principalmente calorías y proteínas de buena calidad, toda vez que proceden de los productos lácteos. El contenido en grasas es también importante, así como el de hidratos de carbono, puesto que el azúcar es uno de sus ingredientes fundamentales, ya que para que el sabor dulce se aprecie en los productos fríos, tiene que ser muy intenso.

Ante estos resultados, es curioso que la población, considere al helado como un alimento de entretenimiento, y que no sea consciente del valor nutritivo que nos aporta. Por esta razón, al llegar el verano se toman helados con facilidad y se afirma que «no se ha comido» cuando un helado gigantesco ha podido proporcionarnos la mitad de nuestras necesidades calóricas diarias y provocarnos la saciedad suficiente para no sentir deseos de comer.

Conviene vigilar este aspecto de modo especial en cuanto a niños: refiere, para no abusar de los helados entre comidas y tomarlos mejor como postre.

También debe tenerse en cuenta en aquellos casos en que se sigue una dieta para adelgazar. Recordemos por ejemplo, que un filete de carne de vaca magra de 200 gramos, nos aporta 400 calorías, lo mismo aproximadamente, que un helado de tamaño grande y quizá algo más, si se recubre de un caparazón de crema de chocolate o caramelo líquido, etc.

Son calorías frías, pero calorías al fin, y deben ser tan consideradas como si se obtuvieran a través de una dieta convencional.

Los llamados polvos para helados cuyo uso actualmente se ha generalizado, para fabricar de una manera fácil helados caseros, suelen estar compuestos de leche en polvo, azúcar, agentes aromáticos, estabilizadores naturales y colorantes autorizados como aditivos.

Respecto a las tartas heladas cuyo consumo también se incrementa en el verano, se componen de una parte de helado, en cualquiera de sus variedades o mezclas, que posteriormente se somete a un proceso de elaboración y decoración con productos alimenticios. La introducción de bizcochos, chocolate, moka, etc. añaden nuevas calorías, junto a un aumento del aporte proteico.

¿Hay que suprimir los helados? Por supuesto que no. Puede ser una excelente manera de incorporar productos lácteos de forma agradable a la alimentación, pero un consumo excesivo, al ser un alimento demasiado azucarado, influye en la aparición de caries y favorece la obesidad.

En cualquier caso, y según el momento de consumo, pueden incidir en que nuestra alimentación sea más racional y completa. Esto, como tantas otras cosas, dependerá, de nuestro buen criterio.

### NOTICIAS Y COMENTARIOS

## CAMPAÑA DE PROMOCION DE CEREALES

Dentro del convenio de colaboración establecido entre el Servicio de Extensión Agraria, hoy Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario, Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero y Caja de Ahorros Municipal, se ha organizado y desarrollado una campaña sobre cereales, dando continuidad al programa iniciado en años anteriores.

Para ello se han organizado una serie de visitas a los que cada día asisten los agricultores de una de las comarcas de la provincia, acompañados de los agentes comarcales del S.P.Y.D.A. de su demarcación.

En el transcurso de las dos últimas semanas se han desplazado a la capital en ocho visitas organizadas quinientos agricultores de la provincia que de forma activa han participado en los actos preparados al efecto.

A las 10 de la mañana de cada uno de los días daba comienzo el acto, exponiendo du-

rante la primera parte, el motivo de la visita y programa de ensayos a visitar, seguidamente mediante un seminario abierto se procedía a la discusión de planteamientos, transmisiones de información de los resultados obtenidos y sugerencias que pudieran mejorar los programas actuales. Finalizado el animado coloquio se procedía a la visita de los campos de ensayo establecidos en la finca «Saldacina» propiedad de la Caja de Ahorros Municipal donde se continuaba en grupos el intercambio de ideas y opiniones a la vez que se iban recorriendo las distintas siembras establecidas. Además de estas visitas se están celebrando otras a los distintos campos de ensayo y demostración establecidos en la provincia con grupos de las respectivas comarcas organizados por las Agrupaciones Comarcales del SPY.D.A.



y respondiendo a la inquietud recogida de los propios agricultores el pasado día 28 de Junio se organizó una conferencia sobre la problemática, de la misma, asistieron 300 que la Liberación del Trigo, presenta a los agricultores de la provincia, dando el interés

(Agencia Provincial del SEA BURGOS)



ARANDA DE DUERO

# Presupuesto del verano cultural: 1.039.000 pesetas

## Subvención mensual de 30.000, al Orfeón Arandino

### Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Aranda de Duero. (De nuestra corresponsal, MERY VARONA). — Con asistencia de los tenientes de alcalde don Tomás Estaún, don Porfirio Abad, don Saturnino del Canto, don Ricardo García y don Evaristo Camarero, presidida por el alcalde, don Rafael de las Heras, se celebró sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, el pasado día 18 de Junio, en la que se trataron entre otros los siguientes asuntos:

En temas de la Comisión de Cultura se acordó la adquisición de diverso material para el Polideportivo Municipal a Sucesor de F. Arribas por un valor de 152.800 pesetas y a Hijos de Constantino Miranda por un valor de 98.880 pesetas.

En asuntos de la Comisión de Obras se vieron los siguientes expedientes:

Se concedió licencia relativa a adaptación de local para almacenamiento de alfombras y moquetas en calle Maldonado, 6, a Eusebio Sáenz de Miera.

Se concedió licencia para reforma de local en calle Obispo Velasco, 5, a Pedro Aguado.

Se concedió igualmente licencia para construcción de un almacén en Polígono Industrial a Glaxo, S. A.

Se acordó enviar el expediente relativo a adecentamiento de local y colocación de letrero solicitado por José María Luquero a la Comisión provincial del Patrimonio Histórico Artístico para su informe.

No se accedió a la solicitud relativa a ampliación de vivienda en la calle de D. Julián y D. Romero, 22, a Antonio Esquivela, al encontrarse en la actualidad suspendidas las licencias, por estar ubicado el solar en el Plan Especial de Reforma Interior de Allenduedero y suponer la obra solicitada un aumento del volumen edificativo.

En trámite de urgencia resultó aprobada la lista de precios presentada por la empresa arrendataria de las piscinas municipales, excepto en los siguientes artículos que quedarán así: cerveza especial, 35 pesetas; Coca-Cola, Fanta naranja, Fanta limón, y tónica, 55; bote cerveza especial, 60 pesetas; bitter, 65; bote Coca-Cola y bote naranja o limón, 70 pesetas.

El concejal delegado del Matadero Municipal dio cuenta de la mala situación en que se encuentra la caldera de aquél y el peligro que ésta supone, proponiendo la instalación de

una nueva caldera de calefacción, de acuerdo con las normas de la Delegación de Industria, conexas a las instalaciones del Matadero y de acuerdo con la futura ampliación de las instalaciones, acordándose la instalación de una nueva caldera y facultar al concejal delegado para gestionar el asunto.

A propuesta de la Comisión de Cultura y Deportes se acordó conceder al Orfeón Arandino una subvención mensual de 30.000 pesetas, con destino a cubrir los gastos de colaboración del nuevo director de aquél, con cargo a la partida de Cultura.

Se aprobó el presupuesto del verano cultural por importe de 1.039.000 pesetas.

Se acordó conceder al Grupo Espeleológico Ribereño una subvención de 35.000 pesetas por su tercera campaña de trabajos en las ruinas de Clunia.

También, a propuesta de la Comisión de Cultura y Deportes relativa a diversas obras y adquisiciones para el Conservatorio Municipal de Música, se acordó la presentación de presupuesto para la construcción de cuatro aulas, no acceder a la línea de teléfono solicitada, que por la Comisión de Servicios se informe sobre la iluminación de la zona del conservatorio y aprobar la adquisición de dos estufas, una máquina de escribir, diez carpetas de expedientes y dos sillas, si no existiesen en el almacén municipal.

En el turno de preguntas el Sr. García interpelló al alcalde acerca de si pensaba convocar Pleno extraordinario, tal como le había sido solicitado por los concejales del CDS y PCE, o por el contrario, incluirla el tema de la supresión del recargo en el orden del día del Pleno ordinario, manifestando el alcalde que no respondería a la pregunta formulada.

Por último, el CDS rogó a la presidencia que se tome en consideración la reparación de los pocos metros que quedan sin pavimentar de la calle del Cementerio, indicando el alcalde que se vea lo acordado sobre el asunto.

En cuanto a la sesión de la C. M. P. del 25 de Junio, asistieron doña Leonisa Ull y don Leoncio Illera, además de los tenientes de alcalde anteriormente indicados, y se adoptaron los siguientes acuerdos:

Pasar a informe de la Comisión de Seguimiento del Patrimonio la solicitud formulada por la Delegación territorial de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, un local para la ubicación de una oficina Comarcal Agraria.

Aprobar el presupuesto para la campaña de natación y que la cuestión de contratación de monitores pase a informe de la Comisión de Personal.

Aceptar el informe de la Comisión de Régimen Interior y Seguridad Ciudadana sobre establecimiento de quioscos en la vía pública, y que dicha Comisión señale los lugares donde es preciso la colocación de tales quioscos.

Dar su conformidad al informe técnico en relación al aparcamiento de la calle Puerta Nueva que aconseja su no eliminación.

Conceder a la S. D. Gimnástica Aranda, reserva de espacio en la vía pública, para la acera correspondiente a la entrada a la sala de bingo, durante el horario de apertura del mismo, siendo esta reserva

de espacio en toda la anchura de la puerta principal, debiendo colocar el solicitante sendas señales de prohibido aparcar a ambos lados, adosadas a la pared y pintar el bordillo de color amarillo, siendo su obligación mantener en buen estado de conservación la señalización, así como que por la Intervención de Fondos se le liquiden las tasas correspondientes.

Se concedió licencia de obras de adaptación de local comercial con cámara frigorífica para venta al por mayor de productos congelados en la calle Burgo de Osa, 25, a Carlos Escudero, estimándose el presupuesto de la obra, a efecto de liquidación de la tasa correspondiente, en 792.880 pesetas.

En asuntos de la Comisión de Hacienda se dio cuenta del escrito presentado por los Hermanos de S. Gabril, en el seminario de la carretera de La Aguilera, solicitando el 50 por ciento de bonificación en la tasa de licencia de construcción, por ser un Centro declarado de interés social, desestimándose dicha petición, tras conocer el informe legal emitido.

En trámite de urgencia se vio expediente relativo a adjudicación de la obra de urbanización de la Plaza Lago de Sanabria, adjudicando el contrato a Constructora Peache, S. A., por el precio de 11.683.963 pesetas con arreglo al proyecto técnico y pliego de condiciones económico-administrativas.

Visto escrito del Camping Caravanning Club Arandino, solicitando cesión en uso de una parte de las instalaciones municipales del recinto de las piscinas de La Calabaza, con el fin de que sus asociados puedan acampar, se acordó que por el aparejador y el coordinador de instalaciones deportivas se busque un lugar posible para la acampada, fuera del recinto actual de las piscinas municipales.

Se concedió licencia a Mercosa para instalación de silos y acondicionamiento de naves en el Polígono Industrial, según proyecto redactado por don José Luis Bermejo Sanz.

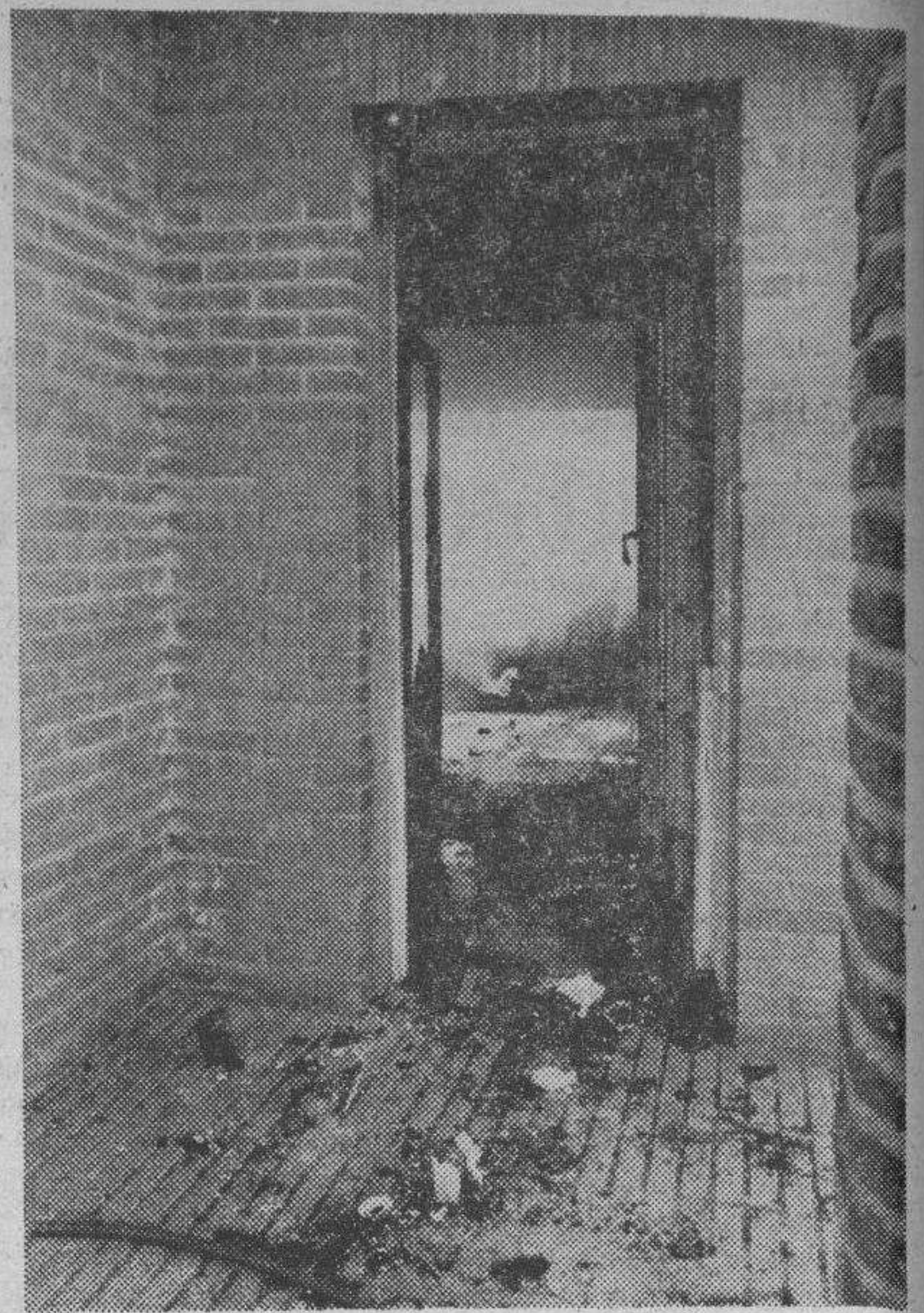
El Sr. Camarero informó de la inmediata puesta en marcha del nuevo servicio nocturno de la Policía Municipal.

El Sr. Del Canto informó de que se han presentado dos presupuestos para la nueva caldera del Matadero Municipal, estando pendiente de una tercera, indicando que su colocación debe realizarse fuera de la actual ubicación y que es preciso el cambio de tuberías que se encuentran en malas condiciones.

Por último, el mismo Sr. Del Canto informó de los problemas existentes en el cementerio municipal por la existencia de aguas en determinados puntos.

#### COMUNICADO DE LA FEDERACION DE ASOCIACIONES DE VECINOS

La Federación de AA. VV. «Aranda» remite un comunicado en los siguientes términos: «En estos últimos días y con motivo del comienzo de los cursos de natación en las piscinas municipales de La Calabaza, han llegado a nuestro conocimiento diferentes quejas, en cuanto al funcionamiento que a las mismas está aplicando Limpiezas García, que es la empresa que durante tres años las administrará.



Aspecto de la entrada al inmueble, donde se registró un incendio aparentemente provocado.

(Foto Florentino Lara)

#### INCENDIO EN UN CHALET

Ayer, a las nueve de la mañana y alertados por los empleados de Garaje Martín, acudieron dos policías Nacionales a un chalet propiedad de don José Sánchez Miranda, sito en el camino de Costaján, del cual salía abundante humareda. Tras saltar la verja y romper la puerta, éstos sofocaron el incendio siendo su principal foco el salón del inmueble del que han quedado destrozados todos los enseres del mismo. Dado la hora del siniestro, y que el propietario permaneció en el mismo como última fecha, el sábado día 7, hace suponer que ha sido provocado. Acudieron al lugar del siniestro miembros de la Policía Municipal y Bomberos, terminando por sofocar el incendio, que es el primero de este verano.

FARMACIA DE GUARDIA. — La de De las Heras, en Arias de Miranda, 30.

¿CALOR? ¿FRIO?  
¡AIRE ACONDICIONADO!  
TRATE CON EXPERTOS.



SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO.

COMERCIAL LOPEZ DIEZ Plaza del Vena, s/n. - Telf. 22 18 62 BURGOS  
ELECTRICIDAD CASTILLA  
C./ Ramón y Cajal, 1 y 3 - Telf. 21 20 51 BURGOS

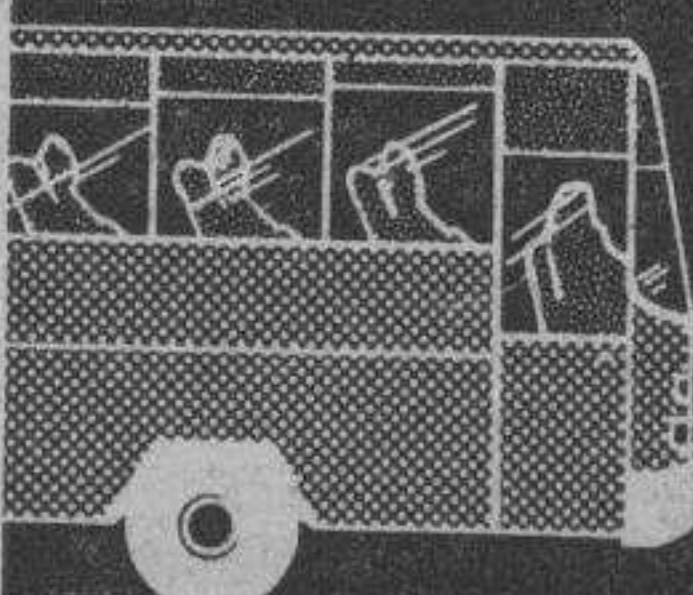
viaje a FRANCIA, BELGICA  
HOLANDA o ALEMANIA

con SAIA

de la forma más cómoda y confortable  
en autopullmans de Gran Lujo

Información y venta de billetes:

EN BURGOS:  
Estación Autobuses.  
Taq. ANSA.Tel.(947) 23 01 92



Internacional de autocares, S.A.

Pº de la Habana 26 - 1º  
Tf 411 52 14  
Telex 47598 Saia  
MADRID 16

SAIA

y en Madrid su Agencia VIAJES SAITOURS

LA LINEA MAS REGULAR DE EUROPA

Diario de Burgos

DELEGACION EN ARANDA DE DUERO

C/. Ronda, 8 - Teléfono 50 32 81

## AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 5 de Julio de 1984, acordó aprobar inicialmente el Proyecto de «Red de Baja Tensión y Alumbrado Público de la zona para industrias nido en el Polígono Industrial de Bayas» de esta Ciudad de Miranda de Ebro, redactado por el Ingeniero Industrial don Clemente Guerra García, presentado por la Sociedad Estatal de Promoción y Equipamiento de Suelo (SE-PES) del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, cuyo presupuesto total asciende a la cantidad de 14.669.376 pesetas.

De conformidad con lo previsto en el artículo 41 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, texto refundido vigente de 9 de Abril de 1976 y en el artículo 4.º-1 del Real Decreto-Ley 3/80 de 14 de Marzo sobre Promoción de Suelo y Agilización de la Gestión Urbanística, queda sometido el citado Proyecto a información pública durante el plazo de 15 días hábiles, contado a partir del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, pudiendo ser examinado el expediente por cuantos lo deseen en las Oficinas del Ayuntamiento en donde figura expuesto, así como formularse cuantas alegaciones u observaciones consideren procedentes dentro del indicado plazo.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Miranda de Ebro, a 6 de Julio de 1984

El Alcalde,  
JULIAN SIMON ROMANILLOS



QUINTANAR DE LA SIERRA

# Están celebrándose las fiestas de San Cristóbal

Quintanar de la Sierra, la bellísima localidad serrana, está celebrando sus fiestas de San Cristóbal. Lamentamos haber recibido el programa con cierto retraso, ya que lo hubiéramos publicado íntegramente. Facilitamos a nuestros lectores el bello pregón escrito por Pedro Gil Abad y el resto del programa, en la seguridad de que aún quedan alicientes más que suficientes para asistir a estos festejos. Dice así:

**PREGON DE FIESTAS**

En la villa de Quintanar de la Sierra a los 9 días del mes de julio de 1984. El Ayuntamiento en concejo público, congregados a repique de campanas, como lo habemos de costumbre de nos juntar en la Plaza Mayor para honrar a San Cristóbal nuestro patrón y tratar de las cosas pertenecientes al servicio de los vecinos, estando presentes especialmente sus mercedes: D. Julio Pascual, alcalde-presidente, los concejales corporativos, su majestad la «Reina» de las fiestas con su corte de honor y una gran representación del pueblo, venimos a considerar:

Que nuestros antepasados tenían la panadería, los comestibles, la posada, la carnicería, la taberna, el molino, la sierra, los pastos y el monte como servicio de la comunidad vecinal. Que el 1 de enero de cada año juraban los residentes de más de 15 años en adelante no cortar ni roble, ni pino, ni haya, sin estar marcados por el Ayuntamiento. Que

el Ayuntamiento se preocupaba de cada vecino hasta de los mínimos detalles. Que había un arca de tres llaves aún existente en el Ayuntamiento en la que dejaban los vecinos prendas valiosas como crédito concedido por el concejo a la economía particular. Que además de la suerte de matas se concedían pinos para el arreglo de las casas vecinales, construcción de carretas, fabricación de aros y gamellas de manera gratuita. Que los vecinos colaboraban con material y prestación personal cuando se trataba de ejecutar obras de interés comunal. Que había fuentes públicas de interés, la Plaza, el Cubo, los Caños, la Roza...

Que en el pueblo había dos médicos, practicante, boticario, veterinario, beceñeros, guarda de toros, de ganado, de cerdos, de gallos y gallinas.

Que en Quintanar estaba el servicio de correos de la zona, había juzgado comarcal y colegios reconocidos de enseñanza media.

Que Quintanar estuvo unido más de cinco siglos a los pueblos serranos formando la primera empresa de transportes de España por carretera. Que el pueblo guardaba el monte y conservaba su riqueza haciéndola crecer. Que en el presente han desaparecido casi todos los servicios comunitarios, quedando solamente un centro de salud que está pidiendo instalaciones a nivel comarcal con un consultorio de especialistas y camas para una atención adecuada.

Que correos, juzgado, insti-



M. Luz Mediavilla (Reina de las Fiestas)

Belinda Blanco (Dama de honor)

M.ª Jesús Ibáñez (Dama de honor)

Milagros Marcos (Dama de honor)

Natividad Peiroten (Dama de honor)

tuto son servicios que reclama el pueblo en justa reivindicación. Que lo único que ha aumentado de modo desproporcionado en esta villa son los impuestos de todo tipo, especialmente los derivados de ciertas fincas vecinales.

Que el Ayuntamiento debe exigir a ICONA mayor rendimiento del pinar controlando su actividad y recibiendo más ayudas oficiales para crear puestos de trabajo. Que los mayores que se ven en la necesidad de abandonar el pueblo en busca de trabajo no deben ser despojados de sus derechos patrimoniales. Que las peñas deben potenciarse dirigidas por el alcalde de mozos.

Analizados estos considerandos, y por la premura del tiempo, pasamos a aprobar y aprobamos lo que se ha referido en la presente sesión. Firmado, el alcalde, los concejales y muchos vecinos.

De lo cual, como escribano, doy fe.

**MIÉRCOLES, 11 DE JULIO (SAN CRISTOBALITO)**

A las 11,30 de la mañana: En los Trampalitos, misa de conductores, bendición de vehículos y concurso de camiones engalanados con los siguientes premios:

**CAMIONES**

Primer premio: 8.000 pesetas y trofeo.  
Segundo premio: 6.000 pesetas.  
Tercer premio: 4.000 pesetas.

**COCHES Y OTROS VEHICULOS**

Primer premio: 6.000 pesetas y trofeo.  
Segundo premio: 4.000 pesetas.

Tercer premio: 3.000 pesetas.  
A las 6,30 de la tarde: Pelota a mano con los mismos participantes. (Se repartirán programas al efecto).

Tarde y noche, grandes verbenas a cargo de la Orquesta «Superstar».

**SABADO, 14 DE JULIO**

A las 3 de la tarde: Caldereta en la zona de camping, para la cual se deberán retirar del Ayuntamiento los bonos correspondientes por cada cabeza de familia.

A las seis de la tarde: Gran confrontación futbolística entre los equipos de C. D. Quintanar y Salas.

Tarde y noche, la Orquesta «Nueva Sensación» amenizará los correspondientes bailes públicos.

**DOMINGO, 15 DE JULIO**

A las 11 de la mañana, y organizado por el Club Deportivo, Tiro al plato. (Consultar programas específicos).

A las 5 de la tarde: Trofeo comarcal de pelota entre los más destacados deportistas serranos.

A las 8 de la tarde, y dedicado exclusivamente a nuestros mayores de la tercera edad, habrá un acto con imposición de bandas y regalos. En él actuarán el Grupo de Danzas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

## EDICTO

**DON MANUEL MORAN GONZALEZ, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado se siguen Autos de juicio Sumario del Art. 151 de la Ley Hipotecaria, número 330/1983, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, representada por el Procurador Sra. Manero Barriuso, contra don Benigno Lorenzo Remedios y esposa doña Ascensión Méndez Sánchez, sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por segunda vez, plazo de veinte días, y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñan, hipotecados, al demandado.

**CONDICIONES**

Para el acto de remate se ha señalado el día **NUEVE DE NOVIEMBRE A LAS ONCE** horas de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al diez por ciento del tipo de esta 2.ª subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

No se admitirán posturas que no cubran la totalidad del tipo de esta segunda subasta que es el 75 % del precio de tasación que se indicará.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo así constar en el acto.

Los autos y certificación del Registro de la Propiedad se encuentran de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado, donde podrán ser examinados en días y horas hábiles.

Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores o preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

**BIENES OBJETO DE LA SUBASTA:**

1.— El piso cuarto izquierda, segunda puerta, situado en la cuarta planta alta, del portal número 5 de la calle Particular, prolongación de la de Santa Margarita, en Aranda de Duero (Burgos), y que partiendo de la calle del Pizarro, lleva dirección Sur. Con una superficie útil aproximada de sesenta metros cuadrados. Consta de vestíbulo, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, aseo, lavadero y terraza en su fachada principal. Lleva como anejo el apartamento número 8 del desván. Le corresponde una cuota de participación en los elementos comunes de todo el inmueble, de dos enteros veinticinco centésimas por ciento. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Aranda de Duero, al Tomo 1.548, libro 280, folio 42, finca 19.918.

Valorada a efectos de subasta en la escritura de hipoteca, en **UN MILLON SETENTA Y UNA MIL PESETAS (1.071.000 Ptas).**

Dado en Burgos, a cinco de Julio de mil novecientos ochenta y cuatro.

E/. El Secretario, firmado ilegible.

**ENRIQUE INCLAN**

**MEDICO**

Suspende su consulta hasta el día 1 de Agosto.

Vitoria, 15, 1.º. Teléfono 204073

**— GUIA PROFESIONAL —**

**ENRIQUE INCLAN**

**MEDICO**

Consulta: de 12 a 2. Vitoria, 15-1.º. Burgos. Teléfono: 20 40 73

**L. MATA DIEGO**

**PODOLOGO**

Ortopedia del pie. Avda. del Cid, 46-1.º. De 11 a 2 y 4,30 a 7,30. Teléfono: 22 72 97

**V. Ojeda Carcedo**

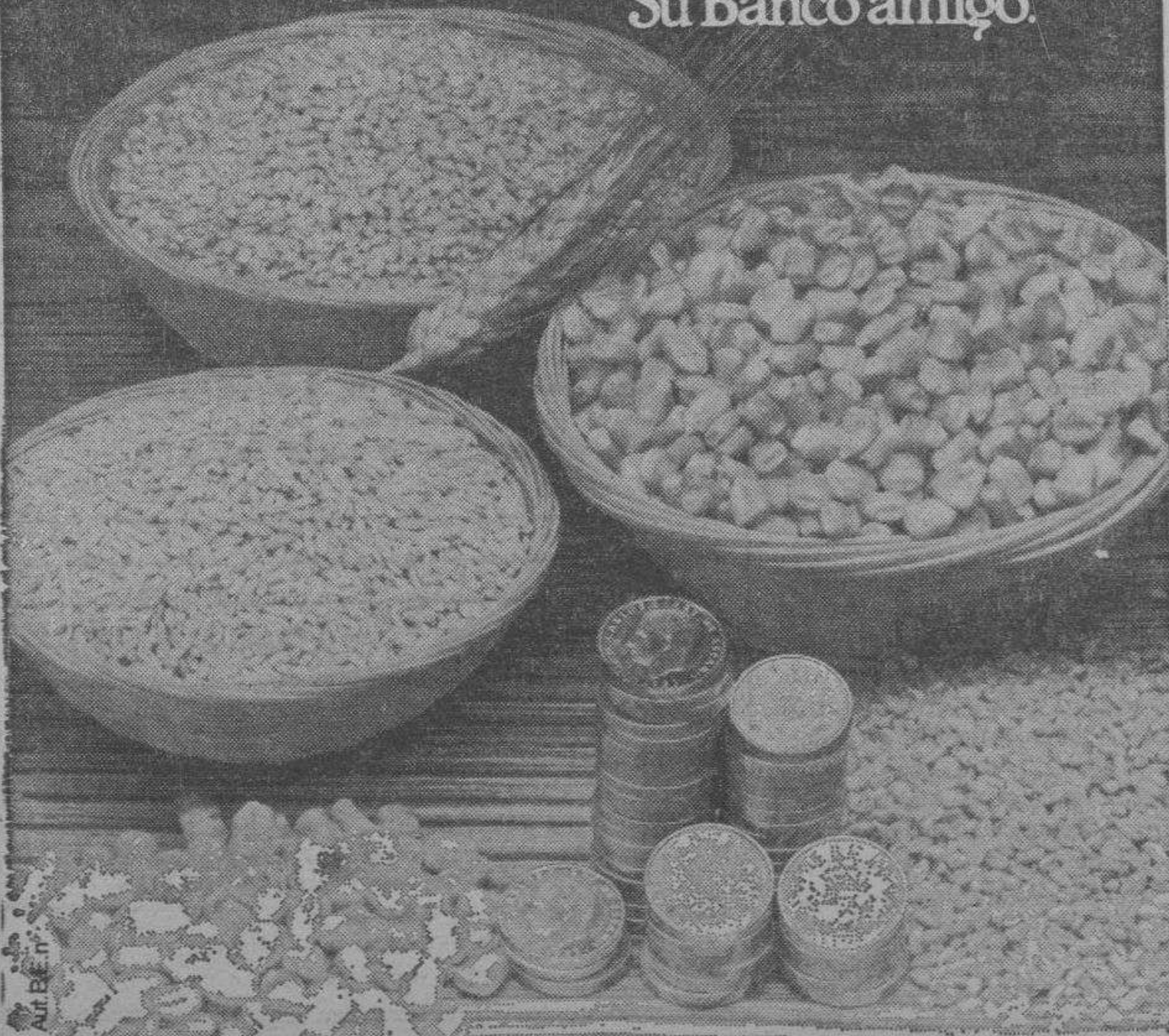
Digestivo y Nutrición. Rayos X y Análisis. Consulta de 10 a 12. Vitoria, 20, 2.º derecha. Telfs. 205667 y 218966

## Agricultor: Cobré ya, su cosecha de cereales.

Si tiene en su poder los negociables del SENPA, el Banco Central se los cambia por dinero al instante y sin cargo alguno, y, de paso, podemos informarle sobre los créditos especiales que tenemos para almacenistas, fabricantes y agricultores, o sobre como invertir; le ofrecemos muchas posibilidades.



**BANCO CENTRAL**  
Su Banco amigo.





SORTEO DE LAS COPAS DE EUROPA

El Athletic de Bilbao, frente al Girondis de Burdeos, en la primera eliminatoria

En la Recopa, Metz de Francia, con el Barcelona

Copa de la UEFA: Madrid-Wacker Innsbruck; Sión-Atlético de Madrid; Betis - Universidad de Craiova y Valladolid - Rijeka de Yugoslavia

Madrid (Ef). — El Athletic de Bilbao no es, precisamente, un equipo mimado por los bombos de la UEFA. A la lista de sus verdugos en competiciones europeas —Manchester United, Liverpool, Juventus— se une ahora nada menos que el Girondis de Burdeos, con «aprendices» como Tigana, Giresse y Chalana. El Athletic ha sido el peor parado de los equipos españoles en el sorteo de la primera eliminatoria continental, aunque ni el Betis (Universitatea de Craiova) ni el Valladolid (Rijeka) lo van a tener fácil. En teoría lo tienen mejor los otros tres. No parece que el Wacker Innsbruck pueda crear muchos problemas al Real Madrid. El Metz no admite comparación, sobre el papel, con el Barcelona. Lo malo es que aquí, de quien no se puede fiar uno, es de los blaugrana. Y el Sión debería ser pan comido para el Atlético de Madrid, aunque nunca se sabe.

pre).  
Ilves Tempere (Finlandia) - Juventus (Italia).  
Feyenoord (Holanda) - Panathinaikos (Grecia).  
Austria Viena (Austria) - Valetta (Malta).  
Estrella Roja (Yugoslavia) - Benfica (Portugal).  
Avenir Beggen (Luxemburgo) - Gotemburgo (Suecia).  
Girondis Burdeos (Francia) - Athletic de Bilbao.  
Grashoppers (Suiza) - Honved (Hungría).  
Valterengen (Noruega) - Sparta Praga (Checoslovaquia).  
Trabzonspor (Turquía) - Dnepropetrovsk (URSS).  
Beveren (Bélgica) - Akranes (Islandia).  
Linfield (Irlanda Norte).  
Shamrock Rovers (Irlanda).  
Labindi (Albania) - Lingby (Dinamarca).  
**RECOPA**  
Bayern Munich (RFA) - Moss (Noruega).  
Wrexham (Gales) - Oporto (Portugal).

Metz (Francia) - BARCELONA.  
Dynamo Moscú (URSS) - Hadjuk Split (Yugoslavia).  
Steaua Bucarest (Rumania) - Roma (Italia).  
Bk Copenhagen (Dinamarca) - Fortuna Sitard (Holanda).  
Malmoe (Suecia) - Dynamo Dresde (RDA).  
Wislaw Cracovia (Polonia) - Ibv Vestmannaeyjar (Islandia).  
Trakia Plovdiv (Bulgaria) - Unión Luxemburgo (Luxemburgo).  
Rapid Viena (Austria) - Besiktas (Turquía).  
Banyasz (Hungría) - Larissa (Grecia).  
Ballymena (Irlanda Norte) - Hamrun Spartans (Malta).  
Inter Bratislava (Checoslovaquia) - Kuusysi (Finlandia).  
CD Dublin (Irlanda) - Everton (Inglaterra).  
Celtic Glasgow (Escocia) - Gante (Bélgica).  
Apoel (Chipre) - Servette (Suiza).

A LA ESPERA DE ALGUN FICHAJE EN EL CURSO DE ESTA SEMANA

La preparación del Real Burgos se iniciará el próximo miércoles

La secretaría del Real Burgos está en plena ebullición, aunque de «puertas para adentro». Ha habido viajes y se mantienen diversos contactos para tratar de concretar los fichajes de los tres o cuatro jugadores —nos dicen que la cifra inicialmente prevista de tres podría ampliarse a cuatro— que se consideran precisos para reforzar el cuadro y poder iniciar, con ciertas garantías, la fase de clasificación. Pero todas las gestiones se llevan con evidente hermetismo y sin filtraciones, pues nada se quiere decir hasta que los contratos queden firmados. Por supuesto que la intención es rematar alguno, si no todos, en el curso de esta mis-

ma semana y se cree que algo se producirá antes del sábado. Hay que tener presente que el plazo se va acortando, pues el verano avanza y el periodo de vacaciones está a punto de llegar a su fin. Ya solamente queda el margen de una semana, pues la presentación de los jugadores y consiguiente preparación del equipo del R. Burgos se iniciará a partir del próximo miércoles, día 18 del actual. De momento, se hace preciso abrir un compás de espera y a ver si en un plazo de 48 o 72 horas tenemos noticias que transmitir a los aficionados en materia de nuevos jugadores.

BALONCESTO

JAVIER MASA, AL CAMPUS DE VERANO DE LA A.N.P.E.B.

Como viene siendo tradicional, la Asociación Nacional de Entrenadores de Baloncesto, celebrará del 16 al 31 de Julio, del presente año, el «VII Campus de Verano de Baloncesto», en Campamento Chipiona (Cádiz), donde acamparán 290 niños y niñas de toda España entre los 7 y los 14 años, siendo la actividad principal la promoción y enseñanza de las técnicas del baloncesto. Durante los quince días señalados, los niños y niñas podrán perfeccionar su baloncesto bajo la dirección técnica de Way-

ne Braberder, 12 entrenadores coordinadores (entre los cuales ha sido seleccionado el burgalés Javier Masa), y 14 entrenadores auxiliares. Además, por primera vez, y por gentileza de Sony, se impartirá a todos los asistentes un curso básico de informática y ordenadores con el diploma y certificado correspondientes. Todo esto, unido a los cursos, proyecciones, excursiones... etc. hará que los niños y niñas disfruten de 15 inolvidables días, donde la actividad principal será la enseñanza y la práctica del baloncesto.

MAS DE 92 MILLONES DE PESETAS

DEUDA DENUNCIADA POR JUGADORES CONTRA DIVERSOS CLUBS DE FUTBOL

En I División aparecen el Sevilla, el Betis y el Salamanca

Madrid (Efe). — Un total de 92.864.811 pesetas es la deuda oficial y denunciada que los equipos españoles tienen con sus futbolistas, una vez finalizado el plazo para abonar esas deudas y abierto el plazo de denuncia a través de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE).

<b>Primera División:</b>	Ceuta: (Tres), 1.352.000 pesetas.
Total débitos: 13.783.903 pesetas.	Gimn. Tarragona: (Una), 1.184.000 pesetas.
Total denuncias: Tres.	Córdoba: (Una); 1.100.000 pesetas.
Sevilla: (Dos denuncias), 8.970.903 pesetas.	Huesca: (Tres), 1.031.250 pesetas.
Salamanca: (Una), 4.813.000 pesetas.	Talavera: (Una), 466.000 pesetas.
<b>Segunda División «A»:</b>	Antequera: (Una), 360.000 pesetas.
Total débitos: 36.187.600 pesetas.	<b>Tercera División:</b>
Total denuncias: Veintitrés.	Total débitos: 9.954.281 pesetas.
Linares: (Diez), 14.513.500 pesetas.	Total denuncias: Veinticinco.
Celta: (Tres) 7.332.823 pesetas.	Balompédica Linense: (Doce), 5.610.000 pesetas.
Rayo Vallecano: (Cuatro), 5.157.000 pesetas.	Aguilas: (Tres), 1.615.000 pesetas.
Cartagena: (Tres), 3.060.405 pesetas.	San Fernando: (Una), 900.000 pesetas.
Elche: (Una), 3.000.000 de pesetas.	Jumilla: (Dos), 859.281 pesetas.
Hércules: (Una), 1.881.011 pesetas.	Ubeda: (Una), 450.000 pesetas.
Huelva: (Una), 1.242.861 pesetas.	Ciempozuelos: (Cinco), 440.000 pesetas.
<b>Segunda División «B»:</b>	Tarancón: (Una), 80.000 pesetas.
Total débitos: 22.332.955 pesetas.	<b>Por Magistratura de Trabajo:</b>
Total denuncias: treinta y ocho.	Total débitos: 10.606.072 pesetas.
Albacete: (Tres), 3.680.705 pesetas.	Total denuncias: Cinco.
Algeciras: (Dos), 3.310.000 pesetas.	Sentencias firmes: Caravaca (dos), 1.298.000 pesetas y Alcalá (dos), 1.085.000 pesetas.
Torrejón: (Quince), 2.753.000 pesetas.	Demandas formuladas: Betis (una), 8.223.072 pesetas.
Ibiza: (Cuatro), 2.640.000 pesetas.	Total general: 92.864.811 pesetas.
Portuense: (Dos), 1.821.000 pesetas.	
Jaén: (Una), 1.785.000 pesetas.	

De Primera División son curiosamente deudores denunciados los dos equipos sevillanos, el Sevilla, con dos y el Betis, que con 8 millones, tiene una denuncia formulada ante Magistratura de Trabajo, que será la que deba de resolver en su día. También tiene una denuncia el Salamanca, por valor de 4.813.000 pesetas.

El equipo con más deudas es el Linares, en Segunda División B, con 14.513.500 pesetas y el que tiene más denuncias el Torrejón, con quince. Ricardo Recuerda, asesor jurídico de AFE, precisó a «Efe» que «la deuda real no se puede conocer ni tampoco una aproximación, porque los jugadores se siguen fiando de los equipos que prometen pagarles con talones o distintos efectos bancarios con fecha posterior al primero de Agosto y por tanto no denuncian las cantidades que debieran de haber percibido a lo largo de la temporada».

Los veintinueve equipos denunciados son:

El Briviesca C. F. celebró ayer la anunciada asamblea general extraordinaria

Se acordó, por unanimidad, actuar en Tercera División y liquidar entre todos, -directivos y socios- el probable déficit de final de temporada

Tal como habíamos anunciado oportunamente, el Briviesca C. F. celebró ayer su anunciada asamblea general extraordinaria.

El acto dio comienzo a las ocho y media de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, con bastante asistencia de socios y aficionados. El único punto a tratar era la toma de postura respecto a si el equipo de la capital de la Bureba, recién ascendido a Tercera División, actuaba en ella la próxima temporada, o renunciaba.

Como recordarán nuestros lectores, los directivos otorgaron un plazo en este sentido, para efectuar después esta consulta, partiendo de la base de que los gastos iban a ser muchos y de que sería preciso llegar por lo menos a contar con quinientos socios en el Club.

En la asamblea que nos ocupa usó de la palabra en primer lugar el tesorero, don Jesús Martínez Ortiz, quien hizo constar que se habían producido altas, pero que aún no se había llegado a la cifra fijada de 530 socios, siendo en la actualidad, entre todos, algo más de cuatrocientos, esperando que en lo que resta para el comienzo de la campaña engrosen considerablemente las listas de ingreso.

Habló a continuación el presidente del Club, don Alberto Sagredo García, quien dijo, entre otras cosas, que es la primera vez en la historia del Bri-

viesca que se ha conseguido alcanzar la categoría nacional y que, en su opinión, había que hacer honor a ello. Se ha logrado el ascenso y creo que hay que seguir adelante. Tenemos que jugar en Tercera División, recalco. Y añado que eso supondrá que les visiten equipos de la talla de la Leonesa y del Real Burgos, con solera y con calidad, a los que habrá que enfrentarse dignamente.

Se sometió el asunto a votación, y por unanimidad se votó sí al ascenso y a la participación en la nueva categoría.

Por último se redactó un ac-

ta, que firmó toda la Junta Directiva, por sí y en representación de la masa social, en la que se hace constar que en caso de producirse déficit (que será lo más probable) al final de temporada, todos, directivos y socios, se responsabilizan de él y contribuirán a saldarle aportando la cantidad que corresponda. De este modo, en caso de producirse relevo de Junta Directiva, los que entren no tendrán que iniciar su gestión agobiados por las deudas.

La reunión tuvo una duración aproximada de una hora.

Ferrero, un año más en el Sporting de Gijón

Gijón (Efe). — Enzo Ferrero, jugador internacional argentino seguirá en las filas del Sporting de Gijón por una temporada más, según un acuerdo logrado por la directiva del club rojiblanco.

En un principio la dirección del Sporting había decidido concederle la libertad dadas las dificultades para llegar a un acuerdo en lo económico con el jugador. Posteriormente se celebró una entrevista entre las partes en la que se llegó a un acuerdo, por lo que Ferrero prorrogó por un año, aunque reduciendo considerablemente sus aspiraciones económicas.

Según el acuerdo, al jugador se le garantiza un partido homenaje al comienzo de la temporada 85-86.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1984, por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 1.080 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 3.240 ptas.; Semestral, 6.480 ptas.; Anual, 12.960 ptas.  
 NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
 Remite a: Diario de Burgos, Apartado 46.



TOUR DE FRANCIA

Una escapada a 20 kilómetros del final decidió la etapa de ayer entre Saint Girons y Blagnac

Fue ganada por Poisson, otro de los hombres de Guimard

Blagnac (Julián Redondo, enviado especial). — El respiro de los Pirineos como se dio en llamar a esta duodécima etapa que discurrió sobre 111 kilómetros entre Saint Girons y Blagnac, pasó cómo tal hasta que la pancarta anunció «A 20 kilómetro meta». Entonces se produjo la única batalla de la jornada, que propició la quinta victoria del equipo «Renault» en lo que va de Tour, esta vez teniendo como protagonista a Pasqual Poisson. El compañero de éste, Bartheau, ostenta todavía el maillot amarillo.

El espanto de la montaña, el miedo cerval que causó a algunos de los doce abandonos de la jornada pirenaica dio paso ayer a una insinuada jornada de reflexión, sólo insinuada aparentemente, porque 111 kilómetros en llano surcados con viento de costado pueden originar más diferencias que una escalada. Los españoles, los que están en condiciones de hacer algo importante aquí, temen a estas etapillas más que a un nublado. Por fortuna, el aire sopló en el último tramo de la carrera y además el corte que se produjo en el pelotón adelantó exclusivamente a corredores sin opción en la general. En mi opinión nada más hay un aspecto criticable en la actuación de ayer de los corredores del Reynolds y del Tekla, y es que entre los 8 destacados bien podía haberse incrustado algún elemento suyo, algún hombre exento de vigilancia, alguien cuya única misión sería la de ayudar, y que mejor ayuda que pugnar por una victoria parcial.

GUIMARD NO PERDONA

A las dos menos cuarto de la tarde, cuando el sol caía más aplomado sobre la ciudad de Saint Girons al Sur de Francia, los 150 supervivientes del Tour iniciaron el recorrido de la duodécima etapa. Atrás quedaban los Pirineos y el ecuador de la carrera. Empezó la cuenta atrás y los equipos que no han conseguido puntuar, que no han logrado lucir con ciclista alguno, pensaron en la posibilidad de ganar. Para ello, en una jornada corta, simplemente 111 kilómetros iniciada con un puerto de tercera categoría, lo mejor era circular ojo avizor, vigilantes para evitar cualquier escapada, atentos los favoritos a las evoluciones del rival más próximo, pendientes los más modestos de un lugar idóneo para saltar. Así, y con fuerzas muy remisas tras la jornada montañosa los marcajes imperaron y sin la ayuda del viento necesario para romper, no se decidieron hasta el final, hasta que el aire sopló.

Guimard, el director del Renault, tiene por norma destacar alguno de sus lebreles siempre que la amenaza de fuga sea latente. Ayer para defender al líder Bartheau y a Fignon y a Lemond montó un dispositivo de contraataque con Pasqual Poisson, como espoleta de explosivo. Poisson iba en cabeza del pelotón, pero sin dejar de observar las maniobras a sus costados, de tal forma que cuando la pancarta de últimos 20 kilómetros fue avisada pudo lanzarse en pos de la rueda de Vallet, el gregario de Bernard Hinault, con lo cual la guerra entre Guimard y «El Caimán» sigue en ascuas. A Vallet y a Poisson se les unieron en la estirada otros tres corredores: Gauthier, del Coop, Van Valet, del Kwantum, Nules, del Panasonic. Detrás también aumentó la velocidad, pero sin el ánimo suficiente para neutralizar la escapada. Solamente Vanderarden, Hoste y Brun se propusieron enlazar y lo consiguieron. Detrás quedaba el pelotón y la lucha se estableció, sin cuartel, entre los ocho fugados.

A dos kilómetros de la llegada Vanderarden, Hoste, Van Driet, Vallet y Poisson descolgaron a los otros tres compañeros de fuga, y se fueron a tumba abierta hacia la meta. Vanderarden y Hoste pretendieron disputarse el sprint, pero tal vez menospreciaron a Poisson, y éste, como no hay quinto malo, cosechó el quinto triunfo de Renault. Más atrás, el pelotón entró deshilachado. Los más avanzados perdieron casi un minuto respecto al vencedor, otros como Millar cedieron más tiempo y eso le ha proporcionado a Pedro Delgado subir un puesto en la general. Ya es noveno por delante del escocés. El tiempo del ganador fue de 2 horas, 39 minutos y 46 segundos, imponiendo una media de 41,685 kilómetros por hora.

CLASIFICACIONES DE LA ETAPA

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Pascal Poisson (Francia-Renault), 2h. 39m. 46s. (30 segundos de bonificación). 2. Erik Vanderarden (Bélgica - Panasonic), m. t. (20 seg. bonificación). 3. Leo Van Vliet (Holanda-Kwantun), m. t. (10 seg. bonificación). 4. B. Vallet 2 39 46. 5. F. Hoste id. 6. J. L. Gauthier 2 39 54. 7. F. Brun 2 39 58. 8. G. Nulens 2 40 00. 9. H. Mander 2 40 42. 10. K. Andersen 2 40 43. 11. J. Simon id. 12. Van den Brande id. 13. L. Fignon id. 14. J. F. RFault id. 15. J. L. Laguña id. 40 P. Delgado 2 40 43. 45. A. Arroyo id. 61. C. Prieto 2 40 56. 64. P. Muñoz id. 78. C. Hernández 2 40 56. 81. A. Coll id. 82. E. Aja id. 96. F. Echave 2 41 04. 97. B. Alfonso id. 118. J. Gorospe id.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 121. A. Greciano id. 130. J. Vilamajó 2 41 20. 133. J. H. Ubeda id. 137. M. Urruti 2 41 51. GENERAL 1. V. Bartheau 54 17 21. 2. M. Le Guilloux 54 25 08. 3. L. Fignon 54 27 46. 4. Veldscholten 54 29 49. 5. B. Hinault 54 29 59. 6. P. Anderson 54 30 50. 7. G. Lemond 54 31 44. 8. S. Kelly 54 31 52. 9. P. Delgado 54 31 58. 10. R. Millar 54 32 08. 11. P. Winnen 54 34 15. 12. A. Arroyo 54 34 31. 13. M. Modiol 54 34 55. 14. R. Visentini 54 34 55. 15. G. Nulens 54 35 43. 31. J. L. Laguña 54 41 05. 34. P. Muñoz 54 41 16. 41. E. Aja 54 42 31. 46. F. Echave 54 44 22. 47. C. Prieto 54 44 57. 58. J. Gorospe 54 47 47. 88. J. H. Ubeda 54 54 28. 99. A. Coll 54 59 51. 110. A. Greciano 55 00 08. 114. J. Vilamajó 55 04 52. 118. B. Alfonso 55 06 07. 144. M. Urruti 55 33 25.

GENERAL DE LA MONTAÑA

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. 1. Bernaudeau 80 Ptos. 2. Millar 71 » 3. Peeter 44 » 4. De Rooy 41 »

PINCHAZOS Y PEDALADAS

Arroyo y Delgado, como Camacho y Gordillo

Otra pareja española con campo para triunfar

Aunque L'equipe, el periódico más deportivo y más prestigioso de Francia, y algunos exageran que de Europa, parece no haberse enterado que en la etapa de los Pirineos, Delgado desató la lucha en cabeza, aunque después fuera adelantado por Herrera, y que A. Arroyo aguantó perfectamente el ataque de Fignon e incluso le sobrepasó en línea de meta. Todo esto lo desconoce el rotativo, que sólo se ocupa de destacar la hazaña de Bartheau por mantener el maillot amarillo, la escalada de Herrera, el ataque de Fignon a Hinault y el hundimiento de Roche, Zoetemelk y Pascal Simón. Como es natural también subraya la victoria de Robert Millar, pero de los españoles, de Pedro y de Angel, nada, salvo una líneas, apenas cuatro, vanas y desentendidas. Pues que tengan cuidado y que se preparen, me da la impresión, y por nada del Mundo quisiera equivocarme que Arroyo y Delgado van a dar mucho y bueno que hablar en el Tour cuando empiecen los Alpes.

Esta confianza que irradian Delgado y Arroyo es compartida absolutamente

por su director deportivo. José Miguel Echavarrí asegura que por primera vez estos dos corredores marchan al unísono, equilibrados de fuerzas y situados en posición inmejorable para emprender empresas mayores. Sencillamente por esto, y deseando que ni uno ni otro padezcan la desgracia de «un día malo», entendemos que ante nosotros ha nacido un nuevo tándem, una pareja explosiva que a poco que la suerte y el equipo les acompañe va a conseguir muy pronto el parangón con otros deportistas españoles que irrumpieron en la fama al unir más o menos sus destinos. Ciriaco y Quincoces, Santana y Arilla, Orantes y Gisbert, y ya como penúltimo nacimiento Camacho y Gordillo. Estos dos últimos, no sólo ellos conseguirían incluir a la selección española en la última Eurocopa de fútbol, era en Francia y triunfaron. Ahora esperamos que Delgado y Arroyo hagan otro tanto, lo suficiente como para dejar con un palmo de narices a esos chauvinistas que no ven más allá de su Fignon o de su Hinault. Ganar lo van a tener difícil, muy difícil, porque hay enemigos por doquier, pero si de aquí al día 22 logran en consonancia actuaciones similares a la de los Pirineos, entonces «chapeau».

PERFIL DEL GANADOR

POISSON: «ESTA VICTORIA NO ESTABA PLANEADA»

Pascal Poisson nació en la localidad francesa de Plancoet en 1958. A sus 25 años, aparte de algunos triunfos en etapas no ha logrado más que ser un excelente gregario, lo cual no es poco tal y como entienden algunos ciclistas de este sacrificado deporte. La victoria de ayer es la más importante de su vida, pero no se olvida de otra que cosechó el año pasado en la Vuelta Ciclista a España. Fue en el sector que precedió a la contra-reloj de Valladolid, prueba cronométrica ésta que ganó su entonces jefe de filas Bernard Hinault. Este es el segundo Tour que disputa. En el primero, el año pasado, abandonó.

Como todos los días, pero no pensamos en que se pudiera ganar la etapa, mucho menos que fuera yo quien se la anotara». Pero una vez inmerso en la escapada reaccionó: «Como en el Campeonato de Francia me pasé un montón de kilómetros tirando de una escapada y luego me dejaron plantado, decidí que en esta ocasión el que se iba a aprovechar iba a ser yo. Así que aguanté los ataques de Vanderarden y Hoste y me mantuve a su rueda. Cuando enfilamos la meta, a unos 200 metros aproximadamente, entonces atacé yo y así gané».

Poisson tiene muy bien asimilada su misión en el equipo: «Yo estoy para rodar en cabeza y vigilar los posibles ataques al líder o a Fignon». Su triunfo, quinto de Renault, no estaba planeado: «Por la mañana hablamos

Antes de irse al hotel Poisson nos confesó que al terminar la etapa su director Guimard había dicho: «Sabía que los dos sprinters —Vanderarden y Hoste— no iban a ganar, y no lo digo porque haya ganado yo». Pues vaya con Guimard.

GRAN EXITO DEL TIRO AL PLATO VI Gran premio Ciudad de Burgos

De acuerdo con la programación realizada por la Federación nacional y provincial de Tiro Olímpico (sección plato), el pasado domingo comenzó a las 9.30 horas la competición VI Gran Premio Ciudad de Burgos y que año tras año adquiere mayor prestigio.

La asistencia, tanto en número como en calidad de tiradores fue masiva; tanto es así, que debido a la limitación de tiempo por horas de sol, hubo que desestimar la inscripción de algunos tiradores. A pesar de ello se reunieron en nuestro campo 102 participantes acompañados de sus familias.

De los participantes, 51 eran de la categoría primera especial y primera; 19 de la categoría segunda y el resto de tercera y veteranos. En cuanto a la calidad de los tiradores cabe decir que estaban los mejores de Castilla-León, Cantabria y País Vasco, ostentando algunos de ellos el título de campeón de España y recordam del Mundo en foso olímpico.

El nivel de Tiro fue altísimo como acreditaron los resultados y fue grato comprobar que en el deporte del tiro al plato, basta programar una tirada importante para reunir en grata camaradería a deportistas y familiares de las más diversas regiones.

La clasificación final después de 12 horas ininterrumpidas de competición quedó como sigue:

- 1.º — General: Emilio Ugalde, 100/100. 2.º — General: Ruiz Rumoroso, 98/100. 3.º — General: J. L. Urrestarazu, 97/100.

PRIMERA CATEGORIA

- 1.º — Andrés Andéraz, 96/100. 2.º — S. Hernán Sanz, 95/100. 3.º — E. Urrestarazu, 94/100.

SEGUNDA CATEGORIA

- 1.º — M. San Juan, 91/100.

TERCERA CATEGORIA

- 1.º — J. Dávila, 95/100. 2.º — J. Fernández, 88/100. 3.º — J. Beceda, 87/100.

En veteranos ganó nuestro amigo, Marcelino Salgado.

Después de esta tirada clasificatoria para el equipo representante de Burgos en el campeonato autonómico, queda compuesto por los siguientes tiradores de primera categoría: Alejandro Pozas, Félix Gallo, Andrés Cabestrero, Carlos Gíménez, Teodoro Rodríguez y Manuel Bernaldez. Como reserva, la joven promesa Eduardo Rodríguez (segunda juniors) y José Antonio Gil (segunda). Este equipo nos representará el día 15, en el campo municipal «El Cerro».

Agradecemos la colaboración prestada por las firmas comerciales que han contribuido con sus trofeos, sin lo que hubiese sido imposible esta competición. También damos las gracias a nuestro Cuerpo de Bomberos y por el interés y los medios que nos proporcionó para dotar de agua corriente al campo, aunque desgraciadamente esto no se pudo subsanar por las deficiencias de los conductos y el mal estado de los depósitos; y por último a cuantos tiradores colaboraron desinteresadamente con su trabajo y participación.

Federación Tiro Olímpico (Sección Plato).

Advertisement for Diario de Burgos with text: Lea siempre Diario de Burgos es cosa nuestra



# HISTORIA DE LAS OLIMPIADAS MODERNAS

## (Capítulo II)

- ★ **Atenas 1896: Problemas políticos.- 285 atletas de 13 países participaron en 9 deportes**
- ★ **París 1900: Se decide la rotación de sedes.- Primera medalla española**
- ★ **San Luis 1904: Los norteamericanos barrieron.- Las medallas se enviaron por correo**

Madrid (Colpisa). — La primera Olimpiada de la era moderna no podía tener otro escenario que Grecia, más concretamente su capital, Atenas. No fue fácil, sin embargo, el resurgimiento del olimpismo y la organización de los Juegos. Fue necesaria toda la energía, la ilusión, el idealismo y las influencias de Coubertin para que el proyecto siguiese adelante.

Después de múltiples esfuerzos se logró convencer al Gobierno griego como depositario de las antiguas Olimpiadas. Pero en Europa la situación no era propia. Los franceses no querían competir si acudían los alemanes; los alemanes pensaban que Coubertin trataría de humillarles, retirándoles la invitación; los países nórdicos se mostraban indiferentes; en Estados Unidos no se les hizo ningún caso; España se debatía en un caos político; Bélgica acusaba al resto del mundo de marroñismo y amenazaba con no permitir que sus atletas compitieran; la URSS permanecía escéptica...

Pero la restauración de los Juegos Olímpicos se llevó a cabo. El día 6 de Abril de 1896, en el estadio Pericles, de Atenas, el Rey de Grecia abrió solemnemente los Juegos de la I Olimpiada de la era moderna. La financiación se realizó con una emisión especial de sellos completada por donativos particulares de los griegos. El millonario Averoff, que residía en El Cairo, contribuyó con 800.000 dracmas de oro a la reconstrucción del estadio levantado por Licurgo para las antiguas Olimpiadas helénicas. Averoff fue recompensado con una estatua. En el acto inaugural diez bandas militares y un coro internacional interpretaron el «Himno olímpico» que hablaba del «inmortal espíritu antiguo».

Doscientos ochenta y cinco atletas representantes de trece países desfilaron por el estadio. Estas fueron las naciones que compitieron: Alemania, Australia, Austria, Bulgaria, Chile, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Suecia y Suiza. Nueve fueron las especialidades deportivas: atletismo, gimnasia, esgrima, ciclismo, halterofilia, lucha grecorromana, natación, tenis y tiro.

El primer vencedor fue el norteamericano James Connolly, en triple salto. Con ello obtuvo la medalla de plata, pues para el segundo era de bronce y el tercero tenía que contentarse con una corona de laurel. Las pruebas fueron un duelo entre Estados Unidos (once medallas) y Grecia (diez). Salvo Chile, Suecia y Suiza, todos los demás países conquistaron algún trofeo.

Los Juegos fueron un éxito a pesar de las anécdotas por la falta de experiencia de los organizadores y de los conflictos políticos. Exito que levantó el ánimo de Coubertin, muy decepcionado de que nadie se hubiese acordado de él en la euforia de los diez días de competiciones.

### PARIS, 1900

Grecia luchó para que las sucesivas Olimpiadas tuvieran siempre a Atenas por escenario. Pero poco después estalló la guerra greco-turca, lo que sirvió a los detractores del olimpismo para afirmar que los Juegos habían servido para la exaltación del nacionalismo griego, causa fundamental del conflicto. Pierre de Coubertin no se da por vencido, y en el congreso olímpico de El Havre (1897) triunfó la tesis del barón para la rotación de las sedes olímpicas, eligiendo a París para la II Olimpiada. Los griegos no se lo perdonaron, llegando incluso a decir: «...El señor Coubertin es, incluso, un ladrón al querer que los Juegos se celebren en ciudades que no sean griegas. Así nos roba una de nuestras más preciadas joyas, las Olimpiadas».

Francia hizo coincidir la II Olimpiada con la III Exposición Universal, lo que estuvo a punto de dar al traste con los Juegos. Hubo una gran confusión en las pruebas y en la organización quedando el deporte en un segundo plano. Las pruebas de natación se celebraron en el Sena, las de atletismo en el bosque de Bolonia, las de ciclismo en el Parque de los Príncipes, el tenis en la isla de Puteaux... Los Juegos duraron nada menos que desde el 14 de Mayo al 28 de Octubre, originando una gran dispersión. No hubo ceremonias de inauguración y clausura. Casi nadie conocía el calendario de las pruebas. París estaba en ferias.

Sin embargo, la concurrencia de atletas fue elevada: 1.066 frente a los 285 de Atenas, participando por primera vez deportistas femeninas, concretamente seis tenistas británicas. Los deportes admitidos fueron atletismo, natación, esgrima, equitación, ciclismo, tiro con arco, gimnasia, remo, vela, tenis, fútbol, golf y rugby los países fueron ya veinte.

En París tuvo lugar la primera participación española en una Olimpiada, aunque de forma casual, ya que Santiago Pidal, marqués de Villaviciosa, aprovechó el hecho de encontrarse en la capital francesa por cuestiones particulares para participar en los Juegos. Lo hizo en tiro con arco y con gran éxito, ya que se llevó una medalla de plata, la primera en el olimpismo español.

### SAN LUIS, 1904

La desdichada singladura olímpica de París puso en

trance de desaparición a los Juegos Olímpicos. Como los norteamericanos habían confirmado ya su calidad deportiva, el COI concedió a Estados Unidos la organización de los III Juegos Olímpicos. Entre Chicago y San Luis se entabló una fuerte pugna, no exenta de intrigas, para ser sede. San Luis ganó la partida, en contra de la opinión de Coubertin, temeroso de que ocurriera algo similar a lo de París, y así sucedió. Las instalaciones deportivas eran pésimas y no existió organización. Las pruebas olímpicas se mezclaron indistintamente con otros concursos que animaron la feria mundial de San Luis, de modo que los 102 títulos olímpicos previstos se convirtieron finalmente en 390. Los Juegos duraron cuatro largos meses, y los vencedores tardaron algún tiempo en recibir, por correo, las medallas.

En participación también resultó un fracaso. Los Jue-

gos Olímpicos aún no habían echado raíces profundas, y pocos países se decidieron a afrontar los cuantiosos gastos que originaría el traslado de un equipo hasta el nuevo continente. Sólo fueron 496 los participantes, la inmensa mayoría norteamericanos, con únicamente 64 extranjeros pertenecientes a ocho países. USA no participó como país, sino que los equipos deportivos de sus Universidades compitieron bajo su emblema. En el terreno puramente deportivo, la Olimpiada norteamericana fue completa.

También tuvo su punto triste la Olimpiada de San Luis en la «Anthropological Day», la mayor mascarada discriminatoria que se haya podido concebir en el mundo del deporte. Aparte de la Olimpiada propiamente dicha hubo competiciones bufonescas a lo americano de «atletas - no atletas», enfrentando razas y constituciones físicas; japoneses contra chinos; turcos contra sirios, negros contra indios; gigantes contra pigmeos. Competiciones para hacer reír a los espectadores, circense más que deportivo. Fue necesario toda la paciencia y la energía de Coubertin para que las Olimpiadas modernas no fuesen enterradas en San Luis.

## BALONMANO

### Primera concentración nacional de representantes de autonomías, en Burgos

#### Hoy llegan cuatrocientos jugadores

Hoy comienza en nuestra ciudad la primera concentración nacional de autonomías.

Cerca de 100 jugadores comprendidos entre las categorías de: infantiles, cadetes y juveniles, acuden a nuestra ciudad para pasar entre nosotros 10 días en esta primera concentración a nivel nacional.

Jugadores provenientes de todas las Comunidades de España y que representan las futuras figuras del balonmano español.

Con un plantel de 40 técnicos de la Federación, intentarán de ellos, que asimilen las nuevas técnicas y las nuevas tácticas del balonmano mundial.

Jugadores seleccionados entre todos por sus condiciones, tanto técnicas como físicas. Jóvenes donde en categorías juveniles con sus 16 años alcanzan alturas de 1.89 metros y en infantiles con 14 años algunos de ellos tienen los 1.85 m.

Con sesiones de entrenamientos en mañanas de 10 a 13 y en tardes de 17 a 21. Intentarán ponerse a punto y sacar las mayores enseñanzas de sus profesores.

Al frente de la concentración está el Sr. Falkowski y con él se concentrarán preparadores nacionales de importancia.

Ocuparán los tres polideportivos, además del correspondiente al Colegio «La Salle», cedido para este fin gentilmente por la dirección del Centro.

Se albergarán en las residencias de Peña Amaya, Gil de Siloe y María Madre.

Mención especial merece el Excmo. Ayuntamiento por su ayuda a nivel de instalaciones de deportes y su aportación desinteresada de todos los medios disponibles, lo cual ha hecho posible esta concentración.

La única duda existente es la utilización del nuevo pabellón de Deportes, ubicado en la carretera de Logroño. Problemas de última hora relativo al suelo y material procedente de Francia, han impedido o impiden su utilización.

Deseamos a estos deportistas una estancia grata en nuestra ciudad, donde sepan y puedan disfrutar de un ambiente agradable y donde conozcan el carácter abierto y sano de sus gentes.

Gracias por vuestra visita y que las ideas y modos de actuar en balonmano se vean agrandados por estas nuevas enseñanzas que en nuestra ciudad vais a recibir.

F. B.

## QUINIELA HIPICA

### Los plenos, a 14.676 pesetas

Madrid (Efe). — Cada uno de los 2.305 máximos acertantes de seis resultados de la quiniela hípica cobrará 14.676 pesetas y los 59.856 de cinco percibirán 565 pesetas, según el escrutinio, finalizado esta mañana.

El total apostado esta semana fue de 123.015.460 pesetas y cada categoría de premios repartió la cantidad de 33.829.251 pesetas.

La quiniela hípica ganadora el domingo fue la siguiente:

- Primera carrera: (3) Mayorazgo.
- Segunda carrera: (7) Charol.
- Tercera carrera: (3) El Forofo.
- Cuarta carrera: (2) Donaire.
- Quinta carrera: (3) Harit y (1) Bariloche (cuadra).
- Sexta carrera: (4) Tirombaco.

## LOS QUE DEJARON HUELLA

### SPIRIDION LOUIS

«...Su victoria fue magnífica de sencillez y de fuerza. A la entrada del estadio donde se encontraban más de 50.000 espectadores, se presentó sin dar muestras de agotamiento y cuando los príncipes Constantino y Jorge, en un gesto espontáneo, le tomaron en sus brazos para llevarle hasta el Rey, de pie sobre su trono de mármol, parecía que toda la antigüedad helénica llega con él. Aclamaciones inauditas se elevaron al espacio. Este es uno de los espectáculos más extraordinarios que recuerdo...»

Así describe el barón de Coubertin el triunfo en el primer maratón moderno por un griego. Spiridion Louis que renovaba para Grecia la hazaña de Filípides, el soldado que tras la victoria en la batalla de Marathon corrió 42 kilómetros para anunciar a los atenienses: «Salud, hemos vencido».

Aunque muchos han afirmado que Louis era un pastor se ha podido comprobar que fue carrero; su entrenamiento se basó en años de ejercicio profesional y en unos días de descanso en vísperas de la prueba. Pero si su preparación física no parece un modelo a imitar, resulta más difícil entender su dietética, ya que pasó todo un día en ayuno y oración ante los iconos, pidiendo a Dios por su victoria.

### ROBERT S. GARRETT

Era, desde luego, uno de los atletas distinguidos de la representación de «excursionistas» norteamericanos que se presentaron en Atenas. En USA pasaba por ser un buen lanzador de bala (antigua denominación del peso), pero jamás había visto un disco hasta que logró su descripción, forma y medidas, y encargó su construcción a un herrero.

En Atenas venció tranquilamente en el lanzamiento de bala, pero nadie podía pensar en su victoria con el disco, prueba que practicaban asiduamente los griegos entre los que estaba «el mejor lanzador de disco que moraba entre los hombres». Paraskenovopoulos.

### FELIX CARVAJAL

Este cubano diminuto (1.58 metros de estatura y 52 kilos de peso) fue la atracción de la Olimpiada de San Luis, y sin duda, el hombre con más condiciones para haber ganado el maratón, la carrera más atrayente de entonces. Era un cartero de La Habana, que presumió repetidas veces entre sus compañeros que él sería el vencedor en el maratón de San Luis. Sin embargo, Cuba no presentó equipo y él no disponía de dinero para costearse el viaje, por lo que se dedicó a correr en las plazas de La Habana para recaudar fondos. Abandonó después su empleo de cartero y se fue a Estados Unidos.

En Nueva Orleans perdió hasta su último dólar al póker, y hubo de realizar el resto del camino a pie, pidiendo limosna. En San Luis, su aspecto pintoresco y la fama de hambriento y andarín le conquistaron la protección de los lanzadores norteamericanos que le hospedaron y alimentaron.

Comenzó la gran carrera calzado con pesados zapatos, pantalón largo y camisa de invierno. Un atleta compasivo le cortó los pantalones y las mangas de la camisa, Carvajal terminó en cuarta posición a 12 minutos del vencedor... Su fama le había jugado una mala pasada pues todo el mundo quería saludarle y hablar con él durante la carrera. Periodistas de la época afirman que perdió entre 15 y 20 minutos correspondiendo a tales muestras de simpatía. Pese a no haber cumplido su vaticinio, fue recibido en La Habana como un triunfador.



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

pulir o rebajar. (al rev.) Cercado de estacas altas. 6. Nota musical. Símbolo del calcio. — 7. Condimento. Distanciar, separar. — 8. Mueble femenino. Almada o balsa china, fabricada con cañas de bambú. — 9. Tostase. Novillo que no pasa de dos años. — 10. Posadero. Bonito.

VERTICALES: 1. Herramientas para cortar leña. (al rev.) Cabo español en la prov. de Almería. — 2. (al rev.) Caja pequeña con alambres, para encerrar animales pequeños. Nombre de varón. — 3. Nota musical. De dos focos. — 4. (al rev.) Igualar el terreno. De esta forma o manera. — 5. Símbolo del radio (al rev.) Nombre de letra. — 6. (al rev.) Corta el pelo muy corto. Artículo. — 7. Repetición. (al rev.) Ser digno del premio. — 8. (al rev.) Lavar con jabón la ropa y otras cosas. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. — 9. Vano, fútil, inútil. Trabajo excesivo y solícito. — 10. Peñascos. Dícese de las cosas cuyas partes están separadas más de lo normal.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1. Poso. Algas. — 2. Anís. sortO. 3. Te. osicerP. — 4. ajenaM. Bol. — 5. Sané. Meca (La). — 6. eP. eC. — 7. Cam. Retira. — 8. Apilado. In. — 9. Vagón. Daña. — 10. Acota. Oral.  
VERTICALES: 1. Patas. Cava. — 2. oneJA. apaC. 3. Si. Enemigo. — 4. osoneP. Lot. — 5. SA. Rana. — 6. asIM. eD. — 7. loC. Método. — 8. grebecl. Ar. — 9. atroC. Riña. — 10. Sopla. Anal.

HORIZONTALES: 1. Ser fantástico de figura de mujer. Destapar. — 2. Ala desplumada. Instrumento musical de teclado. — 3. Nombre de letra. (al rev.) Fatigará. — 4. Expresarse por medio de la palabra. (al rev.) En gallego; año. — 5. (al rev.) Cierta papel para

La chispa de Olmo



DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Arboleda. — 2. Arboleda. — 3. Arboleda. — 4. Botón. — 5. Uña. — 6. Hombreira. — 7. Molino.

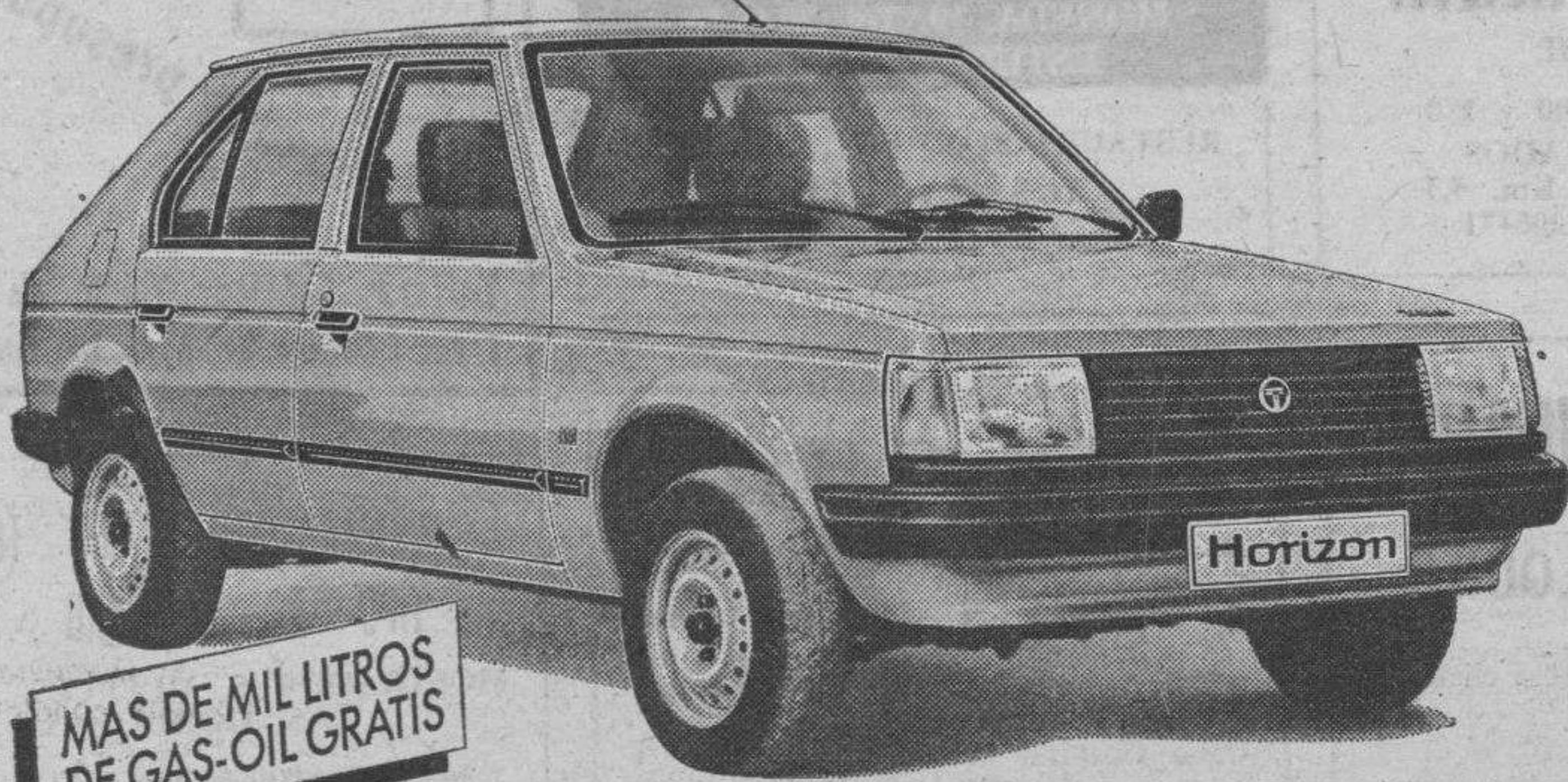
Don Celes

Por Olmo



TALBOT HORIZON DIESEL

**CERO PESETAS POR KILOMETRO.**



MÁS DE MIL LITROS DE GAS-OIL GRATIS

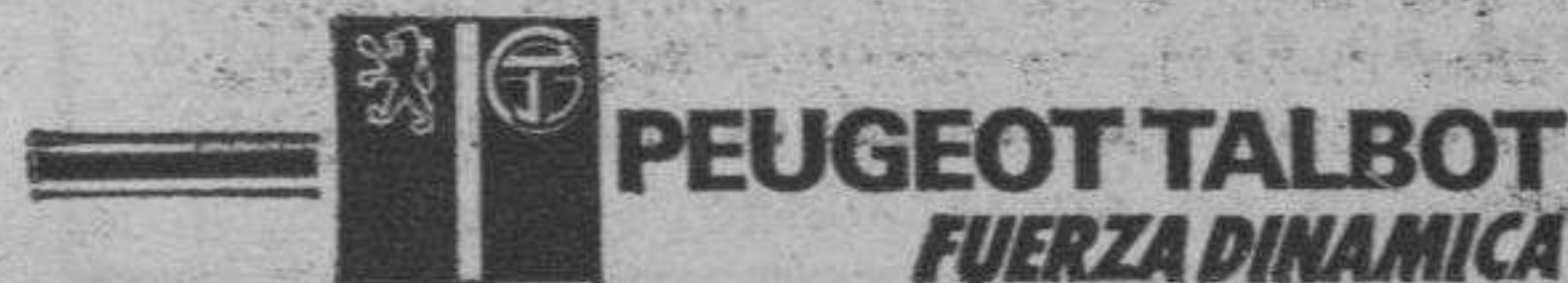
Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis, (\*) para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevavoz eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Peugeot de 1.905 cc. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

\* Desde el 6 al 31 de Julio.

**TALBOT HORIZON DIESEL**  
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.

Lubricantes recomendados Esso



Y VA DE CUENTO...

MUNDO INFANTIL

Por más esfuerzos que hacía su maestro, aquel chico no parecía entender el concepto del peso. Especialmente se resistía a creer que veinte kilos de plumas pesaran tanto como veinte kilos de plomo.

Tras de interminables razones del profesor, y cuando ya parecía que el pequeño lo había entendido, exclamó éste:

—Un momento, señor: Si salimos al patio le tiraré veinte kilos de plumas a la cabeza. A continuación le tiraré veinte kilos de plomo. Si después de esa experiencia me dice usted que las plumas y el plomo pesan lo mismo, lo crearé a pie juntillas.

LA CAJA TONTA

Los de la caja tonta están haciendo una encuesta social en plena vía pública acerca del divorcio y esas cosas. Y quiere la suerte que sea Berlúez sobre el que caiga la locutora de turno, micrófono en ristre:

—¿Es usted casado? —le pregunta la lista.

—Sí —responde Berlúez un tanto amoscado.

—¿Y qué hacía usted antes de casarse? —insiste la preguntona.

Y Berlúez resume, con un suspiro

—Todo lo que me venía en gana

INDUSTRIALES

Camino de la oficina, Berlúez se topó con un pobre sujeto que, con gafas negras, bastón blanco y triste indumentaria, pedía limosna en una esquina. Berlúez entregó unas monedas al ciego, pero al observar que éste levantaba un poco las gafas y examinaba las piezas re-

cibidas, no pudo menos que exclamar:

—Pero, ¿cómo?, ¿por qué se hace pasar por ciego?

—Perdone, señor —le respondió el «industrial». Yo no soy el ciego de esta esquina. Le estoy sustituyendo porque mi amigo ha ido al cine. Yo soy mudo.

ESTADÍSTICAS

Las estadísticas han demostrado que el consumo de tabaco es una de las principales causas de las estadísticas.

PRECISION RAZONABLE

Un vagabundo sediento llama a la puerta de un caserío.

—Tengo sed, buena mujer —dice a la que le abre la puerta.

—Espera un instante —responde la paisana—. Ahora le saco un cacharro con agua.

—Un momento —advirtió muy serio el vagabundo— Observe señora, que he dicho que tenía sed, no que quisiera la varme.

JEROGLIFICO

NO ATONTA

NS

Sus respuestas son...  
Solución al anterior:  
...descontentos.



Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM) Más información en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8. Burgos

Cochero oficial primera, 16.049. — Calderero oficial primera, 16.048. — Mecánico Diesel, oficial primera con carnet de conducir clase D, 16.038. — Viajante, 15.968. — Viajante, 15.913. — Técnico Papelero Con titulación de producción, 15.232.

**COMPANIA NACIONAL EN EXPANSION  
NECESITA  
CUBRIR 5 PLAZAS**

DENTRO DE SU DEPARTAMENTO COMERCIAL EN BURGOS

**SE EXIGE:**

- Mayor de edad.
- Libre de Servicio Militar (Hombres).
- Nivel cultural medio.
- Experiencia dentro del campo comercial. (Venta de servicios, libros...).

**SE OFRECE:**

- Incorporación inmediata.
- Formación teórico-práctica a cargo de la empresa.
- Fijo mensual.
- Incentivos y comisiones.
- Grandes posibilidades de promoción (8 meses).

Interesados presentarse martes, 10 y miércoles, 11 de 10 a 1 mañanas y de 6 a 8 tardes en:

CALLE VITORIA, 17, dep. 407.  
EDIFICIO EDINCO  
INEM. 0905910/SOE

**ANUNCIESE EN ESTA  
SECCION,  
SE SORPRENDERA DE  
SUS RESULTADOS**

**Inmobiliaria**

**VENTA PISO**

PLAZA DE ESPAÑA N.º 2, 2.º  
180 m2.

Cinco habitaciones, salón, tres baños.  
Garaje.

**GARCIFUENTES**

Sanz Pastor, 16 bajo. Telf. 236998

**ESTUDIOS**

EN EL CENTRO DE LA CIUDAD.  
C/. SOMBRERERIA NUM. 19.

Máxima calidad y reducidos gastos de comunidad (instalaciones individuales)  
Superficie útil unos 34 m2.

Información en obra y en el teléfono  
223746. Laborables 10 a 14  
CONSTRUYE Y VENDE:



**LAREDO**

SE ALQUILAN  
2 PISOS GRANDES

Segunda quincena de Julio, Agosto  
y Septiembre.  
Telf. (94) 431-93-49, a partir de las  
9 de la noche.

**VENDO PISO**

Buena situación Calle Nuestra Señora  
de Fátima, 9, 6.º, 4.º. Verlo de 5 a 8.  
Teléfono 223835.

**COMPRO**

PISOS VIEJOS, APARTAMENTOS  
ANTIGUOS, HERENCIAS CASAS,  
ETCETERA.

En cualquier zona y estado.  
Oportunidad.  
Teléfono: 23 32 79

**CHALET**

Precio de ocasión, a 5 Km. de Burgos,  
zona Fuentes Blancas, 6 habitaciones do-  
bles, salón, 2 baños, garaje, calefacción  
por agua, totalmente amueblado. 3.000  
metros, pinar, piscina, tenis, jardín.  
Tfno. 228530 de 9 a 2 y 4 a 7.

**NAVES**

120 — 240 — 600 — 1.200 m2.  
Polígono Gamonal  
Carretera Madrid-Irún  
Buena calidad de construcción.  
Facilidades 7 años, por la Empresa.  
Informa y vende  
Agencia SANTOS,  
Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**LOCALES**

Superficie 35 m2. junto Colegio próxima  
apertura. Parque Avenidas, doblados,  
baratísimos Vendo.

**SANTOS**

C/. Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

**NAVES EN RENTA**

MODULOS DE

2.000 — 1.000 — 400 y 270  
METROS CUADRADOS  
Ctra. de Valladolid, Km. 5,5  
Tfnos. 222114 — 206471

**BAR - RESTAURANTE**

**VENDO O ALQUILO**

Muy acreditado, con numerosa clientela.  
Centro ciudad.

Apto para una familia.

INFORMES: TELEFONO 22 08 80

**¡¡OPORTUNIDAD!!**

**VENDO LOCAL CENTRICO**

Acondicionado para su uso inme-  
diato 345 m2. de planta, 80 m2. de en-  
treplantas de oficinas, servicios com-  
pletos a 43.500 pesetas m2., con faci-  
lidades. Informes tardes de 4 a 8.  
Teléfono 209424.

**VENTA DE PISOS  
GONZALEZ ALONSO**

Protección Oficial en Construcción G-9.  
C. Federico García Lorca núms. 25 y 27.  
3 dormitorios-salón, servicios y  
2 terrazas

Entrada desde 200.000 pesetas, financia  
y avala Caja Círculo.

Créditos al 8% y 11%.

VIVIENDAS TERMINADAS  
LLAVE EN MANO

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales — Precios razona-  
bles — Garaje opcional.

—FACILIDADES DE PAGO—

Verlos en: SANTIAGO, 27.  
Telfs. 222574 y 225977

**Motor**

★ **OJO** ★

**NO REGALE SU AUTOMOVIL**

- PAGAMOS PRECIO MAXIMO.
  - A CAMBIO DE SEAT AUDI WOLKSWAGEN. NUEVOS.
  - TASAMOS EL USADO A DOMICILIO.
  - GRAN RAPIDEZ Y SERIEDAD.
- TELF. 21 50 50

**Servicios**



- PINTURA DECORATIVA Y ARTISTICA.
  - ENTELADOS Y MOQUETAS.
- MONEDA, 19. Tel. 20 68 56  
ESTUDIO: 21 66 82

RESTAURACION DE MONUMEN-  
TOS ARTISTICOS,  
Siglo XVI, XVII, XVIII.

**SEX-SHOP**

- Venta y cambio de videos y películas Super 8.
  - Proyección de videos en cabinas individuales
  - Revistas y gran variedad en artículos de importación
- Calle Hospital Militar 3 (junto Plaza Vega) BURGOS  
También servimos a domicilio.  
Abierto de 10 a 23 horas.  
Teléfono (947) 20 24 11  
(Domingos y festivos inclusive)

**INGLES**

Diferentes niveles.  
Profesorado titulado en la Universidad  
de Cambridge.

**CEMYS**

General Mola, 17, 1.º



SI PRECISA MUEBLES DE OFICINA  
O DESPACHO.

VISITE TAGRA c/ Vitoria, 13  
Y SE SORPRENDERA DE LAS  
OPORTUNIDADES



**ATENCION**

PROPIETARIOS, COMUNIDADES  
Y ADMINISTRADORES  
DE EDIFICIOS

Antes de comenzar sus OBRAS DE  
REPARACION GENERAL ACONDI-  
CIONAMIENTO O PINTADO DE  
FACHADAS Y ESCALERAS

¡CONSULTENOS!

Ahorrrará molestias y dinero con la  
garantía de un trabajo bien acabado.

**ARVE**

Calle Santander N.º 6, 4.º piso. Of. 2.

TELEFONO 20 64 06

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

*Pidanos presupuesto*

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 2173 58

INSTALACIONES PARA TODO  
TIPO DE COMERCIO

MOSTRADORES, MUEBLES, VITRI-  
NAS, GONDOLAS.

NOS ADAPTAMOS CUALQUIER  
MEDIDA EN

**MIGUEZ - Mobiliario**

Carretera Logroño, 11. 23 22 53



**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra  
Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal  
de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Servicios**



**Talleres Gráficos**

Diario de Burgos, S. A.

- etiquetas
- folletos
- pegatinas
- memorias
- cartelería
- formularios
- revistas
- libros

Pídanos presupuesto

San Pedro Cardena, 34 Apartado 46 Teléfono 217358  
**BURGOS**

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS
- PLASTIFICADOS

Al momento en:



Vitoria, 13 - BURGOS

**Varios**

Anunciándose en

**Diario de Burgos**

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión



CUALQUIER ANUNCIO SE RECIBE EN:

- C/. San Pedro de Cardena, 34 Teléfono 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.
- C/. Vitoria, 13 - Teléfono 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.
- Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
por los favores concedidos

P. M. N.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

S. H. R.

Nuestros suplementos a todo color

**ANTENA TV.**

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

**ANTENA SEMANAL**

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

**SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS**

**EFEMERIDES BURGALÉAS**

5.ª EDICION ENCUADERNACION PIEL Y SIMIL-PIEL



Siempre es un gran regalo de suma interés y actualidad. Libro burgalés al cien por cien. Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de «Diario de Burgos», por su director, Juan Albarillos.

Contiene además dibujos representativos a pluma, de Fortunato Julián, director que fue de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** bungalow Julio, Torre Vieja (Alicante). Teléfono (943) 399295.

**SE ALQUILA** o se vende apartamento. Razón: Telfs. 204082 ó 207983.

**SE ALQUILA** nave de 800 metros, en Polígono de Villalonguejar. Teléfono 209370.

**ALQUILO** apartamentos bungalows, chalets, Peñiscola, Benicarló, Vinaroz. (964) 471645.

**NECESITO** piso en alquiler, zona Santa Clara, Santa Cruz, San Pablo. Telf. 217007.

**SE BUSCA** casa unifamiliar en alquiler. Teléfono 201232.

**COSTA** Sol, apartamentos playa, piscinas, segunda quincena Julio 28.500 pesetas. Teléfono (94) 4475298.

**SALOU**, Benidorm, alquiler apartamentos directamente. Normales y lujo. Bien situados. Cualquier fecha. Precios sin competencia. Teléfonos (948) 553557, 820916 y (91) 2313368.

**PRIGO**. — Mesón. Alquiler. Zona Fernán González. Completamente instalado. Barato. 5840.

**PRIGO**. — Hostal alquiler. Espinosa Monteros. 16 dormitorios con baño. 5684.

**SE ALQUILA** piso céntrico, temporada verano. Telf. 235371.

**SE ALQUILA** oficina amueblada, céntrica. Telf. 207185.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central, junto Academia Ingenieros. Telf. 220731.

**ALQUILO** piso amueblado en Lain Calvo. Telf. 207918.

**ALQUILO** piso céntrico, temporada verano. Telfs. 220761 y 221592.

**ALQUILO** piso amueblado grande, temporada, zona Residencia Sanitaria. Telf. 226488.

**ALQUILO** apartamento amueblado. Reyes Católicos, 10, enseña portero. Telf. 230412.

**SANTANDER**, alquiler piso Julio y Agosto, cinco camas. 942/271680.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Vitoria, 115, Bartolomé Ordóñez, núm. 1-4.º-B, de 3 a 9.

**SE ALQUILAN** lonjas de 50 m.2 en Barriada Zurbarán y calle Santa Bárbara, teléf. 205162.

**LAREDO**. Se alquila piso Agosto. Teléfono 94-4442970. De 5 a 10.

**MAGDA GONZALEZ**: Cafetería céntrica, pleno rendimiento. Entrada inmediata. Urge por traslado.

**ALQUILO** piso amueblado, Ctra. Poza, 4-7.º Telf. 217292.

**APARTAMENTOS** vacaciones Salou. Varias capacidades. Apartado 12 Salou. Teléfono 977/380227.

**SE ALQUILA** apartamento con garaje y 8 camas en Santander, zona Sardinero, para 2.ª quincena de Julio y mes de Agosto, interesados llamar teléfono 219690 de Burgos.

**SE ALQUILA** piso temporada verano electrodomésticos y teléfono, céntrico, amplio y soleado. Teléfono 233991.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción individual, gastos comunidad mínimos. Llamar 202557, 3,30 a 4,30.

**ALQUILO** o vendo piso amplio, calefacción central y amueblado. Telf. 236467 de 3 a 7.

**ALQUILO** apartamento amueblado completo. Avda. del Vena, 3. Teléfono 223803.

**SE NECESITAN** dos personas para compartir piso. Telf. 211250.

**RITORT** alquiler piso amueblado, plaza Lavaderos, informes Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico y económico por temporada. 219975.

**ALQUILO** plaza garaje, Avda. Reyes Católicos, 14-2.º A.

**ALQUILO** apartamento playa Laredo, 7 camas, 2.ª quincena, Agosto. Septiembre. 206948.

**SE ALQUILA** piso en Alicante. Telf. 225618.

**ALQUILO** chalets-apartamentos, baratos. Torre Vieja, Benidorm (Alicante). Concepción, 12. Telf. 201771.

**ALQUILO** piso verano o año. Razón, Alférez Provisional, 4-9.º A.

**ALQUILO** piso céntrico, amplio, estudiantes, militares o temporada. Telf. 210191.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Avda. Reyes Católicos, N.º 26. Edificio América. Teléfono 203142.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Servicios centrales. Soleado. Informes teléfono 200041.

**DIARIO DE BURGOS** soporte publicitario burgalés de una gran efectividad.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** o cambio grúa por Land Rover o similar. Tel. (94) 4642245

**OCASION**, Fiat 128 Mercedes 208. Avia 3.500, Renault 17, Opel Manta. Land Rover diesel, Opel Gadget Simca 1200, Renault 16, Peugeot 204, Peugeot 304, Renault 6, Dausun 100, Volkswagen Wolf moto Honda 750 Honda 900 Informes. Romaniega Telf 303609 Fuentespina.

**PIEZAS** usadas Todato Vitoria 169 entrada por calle Lavaderos Telf 237850

**SI QUIERE** ahorrar dinero su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisones 40 Teléfono 209667

**R-18 DIESEL** Fort Capri, Talbot Samba Peugeot 504 R-12 GIL R-5. Fiesta Todauto Vitoria. 169 Entrada por C/ Lavaderos Tlf 237950.

**COMPRUEBELO** en Automóviles de Ocasión Ducaz tenemos siempre las últimas marcas a precios de verdadera ocasión Arzobispo de Castro 1

**PARTICULAR** vende Dyane-6, muy económico. Con seguro. Teléfono 203350-217204.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general Arahuetes San Isidro 13. Teléfono 207327.

**FAUDENZ**, S. L., alquiler de coches sin conductor. Diesel y gasolina. Buenas condiciones. Calle Molino

**SE VENDE** camión Peugeot con trabajo fijo. Telf. (986) 414824

**AUTOMOVILES PE- DROSA** — Compra- venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente encuentra vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Telé- fonos 227707 y 227767

Salinas, s/n. Teléfonos 220064, 236338.

**VENDO** moto Bultaco Frontera 370, en buen estado. Telf. 205626.

**VENDO** R-8, buen estado, telf. 228176.

**VENDO** Seat 127 CL, moderno, buen estado. Teléfono 229114.

**VENDO** varios coches, 127, 124, Ford Fiesta, etc., telf. 231145.

**VENDO** Chrysler 180 Diesel buen estado. Teléfono: 201232.

**VENDO** Ford Fiesta BU-G, por traslado. Telf. 209949.

**VENDO** camión con tarjeta. Telf. 213786.

**OCASION**, GS BU- 5000-E. 30.000 kms. Teléfono 206356.

**OCASION**, Panda-35, BU-1700-G, impecable. Telf. 206356.

**VENDO** Simca 1.000, buen estado a particular. Telf. 206235

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Automóviles y Accesorios**

**AUTOMOVILES** Gamonal vende R-8 TS moderna R-12, R-14 Talbot Horizon, 150 Ritmo diesel 123 Diesel, Ford Escort y Fiesta. Varios modelos más. Revisados, garantías, facilidades. Pedro Alfaro 3 Telf. 228814.

**EUROCASION**, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 6 meses. Trabajo, S. L., concesionaria oficial Citroën Carretera Madrid, kilómetro 284 v. Sans Pastor 8.

**VENDO** 127, 124, R-8. Teléfono 216401.

**AUTOMOVILES VALENA** - Compra venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos. Garantizados mínima entrada. Facilidades hasta 6 meses. Madrid 17. Teléfono 227037.

**AUTOMOVILES Félix Santana** Vendedor autorizado, Seat Audi Volkswagen, tasación del usado a domicilio. Oportunidades procedente de cambio. Abierto hasta las nueve inclusive sábados. Francisco Grandmontagna, 23 y Eladio Perlado, 12. Teléfono 215050.

**OCASION** vende Renault 4-P 6 BU-G; R-19 familiar; R-8 y R-9; Citroën AX-400; 2 Land Rover cortos BU-C; 600-E y D; 127; 124; 1.430; Simca 1.200 y píasas de desguace todos los modelos, precios ganga, abierto sábados hasta las dos. Talleres Arnáiz, Calle Lealtad, 1. Telf. 206768.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 223718.

**Colocaciones**

**SE HACEN** portes con furgoneta, local, provincial, nacional. Teléfono 201232.

**¿TIENE** tiempo libre, coche o furgoneta? Gane 3.000 diarias revendiendo artículo gran consumo, tiendas o comercios. Damos muestras gratis. Escribir: Referencia Revendedor, apartado 313 de Gijón.

**SE NECESITA** chica interna, con informes, para señora sola. Teléfono 202248.

**TRABAJE** en casa y disfrute con tricotosa «Toyota». Ingresos asegurados y trabajo garantizado mediante contrato. Garantía y futuro. Hágase tejedora profesional gratuitamente, con Asel's, Punto y Moda. Atenciones especiales provincia. Melchor Prieto, 8 (detrás Colegio La Salle).

**PUERICULTORA** se ofrece para cuidar niños por la noche. Teléfono 204174, de 10 a 2.

**OFRECESE** estudiante 5.º Puericultura, cuidar niños y labores casa. 230893.

**ASISTENTA** informada necesito, zona Castellana. Avda. Huelgas, 13-B-3.º derecha.

**SE NECESITA** chica atender dos niños y tareas casa, 8,30 a 3,30 de lunes a viernes. Llamar a partir de las 3,30, al 238120.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**NECESITO** canteros. Llamar teléfono 111332. Medina de Pomar.

**COCINERO** o ayudante adelantado precisa Restaurante «Cantabria», Laredo (Cantabria). Teléfono 605036.

**PARA TRABAJO** agradable y en equipo, se necesita Jefe de equipo y personal ambos sexos. Presentarse hoy en «Bar Chica», calle Particular Calsadas, núm. 2, de 10 a 1 y de 5 a 8. Sr. López. INEM 0905910/S.O.E.

**SE NECESITA** personal ambos sexos para campaña promoción, muy interesante, altas comisiones. Interesados preguntar Sr. Robles, Cafetería Santander, Calle Santander, 8. De 10 a 12 y de 5 a 8. (INEM. 0905910/S.O.E.)

**NECESITO** chica mes de Agosto. Teléfono 218913.

**SE NECESITA** empleada Hogar interna, con informes. Carmen, 3-3.º-A.

**SE OFRECE** señorita para trabajar, Hostelería o similar, teléfono 210290.

**SE NECESITA** chica menor de 18 años. Llamar telf. 222918.

**SE OFRECE** chica para trabajar mes de Agosto. Llamar a partir 8 tarde. 217998.

**MATRIMONIO** con niño necesita chica responsable, sepa cocinar. Telf. 232163, horas comercio.

**SE NECESITA** chica de 9 a 7, con informes, sepa cocinar. General Mola, 11-3.º.

**SE OFRECE** chófer, con carnets C y D. Teléfono 205681.

**NECESITO** matrimonio jubilado para compañía en Madrid. Informes: apartado 158, Madrid. Referencia Matrimonio.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos.

**Compras y ventas**

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas de toda clase. Calle Vitoria, 17 despacho 605 (Edificio Edinco) Teléfono 204167. Burgos.

**COMPRO** lana de colchón, recogida a domicilio. Telf. 202399.

**SE VENDE** puerta entrada piso, barata. Teléfono 227175.

**VENDO** molino de marillos, marca Sierra Leocot, con motor eléctrico. Telf. 207726.

**SE VENDEN** 1.500 fardos de beza. Tratar: Ignacio García, Pedrosa del Páramo.

**VENDO** cachorros, pastores alemanes. Teléfono 209710.

**SE VENDE** ordenador personal «Comodore» VIC-20, nuevo. Razón: 221770.

**VENDO** perro Drahthaar de 6 meses, teléfono 215740, de 17 a 20 horas.

**VENDO** lavavajillas Kelvinator, perfecto estado. Zona Castellana, Avda. Huelgas, 13-B-2.º derecha.

**SE VENDE** perro de caza, 2 años, informes, 189012.

**VENDO** perros de caza. Telf. 214502.

**SE VENDE** madera, puntales, rollizos, tablones, vigas, etc., en Sarracín. Zepelin.

**VENDO** tienda campaña tres habitaciones, buen uso, remolque totalmente nuevo. Teléfono 222881.

**VENDO** perra de caza perdiguera, Cascajera, núm. 6.

**SE VENDEN** cascos de botellas, ideales para embotellar en bodegas, baratos. Interesados pasarse por Caseta Tío Mateo. Hoy, domingo.

**VENDO** jaulas de gallinas. Telf. 213786.

**SE VENDE** traje de novia. Telf. 237512.

**SE VENDE** aparatos de peluquería seminuevos y máquina hacer punto. Telf. 238348, de 8 a 10 noche.

**VENDO** perro perdiguero. Telf. 227859.

**SE VENDE** compresor. Interesados telf. 226127.

**ORO, joyas, compra Pago bien, Arco del Pilar, 4, 1.º.**

**Enseñanzas**

**INLINGUA** Idiomas. - Cursos de recuperación exámenes. Plaza Alonso Martínez, 7, 3.º. Tel. 20 68 51.

**INLINGUA** Idiomas. - Cursos especiales para niños. Grupos reducidos Plaza Alonso Martínez, 7-3.º. Teléfono 20 68 51.

**INLINGUA** Idiomas. - Cursos super-intensivos de iniciación al idioma inglés. Dos horas diarias. Plaza Alonso Martínez, 7-3.º. Teléfono 20 68 51.

**PROFESOR** particular Julio, Agosto. Clases de EGB. Teléfonos 233428-227482.

**MATEMÁTICAS**, Física, Química. Letras, BUP COU Selectividad. Profesor particular Almirante Bonifaz 11, 3.º derecha. Teléfonos: 23 34 28, 22 74 82.

**GRADUADO** escolar EGB, Bachillerato, Selectividad. Plena garantía. Telf. 217910. Tardes.

**LICENCIADA** Filología francesa, da clases de francés. Telf. 239944, de 2,30 a 5.

**DOY** clases mecanografía, taquigrafía. Teléfono 203551.

**PROFESORA** francesa nativa da clases, todos niveles. Llamar 3 a 4. Teléfono 205432.

**LATIN**, todos los niveles. Particular y grupos reducidos. Teléfono 217910 (tardes)

**ESTUDIANTE** de Magisterio daría clases de EGB. Telf. 211634.

**LICENCIADA** por Cambridge y alianza francesa da clases temporada verano, de inglés y francés, muy económico, todos niveles. Informes: teléfono 217996.

**MATEMÁTICAS** (BUP COU). Experiencia. Teléfono 214293.

**SE NECESITA** persona con conocimientos de Basile y Cohol para dar clases. Telf. 205359. Horas de oficina (INEM 0905910-36.346).

**INGLES**. Licenciado da clases en grupo o individual. Telf. 210584.

**LICENCIADO** en Letras desea colocar un profesor en Academia o Colegio. Dirigirse a Plaza de Santa Bárbara, 6, 1.º derecha. Teléfono (945) 273847.

**ESTUDIANTE** Filología Hispánica, da clases EGB, BUP, COU. Teléfono 234541.

**SE DAN** clases particulares de EGB. Interesados llamar 200589 tarde.

**EGB y BUP**. Grupos o particulares. Llamar de 9 a 11,30. Telf. 226802.

**CLASES**, Matemáticas, Física. Telf. 222746 (llamar de 1 a 3 mediodía).

**LICENCIADA** da clases de Latín, Lengua, todos los niveles. Teléfono 227464.

**PROFESOR** particular. Clases de EGB. Llamar de 2 a 4. 212104.

**PROFESORA** EGB clases particulares. Teléfono 223944, llamar de 6 a 8 tarde.

**SE DAN** clases de EGB particulares o grupos. Telfs. 223720 y 213310.

**PROFESORA** prepara, matemáticas, física, química, EGB, BUP, Barrantes, 2-2.º.

**LICENCIADO** con experiencia, da clases. Contabilidad Financiera, Sociedades. Teléfono 203963.

**INGENIERO** industrial. Matemáticas y Física, COU, BUP. Teléfono 235864.

**CLASES** de Inglés. Experiencia en Inglaterra. Excelentes resultados. Isabel. Telf. 227816.

**CLASES** contabilidad, estadística, EGB, Teléfono 227293.

**INGLES** clases todos los niveles, EGB, BUP, experiencia. Teléfono 228239.

**DIPLOMADO**, clases Inglés. Verano. Llamar 3 a 4. Telf. 223285.

**UNIVERSITARIOS** dan clases de EGB, BUP, Económicas. Teléfono 237540. Tardes.

**PROFESORA** de EGB da clases particulares. Económico. Telf. 204594.

**EGB, BUP, FP** Matemáticas, Física, particulares. Garantía resultados Septiembre. 222047.

**ECONOMISTA** da clases de estadística, contabilidad general, de sociedades y costes. 228152.

**MATEMÁTICAS**, Física, Química, eficacia. Reyes Católicos, 10-6.º E. 222047.

**MATEMÁTICO**, da clases a domicilio. Teléfono 239923.

**CLASES** de Latín y Filosofía, licenciado, con experiencia. Tel. 231842.

**SE DAN** clases de EGB y Administrativo. Teléfono 213250.

**Finanzas**

**CREDITOS** oficiales industria, comercio servicios, hipotecas píasas, locales, fincas, préstamos personales Gestoría Perdo Calle 323473.

**ASFINVER, S. A.** Créditos. Préstamos hipotecarios Viviendas Locales comerciales Créditos hipotecarios 30 años. Créditos para pequeña y mediana empresa. Créditos personales sin aval. Crédito Leasin T7 534418 Miranda de Ebro Teléfono (945) 232889. Vitoria.

**CREDITOS** personales con garantía hipotecaria a 8 y 10 años calle Madrid 21, 1.º izquierda Telf. 230634.

**Fincas**

**CASTELLANA** vende piso lujo 200 metros, piscina, tenis, porches. Teléfonos: 20 79 58 y 20 71 50.

**DE LA FUENTE**. - Estupendo piso 3.º Avenida Vena, cuatro y salón, dos baños, servientes, soleado. San Pablo 12-C. 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Local muy comercial 39 m2, Cuarteles. Calle Vitoria.

**DE LA FUENTE**. - Local 70 m2, Alfareros 2.625.000.

**DE LA FUENTE**. - Piso 7.º, Carretera Logroño, tres y salón.

**DE LA FUENTE**. - Casa 120 m2, a reconstruir, calle Doctor Zumel.

**DE LA FUENTE**. - Locales Barrio Gimeno 75-150 m2; Plaza Lavaderos, 65; Carretera Logroño - Capiscot 113. San Pablo, 12-C 6.º C.

**DE LA FUENTE**. - Piso 2.º, Martínez del Campo, 8 y salón, dos baños.

**DE LA FUENTE**. - Locales, Lavaderos 112 m2, Perez 134, Alfareros, 373 y 165; Alfonso X varias superficies; San Bruno, 80; Eladio Perlado, 62; Parque Avenidas, 72; reformado; Capiscot. San Pablo, 12-C, 6.º.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**DE LA FUENTE**. Estupendo 2.º piso, V. gón, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada. Amplias terrazas cubiertas.

**PARTICULAR** vende local 80 metros, al pie de carretera Valladolid 6 Km de Burgos, dotado de agua y luz 220 voltios. Telf. 224983.

**VENDO** apartamento. Precio total: 750.000 pesetas. Céntrico. 100.000 pesetas de entrada, resto mensualidades de 10.000 a 13.000 pesetas. Calle Madrid, 17, 2.º B.

**SE VENDE** piso, 137 metros cuadrados, con garaje, en General Vigón, N.º 69, 8.º. Teléfono 228842.

**VENDO** piso, Villa Pastor 3 Telf. 207189.

**SE VENDE** o traspasa café-bar, nuevo, céntrico. Telf. 230837.

**URGE** vender piso reformado, precio 800.000 pesetas. Calle Salas, N.º 14 interior, 1-D. A partir de las 8.

**VENDO** piso barato, principio San Pedro Cardena, salón 3 habitaciones, más servicios, calefacción individual. 204728. 209037.

**APARTAMENTO** junto Catedral, a estrenar, 63 metros cuadrados. Teléfono 208718, de 1 a 4.

**VENDO** piso exterior, Barriada Juan XXIII, N.º 23, 2.º. Telf. 234670.

**COMPRO** casa. No importa estado. Apartado Correos 813. Bilbao, González.

**VENDO** piso, Sans Pastor, 6, 2.º derecha.

**VENDO** piso por traslado, calefacción central, 8.000 comunidad. 229182.

**VENDO** piso, tres habitaciones, salón, cocina amueblada, calefacción central, dos terrazas cubiertas. Calle Vitoria, 139. Telf. 237298.

**PARTICULAR** vende local 80 metros cuadrados, con luz, agua y fuerza. Llamar teléfono 203482.

**SANTOS**. - Principio Eladio Perlado, amplio, calefacción individual, cocina montada. Teléfono 228754.

**SANTOS**. - Piso quinto, Parque Avenidas, soleado, tres, salón, calefacción central. Teléfono 228754.

**SANTOS**. - Gasset, 7.º soleado, exterior, cuarto, salón, dos baños. 228754.

**SANTOS**. - General Vigón, 6.º, cinco, salón, calefacción central. Informes: 228754.

**SANTOS**. - Calle Colón, calefacción central, tres, salón, 4.000 comunidad. 3.700.000. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS**. - Piso, Cañaberreros, 2.º, dos, salón, muy arreglado. 1.700.000. Telf. 228754.

**SANTOS**. - Pisos Cuarteles, Villa-Pilar, varias alturas y orientaciones. 228754.

**LOS DOMINGOS**  
Dedicado a los BURGALESES

**ESPECIAL DOMINGO**

Páginas especiales en Diario de Burgos

Anunciándose en **Diario de Burgos**  
Se garantiza la eficacia de su anuncio  
Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión  
O. J. D.   
Cualquier anuncio se recibe en:  
- C/ San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.  
- C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagro). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
- Agencias de Publicidad.  
Nota.- Daberdn tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

**SANTOS.** — Estrenar, Eladio Perlado, 26. exterior, soleado, tres, salón. 2.850.000. Teléfono 228754.

**SANTOS.** — ¡Oportunidad! Vendo 800 metros cuadrados Eladio Perlado, propio exposición. Infórmese: teléfono 228754.

**SANTOS.** — Vendo casa individual, planta, piso, jardín, Juan Garay 228754.

**SANTOS.** — Vendo apartamentos, varias zonas. Julio Sáez Ho-ya 8. 6.º.

**SARDINERO,** magnífico piso exterior, frente playa. (91) 4424404.

**SE VENDE** piso. Teléfono 227281.

**EN SASAMON,** vengo local a 3 calles, propio para hacer vivienda. Santiago Llorente.

**GARCIFUENTES.** — Calle Alba Torme, cuatro, salón, dos baños. Trastero. Calefacción individual.

**GARCIFUENTES.** — Fernán González, piso segundo, dos habitaciones, alcoba, salón. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Calle Calera, tres, salón, calefacción individual. Económico. ¡Consúltenos!

**GARCIFUENTES.** — Venta-traspaso pescadería funcionamiento. Zona céntrica. Muy rentable. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Piso Reyes Católicos, cuatro, salón, dos baños. Terraza. Serv. centrales.

**GARCIFUENTES.** — Bartolomé Ordóñez, tres, calefacción individual. Trastero 236998.

**GARCIFUENTES.** — Piso Francisco Grandmontagne, tres, salón. Muy económico. ¡Infórmese!

**GARCIFUENTES.** — Piso pequeño. Camino Mirabueno. Barato. Sanz Pastor, 16-bajo. 236998.

**GARCIFUENTES.** — Villa-Pilar-2, cinco, salón, tres baños. Buena orientación.

**VENDO** piso económico. Fray Esteban de Villa, 8-3.º-B.

**PRIGO.** — Moneda 13-Vitoria 184 - Plaza Vega 36. Telf. 235011.

**PRIGO.** — Santiago, tres, salón, cocina, terraza. Exterior, soleado, económico. 5711.

**PRIGO.** — Regino Salz Maza. Cinco dormitorios, salón, cocina amueblada. 5669.

**PRIGO.** — Tercer piso, Héroes División Azul, serv. centrales, cuatro, salón. 5452.

**PRIGO.** — Barrantes. Tres dormitorios, salón, todo decorado en madera. 5274.

**PRIGO.** — Enrique III. Tres dormitorios, salón, cocina amueblada. Económico. 5268.

**ANUNCIESE** en esta Sección

**PRIGO.** — Molino Salinas, tres dormitorios, salón, cocina, urge vender. 5197.

**PRIGO.** — Avellanos. Centruquisimo. Cuatro habitaciones. Exterior. Soleado. 2.000.000 pesetas 5180.

**PRIGO.** — Salas Infantes. Piso nuevo. Tres dormitorios, salón. Económico. 5167.

**PRIGO.** — Rey Don Pedro. Amplia vivienda reformada. Calefacción individual 5164.

**PRIGO.** — Apartamentos estrenar, dormitorio, salón, calefacción individual, cocina exterior 5153.

**PRIGO.** — Barriada San Cristóbal, tres dormitorios, cocina amueblada electrodomésticos. 5126.

**PRIGO.** — Precioso apartamento principio calle Madrid, nuevo estrenar, serv. centrales. 5110.

**PRIGO.** — Paseo Isla. Ideal para bar, amplia fachada. Diáfano. 4958.

**PRIGO.** — Casillas. Dos dormitorios, salón, cocina, baño, trastero. Económico. 4907.

**PRIGO.** — Pablo Casals. Dos dormitorios, sala. Calefacción. Exterior. Contraventanas. 4878.

**PRIGO.** — Juan XXIII tres dormitorios, amplia cocina, calefacción central. 4844.

**PRIGO.** — Plaza San Bruno, serv. centrales, cocina amueblada, exterior. 4796.

**PRIGO.** — Carretera Poza. Dos dormitorios, sala. Calefacción. Armarios empotrados. 4795.

**PRIGO.** — Lavaderos varios tipos, alturas, precios. Estrenar. Garaje opcional. 654.

**VENDO** piso Barriada San Cristóbal. Llamar de 2.30 a 4 al teléfono 239110.

**VENDO** 1.º piso, en Plaza Logroño, núm. 1. Teléfono 223640.

**VENDO** piso. 1.000.000 pesetas, con facilidades. Telf. 231145.

**COMPRO** pisos viejos, apartamentos antiguos, herencias casas, etc. En cualquier zona y estado. ¡Oportunidad! Teléfono 233279.

**BENIDORM** apartamentos, 965-858993.

**VENDO** piso. Plaza San Bruno, 4 dormitorios, salón, dos baños, serv. centrales, opción plaza de garaje. Teléfonos 231268 y 239826.

**SE VENDE** piso Eladio Perlado, 49-8.º-A, de 128 m.2, 2 baños, garaje y trastero, 4 dormitorios. Telf. 214920.

**MAGDA GONZALEZ:** Agente Propiedad Inmobiliaria. Tel. 213954. Santander, núm. 6.

**MAGDA GONZALEZ:** Francisco Salinas. Económico. Suelos parquet. Ideal matrimonio solo.

**MAGDA GONZALEZ:** Plaza San Julián. Dos salones, cocina, baño. Trastero.

**MAGDA GONZALEZ:** San Cristóbal. Tres salones. Mínimos gastos. Sol. Seminuevo.

**MAGDA GONZALEZ:** Carretera Arcos Tres salones, amplísima cocina. Terraza. Económico.

**MAGDA GONZALEZ:** Calera. Tres, salón, cocina, baño. Calefacción Trastero. Amplio.

**MAGDA GONZALEZ:** Santa Agueda 75 metros. Entrada inmediata. Ideal almacén.

**MAGDA GONZALEZ:** Pablo Casals. Estrenar 80 planta, 25 entreplanta. Estupendo.

**MAGDA GONZALEZ:** Cabestreros. Dos sala. Reformado. Exterior. Contraventanas. Cocina amueblada.

**MAGDA GONZALEZ:** San Cosme. Tres dormitorios, sala Cocina, baño, reformados.

**MAGDA GONZALEZ:** Romancero. Tres, salón. Cocina amueblada, calefacción carbón. Soleado.

**MAGDA GONZALEZ:** Juan XXIII. Tres salones, cocina amueblada, baño. Soleado.

**MAGDA GONZALEZ:** Cid. Totalmente exterior. Soleado. Tres, salón. Sin gastos.

**MAGDA GONZALEZ:** Alba Tormes. Cuatro dormitorios, salón, dos baños. Calefacción.

**MAGDA GONZALEZ:** Vigón. Varias alturas. Distintos dormitorios. Amplios. Serv. centrales. Magníficos.

**MAGDA GONZALEZ:** San Roque. Cuatro, salón, cocina, baño. Calefacción central.

**PARTICULAR** vende piso, todo exterior, muy soleado, calle Santa Agueda, 38-4.º A. Teléfono 204897.

**PARTICULAR** vende piso. Paseo de la Isla. Telf. 206384.

**VENDO** piso Sanz Pastor, núm. 6-2.º derecha.

**SE VENDEN** dos plazas de garaje, calle de Vitoria, núm. 37-bis. Avisos en portería, de 6 a 9 tarde.

**PARTICULAR** vende piso de lujo, 130 m. Avda. de la Isla, 13. Teléfono 209661.

**BAR-MESON** vengo. Nuevo, junto Catedral. Buen precio. Teléfono 220198.

**CAFE-BAR** vengo o traspaso, nuevo, céntrico. Telf. 230837.

**SE VENDE** piso. Avenida del Vena, Edificio Antillas. Teléfono 204634.

**VENDO** local céntrico. 400 m.2. Interesados llamar de 5 a 8 tarde. 229184.

**VENDO** piso. Razón Teléfono 227842.

**LOS RESULTADOS** reconocen la eficacia de la Publicidad en Diario de Burgos

**Fincas Rústicas**

**DE LA FUENTE.** — Fincas Villatoro 4.200 m2 cercada. San Martín Ubierna 1.162 m2; Quintanadueñas 550 m.

**SE VENDE** en polígono de Villalonquéjar parcela de 2.800 metros. Teléfono 209370.

**SE VENDE** casa, almacén y huerta, todo en la misma finca. En Monasterio de Rodilla, a 24 kilómetros de Burgos. Teléfono (945) 283406.

**SE VENDE** casa con huerta y pozo, en Arcónada de Bureba. Teléfono 221426.

**VENDO** casa, con garaje y bodega, próxima a Burgos. Guillermo Gutiérrez. Frandovine. Más información en el Telf. 307333.

**VENDO** finca, San Medel. Teléfonos 220483, 224094.

**GARCIFUENTES.** — Parcela edificable, cercada piedra. Agua corriente y propia. Frutales. Próxima Burgos.

**SE VENDE** cabaña con chimenea, con o sin muebles, a 50 kilómetros de Burgos. precio interesante. Llamar teléfono 202557 de 3.30 a 4.30.

**VENDO** casa almacén, en Los Ausines, nueva construcción. Teléfono 213290, llamar a partir 10 noche.

**SE VENDE** casa en Hontanas, barata. Teléfono 209164.

**SE VENDEN** 14.000 m.2 (próximo Burgos), Carretera Monasterio San Pedro de Cardena. Teléfono 203169.

**Ganados y aperos**

**SEGAR,** acondicionar y empacar sus forrajes es muy importante. Lo conseguirá comprando la máquina más adecuada en Suministros Sáinz ¡Somos especialistas! Burgos y Medina de Pomar

**OCASION** vengo cosechadora Far 3 mt. 2. limpia cabina Teléfono 983-356079

**COSECHADORAS** Clayson-135. moderna, totalmente reparada. Talleres Hervial Santo Domingo de la Calzada (Rloja). Teléfono 340229.

**SE VENDEN** cosechadoras Jhon Deere, totalmente reparadas, varios modelos. Villaquirán de los Infantes Hijos de Braulio García. S. A. Telf. 161069.

**VENDO** barra de corte guadañadora Servilano Santos Iglesias.

**SE VENDEN** dos vacas recién paridas en Riocerezo. Tratar con Serafin.

**VENDO** remolque de 5.000 kilos, un eje, buen estado. 236664.

**VENDO** tractor Pascual, totalmente revisto, telf. 235341.

**SE VENDEN** 40 borras y primales. Victor Rubio. Modubar de la Cuesta.

**COSECHADORA** Brand 405-6, de 3 metros de corte, recién reparada, bien de precio y con garantía. Vende teléfono 941-340109.

**SE VENDE** acumulador de pacas. Talleres Carlos Pérez, Villagonzalo Pedernales (Burgos) 205328.

**ZETOR.** Game Ebro de 60 a 120 HP. en normal y doble tracción. uno con pala. Empacadora, cosechadoras y arados, todo reparado y garantizado. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, Km. 234.

**Huespedes**

**SE ADMITEN** huéspedes, dormir o completa. Zona Avda. Cid. Informes: 225685.

**PISO** nuevo y tranquilo, daría habitación barata, con lavado. Teléfono 208324.

**SE NECESITAN** chicos o chicas para compartir piso. Calle Alhondiga, núm. 11-1.º-4.º

**PENSION** o dormir. calle Madrid, 23-36-2.º-izqda.-D.

**PENSION** completa a una persona, Parque Santiago, 2-4.º-C, teléfono 232994.

**NECESITAMOS** chica compartir piso. San Francisco, 15-5.º-L (de 8 a 10).

**SE ALQUILA** habitación señorita. Calle Rey Don Pedro, 31-4.º izquierda.

**CHICA** cede habitaciones, derecho cocina, económico. Teléfono 232292.

**PENSION** completa, Francisco Sarmiento, núm. 6-1.º E. Teléfono 220657.

**Muebles**

**VENDO** mobiliario para Pub-Discoteca de alta calidad en buen uso. Informes: Teléfono 222304

**VENDO** mesa de cuerdas, 12 canales. Teléfono 590323.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas las marcas Teleorly. Teléfono 224139

**Traspasos**

**SANTOS.** — Traspaso. puesto doble frutería, Mercado Norte, mucha clientela. 228754.

**SE TRASPASA** Pub, zona centro. Llamar 3 a 5, 239364.

**PRIGO.** — José Zorrilla. Traspaso. 2000 metros. Negocio asegurado. Infórmese. 5839.

**ANUNCIESE** en esta Sección.

**PRIGO.** — Mesón. Entrada inmediata. Magnífica zona. Inmejorable renta. Económico. 749.

**MAGDA GONZALEZ:** Centruquisimo negocio marcha 80 metros. Magnífica renta. Calefacción.

**MAGDA GONZALEZ:** Negocio hostelería pleno rendimiento Centruquisimo comercial. Inmediata entrada.

**MAGDA GONZALEZ:** Puesto comercial Renta módica. Traspaso económico. Zona Gamonal.

**SANTOS.** Traspaso bar marisquería, amplio, céntrico, inmejorables instalaciones. Infórmese: 228754.

**Varios**

**CENTRO** del Rótulo. Todo en rotulación Bonifaz 14 Telf. 207853

**SE HACEN** reparaciones de canalones y tejados 205965

**HACEMOS** trabajos albañilería, enchapado y escayola. Telf. 230383.

**SE HACEN** trabajos fontanería, calefacción, tejados y canalones. Teléfono 207230.

**BURGOS,** provincia se hacen reparaciones de tejados y canalones trabajos de fontanería y albañilería Teléfono 201178

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases Teléfono 212107.

**LIBERESE** de intermediarios sus encargos en Talleres Gráficos calle San Pedro de Cardena 34 Teléfono 217358 Apartado 46 de Burgos que cuenta con los elementos necesarios Offset composición mecánica fotogrado.

**MOBILIARIO** para despacho Tagra

**MAQUINAS** calculadoras Tagra.

**ORDENADORES** electrónicos Tagra

**SERVICIO** de reproducción Tagra

**PAPELERIA** Tagra. Calle Vitoria 13

**DIARIO DE BURGOS,** periódico de mayor difusión en Burgos y su provincia

**MAS** de 100.000 personas son hoy lectores de Diario de Burgos.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
en  
**Diario de Burgos**  
**GENERALES CLASIFICADOS**  
o  
**POR PALABRAS**  
o  
**EN ESTE MISMO ESPACIO**  
de  
**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION** Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencia de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



## La Bolsa

## JORNADA CON ALZAS

Madrid. — (Colpisa, por MOISES ROMERO)

La Bolsa española, estrecha, reducida y poco proclive a incrementar el número de valores admitidos a cotización que darían un juego fabuloso, continúa día a día inventando nuevos parámetros de actuación. Una vez que el «agosto» se ha adelantado un mes y que con esta circunstancia, típica y tradicional año tras año, todo es posible, el mercado de acciones ha inventado nuevas leyes físicas y químicas. La más importante de ellas consiste en subir todo con nada. Son subidas en el vacío: ni los vendedores quieren deshacerse de posiciones en el mercado ni los compradores quieren reponer títulos a los niveles de precios actuales.

Con una nueva sesión fuerte y recuperativa volvió a

mostrarse hoy el mercado: Bancos, eléctricas, alimentación, inversión, mobiliaria, comunicaciones, construcción y el sector de varios con los avances de «El Fénix» y Finanzauto que sube más 4,49 en su índice general, vuelve a fortalecerse el índice general que se aproxima al entero en más.

Hubo ampliaciones de capital que afectaron a El Águila y Minas de Tormaleo y dividendos entre los que se incluye Cementos Asland.

El Águila descontó el derecho en forma ventajosa, por lo que este sector también avanza en su índice parcial, debido al alza de Ebro.

Otro nuevo índice parcial máximo constructivo, después de continuadas sesiones, dentro de este ambiente de recuperación.

De un total de 139 valores contratados en renta variable, 55 suben, 14 bajan y 70 no varían.

Índice general de la sesión: 128,40 contra 127,57. (128,40+0,83).

## Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Los españoles pasan cada vez más horas ante el televisor, y especialmente los niños, que dedican al menos tres horas diarias de media a contemplar la televisión, y cuatro horas y media los sábados, día de mayor audiencia. Se calcula que el 93,6 por ciento de los niños españoles ven diariamente la televisión, y esta cifra es sensiblemente superior a la de años anteriores, en los que la audiencia infantil no superó el 86 por ciento.

Estas cifras parecen a simple vista un tanto preocupantes ya que teniendo en cuenta el horario escolar y dado que el índice es una media, hay que pensar como consecuencia que la mayor parte de los niños de nuestro país dedican todo su tiempo libre a contemplar la televisión, sea cual sea el programa que se ofrece e independientemente, por supuesto, de si está dedicado especialmente a la población infantil. Si el índice de audiencia sigue siendo cada año progresivo, llegará un momento en que estos niños llegarán a adultos sin haber hecho otra cosa en su vida que ver la televisión. Esto, además de un lógico motivo de preocupación para los padres —que en muchas ocasiones son los auténticos culpables ya que fomentan esta afición en sus hijos con el fin de que así les dejen tranquilos— tendrá que ser objeto de estudio para los psicólogos pues estos niños teleadictos serán el día de mañana unos extraños seres, forzosamente distintos a los adultos de hoy que en su infancia han desarrollado su imaginación inventando juegos y pasatiempos con otros niños.

También los adultos han dedicado este año más horas a la televisión que en años anteriores. En total, desde Mayo de 1983 a Febrero de este año se calcula que vieron diariamente la televisión 22.170.000 españoles mayores de quince años, lo que supone un incremento del 3,3 por ciento desde 1982. Los días de mayor audiencia han sido los miércoles y los viernes entre las nueve y las once de la noche, lo que demuestra que las películas siguen siendo la opción favorita de los españoles. Esta predilección sólo ha sido superada por el programa «Un, dos, tres» que durante los meses de su emisión batió todos los récords de audiencia.

## PARA CINEFILOS, EL ULTIMO BERTOLUCCI

En Sesión de Noche los aficionados al cine tendrán ocasión de admirar la última película dirigida por el realizador italiano Bernardo Bertolucci.

«La tragedia de un hombre ridículo», que hoy ofrece TVE, es la última de sus películas, producida en 1981, con Ugo Tognazzi como protagonista, que recibió el premio de interpretación en Cannes. La película narra las reacciones de un fabricante provinciano que, ante el secuestro de su hijo, entra en una ambigua red de relaciones que no alcanza a entender nunca. Llena de ambigüedad, esta última obra del realizador italiano recibió fuertes críticas por parte de los periodistas especializados, que Bertolucci rechazó alegando que había querido huir deliberadamente de los principios estéticos de sus anteriores films, pero que el público y la crítica querían ver siempre lo mismo. En cualquier caso la visión de «La tragedia de un hombre ridículo» tiene interés, aunque sólo sea para estudiar la evolución de este gran director de cine italiano.

## JESUS HERMIDA Y CARMEN MAURA EN «ESTUDIO ABIERTO»

«Estudio abierto» se emite en diferido durante algunas semanas ya que su director, José María Iñigo, se ha marchado de vacaciones. Pero el programa, grabado previamente, tiene los mismos contenidos y sólo prescinde de las llamadas telefónicas de los espectadores.

En el apartado musical actuarán hoy en el programa el conjunto de rock «Banzai» y los cantantes Juan Bautista Humet y Elsa Baeza Y entre los entrevistados por Iñigo estarán Jesús Hermida, Carmen Maura y los actores Alfonso del Real, Juanjo Menéndez y Patricia Adriani.

## VALDIVIELSO Y CIA. - SUCESOR

ALMACEN-DISTRIBUIDOR OFICIAL DE PUERTAS «LUVIPOL»

CALLE MADRID, 17 — TELEFONO: 23 13 29 BURGOS

## RESTAURANTES

**CASA ALONSO.** — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 10. Teléfono 20 73 54. Cerrado miércoles.

**CHAPARRAL.** — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes. Barrio de Cortes, s/n. Telf. 23 28 44.

**COUPS.** — Banquetes, bodas y convenciones. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227812.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena, s/n. Telf. 23 00 06.

**GAONA.** — Especialidad: pescado y marisco. Calle Paloma, 41. Telf. 20 61 91.

**LANDILLA.** — Especialidad: chuletas asadas al sarmiento. Ctra. Madrid. Km. 235. Teléfono 20 90 03. Cerrado los martes.

**LA CUEVA.** — Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. Telf. 20 86 71. Cerrado domingos, noche.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. Telf. 20 16 40.

**MARISCOS PIÑEIRO.** — Menú diario (mediodía). Seis variaciones de marisco y pescado. Precio económico. Morco, 6. Frente a Bernardas. Telf. 23 52 13.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal. Catedral. Teléfonos 208715 y 205971. Cerrado restaurante dominicos noche.

**MESON LOS HERREROS.** — Platos combinados. Y lo típico de Castilla en nuestras cazuelitas. Calle San Lorenzo, 20. De 9 a 3,30 y de 7 a 11,30.

**MESON DEL VENA.** — Menú diario: 400 pesetas. Especial: 800 pesetas. Almuerzo económico. Plaza del Vena. Telf. 22 15 51. Cerrado miércoles.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. Teléfono 20 59 82.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera, s/n. Telf. 204565.

**PARRY'S.** — Laín Calvo, 6. Junto Plaza Mayor. Teléfono 20 59 09. Cerrado miércoles.

**PINEDO.** — Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés. Espolón, 1. Telfs. 206166 y 207355.

**PIÑEIRO.** — Bar Restaurante, marisquería. Plaza San Bruno, 1. Precios especiales en comidas de trabajo, para empresas. Tf. 23 57 52. Cerrado lunes.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria núm. 228 (Gamonal). Teléfono 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 600 pesetas. Plaza Bernardas, s/n. Teléfonos: 22 74 19 y 23 61 17.

**ARANDA DE DUERO**  
**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). Teléfono 50 10 19.

**ROA**  
**CHULETA.** — Especialidad en lechazo asado al horno, besugo a la plancha, setas de la casa y fabada «al chuleta» los jueves. Abierto todos los días. General Varella, 6. Telfs. 540312 y 540215.

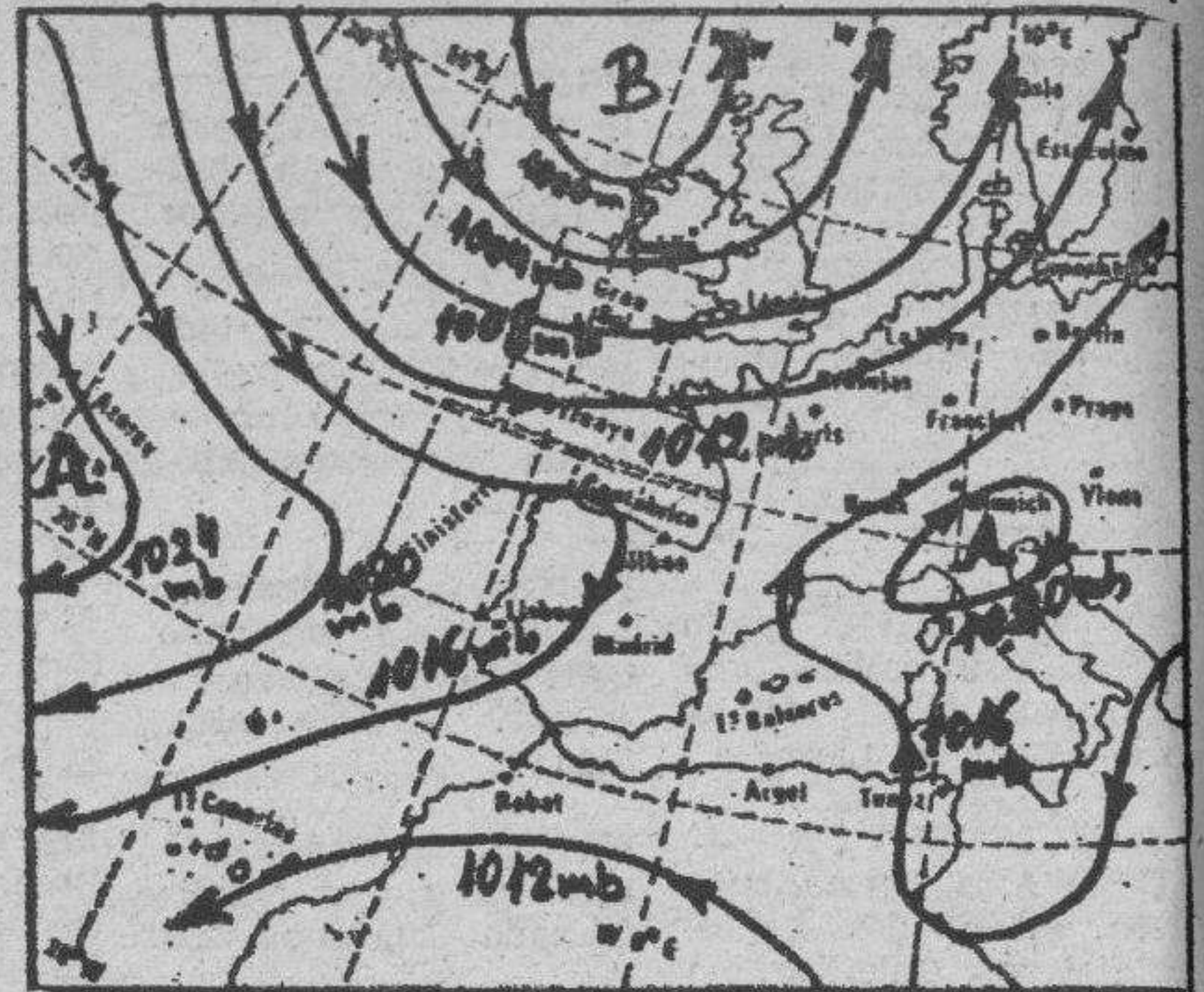
## Crónica del tiempo

## Bueno, con ligera inestabilidad

Madrid. — (Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

## SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Tiende a ser mucho menos marcado que en días anteriores el clásico seno de bajas presiones que, sobre la península es muy típico del verano. En las capas altas habrá condiciones ligeramente favorables a la inestabilidad, aunque tanto menos cuando más al Sur y cuanto más al Este. Las temperaturas serán altas, pero un poco menos que en días anteriores.



## EL TIEMPO PARA HOY

Predominio de buen tiempo con alguna nubosidad de evolución diurna, más escasa cuanto más hacia el Sureste. Pequeño riesgo de algunos núcleos tormentosos, más bien aislados, por puntos de Galicia, Duero, Alto Ebro Mesetas y Alta Extremadura.

## EL TIEMPO PARA MAÑANA

Predominio del buen tiempo. Pequeño riesgo de alguna tormenta aislada en puntos del cuadrante noroccidental de la península.

## TENDENCIA PARA EL VIERNES

Buen tiempo.

## LLUVIAS

Las hubo, poco importantes, en Galicia y puntos de León.

## TEMPERATURAS A 14 HORAS DE AYER

Bilbao, 25; Santander, 21; San Sebastián, 25; Vitoria, 31; Pamplona, 30; Logroño, 31; Burgos, 25; La Coruña, 18; Valladolid, 28; Avila, 26; Sorja, 28; Zaragoza, 32; Barcelona, 27; Valencia, 27; Madrid, 33; Sevilla, 30; Málaga, 27; P. Mallorca, 34; Las Palmas, 29.

## RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 27; Copenhague, 22; Londres, 20; Bruselas, 26; Ginebra, 31; Zurich, 31; París, 28; Burdeos, 27; Lyon, 32; Lisboa, 22; Frankfurt, 32; Roma, 27; Milán, 29; Helsinki, 23; Moscú, 31.

## BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 11 de Julio de 1954.

LA Benéfica de Conductores Mecánicos y el Cuerpo de Automovilismo honraron a San Cristóbal.

● EL lunes comenzará en Bur-

gos el I Curso de Cirugía para post-graduados.

● AYER, en el Gran Teatro, se representó la ópera «Rigoletto», patrocinada por el Ayuntamiento.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 23,0 grados y la mínima de 12,0.

## Cámara Agraria Local de Covarrubias

Se comunica a los almacenistas y compradores de frutas. Gran cosecha de cereza para su venta.

El Presidente de la Cámara

HOY:

## «ESPECIAL ECONOMIA»

- LA INFLACION ESPAÑOLA SIGUE SIENDO EL DOBLE QUE LA DE LA O.C.D.E.
- PESCA, LA ULTIMA BATALLA CON LA C.E.E.
- EL SECTOR ELECTRICO INVESTIGA EN MEDICINA Y SEGURIDAD.
- CRECIENTE INTERES DE LAS MULTINACIONALES DEL JUGUETE, POR ESPAÑA.

Diario de Burgos

HOY:

Crónicas desde puntos importantes de la provincia de Burgos

Corresponsales en toda su geografía



**RADIO-TV**

**Radio Popular**

AM 1.134 Kc. — 6,00: España en pijama 8,00: Burgos noticia. Matinal. 9,30: Informativo regional 8,55: Protagonistas, vosotros. Luis del Olmo (AM-FM). 13,05: Carrusel. 14,00: Burgos-Noticia. Mediodía. 14,30: Mediodía Cadena Popular. 15,00: Musical 120. 17,05: Popular, popular. Alejo García (AM-FM) 19,30: Escala de sol. 20,30: Música para un atardece, de verano. 21,30: Voces sin ocaso. 22,30: ¡Goles! 23,30: Medianoche Cadena Popular. 00,00: Encarna de noche 04,00: El búho hispánico. Cada hora: Noticias «en punto». — FM: 954Mc — 8,00: De buena mañana 8,55: Protagonistas. — FM: 954Mc — 13,05: Programa musical. 15,00: Programa simultáneo AM-FM 21,05: Santo rosario. 21,20 a 4,00: Programa simultáneo AM-FM.

**Antena 3 de Burgos**

6,00: El primero de la mañana 8,30: Burgos ciudad abierta (\*) 9,05: Viva la gente. 12,05: De aquí a las dos (\*) 14,05: Segunda edición (\*) 14,30: Crónica 3 15,05: Usted pregunta 16,05: Buenas tardes (\*) 17,05: Gente simpática. 18,30: Los 33 de Antena 3 (\*) 20,05: Tercera hora (\*) 20,30: Deportes. 21,00 (\*) 21,05: Dial 3 (\*) 22,05: La salud es lo que importa 23,00: La hora cero 24,00: Supergarcía en la hora cero 1,30: Polvo de estrellas 3,02: Gente simpática (repetición) 4,30: Supergarcía en la hora cero (repetición) — N B.: Todos los programas señalados con el signo (\*) son locales Cada hora en punto, entre las nueve de la mañana y las diez de la noche, boletines informativos.

**Radio 80**

97,0 FM. — 7,00: Despertador. 8,00: El bus de las 7,30. 11,00: Burgos entre todos. 12,00: Las guías de casi todo. 13,00: Burgos entre todos. 14,00: Informativo Nacional. 14,00: Burgos Estéreo 80. 15,00: Mara. 18,00: Rock alrededor del reloj. 18,30: Kanguro. 20,00: Burgos, última hora. 20,05: Burgos musical. 21,00: Musical especial. 22,00: Informativo nacional. 22,30: Barbaoca. 24,00: Supergarcía. 1,30 a 7,00: Tren de madrugada. (Los viernes, de 22,30 a 24,00: Guía del video 24,00 a 1,30: Supergarcía. 1,30 a 9,00: Tren de madrugada. A todas horas menos tres minutos: Noticias).

**Televisión Española**

MIERCOLES	UHF
13,30 Carta de ajuste.	18,45 Carta de ajuste.
14,00 Tiempo nuestro.	19,00 Agenda.
14,30 Informativo regional.	19,10 Ulises 31.
15,00 Telediario.	19,35 Puesta a punto.
15,35 Cuentos del mono dorado.	19,50 Arco Iris.
16,25 ¡Hola chicos!	20,05 Imágenes del cine mudo.
16,30 Nosotros.	20,30 La historieta.
17,30 Dabadabadá.	21,15 Esudio abierto.
18,00 Barrio Sésamo.	23,00 La buena música.
18,30 Africa.	0,05 Telediario 3.
19,30 La tarde.	0,30 Teledaporte.
20,30 Demasiadas esposas para Patrick.	0,45 Despedida.
21,00 Telediario.	
21,35 Vuelta a España de cruceros.	
21,45 Dentro de un orden	
22,20 Sesión de noche.	
0,25 Telediario.	
0,30 Testimonio.	
0,35 Despedida.	

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**EN MADRID Y EN EL DIA**

**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- Goya, 63
- Serrano, 78
- Serrano, 52
- Recoletos
- P.º de la Castellana, 114
- P.º de la Castellana, 153
- P.º de la Castellana, 164
- P.º de la Castellana, 133
- Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming
- Concha Espina, 6
- Sol, 13
- Sol, 1
- Sol, 11
- Pl. Isabel II, 2 (Opera)
- Alcalá, 36
- Alcalá, 39
- Alcalá, 50
- Cibeles - P.º del Prado
- Cibeles - Pasaje
- Pl. de las Cortes, 8
- Pl. de Cánovas del Castillo
- P.º del Prado, 20
- Mayor, 6
- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 50
- Gran Vía, 58
- Pl. de España, 2
- Princesa, 23
- Princesa, 65
- Quintana, 19
- Gran Vía, 31

**Santoral**

Ss. Benito, abad, Patrono de Europa; Alberto, Aleto, Amable; Berrano, Bertivino, Basino, ab.; Quetilo, Cindeo, Drostano; Jenaro y Pelagio, mrs.; Juan, ob.; Idulfo, ab.; Leoncio, ob.; Marciano, mr.; Olga (Elena); Pío I, p.; Sabino, Sidronio, mrs.; S. gisberto, ermitaño; Plácido, m. Misa de San Benito M.O.J

**Registro Civil**

NACIMIENTOS. — Elena Maté y Espinosa, Eduardo Rodrigo Temiño y Bartolomé, Héctor Tudanca y García, Miguel Santos y Andrés, Fernando Escalada y Calzada, Santiago Fernández y Lozano, Erica García y Arnal, Luis Roberto Golcochea y García, Dávid Pérez y Andrés.



**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza»:

Barómetro. — Presión atmosférica, 685,7 milibares.

Temperatura ambiente. — Máxima, 31,8 grados, a las 18,15 horas.

Mínima, 14,0 grados, a las 6 horas.

Dirección del viento; W. Higrómetro. — Humedad ambiente, 14 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 2.160; con 5.000 pesetas, los terminados en 160; con 500 pesetas, los terminados en 60; y reintegro, los terminados en 0; premio de 1.250 pesetas, los números 2.159 y 2.161, anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 2160  
premiado en el sorteo de ayer  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Talleres**

- AYUDA AUTOMOVILISTICA RACE
- Burgos: Automóvil 224809-209039.
- Briviesca: Autorreparaciones Briviesca 599007-591045.
- Aranda de Duero: Talleres de la Puente 500347-503856.
- Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis 120294.
- Medina de Pomar: Garaje Samuel 310112-310549.
- Lerma: Talleres Madrid-Irún. 170085-170222.
- Pancorbo: Garaje Aldama: 354064.
- Villasana de Mena: Talleres Ordunte. 126228.
- Villarcayo: Carrocerías Rubemar Avia. 100686.

**Farmacias**

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: García Antón, Vitoria, 20; Espuny, Francisco Sarmiento 8; Gutiérrez, Villalón, 10.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana. Espuny, Francisco Sarmiento, 8; Gutiérrez, Villalón, 10.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro. 23 32 35  
Avda. Gamonal ... 22 44 06  
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria ... 22 80 56  
Pl. Sto. Domingo de Guzmán ... 20 30 55  
Conde Jordana ... 20 30 88  
Plaza de Vega ... 23 28 62

**Urgencias**

Servicio de Policía ... 0 51  
Servicio Policía Municipal ... 0 92  
Bomberos ... 20 13 10  
Casa de Socorro ... 21 14 10  
Guardia Civil ... 22 11 00  
Seguridad Social ... 22 48 00  
Seguridad Social (Urgenc. ambulancias). 22 14 77  
Cruz Roja ... 21 23 11  
Policia Municipal ... 20 21 38  
Policia Municipal (Gamonal) ... 22 38 39  
Teléfono Esperanza ... 20 73 57  
Obras Públicas ... 22 45 00  
Ambulancia (partic.) ... 20 94 52  
RENFE ... 20 35 60  
Tele-Ruta ... 91/441 72 22

**Miranda de Ebro**

Bomberos ... 31 00 00  
Casa de Socorro ... 31 13 29  
Guardia Civil ... 31 00 39  
Seguridad Social ... 32 06 08  
Cruz Roja ... 31 00 37  
Policia ... 31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos ... 50 07 98  
Guardia Civil ... 50 00 85  
Cruz Roja ... 50 26 18  
Policia ... 51 01 00

**Lerma**

Guardia Civil ... 17 00 37  
Cruz Roja ... 17 00 60

**Roa**

Guardia Civil ... 54 00 13  
Cruz Roja ... 54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil ... 11 07 06

**Briviesca**

Guardia Civil ... 59 00 34  
Cruz Roja ... 59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil ... 58 00 46  
Cruz Roja ... 58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil ... 10 00 17  
Cruz Roja ... 10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil ... 38 00 10  
Ambulancia Municipal, Servicio de Prevención y Salvamento ... 39 09 89  
38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil ... 36 00 04  
Ambulancia Municipal y servicio contra incendios ... 36 00 04  
y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil ... 12 00 05  
Cruz Roja ... 12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil ... 37 20 18  
Ambulancia, (Particular) ... 37 24 22  
y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja ... 12 62 92

**CARTELERA**

**Cines**

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Del genial Woody Allen, su última y más representativa película, «La comedia sexual de una noche de verano». Escrita y dirigida e interpretada por el propio Woody Allen, con Mia Farrow y José Ferrer. Mayores 16 años.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! del disparatado estreno, «Las siete cucas». Amparo Muñoz, Nadiuska, etc., cambiaron la opinión adversa de un pueblo, con las armas que les dio la Naturaleza. «Las siete cucas». (Mayo. 18). Y, mañana estrenamos «La rebelión de los pájaros», con el Grupo «Regaliz».

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, excepcional programa. «Bruce Li contra Dedo de Hierro». Con las más impresionantes y violentas luchas de kárate y «El decamerón prohibido». (Clasificado S). El más audaz film erótico. Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad. (Exclusivamente para mayores de 18 años).

CONSULADO: ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Con una señora así... no hay manera de aprender ninguna asignatura... más que una. «La profesora y el último de la clase». Color, con Edwige Fenech y Alvaro Vitali. No recomendada para menores de 16 años.

CORDON. — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. Un terremoto de carcajadas con el estreno de la diversión: «Loca academia de Policía». Steve Guttenberg, Kim Cattral, G W Bailey, etc. Puede llamarlos lo que quiera. ¡Pero no les llame nunca cuando les necesite! «Loca academia de Policía» (May. 13).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Doble colosal. «Cuentos prohibidos y nada vestidos». Hay ciertas enseñanzas que la mejor manera de aprenderlas... es ejercitándolas (por libre) y «No es nada mamá... sólo un juego». David Heggings. Un film de pasiones salvajes, de odios y amores prohibidos. Mayores 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. combate contra todos para sobrevivir «Caza en Vietnam» Color, con Timothy Brent y Tony Marsl-

na. Todos le acaban, pero ninguno podía darle caza «Caza en Vietnam» Su honor y su integridad le forzaban a seguir luchando «Caza en Vietnam» No recomendada para menores de 18 años Ultimo día.

GRAN TEATRO. — Temporada de fantásticos programas. Hoy, continúa desde las 5 tarde. El espectáculo estreno. «Colt 38, escuadra especial». No es un western es, la lucha sin cuartel de la Policía contra la más peligrosa banda de criminales que aterrorizan una ciudad y Goldie Hawn en «La recluta Benjamín». (No es recomendado menores de 16 años).

**LIDO. — CERRADO.**

TIVOLI (El cine donde todo el año es temporada). 5,30 7,45 y 10,30. (¡Tercera semana-éxito!) del muy comentado estreno. «Los santos inocentes». De Miguel Delibes llevada a la pantalla por Camus con dura acerba-crítica social Alfredo Landa y Paco Rabal (premios interpretación Cannes-84). (Mayores 13).

**Salas de Arte**

AULA ESPOLON. — Oleos de Genaro Arnal. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

ESCORPIO. — Chema Varona. Pinturas Horas de visita. laborables: 12 a 2 y 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

RUA 2. — Oleos de Xubero. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. Telf. 22 72 66.

LA BOHEME. — Music hall. Carretera Madrid. Telf. 20 99 74

RANCHO BILL. — Salón. Carretera de Soria, s/n. Teléfono 4040 49.

VOLTA. — Discoteca. Calle Vitoria, 142. Teléfono 21 34 98.

**Varios**

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**Diario de Burgos**

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
Medalla de Oro de la Ciudad  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46  
Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11 - 21 15 90  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

**SE VENDEN**

DOS MOTORES PEGASO 260 HP.  
Informes: Teléfono 983/238264.



## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Cópula, por ALARICO)

#### ■ PERSECUCION AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras Públicas, Julián Campo, tuvo que huir campo a través por un camino de labor en las afueras de Alcalá de Henares para escaparse de más de un centenar de agricultores que protestaban por la decisión del trasvase de aguas de los embalses de Entrepeñas y Buendía. Los manifestantes iban encabezados por el presidente de la Diputación de Guadalajara, Francisco Tomei, y por el senador del Grupo Popular, José Ruiz, y, en vista de su actitud, el ministro optó por escaparse, para lo cual necesitó la ayuda de uno de sus escoltas que tuvo que romper una valla para que el ministro pudiera salir por el campo.

#### ■ VERANEO EN LA VILLA Y CORTE

El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, ha decidido veranear este año en la Villa y Corte, porque está cansado de viajar a lo largo del año. Según dice el viejo profesor, el mes de Agosto es óptimo para descansar en Madrid y conocer de forma directa algunos de los problemas de la capital. Don Enrique acudirá por las mañanas a su despacho y por la tarde se dedicará a dar largos paseos. Sus únicas salidas a lo largo del verano serán a La Coruña, el día 31 de Julio, para clausurar la exposición «Cristóbal Colón» de pintura, y el 4 de Septiembre a Santander, para participar en los cursos de verano de la Universidad de la capital montañesa.

#### ■ VENGA CON LOS NIÑOS A MADRID

El «New York Times» ha publicado una serie de recomendaciones turísticas para aquellos lectores que deseen viajar a Europa acompañados de sus hijos pequeños. Y según esta especie de guía, Madrid es una ciudad óptima para viajar con los niños «porque la gente ama a los niños y no hay problemas ni siquiera si en el restaurante son un poco bulliciosos». Entre otros lugares, el periódico neoyorquino recomienda el Parque del Retiro, la Casa de Campo, el parque de atracciones y una tienda de muñecas de la Gran Vía «que posee la más bella colección del Mundo».

## PROSIGUE LA NORMALIZACION DE LA CIUDAD DE BEIRUT

### El alcalde de Sarafand, asesinado por «colaborar» con los israelíes

Beirut (Efe). — El puerto y el aeropuerto internacional de Beirut iniciaron hoy sus actividades normalmente, después de cuatro días de espera debido a las protestas de los familiares de desaparecidos durante la guerra.

Según las autoridades del puerto, ya entraron en él cuatro barcos procedentes de Europa y América Latina.

El tráfico en el aeropuerto se va normalizando y los aviones comerciales sobrevuelan la ciudad después de 154 días sin hacerlo.

Ayer desembarcaron en el aeropuerto 479 pasajeros y salieron de él 30.

También hoy quedaron abiertos todos los pasos entre los dos sectores de la capital libanesa, una vez que los manifestantes, que ayer consiguieron paralizar todo el sector Oeste de Beirut (musulmán), decidieran suspender sus protestas.

La semana pasada el Ejército libanés logró, con el acuerdo de las principales milicias, limpiar la línea de demarcación de barricadas, minas y bombas sin explotar, y abrir todos los puntos de comunicación entre ambos sectores.

El plan de pacificación estaba en marcha y las milicias, que ya habían retirado sus armas pesadas de la ciudad, replegaron a sus hombres.

#### ASESINADO «COLABORACIONISTA»

Beirut (Efe). — El ex-alcal-

de de la ciudad de Sarafand, en el Sur de Líbano, ha resultado muerto hoy al hacer explosión su automóvil cuando se disponía a arrancarlo.

El Frente de Resistencia Nacional Libanesa (FRNL), se ha responsabilizado de la acción y ha acusado al ex-alcalde, Jawad Jalife, de «colaboracionista con los ocupantes (israelíes)».

El FRNL, organización que se ha responsabilizado de la mayoría de las acciones contra las fuerzas israelíes que ocupan el Sur del país y contra las milicias armadas y creadas por Israel, ha advertido que proseguirá con este tipo de acciones contra todo los «colaboracionistas».

#### MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES IRANI, EN DAMASCO

Damasco (Efe). — El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, ha llegado hoy a la capital siria en visita oficial, informa la agencia siria de noticias «Sana».

La misma agencia agrega que Velayati ha sido recibido en el aeropuerto de Damasco por su homólogo sirio, Faruk El Sharj, quien también ha acudido a dar la bienvenida al ministro libio de exteriores, Abdel Salem Triki.

Los ministros de Asuntos Exteriores de Libia e Irán son portadores de sendos mensajes para el presidente sirio, Jafez El Assad, de sus colegas libio e iraní, Muamar Gadafi y Ali Jamenei, respectivamente.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras disposiciones oficiales, un real decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se regula la estructura y competencias de la Tesorería de la Seguridad Social.

#### ● DOS MUERTOS POR SOBREDOSIS DE DROGA

Málaga (Europa Press). — En el Gobierno Civil de Málaga se reunió la Junta provincial de Seguridad Ciudadana, para examinar la situación de la semana del 2 al 8 de Julio, en la que tuvieron lugar dos muertes por sobredosis de heroína, registradas en la localidad de Torremolinos. La Guardia Civil, según nota difundida por la Junta, continúa intensificando sus controles de drogadictos, y de 192 realizados a lo largo de la semana, cuatro resultaron positivos.

#### ● DESCUBIERTO UN NUEVO COMETA

Wellington (Nueva Zelanda) (Efe). — Un nuevo cometa «pequeño y situado a unos 16 millones de kilómetros de la Tierra» fue descubierto anoche desde la falda del monte Egmont, en la isla neozelandesa del Norte, Rodney Austin, que ya había descubierto otro cometa en 1982 que hoy lleva su nombre: el «Austin 1982 G», sólo espera ahora que entidades internacionales de Astronomía confirmen su descubrimiento.

#### ● ALFONSIN ORDENA A LOS MILITARES COMPARECER ANTE LA JUSTICIA

Buenos Aires (Efe). — El presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, ordenó hoy a los militares responder a los «requerimientos que le formule la Comisión Nacional sobre la desaparición de personas» (CODEP). La medida obliga a los integrantes de las Fuerzas Armadas a declarar ante la Justicia por «hechos o asuntos de servicio» referidos a la represión, sin necesidad de pedir, en cada caso «la venia que prescriben los reglamentos militares».

#### ● CONDENADOS LOS TERRORISTAS QUE AMENAZARON AL PRINCIPE CARLOS

Londres (Efe). — Dos jóvenes terroristas que enviaron cartas-bomba a varias figuras públicas destacadas, entre ellas, el Príncipe Carlos, heredero de la Corona, y la primera ministra, Margaret Thatcher, han sido condenados hoy a varios años de prisión. Patrick Smyth, de 25 años, fue condenado a diez años de cárcel, y su hermano Anthony, de 27, a tres años.

#### ● INTELLECTUALES POLACOS, ACUSADOS DE JUDEO-MASONES

Varsovia (Efe). — A pocos días de que comience el juicio político más importante de la Polonia post ley marcial, el ala dura de los comunistas polacos ha acusado a los asesores de «Solidaridad» y los intelectuales disidentes, de pertenecer a logias «judeo-masónicas». Según el último número del semanario portavoz de la corriente más dura e ideológica del Partido Comunis-

ta la masonería ha infiltrado a la intelectualidad polaca para sus fines extranacionales y entre sus figuras prominentes están los miembros del «KRO» (Comité de Autodefensa Social), cuatro de cuyos dirigentes comenzarán a ser procesados el próximo viernes, acusados de conspirar contra el Estado. De acuerdo con el artículo aparecido en el semanario, el objetivo de la masonería es «destruir la resistencia natural de las naciones de ser gobernadas y manejadas por «extraños».

#### ● ARAFAT: «ESPAÑA DEFENDERA LA CAUSA PALESTINA»

Ginebra (Efe). — El presidente del Comité ejecutivo de la Organización de Liberación Palestina (OLP), Yaser Arafat, afirmó hoy en Ginebra que el presidente del Gobierno español, Felipe González, le confirmó en Amman la posición firme del pueblo español en la defensa de la causa palestina. «Ese encuentro y otros con responsables españoles me expresaron la decisión española del derecho palestino a una patria libre e independiente», manifestó Arafat en conferencia de Prensa ante la pregunta de la posible reanudación de las relaciones España - Israel.

#### ● ITALIA: 6.000 MILLONES DE DOLARES, BENEFICIOS POR TURISMO

Roma (Efe). — La balanza turística italiana registró en 1983 un activo de 6.470 millones de dólares según datos proporcionados por el ministro del ramo, Lello Lagorio. En ese año, el consumo turístico alcanzó los 22.352 millones de dólares de los cuales 8.235 correspondieron a los extranjeros y el sector dio trabajo a 1.100.000 italianos, casi el 5,6 por ciento de la ocupación total. El valor total adjunto producido por el sector alcanzó los 20.500 millones de dólares, lo que representa casi el 5,5 por ciento del producto interior bruto.

#### ● SECUESTRO DE DIKKO: ACUSADOS TRES ISRAELÍES Y UN NIGERIANO

Londres (Efe). — Tres súbditos israelíes y un nigeriano fueron acusados esta tarde por el secuestro del ex-ministro nigeriano Umaru Dikko, según fuentes de la Policía metropolitana de Londres. Los cuatro detenidos son presuntos responsables del secuestro de Umaru Dikko el pasado jueves. El secuestro de Dikko y la posterior retención de un avión comercial británico en el aeropuerto de Lagos provocó una seria crisis diplomática entre Gran Bretaña y su ex-colonia africana.

#### ● EL PRESIDENTE DE PAKISTAN NIEGA PLANES PARA FABRICACION DE ARMAS NUCLEARES

Washington (Efe). — Pakistán no tiene «capacidad ni la intención» de fabricar armas nucleares, declaró el presidente Muhamed Zia Ul Haq, en una entrevista publicada en el «Wall Street Journal». Zia Ul Haq rechazó así las acusaciones del senador estadounidense Alan Cranston de que Pakistán, gracias a la ayuda de China, ya está en condiciones de fabricar armas atómicas y podría producir doce en un período de 3 a 5 años.

## El Príncipe de Asturias inicia un curso de vuelo



Ocaña (Toledo). — El Príncipe Felipe y las Infantas, Elena y Cristina, han comenzado esta mañana un curso, en la Escuela de Pilotos de Vuelo sin motor de Ocaña. — (Foto EFE).